ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ

ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܐܠ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܩܪܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܬܐܠ ܥܠ ܢܦܫܗ
ܘܦܘܪܥܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܒܝܡ ܕܝܢܐ ܕܚܝܠܐ ܐܝܟ ܗܘ
ܕܓܢܒ ܡܩܕܫܐ ܢܗܘܐ ܚܪܡ ܘܠܐ ܢܣܒ ܫܘܒܩܢܐ
ܥܕܡܐ ܕܢܬܗܦܟ ܟܬܒܐ ܐܡܝܢ ܘܟܠ ܕܢܥܒܪ
ܚܪܡܐ ܗܠܝܢ ܢܣܒ ܐܢܘܢ ܥܦܝܦܐܝܬ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that s/he will have to give answer before God's awesome tribunal as if s/he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ܐܡܝܪ̈ܬܐ ܕܚܝܐ

ܡܪܝܐ ܦܬܚ ܠܝ ܣܦܘܬܝ
ܘܦܘܡܝ ܢܚܘܐ ܬܫܒܘܚܬܟ
ܡܙܡ ܢܐ : ܝܗ

-*-

ܡܟܬܒ ܘܡܬܪܓܡ
ܒܝܕ ܡܣܟܢܐ ܢܥܡܢ ܕܡܪܘܩܣ

ܕܩܪܝ ܢܩܪܝܢ ܠܟܢܘܫܬܐ

ܫܢܬ ܐ̄ܨܚ

ܡܦܫܩܢ ܕܬܫܬܐ

ܘܡܫܡܫܝܢ ܚܕ ܒܫܢܬ ܕܡܠܟ ܐܪܫܘ ܩ̄ܡ

✠ ܐܣܛܦܢܘܣ ܡܫܡܫܢ ܠ̄

ܦܛܪ̄ ܕܐܠܗܐ̄ ܘܕܒܪܗ ܡܫܝܚܐ

ܩ̄ܡ

ܡܥܠܬܐ

ܒ ܦܪܝܫܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܫܘܡܠܝܗ ܩܘܪܒܐ ܕܫܡܫ ܗܘܐ ܠܫܡܫܐ
ܡܢܗ ܐܢܛܘܣܝܐ ܐܦܪܝܡ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢ ܡ ܡܢ ܒܢܘ ܐܘܪܗܝ
ܗܘܐ ، ܟܬܒܐ ܗܢܐ ܠܫܡܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘ ܠܥܕܬܐ ܕܟܠ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܠܚܘܪ ܟܘܡܪ̈ܐ ܘܟܠ ܡܢ ܡܢܗ ܐܢܛܘܣܝܐ ܡܫܡܫ ܒܐܠܦܐ ܕܬܠܬܝܢ
ܫܡܫܝ . ܗܘ ܕܟܬܒ ܠܩܪ̈ܝܐ ܘܡܗܘ̈ܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܡܪ : ܐܦܣ ܕܫܡܫܘ

ܗܘܝ ܕܝܢ ܟܠ ܫܡܫܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܕܟܬܒ ܡ̈ܠܐ ܕܫܡܫܐ ܗܢܐ ܘܫܡܫ
ܟܠ ܐܘܪܚܗ ܒܝܬ ܢܦܫܐ ܡܫܡܫ ܒܬܪ ܐܠܗܐ ܐܦܪܝܡ ܒܢ ܒܝܬ ܐܚܫܝܫܐ ܡܟܠܐ
ܘܐܫܡܫ ܒܡܫܡܫܐ ܒܟܡܫܐ ܕܫܘܫܠܐ ܒܫܡܫܢ ، ܠܫܘܪܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܩܪ̈ܝܢܐ
ܕܫܡ̈ܫܝ ܒܝܬܐ .

ܘܠܗ ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܕܒܫܝܡܘܗܝ ܡܐܢܐ ܫܡܫܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ، ܘܠܗ
ܡܫܡܫܐ ܠܫܠܡܝܢ

ܥܒܕ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ

ܡܫܡܫܢ 30 ܐܕܪ ܫܢܬ ܐܘܪܫܠܡ .

ܥܘܗܕܢܐ

ܠܥܘܗܕܢܐ ܕܐܒܝ : ܚܒܝܒܐ ܣܦܪܐ ܐܬܘܪܝܐ ، ܕܠܐ
ܒܣܦܪܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܘܠܐ ܡܬܒܥܝܐ ܒܫܠܡܗ
ܘܗܘ ܢܦܫ ܒܟܬܒܐ ܡܟܬܒܢܘ : ܕܠܐ ܐܦܪܘܩ ܐܒܝ
ܒܐܪܥܐ ܕܡܗ ܒܪܘܡܢܘ ܕܢܫܬܘܠܛܐ ܀

ܐ . ܝ . ܕܡܪܘܒܐ

ܛܟܣܐ ܩܕܡܝܐ

ܥܒܫܐ ܕܚܕ ܒܫ̈ܒܐ ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ

ܥܒܫܐ ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܕܚܘܕܬ ܥܕܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܬܪܐ ܠܥܠܡ ܗܘ ܕܡܠܟ ، ܘܫܪܒܬܗ ܡܫܒܚܐ ܕܫܪܝܪܐ

ܬܫܪܬܐ ܩܢܘܬܐ (ܐ)

ܐ - ܐܘܕܝ ܠܥܠܡ ܒܡܫܪܝܬܐ ܡܫܝܚܐ :

ܘܡܪܒܝ ܠܒܪܐ ܕܫܪܐ ܕܡܘܕܝܐ ܒܫܘܡ ܡܘܕܝܢ .

ܒ - ܐܝܟ ܕܡܫܪܒ ܒܫܒܚ ܠܥܠܡ ܡܫܡܫܝܢ ܢܦܠ :

ܕܒܗ ܢܫܪܐ ܕܡܫܝܐ ܡܫܪܗ ܒܡܫܪܗ ܢܟܠܝ .

ܒܥܕ ܐܘܟܠܡܣܝܢ ܓܘܒܚܝ ܠܥܠܡ 01

ܓܘܒܚܝ ܠܥܠܡ ܒܠܒܗ ܡܫܒܚܐ ܡܫܡܝܐ. ܘܥܠ

ܡܘܒܠܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܡܘܕܝܢ ܕܒܠܐ ܠܐ

ܡܠܐܟܝܢ. ܘܒܢܝܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐ ܡܫܡܝܢ. ܘܒܡܫܡܫܢܐ

ܡܫܡܫܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ. ܘܙܕܩܐ ܢܗܐ ܐܒܘܐ

ܘܡܠܟ ܒܒܢܝ ܡܠܐܟܐ ܘܕܘܡܠܐ ܗܘܝܘ ܐܡܝܢ

ܡܫܡܫܢܐ. ܕܡܢܗ ܠܟܠ ܕܡܫܪܒ ܒܡܫܒܚܝܢ .

ܒܠܚܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ . ܕܡܝܬ ܠܐ ܚܫܐ 2

ܡܪܝܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ، ܕܒܨܒܝܢܗ ܡܢ ܫܡܝܐ :
ܘܗܘܐ ܐܬܒܪܢܫ ܒܗ : ܗܘܐ ܠܢ ܦܘܪܩܢܐ .
ܠܟܠ ܡܫܬܥܒܕܢܐ، ܘܠܟܠ ܟܠ ܥܡܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ:
ܗ̄ ܘ ܗ̄ . ܘܡܫܒܚ ܫܘܒܚܐ .

ܡܪܝ ܠܒܢܝܢܐ ܕܚܠܦܝܢ : ܠܝܘ ܒܥܒ
ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ، ܗܘܝܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ : ܐܬܡܠܝܘ
ܐܬܪܚܡܘܢ، ܘܠܘ ܠܥܠܡܝܢ، ܠܡܬܒܥܐ ܒܠܒܘܬܝܢ
ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܘܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ

ܠܐܘܢܝܐ . ܚ . ܐ

ܐ ـ ܬܘܒܝܢ ܒܢܝܐ ܕܒܢܐ ܘܫܡܫܝܢ : ܒܠܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬ ܒܬܦܐ :
ܘܡܘܫܝܢ ܕܒܢܐ ܐܦ ܒܗ ܚܘܫܒܝܢ : ܒܢܦܠ ܗܘ ܕܡܠ ܕܐܡܦܠ :

ܒ ـ ܡܒܘܒܠܐ ܕܡܘܠ ܠܐ ܫܡܝܢ ܠܒܝܢ : ܕܒܡܦܪܗ ܕܡܫܝܢܐ ܚܘܫܒܗ :
ܘܢܒܠܐ ܒܡܫܐ ܠܐ ܡܢܕܡ ܠܒܗ : ܕܒܪܡܗ ܐܒܫܐ ܕܡܫܡܗ :

ܓ ـ ܗܘܡܟܝܘܬܗ ܠܐܘܣܝܐ ܕܦܪܘܫ : ܘܣܘܒܐ ܕܡܘܣܝܢ ܐܒܣܘܪܐ :
ܘܡܫܘܠܦܢܐ ܡܪܡܝܬܐ ܕܦܘܠܚܢܫ : ܣܒܪܝܢ ܠܒܗ ܕܒܡܫܐ ܗܘܪܐ :

ܕ ـ ܗܘܚܫܐ ܠܢ ܕܡܘܚܒ ܠܗ ܕܗܡܪܐ ܕܡܪܪܐ : ܕܒܚܣܢ ܡܚܪܬܗ ܠܒܢܝܐ :
ܐܘܕܝ ܠܢ ܕܡܘܚܒ ܠܗ ܣܘܪܪܐ : ܘܦܓܪܢ ܕܘܡܝܢ ܦܪܫܬܐ :

ܢܠܦ ܠܒܝ ܡܪܝ

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝ ܡܪܝ 3

ܒܪ̈ܚܡܝܟ ܕܐܬܝܬ ܠܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ :

ܘܐܬܓܠܝܬ ܠܢ ܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܢ

ܘܓܠܐ ܠܢ ܡܫܒܚܬ ܚܝܠܗ

ܠܟ̈ܠܢܝܐ ܘܠܡܠܐܟ̈ܐ ܘ

ܒܪܡܫܐ ܥܒܕܐ ܨܠܘܬܐ

ܡܪܢܐ ܓ̈ܢܒܪܐ ܘܢ̈ܒܝܐ

ܡܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ

ܢܟܬܒ ܒܠ̈ܫܢܐ ܘܒܠ̈ܫܢܐ ܘ

ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܒܪܘܡܐ . . .

ܣܘܓܝܬܐ : ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܒܪܐ ܕܘܝܕ 4

ܕܢܘܗܪܝ ܒܟܠܗ ܡܕܒܪܐ ܒܗܘܢܐ ܢܗܘܪܐ ܕܢܗܘܪܐ :

ܕܚܠܬܐ ܕܡܢ ܪܘܡܐ ܠܟܠ ܦܫܛܬ ܐܝܕܝܗ ܗܝܡܢܘ.

ܗܘ ܒܗ ܦܠܚܘܬܐ ܕܐܦ ܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܢ :

ܒܬܘܒܝܬܐ ܕܟܠܐ ܡܪܝܐ

ܕܫܘܒܚ ܠܒܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܒܢܝ ܩܠ ܙܘܡܐ ܡܫܒܚܘ : ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܝܬܐ ܠܒܠܡ ܗ̄

ܡܕܪܫܐ ـ ܒܗ (ܒ)

ܐ ـ ܐܪܘܚ ܒܝܬܐ ܒܢܘܢ ܚܘܒܪܝܢ .

ܒ ـ ܐܝܬ ܕܡܫܪܒ ܒܟܝܢ ܒܝܬܐ

ܒܠܚܢ ܐܘܪܟܠܝܐ ܡܘܣܐ 5

ܡܐ ܡܫܬܢܝܐ ܒܢܐ ܒܥܘܡܐ ܡܐ ܡܫܬܪܝܢ .
ܘܡܬܐܝܢ ܠܗ ܠܥܘܡܐ ܘܢܚ ܒܟܠ ܦܠܚܘ ܒܠܒܡܐ
ܒܟܠ ܚܣܡ ܒܡܢܩܝ : ܘܗܡܣܘ ܘܙ ܠܒܡܐ
ܘܙܟܝܐ ܘܡܐܢܒܝ : ܡܘܙܘܢ ܡܒܠܥܐ
ܘܡܫܘܐܒܝ ܦܠܓ ܒܡܘ ܘܒܪ ܠܠܗܐ
ܘܡܫܒܚܝ ܡܠܐ ܗܘܒܢܘ ܘܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܘܠܠܗ

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܘܬܢܝܐ : ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܕܢܚܬ ܠܐ ܢܚܬ

ܐ ـ ܡܢܐ ܢܣܒ ܒܝܬܐ ܐܪܡܝܐ ܐܘܪܫܠܡ :
ܘܐܒܐ ܒܐܝܒܗ ܝܒ ܒܢܝܐ ܘܡܠܟܐ .

ܫܡܥ ܢܚܐ ܐܫܬܝܢ ܘܡܬܠܝܐ ܕܘܡܬܫܡܫܝܢ :
ܘܠܒܒܐ ܕܒܢܬܗ ܫܡܥܬܐ ܕܐܬܠܠܒܢ .

ܒ ـ ܟܢܫܝܢ ܟܠ ܐܡܐ ܘܗܕܪܝܢ ܠܗ ܦܠܐܬܐ :
ܕܕܫ ܫܡܗܪܝܢ ܒܫܡܥܬܐ ܗܘ ܡܪܟܒܗ ܐܬܪܘܬܢ .
ܟܕ ܚܙܘܐ ܟܠܗ ܢܡܪܢ ܗܘ ܡܟܠܠܐ :
ܗܘ ܕܢܘܟܪܗ ܫܢܝܢ ܠܫܡܥܘܬܐ ܐܬܪܢܝܢ .

ܓ ـ ܫܡܪ ܟܠܗ ܦܠܘܬܐ ܘܙܘܥܐ ܘܪܥܘܬܐ :
ܡܢܘܟ ܦܓܪܗ ܘܪܘܚܗ ܘܡܫܘܚ ܠܫܘܘܒܢ .
ܘܥܪܩܝܢ ܒܫܘܕܥܬܐ ܘܐܬܐ ܡܬܡܫܘܕܥܬܐ :
ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܒܢܝܐ ܘܢܬܟܘ ܠܫܘܘܒܢ .

ܕ ـ ܚܕܝ ܐܘܪܫܠܡ ܬܘܒܢܐ ܘܐܫܬܝܢ ܟܠ ܬܘܒܢܐ :
ܠܡܫܝܚܐ ܡܟܢܫܢ ܘܡܒܢܝܢ ܙܘܦܢܢ .
ܕܗܘ ܡܩܪܒ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܡܢܬܐ ܠܟܢܝܫܬܢ :
ܘܟܠ ܟܠܗܘܢ ܫܡܥܝ ܐܬܟܠ ܡܢܗ ܢܡܪܢ .

6 ܥܘܢܝܬܐ : ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ

ܛܘܒܟܝ ܒܪܬܐ ܕܡܠܟܐ : ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܫܡܫܬܗ
ܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܐܒܪܗ ܕܒܪܗ ܡܫܝܚܐ :
ܗܘ ܕܚܙܐ ܢܒܝܘܬܢ : ܒܫܘܠܡܐ ܕܫܘܪܬܢ
ܒܪܘܫܡܗ ܕܢܗܘܐ : ܡܩܪܒ ܐܠܗܐ ܕܡܢܝܢܗ

ܕܩܘܡܐ ܕܨܦܪܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܗܢܝܢ ܡܫܠܡ ܒܬܪܘܢ ܒܗ ܕܡܫܡܫܝܢ . ܘܐܡܪ ܕܡܫܡܫ ܒܩܘܪܒܐ ܠܩܕܡܝܐ

ܬܫܪܝܬܐ (ܠ)

ܐ - ܕܬܘܕܐ ܠܟܝ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܗܘܝܬ ܕܝܢ . . .

ܒ - ܕܒܠܝܕܬܟܝ ܡܢܐ ܢܩܘܡ ܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ . . .

ܩܠܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܗ 07

ܠܐܘܪܫܠܡ ܟܘܡܐ :

ܐܡܪܐ ܟܠ ܕܢܩܘܡ ܒܫܦܝܪܐ .

ܡܠܐ ܒܪܐ ܠܟܝܦ ܫܘܐܠܬܐ :

ܫܒܪܘ ܘܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ .

ܐܡܪܐ ܕܥܠܝ ܐܬܢܟܣܬ :

ܘܡܫܝܚܐ ܐܚܐ ܕܗܘܐ ܐܣܬܪܝ :

ܘܐܝܬܝ ܠܫܡܫܐ ܠܐܪܥ ܡܕܒܪܐ ܘܢܗܪܐ ܡܘܫܐ

ܘܟܠ ܕ ܐܟܠ ܗܘܐ؛ ܐܫܬܝ ܒܣܪܐ ܠܠܫܢܘ

ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘܠܐ ܠܗܘܐ ܠܡܠܟ ܒܕܡܐ

ܘܡܠܟܬ ܥܡܐ ܠܟܘ .

ܥܘܬܡܐ . ܐ . ܒܥܕܢ ܨܦܪܐ

ܐ - ܒܪܫܝܬ ܗܘܝܐ ܫܒܚܝ ܒܢܝܐ : ܠܐܒܘܢܐ ܕܒܪܐ ܠܟܠ ܡܕܡ :
ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܩܐܡܐ : ܘܐܡܪܢܐ ܠܫܡܗ ܡܫܝܚ :

ܒ - ܐܡܪ ܐܒܘܢܐ ܒܠܘܩܒܠ : ܐܝܟܢܐ ܠܒܪܐ ܐܡܪ :
ܕܗܘ ܐܢܐ ܐܝܟܢ ܥܒܕܐ : ܘܠܐܢܫܐ ܢܘܦܩܘܢ ܒܪܝܘ :

ܓ - ܒܠܐ ܒܪܐ ܠܒܘܪܐ ܕܢܗܘܐ : ܦܩܕܬ ܡܢܝ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ :
ܡܢ ܗܘ ܗܘܐ ܠܗܘܐ ܫܘܚܠܦ : ܒܐܘܪܚܐ ܕܦܠܚܝܢ ܢܘܟܪܝܐ :

ܕ - ܫܒܚ ܠܐܒܐ ܕܫܠܚܗ : ܐܠܐ ܚܝܐ ܟܠ ܐܢܫܐ :
ܘܩܪܘ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܘܬܗ : ܘܒܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ :

ܣܘܓܝܬܐ : ܩܘܡܘ ܟܠܢ ܒܫܝܢܐ 8

ܫܒܘܚܐ ܠܫܡܟ ܡܪܝܐ ܟܠܗ .
ܐܬܐ ܡܫܝܚ ܒܫܡܝܐ ܒܫܝܢܐ

ܗܘ ܕܫܒܚܘܗ ܒܪܝܐ ܘܐܡܠܟܘܗ ܡܠܟܐ .
ܘܐܬܝܢ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪ ܒܫܝܢܐ :

ܕܩܘܪܒܐ : ܕܒܬܪ ܫܠܡܐ

ܡܫܡܠܝܐ ܐܦ ܒܩܘܪܒ ܘܣܘܥܪܐ ܕܐܪܙ

ܦܬܓܡܐ :

ܚܝܠܐ ܐܝܟ ܡܦܩܢܐ ܠܐ ܚܒܝܐ . ܘܐܝܟ ܦܘܫܩܐ ܕܢܣܒܬ ܠܐ ܐܦܠܐ

ܬܒܪܬܐ ܒܗ (ܕ)

ܐ ـ ܕܫܠܘܡ ܒܝܬ ܐܘ ܡܫܪܒܐ ܕܫܠܘܡ ܒܝܬ . . .

ܒ ـ ܡܠܟܐ ܦܝܫܐ ܐܦܝܣ ܘܒܝܬ ܠܡܠܐ ܦܝܫܐ . . .

ܒܬܪ ܐܘܫܠܡ ܡܫܡܫܢܐ ܒܒܥܘܬܗ ܠܐܦܝܗ 9

ܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܦܘ ܐܢܐ ܡܪܝܡ ܒܪܐ ܕܡܪ
ܘܕܐܫܪܐ ܒܒܬ ܠܐ ܡܪܐ ܐܢܐ ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ
ܒܪܬܠܬܐ ܒܢܘܩܐ ܐܢܬ ܐܡܠܬܐ ܡܪܝܡ ܒܪܐ ܕܡܪ
ܡܒܪܝܡ ܦܠܐܘܐ ܕܒܪܫܝܬ ܐܡܪܢܐ ܐܠܫܡܥܝܢ
ܠܥܠܡ ܐܦ ܠܒܢ ܘܠܐܒܗܝܢ ܡܪܝܡ ܒܪܐ ܕܡܪ
ܘܠܥܠܡܘܢ " ܐܢ ܕܒܟܠܗܘܢ ܠܥܠܡ ܡܘܒ ܠܟܘܢ
ܗܘܢܬܐ ܒܡ ܐܘܪܒܐ ܡܪܝܡ ܒܪܐ ܕܡܪ
ܡܫܝܚ ܒܡܫܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܫܠܘܡ ܠܗܕܪ ܠܟ

10 ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܡܐ

ܛܘܒܝܟܝ ܒܪܬܐ ܡܒܪܟܬܐ ܕܐܒܐ : ܘܛܘܒ ܐܡܐ ܠܒܪܐ
ܘܡܪܗ ܕܠܐܘܪܚܗ ܘܒܪܬܐ ܕܚܝܝܢ : ܘܗܘܝ ܐܡܗ ܕܡܪܢ
ܡܫܒܚܝܢ ܡܪܝܡ : ܡܠܟܬܐ ܛܘܒܢܝܬܐ
ܐܡܪܝ ܠܡܪܢ : ܡܒܪܟܬܐ ܒܢܫܐ
ܡܢ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܛܢܬ : ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܐܠܕܬܗ ܡܠܟܐ ܕܝܘܩܪܐ : ܘܗܘ ܦܪܩ ܠܒܢܝܢܫܐ

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܘܛܠܝܐ : (ܝ : ܐ)

ܐ - ܠܡܪܢܐ ܗܘܝ ܝܘܡܐ ܕܫܡܝܐ : ܘܝܘܡ ܠܗ ܒܘܣܡܐ ܕܒܬܘܠܬܐ :
ܙܡܪܘ ܠܟܢܫܐ ܕܥܒܕܐ ܚܕܬܐ : ܘܢܣܒ ܡܠܟܘܬܗ ܠܒܝܬܘܠܬܐ :
ܒ - ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ : ܡܪܢ ܠܡܪܝܡ ܘܩܕܝܫܝܢ ܢܒܝܐ :
ܫܡܥܐ ܙܟܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ : ܡܢܝ ܙܒܢܐ ܕܒܘܟܪܐ ܢܘܗܪܐ :
ܓ - ܫܡܥܬ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪܬܗ : ܘܫܠܡܗ ܕܡܪܝܡ ܠܟܠܗܝܢ ܢܘܗܪܐ :
ܘܗܘ ܕܡܫܡܫ ܫܡܝܐ ܫܡܪܬܗ : ܘܫܪܪܗ ܕܒܬܘܠܬܐ ܢܘܗܪܐ :
ܕ - ܟܠ ܐܢܫ ܢܫܐܠ ܠܒܢܝܐ : ܘܫܠܡ ܠܐܦܝܐ ܢܒܝܘܬܐ :
ܡܗܝܡܢܐ ܠܡܪܢܐ ܘܫܡܥܐ : ܘܫܒܚܘܗܝ ܡܫܒܚܝܢ :

11 ܡܘܬܒܐ : ܗܘ ܡܫܒܚܘܬܐ ܡܪܢ .

ܠܘܫܒܚܐ ܡܪܝܡ ܣܘܓܐܐ ܕܢܒܝ̈ܐ .

ܕܗܘܝܘ ܕܐܬܐ ܘܡܢܥ ܠܒܪܢܫܘܬܐ :

ܠܟ ܒܝܬܝ ܕܐܬܐ ܠܗ ܢܘܗܪܐ ܣܓܝܐܐ .

ܕܡܢ ܫܘܒܚܗ ܙܘܥܐ ܥܡ̈ܡܝܢ .

ܡܐܘܠܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܠܗܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܣܝܡ ܛܘܪܐ ܕܗܘܢ : ܦܬܓܡܝ ܕܬܢܐ ܗܘܢܐ .

ܬܫܪܒܬܐ : ܒܒ (ܗ)

ܐ - ܝܠܘܢ ܕܡܢ ܐܘ ܡܫܒܚܐ ܝܠܘܢ ܕܡܢ . .

ܒ - ܕܝܠܝܘܢ ܡܢܐ ܢܚܬܐ ܡܬܚܐ ܕܬܚܬܐ . . .

12 ܒܥܕܢܐ ܕܗܘ : ܐܘܒ ܕܝܘܚܢܢ

ܒܛܘܪܐ ܕܗܘܢ : ܒܛܠܠܐ ܫܒܚܬܐ ܡܪܝܡ ܒܬܐ

ܐܠܗܝܬܐ : ܘܛܠܝܐ ܗܘ ܒܒܘܒܐ ܕܒܠ ܒܟܢܫܐ

ܦܪܝ ܫܒܝܚܐ . ܕܝ ܡܘܫܝ ܠܡܫܒܚܐ ܕܡܪܗ .

ܘܫܠܡ ܫܘܒܚܐ ܒܪܘܚܐ ܥܡ ܐܒܪܐ :
ܕܢܚܡ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܘܒܪܐ ܦܓܪܐ ܕܒܪܢܫܘܬܗ :
ܡܢ ܐܡܬܐ ܠܗ ܗܘܐ : ܕܡܪܝܐ ܘܐܡܗ ܐܬܬܐܘܝ ܙܕܩ :
ܘܫܠܡ ܡܢܝܢ ܡܫܘܕܥܐ ܢܦܫ ܠܥܠܡܐ :
ܗ̄ ܘܠܟ ܠܡܫܒܚܬܐ :

ܠܗܠܝܬܐ : (ܐ) ܒܟܢܘܢ ܐܚܪܝܢ

ܒܫܘܪܐ ܕܝܠܕܗ ܕܡܫܝܚܐ	:	ܢܣܝܡ ܩܠܐ ܕܥܝܪ̈ܐ :
ܒܟܢܫܐ ܕܡܠܟ ܢܘܗܪܐ	:	ܠܟܪܘܙܘܬܐ ܘܟܘܠܬܘܬܐ :
ܛܘܒܝܗ ܡܪܝܡ ܘܐܦ ܛܘܒܝܗ	:	ܡܢ ܛܘܒܐ ܕܟܠܗܘܢ ܕܪ̈ܐ :
ܘܒܪܝܡ ܦܓܪܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ	:	ܡܢ ܐܪܐ ܕܐܪܥܐ ܘܕܫܡܝܐ :
ܡܢ ܐܡܬܐ ܠܗ ܗܘܐ	:	ܘܐܡܗ ܕܡܪܝܐ ܐܬܬܐ ܙܕܩ :
ܟܠܐ ܕܒܥܘܠܐ ܗܘ ܫܒܐ	:	ܡܢ ܕܢܦܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥ :
ܠܥܠܡܐ ܡܫܘܕܥܐ ܘܡܠܟ ܢܦܫܐ	:	ܗܘ ܕܒܟܝ ܠܟܠܗ ܘܫܘܒܚܗ :
ܘܠܟ ܗܘ ܢܗܘܐ ܡܢ ܗܘܐ	:	ܛܘܒܐ ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܐ :

ܣܘܓܝܬܐ : ܗܒܠܝ ܡܪܝ

13
ܡܢ ܢܛܠ ܠܗ ܕܡܪܝ ܚܡ ܐܡܗ :
ܬܬܠܘܢ ܠܡܫܟܚܐ ܕܒܪܐ ܡܫܡܫܢܐ .

ܗܳܐ ܡܶܢ ܕܢܰܦܶܠ ܡܫܰܡܫܳܢ ܒܐܽܘܪܚܳܐ :

ܕܪܰܚܡܳܐ ܒܟܢܽܘܫܝܳܐ ܠܐܡܰܪ ܡܶܛܽܠ .

ܕܡܘܠܕܗ ܕܡܫܝܚܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܣܦܪܐ ܡܠܝܐ ܘܫܒܚܐ ܫܪܝܐ ܒܫܡܐ ܕܝܘܡܐ .

ܬܫܪܝܬܐ ܟܝܢ (ܘ)

ܐ - ܕܟܠܗܝܢ ܚܕܐ ܒܪܐ ܡܫܡܫܐ ܕܟܠܗܝܢ ܚܕܐ . .

ܒ - ܕܡܘܠܕܗ ܡܪܢ ܒܟܘܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ . . .

ܟܬܒ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܠܘܩܐ

ܐܡܰܪ ܡܠܰܐܟܳܐ ܠܪܳܥܰܘܳܬܳܐ ܒܪ ܡܽܘܠܳܕܳܐ : 14

ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܐܰܠܳܗܳܐ ܒܡܰܪ̈ܘܡܶܐ ܘܰܥܠ ܐܰܪܥܳܐ ܫܠܳܡܳܐ :

ܠܗܰܘ ܕܒܽܘܒܽܘܠܳܐ ܟܣܺܝܚܳܐ ܘܰܕܠܳܐ :

ܘܒܰܢܰܝ̈ܢܳܫܳܐ ܠܣܽܘܥܳܪܳܐ ܛܳܒܳܐ :

ܘܐܚܐ ܒܪܡܐ ܒܫܦܝܐ ܘܒܣܡܐ ܒܥܡܟܬܐ :
ܘܚܙܘܝ ܟܠܢܫ ܡܠܟܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܕܡܪܝܐ .

ܩ̄ ܘ ܩ̄

ܩܝܢܬܐ : ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܒܢܝܐ 15

ܢܒܗܘ ܕܡܪܝܐ ܐܬܗܘܐ ܒܝܢ ܛܒܝܐ ܕܪܡܬܐ .
ܐܡܪܐ ܒܝܬܗ ܚܘܕܬܐ ܕܝܗܘܕ :
ܘܡܪܒܗ ܒܗ ܡܒܟܬܐ ܕܘܡܬܐ .
ܘܫܒܝܬܐ ܡܢ ܡܣܪܝܐܝܠ ܐܬܠܬ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܠܗܐ .
ܘܐܡܢ ܒܢܝ ܡܒܟܝܢ ܕܢܫܐ ܒܥܠܝ ܝܡܝܢܐ ܠܐܘܪܚ .
ܘܐܬܐ ܡܫܬܢܝ ܡܒܟܝܢ ܘܡܚܡܠܐ ܠܒܢ̈ܝ ܒܝܬܐ .

ܩܘܠܐ ܐ : ܐ ܒܥܒܕܝ ܐܦܪܝܡ

ܐܠܐ ܕܕܘܪܐ ܗܘ ܢܝܚ : ܒܝܘܡ ܟܠܗ ܘܕܘܪܐ ܐܒܢܐ .
ܒܝܘܡ ܡܠܟܗ ܕܦܪܘܩܢܐ : ܘܐܬܒܪܟ ܕܒܟܠܗ ܕܐܒܐ :
ܐܠܐ ܐܬܒܟܝ ܡܢ ܡܫܚܐ : ܕܢܗܪܐ ܒܚܘܕܬܐ ܐܡܬܐ .
ܡܬܢܝܐ ܐܬܒܝ ܘܚܝܘ : ܕܗܘܐ ܦܪܥܬ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ :
ܘܚܝܐ ܒܪܡܐ ܒܫܦܝܐ : ܘܐܪܙܐ ܒܣܡܐ ܒܥܡܟܬܐ .
ܘܝܗܒ ܐܘܪܚܐ ܒܥܕܬܐ : ܘܦܬܚ ܒܣܡܐ ܒܫܒܝܠܐ :

ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ ܕܠܫܡܗ ܡܫܒܚ : ܘܡܫܪܐ ܚܘܒܐ ܕܢܥܒܕܘܗܝ .
ܒܪܝܟ ܚܝܠܐ ܕܩܪܒ ܠܘܬܗ : ܠܒܢܝܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܒܫܘܗܝ :

16 ܚܘܬܡܐ : ܗܐ ܩܠܐ ܗܘ

ܐܝܟ ܛܒܥܐ ܗܘܐ ܩܠܐ ܒܥܒܕܬܐ :
ܘܐܬܛ̈ܒܥ ܒܡܢܪܐ ܒܥܠܐ ܕܡܪܢܐ .
ܐܠܗܐ ܒܫܘܠܡܐ ܒܠ ܡܒܥܘܬܐ :
ܕܢܥܒܕܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܒܗ ܐܘܪܚ .

ܚܠܡ̈ܐ ܕܝܘܣܦ

ܦܬܓܡܐ :

ܗܘܝܬ ܡܫܡܠܝܐ ܒܚܣܝܘܬܐ ܥܡ ܐܚܝ̈ܟ . ܘܐܦܢ ܕܫܩܠܝܢ ܒܗܘܢ ܠܒܝ̈ܫܐ .

ܬܕܪܬܐ ܥܡ (ܐ)

ܐ - ܘܟܕ ܐܬܐ ܕܡܢ ܟܐܢܐ ܝܘܣܦ . . .
ܒ - ܚܙܘܗܝ ܡܢܐܐ ܢܕܘܠܐ . . .

17 ܒܩܠܐ ܐܘܪܫܠܡܝ : ܐܝܬ ܐܝܬ ܒܗܘܢܐ

ܟܕ ܕܫܠܡ ܝܫܘܥ ܫܢܝܘ ܬܪܥܣܪ.
ܘܦܠܚܝܢ ܟܠ ܫܢܐ ܕܡܪܝܡ. ܐܒܐ ܢܡܘܣܬܐ
ܠܡܪܢ ܢܨܚܢܗ ، ܘܐܡܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܢܫܒܚܘܢܗ.
ܗܐ ܒܡܬܐ ܡܢ ܐܒܐ. ܘܐܡܪ ܒܠܐ ܒܪ ܕܝܢ :
ܠܐ ܐܬܝܠ ܠܥܡܘܒ ܡܒܫܪܬܝ. ܘܡܢ ܕܘܝܠ
ܕܡܘܕܠ ܒܝܬܐ. ܘܡܠܟܗ ܦܪܥ ܒܬܝܠܬܐ.

ܠܘܩܒܠܐ : ܐ : ܐ

ܡܛܠ ܗܘܐ ܝܘܣܦ ܘܐܡܗ ܦܠܚܝܢ : ܟܠ ܫܢܐ ܕܡܪܝܡ ܡܫܬܪܢܗ :
ܘܡܫܡܫܝܢ ܕܢܡܘܣܗ ܒܫܡܝܐ : ܘܢܟܣܘܢ ܦܨܚܐ ܕܐܒܗ̈ܬܗ .

ܦܩܕ ܡܢܗ ܒܪܬܐ ܠܗܝܟܠܐ : ܗܘ ܕܡܫܬܢܗ ܠܟܠܗ̈ܝܢ ܐܝܟ .
ܘܢܫܘܐ ܡܢܗ ܘܡܐ ܢܗܪܐ : ܦܠܚܘܢ ܠܟܠܗ ܕܒܪ ܕܝܢ .

ܛܪܦ ܒܟܬܒܘܗܝ ܘܐܟܠܗ ܟܬܒܐ : ܘܒܠ ܕܐܒܐ ܒܟܠܗܘܢܗ :
ܒܟܠܗ ܦܘܩܕܗ ܘܐܬܐ ܒܝܘܡܬܐ : ܘܐܘܩܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ .

ܒܬܪܝܢ ܝܘܡܝܢ ܕܡܢܐ ܒܥܪܘܒܐ : ܘܐܝܟܢܐ ܡܢܗܘܢ ܠܟܬܘܒܐ :
ܒܬܪܝܢ ܕܡܐܐ ܘܡܢܝܢ ܠܝܘܡܐ : ܒܠ ܟܘܢܐ ܘܡܟܠܗ ܛܘܒܐ .

18 ܡܫܚܬܐ : ܗܘܐ ܡܢܝܐ

ܫܪܐ ܒܟܝܢܗ ܒܪܝܬܐ : ܘܫܠܛܢܗ ܡܕܒܪ ܣܘܦܐ
ܕܟܠܐ ܪܡܐ ܒܟܘܪܝܐ ܕܚܘܒܐ ܢܟܠܐ ܠܡܘܫܘܦ
ܐܪܙܐ ܕܦܪܘܩܘܬܗ ܢܫܡܠ ܦܘܠܚܢܗ : ܘܢܟܢܫ
ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܟܣܝܘܬܗ .

ܕܩܕܡ ܡܠܟܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܪܝܐ ܐܡܪ ܠܝ ܕܒܪܝ ܐܢܬ . ܘܐܢܐ ܝܘܡܢܐ ܝܠܕܬܟ .

ܬܒܪܬܐ : (ܚ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܦܪܘܩܢ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ . . .
ܒ ـ ܚܙܝܐ ܕܡܢ ܠܥܡܡܐ ܗܘܐ ܐܪܥܐ . . .

19 ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܝܐ

ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܠܚܡܐ ܕܚܝܐ ܐܡܪ ܡܪܢ : ܡܢ ܪܘܡܐ
ܠܒܘܣܡܐ ܢܚܬܬ ܐܘܪܚܐ ܠܥܠܡܐ . ܡܟܢܫܝܢ

ܐܒܐ ܡܫܒܚܐ ܘܠܐ ܒܨܝܪܐ . ܘܐܝܟ ܐܒܐ ܐܘܚܕܢ
ܓܒܪܐܝܠ . ܡܫܒܚܝܢ ܒܪܘܚܗ ܘܡܪܝܡ ܐܝܟ
ܐܘܚܕܢܐ ܠܡܠܟܐ . ܘܗܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܒܐܝܩܪܗܘܢ
ܒܫܠܐ ܟܠܠ ܡܫܒܚܢܐ ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܩܢܘܢܐ : ܚ : ܐ

ܘܢܣܒ ܐܠܗܐ ܘܢܘܚܪܐ ܡܢܝܚܐ : ܡܠܟܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܡܗܬܐ :
ܦܪܘܩܐ ܕܟܠܐ ܡܢܝܚܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܐܝܟܘ ܡܫܘܚܬܐ ܘܩܠܝܕܐ .
ܗܘ ܕܒܗ ܗܘܐ ܒܪܘܚܗ ܕܐܒܐ : ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܡܢܝ ܟܠܟܡ :
ܕܒܐ ܘܐܠܝܢܘܢ ܒܫܘܒܚܗ ܕܟܠܐ : ܘܫܡܥ ܦܓܪܐ ܡܢܝ ܡܪܝܡ .
ܡܢ ܠܡܫܘ ܕܟܬܪܐ ܕܫܡܗ ܒܢܝ : ܗܘ ܡܪܐ ܕܠܐ ܒܠܐ ܡܪܐ :
ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܡܪܐ ܘܐܦ ܒܢܝ : ܕܡܫܪܐܗܘ ܘܐܦ ܕܡܪܐ .
ܡܫܬܠܡ ܚܘܒܐ ܐܡܝܢ ܢܦܫܐ : ܠܡܠܟܗ ܘܐܒܐ ܡܫܘܡܠܐ :
ܕܠܐ ܐܦܝܢ ܒܝܬ ܗܘܐ ܐܢܐ : ܕܢܦܠܘܢ ܠܐܪܥ ܫܪܝܪܐ .

ܣܘܓܝܬܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܒܪܬ ܕܘܝܕ 20

ܩܘܡ ܘܚܙܝ ܡܢܘ : ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܡ
ܐܝܬܘܗܝ ܠܐܠܗܐ : ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ

ܠܟܠ ܐܢܫ : ܠܟܠܚܕ ܒܪܢܫܐ .
ܚܙܝܬ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܒܪܐ ܠܗ :

ܕܪܫܐ ܬܠܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܠܐ ܕܐܬܪܫܡ ܘܐܬܩܪܝ : ܡܘܕܥܢܐ ܚܕܐ ܠܗ .

ܬܡܪܢܬܐ (ܐ)

ܐ - ܟܬܘܒ ܕܡܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܟܬܒܐ ܡܢ ܦܘܫܩܐ . . .

ܒ - ܡܠܐ ܕܐܝܟ ܠܡܫܡܫܬܐ ܟܠ ܐܬܪܐ . . .

ܩܠܐ ܐܘܪܫܠܡ ܦܘܫܩܐ ܕܩܝܐ

21 ܡܢܘ ܫܡܥ ܕܢܦܩ ܠܗ ܟܠ ܠܐܘܪܫܠܡ :
ܕܗܘ ܠܘ ܢܘܡܝܢ ܒܫܡܐ ܠܫܡܝܐ : ܘܐܠܐ ܗܘ ܡܢ ܕܒܝܬܐ
ܠܗܘܢ . ܠܟܠܐ ܕܒܪܝܢ ܒܟܠܗܘܢ . ܘܐܡܪ ܟܠܗܘܢ
ܕܢܦܫܐ ܗܝ ܡܠܐ ܗܘ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ، ܘܫܒܩ
ܡܢܗ ܢܘܗܪܐ . ܘܐܬܠܗܘܢ ܒܚܘܫܒܐ ܘܡܪܐ
ܒܪ ܠܐܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ .

22 ܐܡܪܐ : ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ

ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܕܒܗ ܕܡܠܟ ܒܫܡܝܢ .
ܢܦܩ ܡܕܢܚܐ : ܡܩܪ̈ܒܝܢ ܐܠܗ ܠܐܝܩܪܗ :
ܡܠܟ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܘܩܪܒܘ : ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ .
ܡܠܟܐ ܕܠܡܠܟܘܬܗ ܐܝܬ ܕܒܪܘܢ ܘܫܘܒܚܐ ܠܗ .

ܠܘܚܝܐ : ܐ

ܗܐ ܒܬܪܥܐ ܐܝܬܝܗ ܡܠܟܐ : ܘܐܡܪܗ ܠܟܠܗܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ .
ܘܐܡܪ ܗܘ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ : ܡܠܟܐ ܠܗ ܘܚܝܐ ܠܟܠܗܝܢ :

ܗܘ ܕܒܪܝܐ ܒܡܠܘܗܝ ܠܟܠ : ܡܠܟܐ ܕܡܘܗ ܡܢ ܡܠܝܘܬܐ .
ܕܘܪܫܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܚܣܝܢ ܡܠܟܝܢ : ܗܐ ܒܬܪܥ ܦܬܝܚܐ ܠܡܡܠܟܘܬܐ :

ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܢܘܪܐ ܡܫܒܚܝܢ : ܠܡܪܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܐܠܗܘܬܐ .
ܘܡܬܚܢܢܐ ܚܝܕܐ ܡܫܪܝܢ : ܕܗܒܐ ܘܡܘܪܐ ܘܠܒܘܢܬܐ :

ܡܘܗܒܐ ܠܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ : ܕܫܠܐ ܐܩܪܒ ܐܝܟܢ ܡܢܗ .
ܘܟܠܗ ܦܪܝܫܐ ܐܢܫܐ : ܡܢܗ ܦܘܪܩܢ ܒܪܝܬܗ :

23 ܩܘܬܓܡܐ : ܥܘܠܐ ܠܟܠܝܠܐ

ܥܘܠܐ ܠܟܠܝܠܐ ܠܟܠܝܠܐ ܟܠܗ ܒܢܘܗܪܐ ܒܫܡܗ

ܡܰܘܗ̈ܒܳܬܳܐ . ܛܰܒ̈ܳܬܳܐ ܠܶܗ ܘܳܐܡܪܳܐ ܡܫܺܝܚܳܐ :
ܕܢܶܗܘܽܘܢ ܡܢܰܨܚ̈ܳܢܝܳܬܳܐ . ܐܘ ܒܰܪ ܒܬܽܘܠܬܳܐ ܕܫܡܰܝܳܐ
ܐܰܒܽܘܗܝ ܫܡܰܥ ܠܝ ܕܐܶܬܬܟܶܠ : ܐܘ ܡܠܰܟܢ ܩܛܳܠܳܐ
ܕܡܫܰܡܫܳܐܝܬ ܡܒܰܪܳܐ ܦܩܽܘܕ ܠܝ ܕܐܶܬܐ ܠܝ :
ܒܟܢ̈ܘܫܳܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܬܰܡܳܢ ܠܒܪ̈ܘܟܳܐ ، ܙܒܰܢ
ܐܰܘܡܠܶܠ ܠܝ .

ܡܢ ܟܬܒܐ ܡܕܪܫܝܐ

ܕܡܠܟ ܕܚܠܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܐ ܠܝ ܡܫܐ ܕܢܗܘܐ . ܘܡܘܪܕܝ ܕܡܦܩܕ ܠܡܫܡܫ

ܬܘܪܓܡܐ : (ܐ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܦܪܘܩ ܠܡܪܝܐ .. ܒܡܫܡܫܢ ܡܪܢ
ܒ ـ ܚܝܐ ܕܡܢ ܠܡܫܝܚܐ . . .

24 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܢܪܬܐ

ܫܠܡܬ ܟܠܗ̇ ܡܢ ܥܡܠܐ. ܘܥܡܠܬ ܒܬܘܕܝܬܐ
ܟܠܠ ܢܘܗܪܐ. ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܩܕܡ ܚܝܠ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܒܡܗܝܢܘܬܐ ܕܢܫܐ : ܘܗܘܬ ܡܒܪܟܐ ܙܘܓܐ ܒܥܒܕܐ
ܘܩܪܒ ܕܢܦܩ ܡܢ ܐܒܘܗ̇ ܒܥܒܕܘ. ܘܡܫܬܐ ܐܬܐ ܒܗ
ܡܫܝܚ : ܕܗܘܝܘ ܐܒܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܐ ܫܘܐܠܐ
ܐܝܟ ܕܟܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ : ܢܦܫܬܗܘܢ ܒܗܝܕܐ
ܘܙܒܢܐ. ܘܠܥܠܡܝܢ ܒܫܡܝܐ ܕܒܝܬܐ ܐܠܗܐ ܥܡܡܐ.

ܩܘܠܐ : ܗܐ ܕܫܡܥ ܗܘ

ܐܘ ܒܬܘܠܬܐ ܕܗܘܬ : ܐܡܐ ܠܗ ܠܡܪܢ :
ܗܘ ܡܪܢ ܕܡܢ ܐܒܘܗ : ܢܚܬ ܘܫܪܐ ܒܟ :

ܥܡ ܟܪܘܒܐ ܡܫܒܚܢ ܥܝܪܐ

ܗܟܢܐ ܡܫܒܚ ܟܠ ܚܝܠܘ : ܘܩܕܡ ܟܪܘܒܐ ܕܢܘܪܐ :
ܗܐ ܐܡܪܘ ܕܐܠܗܐ : ܘܩܠܐ ܫܠܡܗ ܕܡܠܟܐ :

ܗܐ ܡܢܘ ܕܫܒܚܐ ܠܗ ܡܠܐ

25 ܣܘܓܝܬܐ : ܐܠܗܢ ܫܡܝܐ ܕܒܫܡܝܐ

ܕܡܫܘܡܐ ܠܐܠܗܐ ܕܢܣܒ ܟܠ ܢܘܗܪܐ :
ܡܫܒܚܘ ܡܠܐܟܐ ܘܪܐܫܘ ܟܠ ܡܕܒܪܢ ܚܝܠ .

ܘܣܦܘܪܬܐ ܕܢܚܬ ܘܐܒܠ ܕܫܡܝ :
ܘܒܪܐ ܪܘܚ ܒܫܡܝ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܪܝܐ .

ܕܫܒܬܐ ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܘܠܗ ܕܒܪܐ ܟܠ ܡܢܐ ܠܗܘ ܡܫܒܚܐ ܐܡܝܢ

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܒ)

ܐ - ܒܪܐ ܕܒܫܡܝܐ ܦܪܘܩ . . .
ܒ - ܚܝܐ ܕܡܢ ܠܡܫܝܚܐ . . .

26 ܒܬܪ ܩܘܪܒܐ : ܬܘܕܝ ܠܟ ܒܪܐ

ܬܫܒܘܚܬ ܘܚܝܠܐ ܠܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܘܪܘܡܐ .
ܘܟܠ ܢܦܫ ܕܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܐܢܬ ܕܒܪܟܬܐ ܚܘܝܬ.

ܘܩܠܐ ܐܬܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܝ.
ܕܒܗ ܕܨܒܝܬ ܟܕ ܠܐ ܫܢܝܬ ܗܘܐ ܘܦܪܨܘܦܝ ܡܫܒܚܐ.
ܕܒܪܗ ܗܘܐ ܕܒܪܝܬܐ ܟܠܗ. ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܪܘܡܐ.

ܩܘܠܐ ܚ : ܚ

ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܠܒܢܝ ܕܡܬܘܪܬܐ : ܟܕ ܚܙܐ ܠܝܫܘܥ ܕܐܬܐ ܠܡܥܡܕܘ :
ܡܢܐ ܗܢܘ ܕܚܙܐ ܕܡܬܥܒܕܐ : ܘܐܡܪܐ ܩܕܡ ܡܫܝܚܗ ܘܒܟܠܡܐ .
ܕܒܥܠ ܡܒܥܕܐ ܘܕܒܠܥܕܘ ܘܐܬܐ . ܟܕ ܝܗܒ ܦܢܝ ܠܡܥܡܕܘ ܡܢܐ :
ܘܡܪܝܐ ܕܫܠܡ ܡܢܝܐ ܠܦܓܪܗ : ܘܢܚܬ ܡܢ ܠܗܘܢ ܒܠܗܘܢ ܕܡܝܐ .
ܕܢܦܫ ܒܗܘܢ ܠܠܐܡܘܬܐ ܠܡܫܘܚܐ : ܕܗܘܦܟܗ ܠܥܡܘܕܐ ܕܪܘܚܐ ܕܗܘܡܟܐ :
ܘܡܠܟܗ ܕܐܒܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܪܘܡܐ : ܕܐܡܪ ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ .
ܕܒܗ ܗܘ ܕܐܝܬܘ ܠܗܘܡܢܐ ܕܢܗܘܐ : ܟܕ ܕܒܠܗ ܐܫܟܚܗ ܚܘܒܗ :
ܕܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܟܗ ܕܡܫܒܚܐ ܘܫܡܗܘܐ : ܟܕ ܕܒܠ ܕܡܗ ܕܝܚܐ ܩܘܡܗ .

ܫܘܚܠܦܐ : ܐܘ ܠܡܫܪܐ ܕܐܒܘܢ 27

ܦܡ ܟܠܠ ܚܝ ܢܗܘܪܐ : ܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܒܢܝܐ.
ܗܘ ܡܢܗ ܠܟܠܗܘܢ : ܘܡܢܗ ܐܬܐ ܠܡܪܐ ܕܢܦܫܐ.
ܡܠܐ ܠܡܫܝܚܘ ܚܠ ܐܘ : ܕܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܥܡܘܕܐ ܐܝܟ ܡܘܢܐ.
ܘܩܠܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܗܢܘ ܒܪܝ ܘܚܒܝܒܝ.

ܕܡܠܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܚܝܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܝܟ ܒܟܘܡܪ ܦܪܘܩ ܡܟܐ : ܗܘܪܐ ܩܡܝܢܘܗܝ ܕܐܒ̈ܗܐ

ܬܒܪܬܐ : (ܠ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܒܡܫܝܚܗ ܦܪܩܗ . . .

ܒ ـ ܚܝܠܐ ܕܡܢ ܠܡܫܝܚܐ . . .

ܡܬܝ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܟܚ ܡܢܝܢܐ ܦܪܝܫ 28

ܒܨܦܪܐ ܕܚܕܒܫܒܐ ܟܕ ܚܫܘܟܐ ܗܘܐ. ܡܓܕܠܝܬܐ ܕܐܬܐ
ܘܚܙܝܐ ܠܟܐܦܐ ܕܫܩܝܠܐ ܗܘܐ. ܠܗܘܪ ܡܢ ܩܒܪܐ
ܡܗܡܠܐ ܘܪܗܛܐ ܐܬܝܐ : ܠܘܬ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ،
ܠܘܬ ܬܠܡܝܕܐ ܗܘ. ܘܚܒܝܒܐ ܕܗܘܐ ܡܢ ܝܫܘܥ :
ܘܐܡܪܐ ܘܫܩܠܠܗ ܠܡܪܢ ܡܢ ܩܒܘܪܐ. ܘܠܐ ܝܕܥܢܐ ܐܝܟܐ
ܣܡܝܠܗ ܡܐܟܐ، ܝܕܥܬܐ ܠܡܘܫܪܝܟ.

ܥܘܢܝܬܐ ܚ : ܘ

ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܘܕܐ ܠܗ ܘܡܒܪܟ : ܒܩܝܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ :
ܫܡܝܐ ܓܝܪ ܚܕܝܢ ܘܐܪܥܐ ܪܘܙܐ : ܒܩܝܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܚܝܢܐ .

ܘܡܘܬܐ ܒܛܠ ܥܘܫܢܗ ܘܚܝܐ ܐܬܝܗܒ : ܘܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ ܕܗܒ ܠܢ ܚܝܐ :
ܘܟܠܢ ܕܒܗ ܚܝܝܢ ܦܪܘܩܐ : ܡܕܡ ܕܠܐ ܫܠܝܐ ܡܫܒܚܝܢ .

ܡܢ ܩܒܪܐ ܕܢܚ ܘܩܡ ܡܫܝܚܐ : ܘܐܢܗܪ ܚܫܘܟܐ ܕܫܝܘܠ :
ܘܥܒܕܐ ܠܟܠ ܚܝܐ ܘܦܪܩ ܐܢܫܐ : ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܥܒܕܗ .

ܒܢܝܢ ܕܝܢ ܚܠܦ ܕܐܘܪܚ ܠܢ : ܘܐܦܠܛ ܡܢ ܩܒܪܐ ܘܐܚܝ :
ܒܢܝܢ ܘܐܢܫܝܢ ܕܩܡ ܘܚܝܐ : ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ .

ܣܘܓܝܬܐ : ܐܘ ܠܗ ܐܢܬ

29

ܢܗܘܐ ܢܘܪܐ ܘܢܘܗܪܐ ܠܟܠ ܦܩܝܕܐ :
ܕܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܢܕܥܘܢ ܡܫܝܚܐ : ܘܐܢܫܐ
ܡܫܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܟܕ ܩܡ ܘܚܝܐ ܠܡܘܬܐ
ܘܐܢܘܗܪܗ ܠܗ ܒܫܝܢܐ ܡܢ ܐܒܐ . ܡܫܝܚܐ
ܡܪܢ ܒܪܗ ܘܚܠܡܗ .

ܕܐܪܒܥܐ ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܛܠ ܕܡܒܘܥܐ ܕܚܝ̈ܐ ܕܥܡܟ ܗܘ . ܘܒܢܘܗܪܟ ܚܙܝܢ ܢܘܗܪܐ

ܬܒܪܬܐ : (ܕ)

ܐ - ܒܪܐ ܕܒܥܒܕܗ ܦܪܩܗ

ܒ - ܚܝܠܐ ܕܡܢ ܠܡܫܝܚܐ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܐܢܐ ܐܢܐ ܢܘܗܪܐ

30 ܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚܐ ܠܥܠܡܐ ܕܢܚ ، ܟܠ ܡܢܗܪ
ܒܢܘܗܪܐ ܪܒܐ . ܘܐܘܕܥ ܢܦܫܗ ܒܒܪ̈ܝܬܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ
ܕܢܒܕܩܘܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ . ܘܫܪܐ ܒܪܐ ܕܥܡܐ
ܟܠܗ . ܘܦܘܪܫܐ ܐܚܝ ܡܘܬܐ ܕܢܦܫܗ . ܘܐܬܪ̈ܚܐ
ܦܬܚܝܢ ܕܫܡ̈ܝܐ . ܘܐܪܚܐ ܕܡܢ ܪܘܡܐ ܡܛܐ
ܕܗܘܐ ܒܗ ܗܘܐ ܡܬܩܪܒ .

ܬܘܕܝܬܐ : ܡܢ : ܡܢ (ܐܘ ܚܕܡܫܬܐ)

ܩܠܐ ܕܡܪܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܝܗܘܕ ܡܪܘܡ ܐܒܪܗܡ :
ܐܦ ܐܝܣܚܩ ܘܠܐ ܐܬܩܛܠ ܡܢ ܚܘܪܒܐ .

ܝܥܩܘܒ ܫܡܥܗ ܡܠܟܐ ܡܪܗ ܘܐܫܬܪܪ ܐܬܪܐ :
ܘܐܘܪܚ ܕܝܫܘ ܘܫܒܚ ܫܘܒܚܘܗܝ ܗܘܐ ܐܡܪ .

ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܕܡܢܝ ܐܒܪܗܡ ܡܪܐ ܕܫܘܒܚܐ :
ܘܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܝܚ ܐܢܐ . ܘܚܙܝܗܝ ܐܒܪܗܡ ܐܝܟ ܢܒܝܐ .

ܒܫܡܝ ܒܫܝܡ ܟܠ ܢܒܝܐ ܠܡܘܕܝܬܐ :
ܘܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܐܒܪܗܡ ܡܢܝ ܠܐ ܡܢܐ ܐܢܐ .

31 ܬܘܕܝܬܐ : ܐܪܙ ܕܩܘܕܫܐ

ܡܢ ܕܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܒܪ ܚܝܐ : ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ
ܠܥܠܡܐ : ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܗܘܘ ܒܢܝܐ ܡܢ ܠܗܘܪܐ : ܘܢܘܗܪܐ
ܘܟܠܗ ܠܗ ܐܝܩܪܐ . ܒܪܝܟ ܕܫܒܩ ܚܛܗܐ ܠܒܢܝ ܥܡܡ .

32 ܐܡܪܘ : ܐܒܐ ܒܪܐ ܗܘܐ

ܩܠܐ ܥܡܡܐ ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ : ܒܝܕܝܐ ܕܫܘܒܚܬܐ
ܠܐܠܗܐ : ܒܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܟܠܗ : ܘܪܘܚܐ ܒܟܠܗܘܢ ܢܚܬ .
ܘܐܒܐ ܕܩܪܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ، ܗܘ ܗܘ ܒܪܗ ܗܘ ܡܫܝܚܐ .

ܕܣܘܟܠܐ ܕܟܬܒ̈ܐ ܕܩܕ̈ܫܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܛܠ ܚܢܢܐ ܘܪܚܡܢܐ . ܘܡܙܕܕܩ ܗܘ ܠܟܠܗܘܢ

ܬܒܪܬܐ : (ܗ)

ܐ - ܒܪܐ ܕܟܐܒܘܗܝ . . .
ܒ - ܚܝܐ ܕܝܢ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ

33 ܗܕܐ ܕܡܫܬܥܐ ܡܢܗ ܡܘܡܢܐ ܠܟܢܫܐ ܒܩܘܪܝܢ
ܢܗܘܐ. ܠܗ ܟܠ ܕܫܡܥ ܐܠܐ ܕܢܫܒܘܩ ܡܢܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܢܐ ܚܠ. ܚܠܡܘܗܝ ܗܘܐ ܡܙܕܕܩ ܘܩܡ ܡܢ ܡܢܐ ܕܫܡܥ.
ܘܦܠܚܘ ܫܩܠܘܗܝ ܘܚܘܒܗ ܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ.
ܘܡܚܐ ܕܫܠܡ ܡܢ ܡܢܐ ܫܡܝܐ ܐܚܪܢܐ.
ܘܢܦܫܗ ܐܝܟ ܡܢܐ. ܢܫܬܠܡܘܢ ܟܠ ܕܫܡܥ.
ܘܡܠܘ ܕܐܒܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܗܘܝܘ ܒܪܗ
ܗܘ ܘܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ.

ܠܘܩܒܠܐ : ܐ : ܐ

ܝܗܘܕ ܒܢ̈ܝܐ ܘܐܬܬܙܝܥܘ ܒܚܘܒܐ : ܘܢܦܩܘ ܐܒ̈ܗܬܐ ܘܡܫܒ̈ܚܐ ܫܒܚܘܗ̇ :
ܘܚܙܘ ܠܡܠܟܐ ܘܗܘܝܬܐ : ܘܒܗ ܡܫܪܝܢ ܒܗ ܐܢܫ̈ܐ .

ܡܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ : ܣܓܕܘ ܡܠܟܝܢ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܡܘ :
ܘܩܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠܡ : ܘܒܗ ܡܠܟܐ ܘܫܠܡܐ ܐܫܠܡܘ .

ܘܗܘܝܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܢܣܒܘܢ ܡܝܬ : ܩܒ ܐܠܗ ܡܠܟܐ ܠܡܫܝܚܗ ܐܬܠ :
ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬܐ ܘܗܘܝܐ ܝܬܝܪ : ܘܚܝܐ ܩܠܗ ܡܫܝܚܗ ܟܪܘܠ .

ܡܫܝܚܐ ܟܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܬܐ : ܘܫܡܝܢ ܟܠܗܝܢ ܥܠܡܐ ܕܫܪܝܪܝܢ :
ܐܘܝܢ ܠܫܡܫܝܢ ܟܠܗܝܢܐ : ܘܫܡܝܢ ܫܡܝܐ ܐܢ̈ܫܐ ܡܫܝܚܝܢ .

34 ܩܘܬܢܝܐ : ܘܟܠܝ ܡܪܝ

ܡܪܝ ܠܟܢܫܐ ܕܝ ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܗܘܐ :
ܗܘ ܐܝܠܐ ܘܢܒܥܐ ܕܟܠ ܡܘܠܕܐ .
ܒܫܡܝ ܘܫܒܚ ܠܝ ܡܒܟܝܢܘܬܐ :
ܕܡܢ ܢܦܩܐ ܓܝܒܘ ܕܫܡܝܐ ܕܐܢܐ .

ܕܥܐܕܐ ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܦ̈ܐ ܘܐܘܢܓܠܝܘܢ ܫܒܘ ܠܡܫܝܚܐ ܕܠܗ

ܬܒܪܬܐ : (ܒ)

ܐ - ܒܪܐ ܕܒܠܥܕܘܗܝ . . .

ܒ - ܚܝܐ ܕܝܢ . .

ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܝܐ 35

ܩܘܡܝ ܐܬܢܗܪܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܕ ، ܐܘܪܫܠܡ :

ܘܚܙܝ ܐܝܟܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܒܗ ܡܙܕܪܚ ܢܘܗܪܐ .

ܒܢܝܐ ܠܐܡܗ : ܘܡܠܟ̈ܐ ܕܥܡܡܝܢ :

ܘܢܗܪܐ ܕܢܚ : ܒܢܘܗܪܐ ܕܕܢܚ ܒܗ .

ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܩܐܡ ܒܗ ܡܩܕܫܐ ܕܡܠܟܐ :

ܘܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܡܥܡܕܘ ܕܡܢܗ ܒܠܗ̄ ܘ ܗ̄ .

ܠܦܩܬܐ : ܐ : ܐܢܫܐܘܘܬ

ܘܪܒ ܦܩܕ ܠܗ ܟܠ ܡܢ ܢܗܘܐ :	ܡܫܝܚ ܒܪܗ ܘܕܒܪܬܐ :
ܘܚܝܠܐ ܕܓܢܒܐ ܡܢ ܫܡܝܐ :	ܐܬܐ ܗܘܐ ܘܐܬܚܒܪ ܥܡܗ .
ܡܪܢ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ :	ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܘܚܝܢ :
ܘܐܬܐ ܕܢܦܐ ܡܢ ܕܘܟܐ :	ܗܘܝܘ ܒܪܗ ܘܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ .
ܟܠ ܗܘܐ ܡܬܡܪܥܝܢܘܬܐ :	ܡܟܪܙ ܗܘܐ ܒܢ ܠܡܪܢܘܬܐ :
ܘܐܦ ܒܡܟܢܫܬܐ ܡܬܡܢܝܢ ܐܢܫܐ :	ܘܗܘ ܕܐܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ .
ܗܘܝܐ ܠܗ ܠܐܕܡ ܒܚܘܒܐ :	ܘܟܠܢ ܘܐܬܐ ܠܡܬܩܪܒܐ :
ܠܡܪܘܡܘܬܐ ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܐ .	ܟܠ ܙܒܢܝܢ ܒܗܘܕܝܐ ܩܘܡ .

ܡܫܘܚܬܐ : ܒܚܝܠܐ ܚܠܝܐ

36

ܡܠܟܐ ܠܐܠܗܐ ܢܫܬܐ ܒܬܗܘܐ ܘܢܦܫܐ :

ܘܐܦܠ ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܥܠ ܘܠܐ ܢܘܕܥܘܢ .

ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܟܠܠ ܕܗܘܝܘ ܒܪܗ ܡܫܝܚܐ :

ܘܡܢܩܕܫ ܒܗ ܡܠܠ ܙܘܓܐ ܠܐܠܗܘܬܐ .

ܡܢ ܐܝܟ ܘܙܘܓܐ ܐܠܗܐ ܗܘ . ܡܪܝ ܒܪܟܗ ܥܩܪܐ

ܘܡܪܐ ܒܪܝܫ ܡܢܗ ܡܠܐ ܠܟܠܐ ܘܐܬܐ ܒܓܠܗ .

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܒܪܝܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܟܗ̈ܢܝܟ ܢܠܒܫܘܢ ܙܕܝܩܘܬܐ ܘܙܕܝ̈ܩܝܟ ܢܫܒܚܘܢ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܐ)

36 ܐ ـ ܟܗ̈ܢܝܟ ܐܠܗܐ ܒܝܬܗ ܕܐܪ̈ܥܐ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ :
ܒܗܘܢ ܡܫܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܡܕܪܐ ܒܗ ܡܪ̈ܝܐ .

36̈ ܒ ـ ܟܕ ܐܬܒܢܝܬ ܡܫܟܢ ܡܪ̈ܝܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ :
ܘܡܠܟܢ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܗܘܒܐ ܒܗܘܢ ܢܦܫܬܐ .

37 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܟܕ ܡܪܝܐ ܩܪܝܢ
ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡ̈ܫܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܚܢܢ . ܒܛܟ̈ܣܐ
ܘܒܥܕ̈ܬܐ ܕܒܗܝܢ ܡܫܡ̈ܫܝܢܢ . ܡܢܟ ܩܘܕܫܐ
ܕܒܗ ܐܝܟ ܟܠ ܐܬܝܗܒܘ . ܦܓܪܝ ܘܕܡܝ
ܡܦܢܐ ܠܚܘܣܝܐ ܘܫܘܒܩܢܐ ، ܚܘܒܝ̈ܗܘܢ ܕܦܓܪܝ
ܢܠ ܡܦܩܘܢ ، ܡܠܗܡܬܘܗܘܢ ܚܒܡܢ ܢܫܠܒܦܘܢ .
ܘܡܢ ܡܥܕܢ ܢܡܟܘܢ ܟܡ ܟܡ ܗܘܒܠܐ ܡܪܝܐ .

37

ܠܚܢܐ : ܐ : ܐ

ܐܪܒܥܐ ܐܣܛܘܟܣܝܢ ܗܘܘ : ܡܝܐ ܘܢܘܪ ܘܪܘܚܐ ܘܥܦܪܐ :
ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܠܐܟܐ : ܘܡܬܟܠܝܢ ܡܢ ܢܘܗܪܐ .
ܡܢܐ ܕܟܢ ܟܝܢܗ ܡܫܘܚܬܐ : ܡܬܐܡܪܐ ܐܘܪܚܐ ܡܢܗ :
ܡܬܦܩ ܟܠܐ ܡܢ ܡܐܬܝܬܗ : ܘܠܐ ܢܐܟܠ ܡܢ ܒܪܝܬܗ .
ܡܐ ܕܦܬܚ ܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ : ܦܬܝܚܝܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܥܠܬܐ :
ܘܡܐ ܕܡܢܐ ܠܚܘܫܐ ܕܦܘܩܕܐ : ܐܝܟܐ ܘܢܝܚܐ ܡܢ ܪܘܡܐ .
ܟܠ ܦܝܪܐ ܚܙܝܐ ܢܘܗܪܐ : ܘܟܠ ܕܡܐ ܡܠܗܒܝܢܘܬܐ :
ܘܟܠ ܢܘܗܪܐ ܠܡܠܗܒܝܢܘܬܐ : ܡܐܬܐ ܒܗܝܢܐ ܘܡܫܡܫܐ .

ܠܩܘܫܝ ܕܒܘܪܒܪ :

38 ܡܪܝ ܐܠܘܗܡܫܒܒܠܢ . . .

ܒܗܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܝܬ ܟܝܢ ܒܝܬ ܡܘܕܝܢܐ
ܡܪܐ ܟܠ . ܟܠ ܦܠܚܝܢ ܠܟ ܒܡܫܡܫܘܬ :
ܒܦܪܝܫܘܬܐ ܘܡܠܐ ܠܘܬܟ ܒܩܘܕܫܐ ܡܘܕܝܢܐ
ܐܠܗܘܬܟ : ܒܬܫܒܚܢ ܘܫܠܡܐ ܐܠܗܘ ܡܠܟܐ ܒܦܓܪ
ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ . ܟܕ ܠܐܘܪܚܝ ܫܡܠܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ .

39 ܫܘܚܠܦܐ : ܗܘܐ ܡܢܝܢܐ

ܒܢ̈ܬܐ ܕܡܫܡܥܢ ܟܠܗ ܩܘܪܐ : ܟܕ
ܙܢ ܒܫܡܝ̈ܐ. ܗܘܐ ܒܥܓܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܒܫܘܠ .
ܘܫܪܝܘ ܦܫܛܝܢ ܡܢ ܐܬܟܘܣܝܬܐ. ܟܕ
ܢܬܝܣܩܘܢ. ܘܒܥܝ ܚܙܝܢ ܟܠܗ ܡܬܟܫܦܬܐ.

ܕܝܢ ܒܟܒܐ ܕܠܠܡܕ̈ܐ

39 ܦܬܓܡܐ :

ܗܘ ܠܡܫܝܚܐ ܒܟܪ ܐܠܗ ܠܘܡܬܝܐ ܒܪ̈ܝܐ ܢܡܫܘܢ ܘܢܒܘܢ ܟܝ .

ܬܒܪܬܐ : ܝ

ܐ ـ ܠܒܪ̈ܝܬ ܐܝܢܐ ܒܫܘܐ ܕܐܬܬ ܒܪܐ ܕܠܘܬܐ .
ܒܗܘܢ ܡܠܝܘܬܐ ܕܠܐ ܡܫܘܪܬܐ ܒܗܝ ܡܪ̈ܝܡܐ :
ܒ ـ ܟܝ ܐܬܟܘܣܝܬܐ ܡܢܝܫ ܡܣܝܒܐ ܡܢ ܡܪ̈ܝܡܘܗܝ .
ܘܡܠܒܫܢ ܠܗܘܢ ܐܣܛܠܐ ܡܫܒܚܐ ܒܫܘܫ ܢܘܗܪܐ :
ܡܘܪܝܐ ـ ܠܐ ܡܪܢ ܢܡܫܢ ܠܗܘܢ ܒܪܐ ܡܠܐ ܕܦܫܝܫܒܪܐ .
ܡܘܠܕܐ ـ ܕܐܘܪܚܝ ܒܝ ܡܪܢ ܐܘܪܐ ܒܝ ܘܪܣܒܠܝܡ :

ܒܩܠ ܐܘܪܚܠܘܝ : ܩܘܩܝܐ 40

ܒܓܒܐ ܕܒܘܟܪܐ ܕܒܫܡܝܐ ܪܫܝܡ ܒܪ ܚܝܐ .
ܡܫܡܫܐ ܕܚܢܢܐ ܕܦܪܩܗ ܡܢ ܫܘܥܒܕܗ ܕܒܝܫܐ :
ܟܠ ܕܡܫܬܡܥ ܒܩܠܗ ܦܘܩܕܢ ܡܪܢ ܘܥܒܕ .
ܬܕܡ ܢܘܪܐ ܡܢ ܗܘ ܦܪܩܝܗܝ :
ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܝܠܗ ܕܟܠ ܕܒܠ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܥܡܗ ܫܠܡܐ .
ܗܘ ܒܗ ܡܫܬܐ ܘܐܝܬ ܒܗ . ܘܒܚܝܠܗ ܒܗ
ܢܦܘܩ ܗ̄ ܘ ܗ̄ .

ܠܘܬܢܐ ܗ : ܗ ܕܝܠܗ ܠܐ ܝܕܠܗ 40

ܠܐ ܬܬܒܥܐ ܐܚܝ : ܘܠܐ ܬܬܟܠ ܐܦ . ܡܪܢܐ :
ܡܪܢܐ ܠܒܢܝܢܫ : ܘܠܡܫܡܫܘܗܝ ܫܒܘܚܝܢ .

ܢܣܒ ܦܓܪܗܘܢ : ܡܫܝܚܐ ܡܠܐ ܘܫܡܝܐ : ܡܪܢܐ :
ܘܒܟܠ ܒܢܝܢܫ : ܚܝܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ .

ܢܦܘܩ ܒܫܘܒܚܐ : ܠܒܢܝܢܐ ܡܫܝܚܝܐ : ܡܪܢܐ :
ܘܠܐ ܬܬܒܥ ܐܚܝ : ܘܫܡܥ ܒܢܝܟ ܦܪܘܩܗ .

ܟܠ ܡܕܡ ܩܘܪܒܐ : ܡܫܝܚܘܗܝ ܢܦܘܩ : ܡܪܢܐ :
ܘܒܟܠ ܒܢܝܢܫ : ܚܝܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ .

41 ܬܫܒܘܚܬܐ : ܐܘ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ

ܐ) ܡܝܡܐ ܦܫܝܛܐ : ܕܢܘܪܐ ܕܡܝܐ ܘܕܥܦܪܐ .
ܡܠܟ ܠܥܠܡ ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܫ̈ܡܝܐ ܘܠܐܪ̈ܥܐ ܕܒ ܚܡܫ .
ܒܟܠ ܚܕ ܒܢ̈ܝܢܐ : ܐܝܟܢ ܕܐܝܬܘ ܒܡܫܝܚܐ :
ܕܢܚ ܦܪܘ ܘܕܡܝ : ܗܠܝܢ ܕܐܘ ܒܠܝܫܡܝܢ :

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܪܝܢܐ

ܡܬܒܥܝܢܐ :

ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܟܬܒܐ ܠܡܐܠ ܐܢܐ : ܒܡܘܢܚܪܡ ܚܘܠܝܢ ܢܘܗܪܐ .

41 ܬܡܪ̈ܢܬܐ : (ܐ)

ܐ - ܡܢܝܢܐ ܕܐܠܦܐ ܘܡܢܝܢܗ ܡܢܐ ܠܡܥܒܕ ܚܕܐ :
ܡܢܝܢ ܠܝ ܡܢܘ ܡܢ ܒܡܢܝܢܐ ܠܗܘ ܚܕܢܐ .
ܒ - ܐܐܐ ܡܢܝܢܐ ܘܡܢܝܢܟ ܠܝ ܡܢ ܒܡܢܝܢܐ .
ܐܝܟܢܐ ܕܡܢܝܢ ܡܢܐ ܘܘܘܘ ܡܢܝܢܐ ܚܕܐ .

42 ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܦܘܡ ܦܘܠܘܣ

ܫܡܥܬܐ ܕܐܡܪܘܗܝ ܐܘܪܚܬܐ . ܘܐܬܟܠܝ ܠܚܘܒܝ
ܚܡܥܐ ܕܡܪܝܪܘܬܐ . ܘܫܬܝ ܗܘܐ ܠܚܫܐ
ܘܒܥܒܕܝܢ : ܘܡܘܡܝܬܐ ܚܣܪ ܕܐܡܠܟ ܠܒܢܝܐ .
ܐܫܟܚ ܡܢܝ ܕܒܪܐ : ܚܝܠܐ ܘܡܠܟܘܬܐ :
ܘܚܣܡ ܡܢ ܪܘܚܐ : ܥܒܕܐ ܘܡܪܕܘܬܐ .
ܘܐܝܟ ܕܚܠܒܫ ܡܢܐ ܠܒܐ ܚܡܪܐ : ܘܠܡ
ܚܠܒܫ ܠܚܘܒܢܝ ܝܕܥܬܐ .

43 ܥܢܝܢܐ : ܛܘܒܝܟܝ ܒܝܬܐ

ܒܪܝܟ ܗܢ ܛܒܐ . ܕܐܝܬ ܒܗ ܬܘܕܝܬܐ ܠܐ ܨܒܐ .
ܒܛܝܒܘܬܗ ܡܬܚܢܢܐ ܕܫܒܩ ܚܘܒܐ ܕܚܒܝܒܗ :
ܕܡܢܗ ܦܩܕ ܒܕܡܝ ܡܢܬܐ . ܘܐܬܚܢܢܗ ܚܣܕܐ
ܛܒܐ . ܘܐܬܚܢܢܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܕܡܘܗܝ . ܒܣܒܪܐ
ܕܟܪܝܢ ܒܪܘܚܐ ܘܚܝܠܐ ܕܢܚܘ ܠܟܠ ܡܘܬܐ .
ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܒܪ ܐܠܗܐ .

ܠܒܬ ܩܠܐ : ܚ : ܐ

ܠܫܡܫܘܬܐ ܕܡܗܝܢܐ ܕܡܚܝܠܐ : ܐܪܝܡܬ ܡܫܒܚܘܗ̇ ܕܐܒܐ :
ܐܘܦ ܚܛܝܐ ܘܦܬܓܡ ܚܠܘܠܐ : ܕܢܣܡܟܘܢ ܚܘܠܩܗ ܕܒܢܐ .

ܙܟܝܐ ܒܟܝܢܐ ܕܙܕܩ ܡܢ ܥܘܠܐ : ܐܝܟ ܒܪܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܒܝܫܐ :
ܘܫܡܫ ܒܛܘܒܝ ܡܠܟܐ ܘܙܟܝܐ ܘܝܬܒܐ : ܘܢܬܒܝܡ ܥܡ ܟܠܗ ܚܛܝܐ .

ܣܒܐ ܠܐܦܝܣ ܘܟܠܗܘܢ ܚܝܕܗ : ܘܙܡܪ ܥܡ ܥܡܝ ܚܣܝܢܐ :
ܘܫܡܫܘܬܐ ܥܡ ܥܠܝܗ ܐܘܕܝܗ : ܒܚܢܒܐ ܫܠܘܡܗ ܕܙܡܝܢܐ .

ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܠܛ ܠܪܐܫܝܬܗ . ܦܬܚܐ ܠܚܛܝܐ ܒܫܡܫܘܬܐ :
ܐܝܟ ܡܢܘ ܕܢܬܩܘܡ ܩܕܡܘܗܝ : ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ .

44 ܬܘܒܬܐ : ܐܪܙ ܕܡܫܝܚܐ

ܒܪܐ ܕܐܫܬܒܚ ܚܝܠܐ ܒܫܡܫܘܬܐ .
ܘܚܙܝܢ ܒܐܚܝܢܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ :

ܐܫܬܐ ܡܢܘ ܢܣܒܐ ܒܪܗ ܒܥܐܬ .
ܘܬܘܒ ܕܠܐ ܡܛܠ ܠܫܡܫܘܬܟ ܀

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܦܘܠܘܣ
ܠܘܬ ܩܘܪܢܬܝܐ

ܦܬܓܡܐ :

44 ܦܪܩ ܠܗ ܒܥܡܐ ܘܐܬܪܚܡ . ܘܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ ܢܘܗܪܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܒ)

ܐ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܡܬܒܪܢܫ :
44 ܘܐܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܝܕܐ ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܐ .
ܒ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܐܬܐ ܘܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ :
ܐܝܟ ܒܐܝܕܝ ܕܩܘܕܫܐ ܡܫܝܚܐ . ܘܫܡܫܐ

45 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܠܐ

ܫܠܡܘܢ ܒܪܬܐ ܠܟܠܬܐ ܕܢܫܩܬ ܐܝܬܝܐ ܕܡܢ ܙܘܓܐ
ܘܩܡ ܡܢ ܙܘܢܐ ܘܒܢܝܐ ܡܩܕܫ ܗܘܐ ܒܝ ܐܡܪ.
ܡܪܢ ܒܪ ܕܘܝܕ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܐܝܬ . ܡܪܝܡ ܗܘ ܗܕܐ ܚܢܢ
ܕܐܬܝܬ ܡܢ ܒܠܕܐ . ܦܓܪ ܦܘܡܗ ܘܒܢܝ ܒܪܬܐ
ܘܦܩܕܗ ܒܝ ܐܡܪ : ܐܠܐ ܗܘܐ ܢܦܩ ܒܟܘܬܐ
ܐܡܪܐ ܕܦܨܐ . ܗ̄ ܘ ܗ̄

46 ܥܢܝܢܐ : ܫܘܝܐ ܐܦܣܩܘܦܘܣ

ܡܫܝܚܐ ܠܐܒܐ ܫܡܝܢܝܐ . ܕܢܚܬ ܡܪܘܡܐ ܠܥܘܡܩܐ
ܘܢܣܒ ܦܓܪܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ . ܕܢܦܫܐ ܕܒܗ ܐܝܟ ܐܝܢ
ܦܠܚ ܒܗ ܢܦܫܬܐ ܘܐܬܐ ܕܒܗ : ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܚܝܐ
ܢܛܘܪܐ . ܘܐܦ ܚܛܝܬܐ ܕܡܝܬ ܒܗ :
ܡܢܗ
ܢܫܒܚ ܡܫܝܚܐ .

46 ܩܘܠܐ : ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܠܦܢܐ

ܗܐ ܒܪܢܐ ܒܥܠܡܐ : ܗܐ ܒܪܢܐ ܕܡܫܝܚܢܐ :
ܗܐ ܒܪܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ : ܗܘܐ ܗܘ ܐܦ ܠܗ ܘܫܒܚܐ .
ܗܐ ܒܪܢܐ ܡܫܒܚܢܐ : ܘܟܠܐ ܫܘܒܚܐ ܘܚܝܐ :
ܗܐ ܒܪܢܐ ܕܗܘ ܢܦܠ : ܡܠܟܐ ܒܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ .
ܗܐ ܒܪܢܐ ܕܗܘ ܡܠܟ : ܒܗܘܢܐ ܠܒܪܝܬܐ ܒܠܟܐ :
ܕܡܢܗ ܕܝܢ ܡܘܪܝܐ : ܡܠܟ ܢܦܫܬܐ ܕܡܫܒܚܘܗܝ .
ܡܢܝ ܐܘ ܢܒܝܐ ܐܝܬܝ : ܢܦܩܘ ܘܢܒܝܐ ܘܫܡܥܐ .
ܡܪܝ ܐܬܪܡܐ ܒܠܒܝ : ܡܪܝ ܢܦܫ ܘܪܡܐ ܒܠܒܝ .

ܠܘܩܝܬܐ . : ܐ

ܐܝܟܐ ܛܒܝܢ ܟܠ ܒܘܪܝܐ : ܘܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܪܒܘܬܗ :
ܘܢܣܒ ܦܓܪܐ ܡܢ ܡܪܝܡ : ܕܢܦܫܗ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬܗ :

ܦܓܥ ܒܗ ܟܪܒܐ ܟܕ ܓܒܐ : ܒܪ ܕܘܝܕ ܚܝܠܗ ܕܝܢܐ :
ܕܛܥܐ ܐܢܐ ܒܠܝܠܝ ܡܒܐ : ܫܘܒܚܐ ܒܝܬܐ ܕܫܘܒܚܐ .

ܒܪ ܕܘܝܕ ܠܐܒܝܟܝܢ : ܚܙܝ ܒܒܠܥܝ ܘܫܘܫܠܐ ܕܫܘܠܡܐ :
ܕܡܝܢ ܥܢܝ ܒܗ ܦܝܠܓܝܢ : ܗܘܐ ܕܡܪܐ ܠܡܦܪܩܢܘܬܐ .

ܒܠܗܘܢ ܢܒܝܐ ܕܟܠ ܡܫܒܚܝܢ : ܕܐܦ ܐܢܗ ܡܢ ܟܠܗ ܫܘܫܡܬ :
ܐܠܐ ܫܦܐ ܢܦܫܝ ܠܒܪܘܢܝܐ : ܕܗܘܐ ܕܡܐ ܫܠܝܚ ܠܘܩܒܠ .

47 ܩܘܠܐ : ܐܘ ܡܠܟܐ

ܡܪܝ ܒܪ ܕܘܝܕ : ܕܝܢܐ ܕܬܫܒܚܬܐ :
ܗܐ ܕܠܐ ܫܒܠܗ : ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܡܢ ܒܥܠܐ .
ܡܢܝܚܐ ܒܐܦܝ ܠܐ ܬܗܦܟ : ܕܛܠܝܐ ܐܢܐ ܒܫܘܠܗܝ
ܠܐ ܬܫܒܩܝܢ . ܐܝܟ ܫܒܪܐ ܕܟܠ ܝܘܡ :
ܒܣܒܪܝ ܕܒܝ ܫܒܪܐ .

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܡܠܬܐ ܕܝܘܣܦ
ܥܠ ܡܟܪܢܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܚܕܐ ܐܡܪܬܐ ܡܪܝܪܐ . ܦܝܫ ܒܡܪܬܐ ܡܪܝܪܐ .

ܬܒܪܬܐ : (ܝ)

47 ܐ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܗܘܐ ܒܐܘܪܚܐ ܡܕܒܪܢܝܬܐ . . .
ܒ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܐܟܠ ܘܐܫܬܝ ܥܡ ܡܟܣ̈ܐ . . .

48 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܠܘܩܘܣ ܚ:ܡܓ

ܐܢܬܬܐ ܒܟܐܒܐ ܡܪܝܪܐ ܘܪܒܐ ܗܘܬ ܡܢ ܬܪܬܥܣܪܐ ܫܢܝܢ ܒܪܕܝܐ ܕܕܡܐ
ܠܐܣܘܬܐ ܘܠܡܠܐ ܗܘܬ ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܨܐ ܗܘܐ ܕܢܐܣܝܗ ܒܥܘܕܪܢܗ
ܦܓܪܗ ܒܗ ܐܣܝܐ ܡܫܟܚܐ . ܘܢܫܩ ܟܠܗ ܥܡܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ : ܒܪܬܝ ܗܝܡܢܘܬܟܝ ܐܚܝܬܟܝ ،
ܩܘܡܝ ܠܟܝ ܒܫܠܡ ܘܐܠܐ ܠܒܝܬܟܝ . ܘܗܟܢܐ
ܐܬܐܣܝܬ ܡܢ ܟܐܒܗ ، ܘܫܒܚܬ ܠܐܠܗܐ ܡܪܝܐ .

ܠܘܬܝܟܐ : ܐ ܐ

ܡܢ ܪܘܡܗ ܢܚܬ ܒܪ ܚܝܐ : ܕܢܦܠܛܗ ܠܐܕܡ ܒܫܘܒܪܐ :
ܒܪܘܚ ܐܒܐ ܘܡܫܝܚܐ : ܕܢܩܡܐ ܡܫܠܐ ܕܦܓܪܐ .

ܒܟܠ ܫܢܝܐ ܢܚܘܗ ܠܟܠܗ : ܘܢܣܝܒܪ ܥܡܠܐ ܕܐܢܫܘܬܐ :
ܚܙܐ ܡܥܒܕܐ ܕܪܥܝܐ ܒܐܝܕܗ : ܘܡܢܝܚܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ .

ܐܟܠܝܢ ܘܐܡܝܢܐ ܚܙܝܬܐ : ܪܥܝܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܐܬܝܬ ܥܡܐ :
ܡܫܟܚܐ ܐܢܐ ܒܥܘܢܐ ܕܡܪܝ : ܘܠܐ ܡܬܦܠܓ ܡܢ ܐܢܫ ܥܘܪܕܢܐ .

ܘܐܢܬ ܪܥܝܐ ܘܡܠܐܟܐ ܡܕܒܪܢܐ : ܒܠܒܐ ܢܩܫܐ ܕܡܫܝܚܐ :
ܡܬܚܢܢ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝܐ : ܦܘܫ ܥܡܢ ܘܐܬܪܐ ܠܐܒܐ .

ܫܘܬܦܐ

49 ܐܘ ܒܘܡܪܐ ܕܐܒܝܠ :

ܒܪ ܛܘܒܐ ܕܢܝܪܗܘܢ ܘܡܩܕܡܘܢ ܠܐܦܛܪܘܦܐ ܕܒܥܡܗ
ܫܦܝܪܐ ܘܐܫܠܡ ܠܟܘܪܣܝܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܠܟܠܢܫ، ܕܐܒܘܗ ܦܪܝܫ ܘܡܫܬܘܬܐ
ܟܠ ܘܐܢܫ ܕܡܚܝܠܗܘܢ، ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܢܘܗܪܐ.

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܡܘܫܐ

ܠܠ ܒܥܕܥܕܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܢ ܕܚܠܐ ܠܡܫܬܡܥܘ   ܘܚܘܒ ܠܚܫܒܐ ܠܒܢܝܐ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : ܕ

ܐ ـ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ . . .
ܒ ـ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܐܦܝܣ ܘܐܫܟܚ . . .

50 ܩܠܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܝܐ

ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܚܙܘ ܠܡܪܢ : ܟܕ ܒܥܐ ܗܘܐ .
ܒܗ ܚܘܫܒܐ ܕܙܘܥ ܘܕܚܠܐ ܟܕ ܒܥܝܘ ܕܢܬܐ .
ܡܟܝܠ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܒܟܠܗ ܚܝܠܐ .
ܐܘܟܐ ܠܟ ܒܢܝܢ ܥܡ ܐܒܘܗ ܒܫܡܝܐ .
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܬܟܬܒ ܐܝܟܢܐ .
ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܒܥܝܬܘܢ .

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܘܬܫܡܐ - ܡܟ : ܡܟ

ܐܝܟܢܐ ܕܩܝܡܐ ܡܪܢ ܠܥܠܡ ܡܫܡܫ ܡܫܝܚܐ .
ܘܠܟܠ ܒܢܝܢ ܕܡܠܟܘ ܦܩܕܗ ܚܘܒ ܐܝܟܢܐ :

ܕܢܫܡܫܘܢ ܩܘܠܝ ܡܕܒܚܐ ܗܘܐ ܒܐܬܪܘܬܐ .
ܘܢܚܘܐ ܫܘܒܚܗ ܠܗܘܢ ܘܠܥܕܢ ܟܠܗ ܐܝܟܢܐ :

ܗܘܐ ܒܢܝܫܬܐ ܦܪܫܗ ܠܦܐܬܗ ܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ .
ܡܢ ܡܪܢ ܐܝܟܢܐ ܐܒܐ ܠܐܠܗܝ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ :

ܚܙܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܢ ܒܢܝܫܐ .
ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܡܐ ܠܐܒܘܢ ܒܪܗ ܡܪܝܐ ܕܟܠ ܬܫܒܚܬܐ +

51 ܫܘܬܡܫܐ : ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ

ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܒܐܝܕܝܗܝ ܕܫܡܫ ܟܠ ܒܢܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ :
ܘܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܗ ܐܟܪܙ ܠܟܢܫܗ ܡܢ ܥܠܡܐ .
ܗܟܢܐ ܒܢܝܫܬܐ ܠܟܢܫܝ ܘܐܣܩܘ ܒܗ ܥܡܗ .
ܕܗܘܐ ܠܬܫܡܫܬܝ . ܩܕܝܫܐ ܕܟܠ ܬܫܒܘܚ ❖

ܚܕ ܒܫܒܐ ܕܫܒܥܐ ܕܦܨܚܐ

ܥܠ ܗܘ ܕܒܥܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܠܡܪܝܢܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܣܡܟ ܡܪܝܐ ܠܟܠ ܕܢܦܠܝܢ . ܘܙܩܦ ܠܟܠ ܕܟܦܝܦܝܢ .

ܡܙܡܘܪܐ :

ܐ _ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܦܪܘܩ . . .

ܒ _ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܐܣܝ . . .

52 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܠܐ

ܒܩܛܝܢܐ ܢܦܠܘ ܥܠ ܦܪܨܘܦܐ ܡܢ ܢܫܝܢ ܗܘܐ
ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܠܡܪܢ ܘܠܐ ܚܒܫܝܢ ܒܟܠܗ
ܒܪܬ ܐܒܪܗܡ ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܗ ܐܣܝܐ :
ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܠܐ ܒܥܐ ܡܫܬܠܗ .
ܐܠܐ ܡܪܢ ܘܫܒܩ ܠܗ ܐܣܝܐ ܘܦܨܝܗ ܘܦܪܩܗ .
ܘܐܡܪܢ ܘܐܡܪ ܡܪܝܐ : ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢܐ ܀

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܬܘܕܝܬܐ : ܚ : ܐ

ܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܚܡܐ ܘܟܘܪܐ : ܡ̈ܚܝܠܐ ܒܢ̈ܝܢܫܐ :
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܦܩܗܘܢ : ܒܗܘܢܐ : ܕܐܪ̈ܥܐ ܘܫܡܝܐ .

ܦܓܪܗ ܕܝܢ ܗܘ ܢܦܠ ܒܐܘܪܚܐ : ܐܚܝܐ ܡܫܝܢ̈ܐ :
ܚܝܒ ܡܫܟܢܬܗ ܘܡܢܗ ܢܫܐ : ܒܪܫܗ ܐܝܟܐ :

ܫܘܒ ܠܗ ܐܒܐ ܕܫܡܝܐ ܡܠܟܗ : ܕܫܡܗ ܥܠ ܕܘܟܬܗ .
ܘܠܗ ܩܘܠܐ ܕܫ̈ܡܝܐ ܡܠܟܗ : ܘܦܢܝܗ ܠܒ ܫܘܒܚܗ :

ܡܘܚܠ ܠܫܘܟܪ ܚܛܐ ܕܥܘܠܐ : ܫܒܪܐ ܕܡܫܝ̈ܚܠܐ .
ܕܗܘ ܡܢ ܡܘܬܐ ܦܪܩ ܠܡܝ̈ܬܐ : ܘܐܚܝܢ ܠܢܦ̈ܫܬܐ +

ܣܘܓܝܬܐ : ܗܒܠܝ ܡܪܝ

53 ܝܘܡܐ ܕܚܪܒ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ :
ܕܒܗ ܡܢ ܒܝܬܐ ܚܛܘܦܝܗ ܕܚܕܬܐ .
ܡܪܢ ܒܐܬܚܪܢ ܒܐܘܦܝ ܕܫܠܐ :
ܘܐܡܪ ܠܒܘܣܡܐ ܕܒܝ ܡܪܢܝܬܝ .

ܚܕ ܒܫܒܐ ܕܩܝܛܐ

ܠܠ. ܩܘܡܐ

53 ܦܬܓܡܐ :

ܦܢ ܒܗ ܒܪ̈ܬܐ ܘܐܬܒܩܝ ܘܫܟܝ̈ܚܐ ܘܫܚܝ ܢܗܪܐ .

ܬܪܥܝܬܐ : (ܘ)

ܐ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܦܘܩܕ . . .
ܒ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܘܐܣܝ . . .

54 ܒܥܢܝ ܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܒܐ

ܛܘܒܝܗ ܫܡܝܐ . ܕܥܠ ܒܣܝܡܐ ܠܒܐ ܐܡܝܢܐ ܕܟܠ .
ܐܘ ܫܡܝܐ ܕܐܪܥܬܐ . ܡܢ ܥܠܝ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܢܬܐ .
ܐܝܟ ܒܝ ܢܗܘܪܘ ܛܘܒܬܐ ܘܫܡܝܢܘ ܠܒܪܝܬܐ
ܕܐܬܪܝܡ . ܕܥܠ ܛܘܒܐ ܫܡܝܐ ܐܝܢ ܐܠܐ ܕܫܡܝܢ
ܢܦܠܝܢ . ܐܘܪܝ ܐܠܗܝܢ ܠܫܡܝܐ ܕܫܡܝܢܬܐ ،
ܢܗܘܪܐ ܘܫܡܐ ܕܪܘܚܐ ܀

ܠܒܪܬ ܩܠܐ : ܚ ـ ܐ

ܚܣܝܐ ܓܒܐ ܫܡܝܐ ܕܝܢ ܛܥܢ : ܒܡܫܘܚ ܐܒܕܐ ܘܛܒܥܐ :
ܡܪܢ ܕܝܢ ܕܗܘ ܙܢܢ ܒܟܝ : ܘܡܣܒܪ ܢܗܘܪܐ ܠܒܒܟܐ .

ܩܐܡ ܗܘ ܟܝ ܘܐܘܠܐ ܒܒܫܝܠܐ : ܘܐܒܠ ܗܘ ܒܢܗܘܪܐ ܡܢܝܪܐ :
ܡܗܘܪܐ ܐܝܠܐ ܘܐܟܡܐ ܣܢܝܐ : ܒܡܫܒܚܢܐ ܟܡܝܪܐ .

ܡܢ ܘܐܬܟܬܒ ܒܒܟܐ ܟܒܗ : ܓܠܝܐ ܡܢ ܢܗܘܪܐ ܒܡܫܡܫ :
ܐܡܢ ܟܠܐ ܒܫܡܐ ܘܒܢܝ . ܐܘ ܐܘܪܒܐ ܢܒܝܫܝܐ .

ܕܝܢ ܛܒܐ ܘܒܢܝ ܐܝܩܪܐ : ܩܕܡܝ ܒܢܬܐ ܘܫܡܥܬܐ :
ܘܗܘ ܕܬܫܡܫ ܣܓܝܐ ܘܦܘܪܩܢܐ : ܠܢܦܫܟܝ ܒܫܡܫ ܢܝܫܐ ✝

55 ܢܘܗܪܐ : ܐܘ ܠܓܝܐ

ܓܠܐ ܕܝܢ ܛܥܢ ܒܟܠ ܐܢܫܐ ܘܟܠ ܟܠܐ ܟܡ .
ܡܪܢ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܚܘܐ ܒܗ ܛܥܡܘܬܗ : ܗܘ ܓܝܪ ܒܠ
ܒܪܝܬܗ ܐܠܐ ܒܗ . ܘܫܪܝܐ ܒܥܒܕܘܬܗ ܐܠܐܗܐ .
ܘܫܢܐ ܐܒܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܢܘܗܝ ܐܠܒܫܡ .

56 ܐܝܣܛܐ : ܠܫܪܝܟ ܒܠܐ ܐܠܗܐ

ܗܘ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܢܗܘܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܫܡܫܐ

ܒܪܘܟܐ ܘܦܨܚ ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ
ܐܣܟܝܡ. ܗܘ ܢܦܩ ܠܗ ܘܢܣܒܐ ܟܠ ܪ̈ܫܡܝܗܘܢ.
ܘܒܠܒܗܘܢ ܒܚܕܘܬܐ ܡܘܬܒܐ ܘܡܫܒܚ ܟܠ ܫܒܪܘ.

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܟܬܒܐ ܕܝܘܣܦܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ

56 ܦܬܓܡܐ :

ܛܒ̈ܐ ܡܫܝܚܝܢ ܠܐܚ̈ܐ . ܘܬܠܘܢ ܒܥܘܦ ܕܢܚܐ .

ܬܘܪܓܡܐ :

56 ܐ - ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܡܪܝܐ ܡܪܐ ܚܝ̈ܠܬܐ :
ܩܕܝܫ ܡܪܝܐ ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܐܝܩܪܟ .

ܒ - ܐܘܫܥܢܐ ܠܗ ܐܘܫܥܢܐ ܠܗ ܒܪܘܡܐ ܠܒܪ ܕܘܝܕ :
ܠܡܫܝܚܗ ܡܠܟܐ ، ܠܗܘ ܕܐܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܠܡܫܝܚܗ .

ܓ - ܢܒܝ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܡܠܟ̈ܐ ܡܢ ܒܬܪܗ :
ܡܠܟܘ̈ܬܐ ܘܟܪܟ̈ܐ ܠܒܝܬܝ̈ܐ ܡܫܝܚܘܬܗ .

57 ܒܩܠ ܐܬܒܝܬܘܢ : ܩܘܡܐ

ܩܳܠܳܐ ܗܽܘ ܡܰܪܝܳܐ ܒܪܰܥܡܳܐ ܥܰܠ ܡܰܝ̈ܳܐ ܟܰܕ ܥܡܶܕ
ܘܒܝܬ ܚܰܝܶܐ ܕܡܰܥܡܽܘܕܺܝܬܳܐ ܥܰܠ ܗܘܳܐ ܒܝܘܪܕܢܳܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܒܢ̈ܳܬܳܐ ܟܽܠܗܶܝܢ : ܢܚܶܬܬܳܐ ܥܡܶܗ ܠܘܳܬܶܗ :
ܘܡܰ̈ܠܐܟܶܐ ܡܶܢܶܗ ܠܗܽܘ ܐܽܘܡܬܳܐ ܕܪܽܘܚܳܐ :
ܫܰܒܰܚܘ ܡܰܠܟܳܐ ܕܒܶܗ ܐܶܬܚܰܕܰܬ ܕܒܪܺܝܬܳܐ ܘܰܩܕܶܫ ܡܰܝ̈ܳܐ ܟܽܠ
ܕܡܶܢ ܩܽܘܡ ܕܢܶܬܓܠܶܐ ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ ܒܶܥܒܰܪ ܗܘܳܐ ܗ̄ ܘ̄ ܗ̄

58 ܒܕܡ ܐܬܒܠܥܘܢ : ܙܘܡܪܐ

ܘܰܝܗܝ ܐܳܬܶܐ : ܘܗܽܘ ܕܰܝܳܢܳܐ ܐܡܰܪ . ܕܡܶܢ ܦܽܘܡܳܐ ܕܰܡܫܺܝ̈ܚܶܐ
ܐܶܬܦܰܬܰܚ ܐܶܬܩܰܕܫܰܬ . ܫܡܰܥܘ ܡܳܐ ܕܰܚܙܳܘ ܒܟܘܢ
ܡܰܪܛܽܘܛܶܗ ܛܰܠܝܳܐ ܘܡܰܪ̈ܝܳܐ ܥܠܘ ܫܡܰܝ̈ܳܐ
59 ܡܫܰܒܚܺܝܢ .

ܐܰܒܪܳܗܳܡ ܐܬܶܐ . ܘܗܽܘ ܕܰܝܳܢܳܐ ܐܡܰܪ : ܘܒܝܬ ܛܳܒ ܒܢܰܝ̈ܳܐ
ܢܶܗܘܽܘܢ ܕܗܘܳܐ ܡܫܰܒܚܺܝܢ ܐܠܳܗܳܐ . ܡܰܠܝܳܢ ܟܽܠ ܟܠܝܠܳܐ
ܘܒܝܬ ܚܰܝܶܐ ܟܽܠ . ܘܛܰܠܝܳܐ ܘܡܰܪ̈ܝܳܐ ܥܠܘ ܫܡܰܝ̈ܳܐ
ܡܫܰܒܚܺܝܢ .

ܠܗܠܝܢܐ : ܗ : ܕ

ܢܘܗܗ ܦܬܚܐ ܕܡܠܘܬܐ : ܘܡܕܒܪܐ ܕܦܬܝܐ :
ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܝܠܐ : ܡܕܒܪܢܐ ܕܟܝܢܐ :
ܘܡܣܝܪܐ ܐܘܡܢܢܐ : ܒܪܢܫܐ ܫܟܝܚܐ :
ܠܐܘܪܚܐ ܕܒܪܗ ܕܕܘܝܕ : ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ .

ܩܘܠܐ

ܐܘܡܢܢܐ ܐܘܡܢܢܐ : ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܐܒܘܗܝ ܕܕܘܝܕ :
ܐܘܡܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܕܘܝܕ : ܟܕ ܐܡܘܢܘܬܐ ܐܘ ܟܪ ܫܐ .
ܟܕ ܐܘܪܚܬܐ ܐܡܢܐ ܟܐܢܐ : ܐܘܡܢܐ ܠܡܠܟܗ ܕܫܡܝܐ :

ܐܠ ܡܕܒܪܐ ܗܘܝܡܢܘܬܐ : ܕܟܠܗ ܗܘ ܡܠܟܘܬ .
ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠܗ : ܢܫܝܬܐ ܡܦܩܘܬ :
ܘܟܠܗ ܡܕܒܪܐ ܐܘܡܢܐ : ܕܢܘܦܐ ܡܫܡܫܝܢ :
ܠܗܘ ܡܢܐ ܡܪܝܐ ܐܟܬܒܐ : ܘܟܠܗ ܟܒܝܪܐ .

ܟܢܐ ܙܡܝܢ ܢܚܘܐ : ܡܫܒܚܝܢ ܘܕܝܢܐ :
ܘܕܝܠܗܘܢ ܘܫܘܒܚܐ ܘܐܦ : ܠܝܘܕܝܢ ܟܢܫܐ .
ܗܐ ܡܠܟܘܬ ܐܠܐ ܘܦܪܘܩ : ܐܡܝܢ ܡܫܝܚܐ :
ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܟܠ ܟܠܐ : ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܗܘܐ .

60

ܠܘܩܒܠ : ܕܘܪܐ ܡܫܒܚܬܐ

ܡܢ ܕܢܚ ܐܫܟܚ ܟܠ ܛܘܪܐ ܪܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ :
ܘܫܠܝܬܗ ܒܒܪ : ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܬܝܢ ܥܡ :
ܘܪܚܡ ܟܠ ܚܝܠܐ ܚܝܠܬܐ ܘܟܠܗ ܠܐܘܪܫܠܡ :
ܐܬܪܐ ܩܘܕܫܘܗܝ : ܛܘܪܐ ܕܢܒܝܐ :
ܘܐܬܪܐ ܒܠܕܘܗܝ : ܛܘܪܐ ܕܫܠܝܚܐ :
ܛܘܒܝܟܝ ܒܪܬܗ ܕܐܡܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܩܘܕܫܘܗܝ
ܕܡܪܢ . ܐܘܪܫܠܡ ܒܪܘܚܐ ܘܒܥܘܒܕܐ ܐܘܪܫܠܡ
ܠܒܪܗ ܕܕܘܝܕ . ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ ܘܒܝܬܝ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ
ܕܡܪܝܐ ܕܫܠܚܗ . ܫܪܐ ܟܠ ܥܡܡܐ ܠܟܝ .

61

ܕܘܪܬܐ ܕܗܫܝܢ ܚ : ܚ

ܒܝܐܪܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܒܐܘܪܫܠܡ : ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܝܐܪܐ ܕܕܘܝܕ :
ܘܐܝܟ ܕܢܒܝܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܠܒܘܬܐ : ܒܗ ܟܠ ܡܢܝ ܟܕ ܐܠܗܘܬܗ .
ܛܟܣܐ ܛܒܠܝܢ ܡܫܒܚܐ ܘܡܕܝܢ : ܘܙܡܪܝܢ ܛܝܒܘܬܐ ܟܠ ܐܒܝܢܗ :
ܕܗܘܝܐ ܟܬܒܐ ܒܟܬܒ ܒܡܫܒܚܐ : ܢܒܝܗ ܗܘܐ ܟܠ ܐܘܪܚܐ .
ܘܪܡܒ ܟܠ ܒܒܢܐ ܘܫܒܩܗ ܐܡܝܢ : ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܛܒܐ ܗ :
ܙܘܙܝ ܕܦܪܐ ܘܒܢܐ ܡܘܬܐ : ܕܫܒܚܗ ܚܝܐ ܕܒܗ ܐܠܦܪܘܬ .

ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܨܪܗ ܠܪܘܡܗ : ܘܫܦܠܗ ܥܒܠܐ ܘܪܘܡܗ ܠܥܒܕܐ :
ܘܥܒܕܐ ܠܒܪܐ ܒܪܐ ܐܘܪܚܐ . ܒܡܘܠܕܗ ܗܢܐ ܕܒܗ ܐܬܦܪܥܬ +

ܒܥܘܬܐ ܕܬܠܬܐ : ܛܘܒܐ ܠܡܠܟܘܬܐ 62

ܛܘܒܐ ܠܥܠܝܡܐ ܕܫܡܥܘ ܘܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܗ : ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܐܘܪܫܠܡ .
ܘܪܕܦܘ ܟܠܗ ܥܡܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܚܪܢܐ : ܕܢܦܩܘ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ .
ܐܘܫܥܢܐ ܒܪܘܡܐ : ܐܘܫܥܢܐ ܠܒܪܗ ܕܕܘܝܕ : ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ .
ܢܦܩܝܢ ܠܩܘܕܡܘܗܝ ܘܦܪܣܝܢ ܠܗ ܡܐܢܝܗܘܢ . ܘܐܡܪܝܢ ܘܢܫܩܝܢ ܗܘܝܢ .
ܘܐܡܪ ܟܕ ܪܕܐ : ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܠܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ . ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܥܘܠܐ ܐܡܪܐ .
ܐܘܫܥܢܐ ܒܪܘܡܐ . . .

ܠܘܩܡܐ : ܕܫܘܒܚܐ

63 ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝܢ ܡܪܝ ܥܢܝܢ . . .

ܩܘܡ ܕܢܘܢ ܫܒ̈ܝܠܐ ܕܝܘܡܢ : ܒܫܠܡܐ ܕܐܠܗܢ
ܫܒܝܠܐ . ܘܩܘܡ ܫܘܒܚܐ ܠܒܪ ܕܘܝܕ : ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ
ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ . ܘܗܘܐ ܒܪܐ ܦܪܝܩܐ ܩܘܡ :
ܘܐܬܒܪܟ ܗܘ ܕܒܪܐ ܐܢܫܐ . ܘܡܢ ܦܘܡ ܥܠܘܡܐ
ܘܝܢܩܐ : ܐܬܩܢ ܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ .
ܠܐܒܘܗ ܫܘܒܚܐ ܒܪܘܡܐ . . .

64 ܣܘܓܝܬܐ : ܓܘܫܡܐ ܠܡܫܡܘܪܐ

ܒܝܬܐ ܐܘܪܝ ܒܗ ܒܒܪܐ: ܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝ.
ܘܦܪܩ ܠܒܪ̈ܝܬܗ ܡܢ ܫܘܥܒܕܗ.
ܘܫܒܩ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ، ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܟܪ̈ܘܙܘܗܝ ܗܘ
ܘܡܢܘ ܣܒܪܬܗ ܒܟܠ ܐܬܪ̈ܘܢ.
ܐܘܡܢܐ ܒܪܘܡܐ ܐܘܡܢܐ ܠܒܪܗ ܕܝܘܣܦ:
ܒܪܝܗ ܕܐܠܐ ܒܨܠܡܗ ܕܡܪܝܐ.

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܫܡܫܘܬܐ ܦܢܩܝܬܐ

64 ܦܬܓܡܐ :

ܫܪܝ ܫܡܫܐ ܘܐܡܪ ܐܪܒܥ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܥܠܐ ܡܫܝܚܐ .

ܬܫܪܝܬܐ : (ܐ)

ܐ _ ܒܪܐ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܦܪܩܗ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܫܘܥܒܕܐ :
ܗܘ ܒܗ ܥܡܐ ܘܫܪܐ ܡܠܟܘܬܗ ܒܡܫܡܫܢܘ ܡܪܢ .

ܒ _ ܥܡܐ ܕܥܡܝ . . . ܒܡܫܡܫܢܘ ܡܪܢ .

65 ܒܠܚܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܡܐ

ܩܘܡ ܫܒܪܐ ܡܢ ܩܒܪܐ ܒܚܝܠܐ ܪܒܐ .
ܘܐܪܥܐ ܕܟܠܐ ܘܐܚܪܗ ܒܗ ܘܦܬܚ ܕܢܬܒܣܡܘܢ :
ܩܡܐ ܠܗ ܡܪܢ ܕܦܘܪܩܢܢ ܢܚܕܐܢ .
ܘܠܐ ܪܚܡ ܫܦܝܪ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫܝܢ :
ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܒܫܘܒܚܐ ܫܒܪܐ ܠܗ .
ܘܠܐܪܥܐ ܐܘܪܚܗ ܒܓܘܢܘܗܝ . ܘܒܪܬܐ ܐܬܒܣܡܬ :
ܗܘ ܘܫܡܗ ܕܐܒܘܬܐ .

ܠܩܘܛܢܐ : ܚ - ܐ

ܩܡ ܡܪܝܐ ܘܐܬܒܛܠ ܡܘܬܐ : ܘܚܕܝܢ ܥܡܡܐ ܠܐܠܗܘܬܐ :
ܩܡ ܒܫܘܒܚܐ ܩܡ ܒܢܘܗܪܐ : ܩܡ ܡܢ ܩܒܪ ܡܚܝܢܐ .

ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܘܚܬܢܐ ܠܒܝܬ ܚܠܘܐ : ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܘܢܦܫܐ ܠܒܝܫܗ :
ܡܛܠ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܘܡܠܐܟܐ : ܘܣܓܕܘ ܩܕܡܘܗܝ ܠܪܒܘܬܗ .

ܢܚܬ ܠܫܝܘܠ ܠܐܬܪܐ ܐܚܪܢܐ : ܘܡܝܬܘ ܠܚܝܘܬܐ ܕܝܠܗ ܠܥܡܗ :
ܘܩܡ ܒܪ ܢܫܐ ܒܫܘܒܚܐ : ܐܝܟ ܟܬܒܐ ܘܦܪܘܩܗ ܫܡܥܗ .

ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܒܕܡܗ ܦܪܩܢ ܘܫܘܒܚܐ : ܘܐܘܪܚܗ ܕܐܬܪܗ ܒܢܘܗܪܗ :
ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܒܩܝܡܬܗ ܠܥܘܠܡܐ : ܕܢܚܢ ܢܫܒܚ ܠܐܠܗܐ +

66

ܠܘܩܒܠ : ܒܥܘܬ ܦܘܠܘܣ

ܢܦܩ ܫܡܫܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܒܦܘܪܩܢܐ. ܘܡܢܗܪ
ܠܒܪܝܬܐ ܟܠܗ ܦܘܩܕܢܗ. ܢܘܗܪܐ ܠܥܡܡܐ ܗܘ ܗܘ
ܘܐܬܕܡܪܘ. ܕܫܠܝܚܘܗܝ ܕܢܦܩܘ ܒܡܟܪܙܘܬܐ.
ܠܒܪܝܬܐ ܡܢܐܡܢ. ܘܡܠܟܐ ܥܡ ܟܪܘ. ܘܫܠܘ
ܠܡܫܝܚܘ. ܘܐܬܡܪܝܡ ܗ ܘܘ ܘܡܡܘ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ
ܘܠܒܪܝܬܐ ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܠܟܐ ܥܡ ܟܪܘ ܒܟܘܠܐ.
ܡܛܠ ܕܦܪܐ ܕܟܪܘ ܕܢܒ ܢܘܗܪܐ. ܘܫܪܘܐ ܘܫܒܪܐ
ܠܡܫܝܚܐ. ܫܡ ܕܡܒܠ ܘܐܬܐܟܪ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܘܡܒܠܛܦ ܫܘܒܚܐ ܘܐܟܘܐ ܦܪܘܩܘ ܫܡܥܘ.
ܘܗܘܦܟܐ ܟܕ ܢܟܝܠ ܫܠܝܘ ܒܟܘܠܐ ܘܐܬ ܟܕܘܪ
ܫܠܝܚܘܗܝ ܐܝܟ ܕܡܒܠ ܐܬܐܟܪ ܒܚܕܐ. ܘܐܫܟܚ
ܗܘܐ ܟܠܗ ܠܡܫܝܚܐ.

ܠܘܩܒܠ : ܕܡܘܪܒܐ

67

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܠܝ . . .
ܢܗܘܐ ܐܬܟܠ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܒܫܡܐ ܕܐܬܡܢܝ ܠܡܫܝܚܐ

ܗܟܢ ܡܫܒܚܘ ܡܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ. ܘܩܡ ܐܝܟ ܗܘ
ܕܐܡܪܗ ܡܫܝܚܗ. ܦܓܪܐ ܕܝܠܗ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܗܢܘܢ
ܗܘܘ ܕܒܪܐ ܐܒܪܐ ܘܗܝܢܐ ܠܡܫܒܚܘܬܗ ܘܡܘܬܐ.
ܘܩܡ ܒܫܘ ܘܐܬܩܡ ܠܫܠܝܚܝܢ ܀ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ...

68 ܡܫܚܬܐ : ܕܒ : ܕܒ

ܫܠܡ ܒܪ ܚܝܐ ܠܟܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ ܕܫܡܫܐ.
ܘܐܬܦܪܫ ܫܡܝܢ ܕܫܡܝܐ ܠܓܒܐ ܕܥܝܢ ܡܠܟܬܐ :
ܕܗ ܟܠ ܡܠܟܐ ܘܐܘܪܚ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܢܘܗ ܕܐܝܡ.
ܘܩܡ ܒܗ ܢܗܝܪ ܘܟܠܗܝܢ ܗܘܘ ܘܫܒܚܘܬܐ ܀

69 ܐܠܚܢܝ : ܡܘܬܐ ܠܓܘܢܝܬܐ

ܢܘܪ ܕܫܡܫܐ ܟܘܪܐ ܘܐܘܪܐ. ܘܪܚܠ ܡܘܬܐ
ܘܡܠܟܘܬܐ. ܢܚܬ ܢܘܗܪܗ ܕܫܡܝܐ ܘܡܕܢܚ
ܠܟܠܐ ܕܒܥܠܡܐ. ܡܛܠ ܫܡܐ ܘܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ
ܥܠܡ. ܡܢ ܐܝܟܘܗ ܡܫܝܚܐ. ܐܒܪܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܘܐܬܠܒܫܘܗ ܐܫܝܐ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܡܘܬܐ . ܘܩܡ
ܒܠܒܠܬܐ. ܒܫܠܡܐ ܘܐܒܘܬܐ ܘܐܒܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܀

ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܡܥܠܬܐ

ܕܨܘܡܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܕܐܬܐܚܕ ܒܠܐ ܡܢܗ . ܘܒܠܐ ܦܬܓܡܘܗܝ ܡܪܝܐ .

ܬܪܒܝܬܐ : (ܐ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܫܡܫܘܗܝ ܦܪܩܗ ܠܟܝܢܗ . . .

ܒ ـ ܚܝܠܐ ܕܗܘ ܠܡܫܝܚܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ . . .

ܒܩܠ ܐܘܪܫܠܡ : ܫܘܒܚܐ ܠܒܪܐ 70

ܢܦܠܘ ܡܢ ܐܘܪܚܐ : ܢܛܪܝܢ ܡܕܢܚܐ ܘܒܪ ܚܝܐ .
ܘܫܠܘ ܘܢܦܩܝܢ ܡܢ ܓܘܗ ܩܠܐ ܒܟ ܒܪܝܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܡܠܐܟܐ ܠܓܘܫܡܝܗ ܢܗܘܘ ܙܘܕܢܝܢ ܠܗ ܫܘܒܚܘܗܝ
ܘܒܢܝܐ ܕܡܫܡܫܢ ܠܒܝܬܐ ܕܒܢܝܢܘܗܝ ܠܐܝܟ ܗܘ
ܠܗ ܒܫܘܒܚܐ . ܐܝܟ ܗܒܘܢ ܠܗ ܠܥܡܡܝܢ :
ܕܗܘ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܝܠܐ ܀

ܠܚܢܐ : ܚ : ܐ

ܩܘܡ ܡܪܐ ܘܡܘܟܝܐ ܠܡܪܘܬܐ : ܘܒܗܘܢ ܐܟܐ ܕܐܒܘܬܐ :
ܘܒܗ ܠܟܒܕܗ ܘܟܠ ܐܬܪܐ : ܘܦܪܝܩܐ ܒܗܘܢ ܐܬܬܐ .
ܫܩܘܠܗ ܘܟܡܢܐ ܐܘܡܬܗ : ܢܗܘܐ ܒܪܘܚܐ ܕܒܗ ܢܘܚܡ :
ܫܡܫܐ ܘܐܘܪܚܐ ܫܘܐܬܗ : ܡܝܬ ܘܩܡ ܟܕ ܚܝܐ ܩܡ .
ܗܐ ܢܣܬܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܡܚܝܣܝܢ : ܘܙܒܢܝܢ ܡܠܟܐ ܗܝܟܠܐ :
ܗܐ ܐܘܪܚܐ ܕܒܗ ܡܝܬܐ ܦܫܝܢ : ܘܒܗ ܚܝܐ ܕܫܒܝܠܐ .
ܐܫܟܚ ܒܚܐ ܠܟܪܝܐ ܗܘܢܝܐ : ܡܘܟܝܐ ܡܩܝܡܐ ܕܠܐ ܡܫܬܠܝܢ :
ܟܕ ܟܠ ܐܬܝܢ ܚܝܐ ܡܟܝܢܐ : ܗܐ ܩܡ ܗܘܐ ܡܠܠܝܢ +

71 ܣܘܓܝܬܐ : ܐܘ ܒܣܘܡܐ ܕܐܒܝܠܐ

ܕܡ ܒܡܘܬܗ ܘܡܘܬܐ : ܒܪܐ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ .
ܘܫܡܫ ܡܘܬܗ ܘܚܝܠ . ܘܦܫ ܟܠ ܡܘܬܐ
ܒܩܝܡܬܗ . ܘܫ ܗܠܠܘܝܐ : ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܒܢܝܫܐ ܐܢܫܐ .
ܘܩܡ ܢܦܫ ܘܐܚܝ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܩܒܪܐ ❖

72 ܐܠܚܢܐ : ܐܘ ܠ ܡܪܝܐ

ܕܢܚܡ ܗܘ ܚܝܠܐ : ܕܙܘܕܩ ܗܘܐ ܒܦܘܪܢܐ .
ܘܡܢ ܦܘܡ ܡܕܢܐ : ܒܗ ܒܥܪܢܝܢ ܡܫܒܪܐ ܗܘܐ .
ܠܟܠܗܝ ܒܒܠܗ ܚܝܠܐ ܒܪܬ ܡܫܝܚܐ . ܠܟܠܗܝ
ܡܠܒܝܢ ܢܗܘܪܐ ܒܫܡܘܬܐ. ܡܢ ܒܚܝܠܐ ܘܐܘܪܚܐ.
ܐܠܗܐ ܡܫܪܝܢ ܒܬ ܒܠܒܢܬܗܘܢ .

ܕܝܘܡ ܒܟܒܐ ܕܬܘܪܝܢ
ܕܡܫܡܫܢܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܢܐ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܒܝ . ܠܒܝ ܡܢܐ ܒܟܠܗ ܘܐܬܒܝܢ .

ܬܘܪܓܡܐ: (ܒ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘ . . .

ܒ ـ ܚܝܐ ܕܝܢ . . .

73 ܥܠ ܐܘܟܪܝܣܛܝܐ : ܡܪܝܐ ܡܪܝ

ܘܡܢ ܒܪ ܚܝܐ. ܗܘ ܡܬܠ ܠܒܐܠܗܐ ܡܪܢܐ ܘܐܦ
ܐܝܟ ܫܒܪܐ ܕܢܘܚܡܐ. ܘܢܦܪܘܢ ܒܬܠܬܗ. ܘܫܒܩ
ܒܥܠܬܐ ܘܡܚܝܬܐ ܕܪܒܬܗ ܫܒܩ ܗܘܐ
ܒܐܡܬܐ. ܘܒܐ ܒܫܥܬܐ. ܘܐܬܒܛܠ ܓܒܪܘܬܐ
ܕܡܢ ܒܗ ܐܒܘܗܝ ܘܐܬܚܡ ܒܩܘܒܠܐ.

74 ܐܚܪܢܐ : ܩܘܩܝܐ

ܡܠ ܦܠܓܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܡܪܢ :
ܒܠ ܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܒܫܡܝܢ ܡܢ ܕܡܢ .
ܐܝܟ ܢܘܪܐ : ܕܠܐ ܗܘܬ ܡܢ ܩܝܡܐ :
ܘܐܝܟ ܢܘܪܐ : ܕܠܐ ܚܙܐ ܡܢ ܩܕܡܐ :
ܘܐܝܟ ܠܚܡܐ ܕܠܐ ܚܛܝܬܐ ܘܠܐ ܢܬܚܘܡܐ .
ܘܐܒܘܗ ܐܠܒܫܗ ܘܐܘܕܝ ܒܟܠ ܒܪܢܫܐ.

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܘܚܡܐ : ܐ : ܐ

ܫܒܚ ܡܪܝ ܡܬܘܡܐ ܕܐܒܘܗܝ : ܘܢܚ ܡܢ ܚܫܘܗܝ ܟܝܢܐ :
ܘܦܠܚ ܠܒܪܝܬܐ ܘܡܬܘܡܐ : ܕܢܝܚܐ ܘܫܠܡ ܒܪܘܚܐ .

ܘܐܬܬܪܝ ܒܚܝܠܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ : ܘܐܬܟܢܫ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܐܒܗܬܐ :
ܘܦܪܫ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ : ܡܠܠ ܟܬܒ ܒܪܘܚܐ ܕܚܝܠܐ .

ܢܦܩ ܚܝܐ ܡܢ ܟܦܗ ܡܒܪܐ : ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܠܐ ܚܙܐ ܚܒܠܐ :
ܘܢܦܩ ܒܢܫܒܐ ܕܝܘܡ ܡܒܪܐ : ܘܐܒܗܬܐ ܠܥܘܠܐ ܘܡܫܟܠܐ .

ܒܪܝܟ ܚܝܠܐ ܕܡܫܘܚܗ ܠܟܘܠ : ܘܠܒܘܫܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܠܒܫܗ :
ܒܪܝܟ ܚܝܐ ܕܦܫ ܘܐܝܬ ܠܟܠ : ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܒܪܝܗ +

ܣܘܓܝܬܐ : ܗܘ ܩܠܐ ܗܘ 75

ܢܦܫ ܣܘܪܝܐ ܕܐܘܪܐ : ܒܠܐ ܟܣܐ ܡܫܬܝܐ :
ܒܪܫ ܡܢܬܐ ܘܠܟܠ ܚܒܝܒ ܘܫܡܥܐ .
ܘܠܟܠ ܘܡܘܪܒܝܗ ܕܢܦܠ ܦܫܝܛܗ .
ܘܐܬܐܡܪ ܒܣܒܪܬܐ ܦܬܪܐ ܘܚܝܐ ܀

ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܕܬܠܬܐ
ܕܩܝܡܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܗܘ ܡܘܫܐ ܕܟܬܒ ܥܠܘܗܝ . ܐܘ ܢܒܝܐ ܘܫܒܚܐ ܠܗ .

ܬܒܪܬܐ : (ܒ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ . . .

ܒ ـ ܗܢܐ ܕܡܢ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܠܐ ܠܓܪܘܢ 76

ܟܠܠ ܓܘܙܐ ܕܡܠ ܫܡܫ ܠܟܘܢ ܟܒܐܐ ܘܐܡܪܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ : ܠܐܠܗܐ ܕܩܡ ܡܢ ܩܒܪܐ ، ܘܡܚܝܐ
ܠܐܕܡ ܠܥܡܡܐ . ܡܚܘܝܢ ܒܐܝܕܝܗ . ܘܠܗܡܝܢܬܗ
ܡܚܪܒ ܠܗ ܐܡܪ : ܕܐܠܐ ܚܙܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܡܟܠ
ܘܐܝܟ ܒܪܐ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܗ . ܡܫܝܚܐ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ، ܘܐܡܪ ܡܫܠܡ ܒܪܘܚܗ . ܘܐܡܪ
ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ . ܘܡܢ ܒܬܪ ܩܝܡܬܗ ܘܐܡܪ
ܠܝ ܡܢ ܡܫܒܚܐ ܀

ܠܘܩܒܠܟܐ : ܐ : ܗ

ܗܳܐ ܢܶܫ̈ܐ ܘܰܒܣܡ̈ܐ ܐܳܬܝܳܢ : ܘܐܘܪܚܐ ܢܰܗܺܝܪܐ :
ܕܟܠ ܡܩܘܡܢ ܡܕܢ̈ܚܐ ܡܢܗܝܢ : ܕܡܘ ܡܫܚܐ ܡܕܒܪܐ .
ܐܶܬܬܟܰܪܝ ܐܝܟ ܟܒܪܐ ܕܢܦܩܘ ܡܢܗ .
ܘܥܗܕܘ ܠܟܠ ܕܢܘܪ̈ܐ
ܠܟܘܢ ܡܫܝ̈ܚܐ ܫܡܫ ܕܢܚ ܢܘܗܪܐ : ܘܢܗܪ ܡܫܘܚܬܐ ܕܩܘܕܫܐ :
ܘܐܕܢܚ ܠܥܡ̈ܡܐ ܕܚܫܘܟܐ : ܩܡ ܐܡܪܝܢ ܡܫܝܚܐ .
ܘܥܡܗ ܘܐܡܗ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ
ܩܡ ܗܘ ܟܠܐ ܕܐܟܝܠܐ

ܫܘܒܚܬܐ: ܗܒܠܝ ܡܪܝ

ܣܰܒܪܳܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܥܰܡ̈ܡܝܢ ܗܘܐ :
ܕܗܐ ܓܒܪܐ ܒܫܒ̈ܠܐ ܢܫܡ ܙܐܘܪܚܗܘܢ .
ܡܢܗܘܢ ܫܠܐ ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ :
ܘܫܠܡ ܠܗܘܢ ܟܠܗ ܒܫܘܒܚܐ ܪܒܐ ܀

ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܕܐܪܒܥܐ
ܕܩܝܡܬܐ

77 ܦܬܓܡܐ:

ܐܠܗܝ ܡܪܝܐ ܐܢܬ ܕܥܠܡܐ : ܕܐܢܬ ܒܪܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܢܛܘܪܗ .

ܬܒܪܬܐ: (ܝ)

ܐ – ܒܪܐ ܕܩܝܡܬܗ . . .

ܒ – ܗܫܐ ܕܝܢ . . .

78 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܠܘܩܒܠ ܚܒܐ

ܢܦܠ ܓܒܪܐ ܥܠ ܗܘܦܟ ܡܘܬܐ ܠܐܬܠܐ :
ܘܦܪܩܗ ܠܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܡܘܬܗ . ܘܫܡܥ ܐܦܪܝܠ
ܕܫܝܘܠ . ܘܢܦܩ ܚܝܐ ܡܢ ܩܒܪܐ : ܕܢܚܐ ܒܗ
ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ . ܘܢܦܚ ܒܗܘܢ ܪܘܚ ܢܘܚܡܐ ،
ܘܐܬܚܘܝ ܗܘܐ ܒܢܝܫܐ . ܘܩܡ ܢܘܚ ܡܢ ܓܘ
ܩܒܪܐ : ܘܫܪܐ ܒܢ ܚܝܐ ܡܫܝܚܝܐ .

ܠܬܫܡܫܬܐ : ܚ : ܐ

ܠܐܒܘܢ ܣܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚܐ : ܘܡܠܟܐ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢܘܬܗ :
ܕܒܪܘܚܗ ܩܕܫܗ ܕܒܪ ܐܢܫܐ : ܠܐܒܘܗܝ ܘܟܠܗܘܢ ܫܒܝܚܘܗܝ .
ܐܡܪ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܪܘܚܐ ܘܢܘܗܪܐ : ܘܕܪܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܫܡܝܐ :
ܘܡܢܗ ܢܩܘܡ ܝܘܡ ܕܚܘܒܘܬܗ : ܘܢܩܝܡ ܠܥܒܕܐ ܕܦܪܘܩܐ .
ܢܨܚ ܐܝܟ ܘܗ ܟܠܐ ܘܡܫܪܪܐ : ܘܐܚܘܕ ܚܝܐ ܘܕܥܒܕܐ :
ܘܒܢ ܡܠܟܗ ܘܐܬܓܠܝ ܐܡܪܐ : ܘܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܐ .
ܫܘܒܚܐ ܠܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ : ܘܪܘܚܐ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢܘܗܝ ܡܫܒܚ :
ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܘܡܫܟܚ ܡܫܒܚܐ : ܠܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚ ܟܠ ܫܒܘܚܗ +

79 ܣܘܓܝܬܐ : ܥܠ ܕܬܘܒܐ ܡܬܩܒܠܐ

ܫܠܡ ܒܫܝܢܐ ܘܫܒܩܢܗ ܠܥܠܡܐ : ܡܢ ܡܪܢܐ
ܘܡܠܝܟ ܡܠܟܬܐ . ܘܫܠܚ ܠܫܠܝܚܘܗܝ ܠܡܣܒܪܘ :
ܘܠܫܠܡܘܗܝ ܠܐܢ ܩܘܡ ܒܗ ܒܫܘܒܚܐ
܀ ܗܘ ܘ ܗܘ ܀
ܐܡܠ ܡܫܝܚܐ ܕܥܒܕܐ : ܘܒܪܟ ܠܒܪܘܢ ܕܒܪ
ܐܢܫܐ : ܘܝܗܒ ܘܩܡ ܒܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ : ܘܫܒܚ
ܠܚܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܠܟ ܗܘ ܘ ܗܘ ܀

ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܕܫܒܥܐ
ܕܩܝܡܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢܐ . ܘܐܬܒ ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡܝܢ .

ܡܫܘܚܬܐ : (ܗ)

ܐ – ܒܪܐ ܕܡܫܡܫܝܢ . . .

ܒ – ܚܝܐ ܕܡܢ . . .

ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝ 80

ܡܪܢ ܕܫܡܗ ܪܒܐ ܟܠ . ܘܐܬܚܙܝ ܠܫܠܝܚܐ
ܕܒܝܫܘܥ . ܫܠܡܐ ܕܝܢܐ ܘܟܠܗ ܒܥܠܡܐ : ܘܚܝܠܐ
ܘܟܘܢܐ ܕܝܠܗ . ܘܐܦ ܠܗܘܢ ܘܐܬܚܙܝ ܠܬܠܡܝܕܐ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ . ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܘܥܠܡ ܥܘܗܕܢܐ ܕܝܠܗ . ܘܡܠܟ ܥܡ ܐܒܐ :
ܠܟܠܗ ܕܥܠܡ ܕܒܝܬܐ ܘܥܡ ܘܐܬܚܙܝ ܠܫܠܝܚܐ
ܠܐܚܐ ܘܠܟܠܗ ܥܡܡܐ ܘܥܡ ܥܡܡܐ ܘܫܪܒܬܐ .

ܠܘܩܒܠܐ : ܚ : ܗ

ܢܣܒܐ ܦܓܪܐ ܕܒܪܬܐ ܡܘܫܐ : ܒܠܘܡܝܢ ܟܢ ܡܫܝܪܐ .
ܘܐܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܒܒܘܡܣܘܗܝ : ܘܡܘܫܝܢ : ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܐ .
ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܗܘܢ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܠܟܐ : ܠܣܦܝܪܐ ܕܐܦܪܝܐ :
ܘܪܘܚܐ ܡܠܟܘ ܒܡܣܒܪܢܘ : ܘܡܠܟܐ ܠܣܘܠܘ ܕܘܟܝܬܐ .
ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܩܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ : ܡܫܝܚܐ ܘܐܝܬܘܬܐ :
ܘܗܘܝܘ ܒܡܢܝܢܘܗܝ ܘܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ : ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ .
ܡܘܫܐ ܒܠܘܚܐ ܘܐܘܪܝܬܐ ܘܫܡܗ : ܘܗܘܐ ܒܢܝܫܐ :
ܘܝܘܒܐ ܕܐܝܬܠܗ ܘܫܪܝܘ : ܒܪܝܫܗ : ܠܒܢܝܢܝܐ ܡܢܗܐ +

81 ܣܘܓܝܬܐ : ܡܘܕܝܢ ܠܟ ܕܟܠ

ܡܢ ܡܛܠ ܫܠܡ ܗܘܐ ܥܘܡܪܐ ܕܐܘܪܚܐ . ܘܒܕܒܪܐ
ܕܫܘܡܗܘܢ ܕܒܢ̈ܝܢ ܢܫ̈ܝܐ ܗܘܘ . ܘܕܥܬܝܕ ܟܠ
ܫܘܒܚܐ ܠܝܫܘܥ ܐܠܗܐ . ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܟܠ
ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܥܠܡܐ .

82 ܐܝܬܐ : ܟܠ ܡܠܘܗ ܕܒܘܒܪܐ

ܢܫܬܐ ܟܕܫܪܐ ܒܢ̈ܩܦܐ : ܠܒܘܫ ܕܡܠܝܐ :
ܘܐܢ ܡܠܘܬܐ ܘܡܢܝܢ . ܘܡܢܐ ܠܐܘܡܢܐ .

ܘܩܘܡ ܒܬܫܡܫܬܐ : ܒܚܝܠܐ ܘܐܝܩܪܐ :
ܘܐܚܕ ܠܟܗܢܘܬܐ ܡܢ ܐܝܕܝ ܡܘܫܐ ܀

ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܕܩܘܕܫ
ܕܥܕܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܢܩܘܫ ܠܗ ܘܢܚܙܐ ܒܟܠܢܒܝܘܗܝ . ܘܢܫܬܐܠ ܡܢܗܘܢ
ܡܢ ܐܒܕܢܗܘܢ

ܡܥܢܝܬܐ : (ܒ)

ܐ - ܒܪܐ ܕܡܫܒܚܘ . . .
ܒ - ܗܢܐ ܕܗܘ . . .

ܒܩܠ ܡܫܒܚܝܢ : ܐܢܐ ܐܢܐ ܢܘܗܪܐ 83

ܕܐܚܝܕ ܡܪܝ ܒܓܘܪܡܬܐ ܕܡܢ ܫܠܝܚܘ ܕܟܝܦܐ
ܘܡܪܝܐ . ܘ ܢܫܠ ܘܐܝܢܐ ܗܘܬܪ ܘܕܗ
ܒܠܠ ܒܥܝܟܠܐ ܕܐܒܝܠܐ . ܚܙܐ ܠܐܘܪܝܐ ܕܡܢ ܒܒܠ .
ܘܢܩܫ ܒܗܘܢ ܙܘܥ ܢܘܡܣܐ . ܘܐܬܪܡ ܢܝܫܐ

ܕܢ̈ܦܫܬܐ . ܘܐܬܬ ܥܠ ܚܛ̈ܗܐ ܘܐܘܩܕܬܗ . ܐܝܟ ܢܘܪܐ
ܕܥܩܪܗ ܠܟܘܒܐ ✠

ܥܘܢܝܬܐ : ܚ : ܚ

ܐܝܠܝܢ ܕܒܥܝܐ ܒܢܘ ܕܒܟܝܐ : ܕܠܐ ܚܙܘ ܠܐܬܪܐ ܐܝܬܝܐ :
ܕܐܬܪ ܠܓܢܬܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ : ܘܠܟܘܡܪܐ ܕܢܘܗܪܐ ܐܚܪܢ .

ܐܝܟ ܒܥܘܠ ܢܦܫ ܢܘܚܐ : ܘܐܬܒܝܬܘ ܒܗ ܡܘܬܐ ܘܚܝܐ :
ܘܐܬܕܟܪܘ ܡܫܬܟܚܐ ܕܒܪܐ ܐܚܪܝܐ : ܕܢܬܐ ܡܫܬܟܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܩܕܡ .

ܩܡ ܒܐܬܪܐ ܡܠܐ ܚܕܘܬܐ : ܘܚܙܘ ܒܢܗܝܪܐ ܩܡ ܥܒܕܘܬܐ :
ܘܚܙܝܢ ܢܗܝܪܐ ܕܠܥܠܡܐ ܕܬܘܬܐ : ܘܒܫܒܝܚܘܬܐ ܕܒܗܘܢ ܐܚܪ .

ܡܢܝܚ ܡܫܬܟܚܐ ܕܩܡ ܒܢܘܚܐ : ܘܒܫܠܡܘܬܗ ܚܝ̈ܐ ܘܦܘܪܩܢܐ :
ܡܟܢܫ ܥܕܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܚܢܢܐ : ܘܠܟܠ ܕܪܝܢ ܕܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪ ✠

ܣܘܓܝܬܐ : ܐܘ ܠܒܪܐ

84 ܕܢܦܩ ܐܒܐ ܕܠܥܠܡ ܘܥܒܕ ܡܫܝܚܐ :
ܘܐܝܟ ܟܠ ܟܠ ܫܘܪܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܐܒܘܢܐ .
ܢܒܥ ܢܘܗܪܗ ܒܐܬܪܐ ܕܚܕܘܬܐ :
ܘܐܪܝܟ ܒܗ ܫܒܪܐ ܕܢܘܗܪܐ .
ܘܩܡ ܒܚܝܐ ܥܡ ܫܒܪܐ . ܘܐܬܪ ܟܠ ܒܢܘܗܪܗ ܀

ܚܕ ܒܫܒܐ ܕܦܢܛܩܘܣܛܝ

ܦܬܓܡܐ :

ܫܕܪ ܐܢܬ ܪܘܚܟ ܘܡܬܒܪܝܢ : ܘܡܚܕܬ ܐܢܬ ܐܦ̈ܝܗ ܕܐܪܥܐ .

ܡܥܢܝܬܐ : (ܐ)

84 ܐ – ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܐ ܕܒܗ ܗܘ ܚܝܠܐ ܡܫܠܡܐ ܘܐܬܘܬܐ :
ܚܕܐ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܘܦܠܓܗ ܡܘ̈ܗܒܬܗ ܒܥܕܬܗ ܩܕܝܫܬܐ .
ܒ – ܗܕܐ ܕܗܘܬ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܗ ܐܘܪܚܐ :
ܗܘܝ ܚܕܐ ܘܦܠܓܗ ܡܘ̈ܗܒܬܗ ܒܥܕܬܗ ܩܕܝܫܬܐ .

85 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܥܢܝܬܐ ܕܝܘܡܐ .

ܒܝܘܡ ܥܐܕܐ ܕܦܢܛܩܘܣܛܝ ܫܕܪ ܐܒܐ ܡܢ ܪܘܡܐ
ܪܘܚܐ ܦܪܩܠܝܛܐ ܢܚܬ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܩܕܝ̈ܫܐ .
ܘܦܠܓ ܠܗܘܢ ܠܫ̈ܢܐ ܕܢܘܪܐ ܢܘܪܐ ܐܟܡܐ
ܕܐܡܠܟܘܢ . ܘܥܒܕܘ ܚܝ̈ܠܐ ܚܕܬܐ ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ
ܘܫܪܪܐ . ܘܟܠ ܠܥܡ̈ܡܐ ܐܠܦܘ ܦܘܩ̈ܕܢܝ ܕܒܢܝܢܫܐ
ܘܐܠܦܘ ܚܟܡܬܐ ܘܐܚܘܝܘ ܐܢܘܢ ܠܐܘܪܚܐ
ܕܚܝ̈ܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ⁘

ܠܩܘܠܐ : ܐ : ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܝܘ

ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܝܗܒ ܦܘܩܕܢܐ : ܟܕ ܣܠܩ ܦܪܘܩܢ ܠܥܠ :
ܫܕܪܘ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ : ܦܪܩܠܝܛܐ ܕܡܢ ܐܒܐ .
ܗܘ ܩܢܘܡܐ ܫܠܝܚܐ ܒܪܘܚܐ : ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܓܠܝܢܝܬܐ :
ܟܕ ܡܪܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ : ܘܡܚܕܝܢܐ ܦܪܩܠܝܛܐ .
ܚܙܘ ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܕܢܘܪܐ : ܕܥܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܬܐ :
ܘܐܠܒܫܘܗܝ ܠܫܠܝܚܐ ܟܘܐ : ܚܝܠܐ ܘܠܒܘܫܐ ܡܢ .
ܕܠܡܪܢܐ ܫܠܝܚܐ ܗܘܐ ܐܡܪ : ܘܢܫܩܘ ܐܝܕܘܗܝ ܠܫܡܝܐ :
ܘܠܫܠܝܚܐ ܘܕܢܚܬ ܡܫܝܚܐ : ܗܘܝܘ ܠܒܪܝܬܗ ܠܫܡܝܐ +

ܠܘܩܒܐ ܕܩܘܪܒܐ :

86 ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝܢ . . .

ܗܘ ܪܘܚܐ ܦܪܩܠܝܛܐ : ܕܡܢ ܐܒܐ ܕܢܦܩ ܢܚܬ . ܘܢܚܬ ܫܪܐ ܥܠ ܫܠܝܚܐ ܘܫܪܐ ܥܠ ܨܗܝܘܢ ܕܡܫܝܚܐ . ܚܙܘ ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܕܢܘܪܐ ܘܐܬܦܠܓ ܥܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܥܠ ܐܢܘܢ ܡܠܦܢܘܬܐ : ܘܐܠܒܫ ܚܝܠܐ ܘܠܒܘܫܐ . ܘܐܬܓܠܝ ܒܟܠ . . .

87 ܥܘܢܝܬܐ : ܗܐ ܦܓܠ̈ ܗܘ .

ܟܕ ܛܠܝܐ ܕܩܪܐ ܠܝ ܥܘܡܪ̈ܗ :

ܘܢܚܐ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘܐ ܠܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ .

ܡܥܪܐ ܡܒܝܢ ܘܫܒܚܐ ܒܢܝܗܘܢ ܒܝܬܐ ܕܝ :

ܠܟܒܝܪ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܫܒܚܐ ܘܡܠܟܝ .

ܚܕ ܒܫܒܐ ܕܩܘܕܫܬܐ

ܕܚܘܕܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܫܡܥܘ ܥܡܡܐ ܘܐܬܘ ܐܘܪܚܐ ܠܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ .

ܬܒܪܬܐ : (ܚ)

ܐ - ܒܪܐ ܕܒܝܬܗ . . .

ܒ - ܚܝܠ ܕܡܢ . . .

88

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܕܡܐ

ܒܪ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܕܝܢ ܒܥܠܡܐ ܡܢ ܟܠ ܡܫܒܚܝܢ .
ܕܒܗ ܐܬܓܠܝ ܒܝܢ ܫܒܝܚܘܬܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܟܠܗܝܢ :
ܒܗ ܐܬܓܠܝ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܫܠܡܐ .
ܘܒܗ ܐܬܝܗܒ ܚܘܣܝܐ ܠܚ̈ܛܝܐ :
ܘܒܗ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܡ̈ܡܐ ܐܦ ܣܒܪܐ ܠܚ̈ܝܒܐ
ܘܒܗ ܩܡ ܡܪܢ ܡܢ ܩܒܪܐ ܕܦܪܩ ܒܪ̈ܝܬܗ

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܦܢܩܝܬܐ : ܚ : ܐ

ܒܨܦܪܐ ܗܘ ܕܢܓܗ ܚܕ ܒܫܒܐ : ܐܫܬܢܝܬ ܟܐܦܐ ܕܩܒܪܐ :
ܕܩܡ ܒܪ ܚܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܪܒܐ : ܘܐܦܢܝ ܢܫ̈ܐ ܕܦܘܪܩܢܐ .

ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܘܢܚܬ ܒܚܝ̈ܠܐ : ܘܐܪܥ ܦܬܓܡܐ ܟܠܗ ܡܪܢܐ :
ܘܡܢ ܬܪܝ ܢܘܪܐ ܕܢܚܬ ܠܟܐܦܐ . ܗܘܐ ܐܙܝܥ ܢܘܗܪܐ ܕܨܦܪܐ .

ܠܢܫ̈ܐ ܟܕ ܐܬܝܢ ܠܘ ܢܟܘܒܐ : ܠܫܡܐ ܟܢܫܗ ܕܢܫ̈ܝܐ :
ܗܢܐ ܠܡܘܗܝ ܛܠܝ ܡܢ ܕܪܘܬܐ : ܐܬܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܫܠܝܚܘܬܐ .

ܡܫܝܚܐ ܠܢܦܫܐ ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܝ : ܘܗܘܐ ܐܬܐ ܡܢ ܒܫܘܠܐ :
ܘܪܒܐ ܘܡܬܠ ܘܩܫܡ ܡܢ ܟܠܗ : ܘܐܬܩܪܒ ܡܢ ܡܫܘܠܐ +

89 ܥܝ̈ܬܗܐ: ܐܪܙ ܕܢܘܚܡܐ

ܝܰܘܣܶܦ ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܢܰܫܡܳܐ ܠܰܥܡܘܠ. ܘܝܰܡ ܒܡܰܫܡܫܽܘܬܶܗ
ܕܡܘܠܐ ܠܐܒܝܘ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܐܠܐ ܢܣܰܒ ܠܡܘܟܝܠܐ ܘܐܬܡܡ
ܠܗ: ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܒܝܫܡܫܬܗ ܚܙܳܪ ܟܠ.

90 ܒܥܘܬܐ

ܕܡܬܐܡܪܐ ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܒܥܐܕ̈ܐ ܡܪ̈ܢܝܐ

ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܰܫܠܳܡܳܐ ܘܫܰܝܢܳܐ ܡܫܰܝܢ ܟܽܠ ܥܳܠܡܳܐ ܘܰܡܚܰܕܬܳܐ ܘܐܰܡܺܝܢ ܫܡܰܝܳܐ ܟܽܠ
ܦܘܪܫܢܐ ܘܐܒܗܬܐ ܕܥܡܗ ܡܫܡܠܝܐ ܐܢ ܡܬܢܝܚ ܗܘܐ ܡܬܦܠܓ. ܒܝܫܬܐ ܘܥܝܢܬܐ
ܠܗ ܡܪܝܐ.

ܗܳܠܶܠ ܗܳܠܶܠ ܗܰܠܠܘܝܗ ܠܐܠܐ ܚܡܝܐ ܕܐܬܐ ܠܡܚܒܐ ܚܪܘܗ ܒܪܘܚܗ ܕܢܒܝܘܗܝ ܠܐܠܐ
ܒܝܬܐ ܕܐܬܐ ܠܡܒܝܐ. ܡܚܝܘ ܡܚܝܘ ܡܚܝܘܢܝܗܝ ܠܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܙܒܝܢ ܥܠܐ
ܘܥܠ ܠܐܘܪܫܠܡ.

ܐܘܪܘ ܐܘܪܘ ܐܘܪܘܢܝܗܝ ܠܐܠܐ ܦܪܘܩܐ ܕܐܬܐ ܠܚܝܐ ܘܫܒܩ ܚܘܒܐ.
ܗܘܪܘ ܗܘܪܘ ܗܘܪܘܢܝܗܝ ܠܐܠܐ ܠܚܝܐ ܕܡܝܬ ܡܢ ܡܘܬܐ ܒܚܝܠܐ ܪܒܐ.
ܪܡܪܡܘ ܪܡܪܡܘ ܪܡܪܡܘܢܝܗܝ ܠܐܠܐ ܡܪܒܝܐ ܕܥܠܡ ܠܪܘܡܐ ܠܥܠ ܡܠܟܘܬܗ.
ܐܘܪܘ ܐܘܪܘ ܐܘܪܘܗܝ ܠܗ. ܠܐܠܐ ܡܚܝܢܐ ܕܚܒܪ ܪܘܚܐ ܦܪܩܠܝܛܐ ܥܠ ܐܠܡܝܕܐ
ܡܫܠܚ ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܠܘܗܝ.

ܬܪܥܐ ܬܪܝܢܐ

ܠܒܫܐ

ܕܒܠ̈ܐ ܘܙܘܕܝ̈ܐ ܕܟܠܗ ܒܪܘܟܐ ܡܒܠܒܠܐ

ܡܕܡܘܬ

ܕܐܪܙܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚ

ܡܫܬܡܠܝܢ ܒܟܫܘܪܝ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܕܡ

ܦܬܓܡܐ :

ܘܥܡܗܘܢ ܐܬܐܡܪ : ܕܡܢܐ ܚܢܢܐ ܐܬܐܡܪ ܒܗ .

ܡܥܢܝܬܐ : (ܐ)

ܐ ـ ܗܰܠܶܠܘ ܗܰܠܶܠܘ ܘܳܐܡܰܪܘ ܗܰܠܶܠܘܝܰܗ .

ܐܶܡܪܳܐ ܕܗܰܠܶܠܘܗܝ ܙܰܟܳܝܳܐ ܨܒܳܐ ܠܶܗ ܠܚܡ .

ܒ ـ ܐܰܡܺܝܢ ܐܰܡܺܝܢ ܐܰܡܺܝܢ ܘܰܐܡܺܝܢ ܗܰܠܶܠܘܝܰܗ :

ܐܶܡܪܳܐ ܕܐܰܡܺܝܢܘܬܶܗ ܙܰܟܳܝܳܐ ܨܒܳܐ ܠܶܗ ܠܚܡ .

ܡܢܝܢ ܐܘܚܠܝܗ : ܕܦܫܝܛܐ .. ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗܢܐ

ܒܬܪ ܐܘܚܠܝܗ : ܒܒܠܒܝܢ 91

ܒܩܘܒܠܐ ܡܒܝܐ ܘܫܘܪܐ : ܠܐ ܢܐܬܐ ܢܗܒܠ

ܒܗ ܒܦܫܝܩܘ ܡܢ ܕܪܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܕܪ̈ܐ ܒܪܝܢ. ܗܟܢܐ
ܒܐܝܩܪ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܬܝܗܒܐ ܒܐܠܗܘܬܐ. ܡܠܟܐ
ܘܐܝܟ ܛܒܐ ܐܣܝܗܘ ܠܟܪܝܗܐ. ܗܘ ܡܗܘܒ
ܫܡܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܘܐܢܫ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܣܒܪܐ. ܒܪܐ
ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܙܟܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܐ ܠܡܫܠܡܘ ܡܫܟܢܐ ܒܝܬ ܠܗ ܀

92 : ܡܒ : ܡܒ ✝

ܠܝܗܘܕܝܐ

ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܫܠܐ ܦܘܡܝ ܠܬܫܒܘܚܬܐ:
ܘܫܒܚܘ ܟܠ ܒܗ ܕܒܠܥܘ ܒܪܝܬܐ ܒܪܚܡܘܗܝ ܐܠܗܐ.
ܘܐܬܐ ܕܡܪ ܒܗ ܕܒ ܫܡܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܐܦܪܬܐ:
ܒܫܡܝܐ ܘܡܠܟܐ ܢܘܗܪܐ ܡܕܒܪ ܒܗ ܡܠܟܘܬܗ.

ܫܪܟܐ ܐܢܫܝܢ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܕܢܗܘܘܢ ܡܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ،
ܘܢܦܠܘ ܠܫܠܝܢ ܘܡܫܬܪܝܢ ܒܗ ܕܟܠܡܝܢܐ.
ܐܬܘܗܝ ܗܠܝܢ ܗܝܠܐ ܘܠܐ ܐܝܬ ܒܗ ܐܢ ܫܪܐ ܒܗ
ܘܢܘܗܪܐ ܒܗ ܒܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܢܚ ܒܗ ܀

ܩܝܡܬܐ : ܚ : ܐ

ܦܓܪܢ ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܥܛܦܐ : ܘܢܦܩ ܠܥܡܪܐ ܕܒܝܬܐ :
ܐܬܩܪܒܬ ܠܐܠܗܐ ܒܪܘܚܐ : ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܗ ܐܫܟܚܬ .

ܗܐ ܡܩܝܡܐ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝ : ܘܐܢܝܢ ܢܒܗܪܘܢ ܒܦܘܪܫܢܐ :
ܠܡܩܒܠܘ ܡܢ ܐܒܐ ܐܒܘܝ : ܘܠܒܠܒܢ ܕܢܚ ܡܘܕܝܢܐ .

ܗܘ ܕܟܢܫܐ ܡܢ ܐܝܡܡ ܦܘܐܡ : ܚܝ ܒܩܘܒܠܗ ܠܒܝܬ ܐܒܘܬܐ :
ܗܐ ܟܠ ܕܡܬܚܡܐ ܒܚܕܘܬܐ ܙܘܐܡ : ܘܐܬܢܛܪܘ ܡܢ ܒܝܫܬܐ .

ܡܗܝܡܢܐ ܗܘ ܕܘܩܘܒܠܗ ܕܒܬܐ : ܒܢܦܫܐ ܚܝ̈ܐ ܘܕܢܗܡܝܢ :
ܐܢܘܢ ܟܕ ܢܩܘܡ ܚܕܘܬܐ : ܘܦܪܩܘܗܝ ܠܟܠܢ ܒܢ̈ܝܢ .

93

ܩܝܡܬܐ : ܘ : ܗ

ܗܐ ܙܒܢ ܒܠܚܘܕܝ : ܟܠ ܚܕܘܐ ܦܪܘܩܐ :
ܘܚܝ̈ܐ ܠܟܢ ܒܡܫܝܚܐ : ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ .

ܗܘܦܟܐ

ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܪܘܚܐ : ܘܠܐܪܥܐ ܫܝܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܘܚܕܘܬܐ ܠܒܢܝ ܥܠܡܐ

ܡܫܒܚܐ ܡܫܝܚܐ . ܡܪܢ ܛܘܒܐ : ܠܐܒܐ ܡܪܢܐ
ܦܪܩܐ ܙܟܐ .

ܡܢ ܪܘܡܐ ܠܥܠܡܐ : ܐܡܪܘ ܡܫܒܚܘܬܐ :
ܘܡܢ ܥܘܡܩܐ ܠܬܚܬܝܐ : ܪܒܘܬܐ .
ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ . . . ܫܘܒܚܐ . .

94 ܐܝܩܪܘ : ܘ : ܗ
ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ : ܢܚܬ ܗܘܐ ܡܢ ܪܘܡܐ :
ܘܣܒܪ ܒܫܠܡܐ ܠܒܬܘܠܬܐ : ܚܕܘܬܐ ܠܥܠܡܐ .

ܗܦܟܬܐ

ܐܬܐ ܒܟܦܝ ܢܘܗܪܐ : ܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܐ :
ܗܐ ܐܬܐ ܠܘܬܢ : ܪܡܐ ܒܥܠܝܘܬܐ :
ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪܘܡܐ . ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܫܝܢܐ
ܘܫܠܡܐ . ܘܣܒܪܐ ܠܐܢܫܘܬܐ .
ܐܝܟ ܟܘܟܒܐ ܕܢܘܗܪܐ . ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܫܡܝܐ :
ܘܒܗ ܫܢܝܐ ܠܚܕܝܐ . ܒܪܘܐ ܗܘ ܠܗ .
ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܐ : ܡܠܟܗ ܕܐܦܠܐ ܡܣܬܝܟܐ .
ܕܢܚܐ ܘܐܬܐ ܒܗܘ ܐܦܪܬܐ .
ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪܘܡܐ : ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܫܝܢܐ
ܘܫܠܡܐ ܘܣܒܪܐ ܠܐܢܫܘܬܐ .

95 ܢܥܡܬܐ : ܗ : ܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ

ܒܪܐ ܡܢ ܙܘܥܐ : ܐܬܠܝ ܠܡܫܒܚܬܐ :
ܟܠ ܡܠܟܘܗ ܕܐܪܥܐ : ܕܠܟܝ ܠܡܫܒܚܬܐ .
ܗܘܠܠܝܐ
ܒܪܘܟܐ ܠܡܫܝܚܐ : ܘܟܠ ܐܪܥܐ ܡܣܓܕܐ :
ܐܦ ܫܡܝܐ ܢܓܕܐ : ܢܫܒܚܘܢ ܠܐܠܗܘܬܐ .
ܐܝܟܢܐ ܒܬܟܢܐ : ܕܐܝܬܘܗܝ ܢܘܗܪܐ :
ܒܠܘܚܐ ܡܗܘܠܠܝܢ ܗܘܘ : ܒܡܦܩܗ ܐܘܪܚܐ .
ܒܪܘܟܐ . . .
ܫܘܒܚܐ ܠܟܘܢ ܒܟܠܐ : ܕܫܡܫ ܡܢ ܕܪܐ :
ܕܪܐ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܗ : ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܛܪܐ .
ܒܪܘܟܐ . .

ܠܦܘܫܩܐ : ܙ : ܘ

ܕܢܚ ܢܘܗܪܐ ܒܗܘܢ ܢܘܦܐ : ܫܒܚܐ ܕܫܡܗ ܠܒܝܬ :
ܢܨܠܐ ܕܐܬܒܘܣܡ ܚܘܫܒܐ : ܒܟܠ ܡܦܩܢܝ ܗܘ ܕܒܫܡ .
ܒܗܝ ܟܠܐ ܒܥܘܒܕܗ ܕܘܡܝ : ܡܠܟܐ ܐܒܪܐ ܟܝܢܐ :
ܘܡܠܟ ܟܠ ܦܪܘܩ ܕܡܟܝܢ : ܒܗ ܐܘܪܚܐ ܕܚܟܝܢܐ .

ܐܦܪܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢܝܐ : ܒܡܬܪ̈ܥܝܢܐ ܕܝܠܗ :
ܡܢܝܢ ܚܢܢ ܢܦܫܗ ܡ̈ܠܟܐ : ܘܡܫܠܡܘܬܐ ܟܠܗܝܢ ܢܦܫܗ .
ܡܠܟܗ ܕܐܝܟ ܡܠܘܫܐ : ܗܕܐ ܐܢܬܐ ܟܠܗ ܕܙܒܢܐ :
ܡܢܗ ܟܘܪܣܝܗ ܠܐ ܐܡܝܢܐ : ܘܟܪܘܒܐ ܕܟܘܠܒܐ ܚܒܐ +

ܩܢܘܢ : ܒܟܠܝܘܡ : ܐܠܒܣܝܛ 96

ܒܘܝܐܐ ܗܘܐ ܠܡܝ̈ܬܐ : ܒܘܝܐܐ ܗܘܐ ܡܣܝܒ̈ܪܐ .
ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܡܪܝܡ ܦܪܘܩܗ ܕܥܠܡܐ :
ܒܝܘܡܐ ܕܩܝܡܬܗ ܐܬܐ ܘܐܬܐ ܗܘ ܠܒܣܝܡܘܬܗ
ܘܡܠܝ ܠܗ ܘܒܣܝܡܘܬܐ ܡܪܢ ܠܗ ܫܒܝܚܐ .
ܗܪܟܐ ܡܠܟܐ ܠܗ ܩܝܡ . ܘܒܪܘܟܐ ܒܪܝܟ ܡܢ
ܐܒܘܗ ܡܪܝܡ ܒܗܘܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ . ܘܡܚܣܢ ܐܢܫ
ܠܟܠܗ ܒܠܝܡܐ ܒܗܘܡܝܐ ܕܒܐܘܪܚܐ ܒܪܝܟ .

ܠܗܘܐ ܙܒܢܐ ܡܢܚܡܢ : ܕܐܝܟ ܡܫܠܡܢܐ ܠܫܝܢܐ
ܗܢܐ ܒܟܪܣܐ ܕܡܪܝܡ ܘܡܢܗ ܦܓܪܐ ܠܒܫ .
ܠܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܠܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܟܠܐ .
ܒܟܝ ܠܗ ܦܓܪܐ ܒܓܘܗ ܟܪܣܐ ܘܐܠܗܘ ܘܗܘ
ܐܠܗܐ ܗܦܟ ܠܗ ܘܐܬܝܠܕ ܡܢܗ . ܘܒܥܠܡܐ ܢܘܗܪܝܢ

ܘܒܬܘ ܠܒܢܘ ܙܘܡܪܐ ܐܫܬܡܥ ܒܓܢܗ : ܘܛܘܪܐ
ܘܟܠ ܡܫܘܒܚܘ . ܒܥܕܢ ܕܐܬܐ ܘܦܪܩ
ܕܦܓܪܐ ܕܡܚܐ ܢܦܫ .

97 ܐܚܪܢܝ : ܚܕܘ ܒܥܐܕܐ

ܚܕܘ ܒܥܐܕܐ ܚܕܘ ܒܥܐܕܐ : ܘܐܡܪܘ ܬܫܒܘܚܬܐ .
ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ : ܦܨܚܘ ܒܗ ܟܠܟܘܢ :
ܒܢܬ ܨܦܪܐ ܕܒܢܬ ܨܦܪܐ : ܘܒܢܬ ܐܡܘܡܐ .
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ : ܠܒܪܐ ܕܫܘܒܚܗ :
ܡܠܐܟܐ ܥܠܐܝܐ : ܦܩܘܕܐ ܕܙܗܝܐ .
ܐܡܪܘܢ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ : ܠܒܪܐ ܕܫܘܒܚܗ :
ܚܕܘ ܥܡܡܐ ܚܕܘ ܒܥܐܕܐ : ܕܙܗܝܐ ܘܕܒܘܣܡܐ .
ܐܡܪܘܢ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ : ܠܒܪܐ ܕܫܘܒܚܗ .
ܒܢܬܐ ܒܢܬܐ : ܘܒܠܗܝܢ ܕܪܬܐ :
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ : ܠܒܪܐ ܕܫܘܒܚܗ .
ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܒܟܠܟܝܢ : ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ :
ܘܠܐܒܘܗܝ ܐܦ ܪܚܡܗ : ܥܡ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ

98 ܐܘܣܛܐ ܕܡܘܪܒܐ :

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝܢ . . .

ܒܓܘ ܐܘܪܚܐ ܥܡܗܐ ܡܓܫ : ܡܠܠܟܐ ܡܫܝܪ
ܒܪܝܬܐ : ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ : ܙܪܝ ܒܩܠܠ
ܒܦܪܫܝܬܐ . ܒܝܬܐ ܒܥܩܒܝ ܐܦܪܬܐ : ܡܫܬܠܡܝܢ
ܒܪܘܡܐ ܠܡܠܘ : ܘܡܓܝܘܣܬܐ ܐܠܝܘ ܡܡܪܚܝܢ .
ܒܢܘܪܐ ܘܡܘܙܐ ܘܠܠܡܘܕܬܐ .

ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ . . .

99 ܢܘܗܪܐ : ܡܢ : ܡܢ

ܪܡܫܐ ܗܘ ܕܠܐ ܒܓܘ ܐܦܪܬܐ ܐܬܠܝܘ ܕܒܪܐ :
ܕܒܗ ܐܬܓܠܝ ܕܘܡܐ ܘܥܘܡܩܐ ܕܓܠܝܢ ܗܘܘ
ܗܘ ܠܡܫܝܚܐ ܒܪܘܡܐ ܡܠܐ ܓܘܙܐ ܕܥܒܪܐ .
ܘܡܢܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܘܫܒܪܐ ܛܠܝܐ ܒܥܒܕܘܬܐ .

100 : ܗܒܠܝ ܡܪܝ

ܟܠ ܡܠܠܬܐ ܕܐܡܪ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ : ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܠܐܟܐ
ܠܟܠ ܐܢܫܐ : ܘܗܐ ܐܬܓܠܝ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ :
ܕܒܗ ܢܦܫܗ ܒܬܪܝܐ ܠܟܠ ܕܚܝܘܗܝ .

ܕܥܘܠܗ̇ ܠܗܝܟܠܐ ܕܡܠܟܬܐ ܠܠܗܐ
ܡܬܥܒܕܐ ܒܝܘܡ 26 ܕܒܝܪܚ ܬܫܪܝ

ܦܬܓܡܐ:

ܒܪܐ ܡܠܟܐ ܒܥܘܒܐ ܐܡܗ . ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܡܩܒܠ .

ܩܪܝܢܐ : (ܐ)

ܐ – ܕܥܡܘܣ ܒܥܢ. ܐܘ ܡܟܪܙܢܐ . .

ܒ – ܡܠܟܐ ܦܘܠܘܣ ܐܦܣܩܘܦ ܘܒܢܝ . . .

ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ :

ܐܬܐ ܡܫܝܚܢܐ ܠܗܘܢ ܐܬܐ . ܠܘܩܐ ܦܨܚ 13

ܩܕܡ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܠܟ ܡܪܝܐ ܫܡܥ 101

ܡܠܟܬܐ ܕܬܒܥܬܝܢ ܐܡܪܬ ܡܪܝܡ. ܒܪ ܡܠܟܐ ܒܡܘܪܢܐ ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܡܫܒܚܝܢ ، ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܗ ܠܝܘܡܐ ܐܬܐ ܘܡܫܪܐ ܕܫܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠ ܥܡܡܐ. ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܐܬܘܢ ܠܗܘܢ ܐܘܟܝܬ ܥܡܗ ܘܐܬܬ ܘܐܡܪܬ ܕܫܒܚܬ ܠܡ ܕܠܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܠܐ ܕܩܕܫ ܒܪܚܡܬܗ.

ܠܡܠܟܐ : ܚ : ܐ

ܛܘܒܝܟܘܢ ܒܥܘܠܡܐ ܐܡܪ ܕܢܗܘܪܐ : ܘܢܘܗܪܐ ܕܙܕܝܩܐ ܡܫܝܚܐ :
ܛܘܒܝܟܘܢ ܚܘܒܐ ܕܙܒܢ ܠܥܡܡܐ : ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܒܐ ܘܡܫܝܚܐ .

ܛܘܒܝܟܘܢ ܐܡܪ ܡܢ ܟܠ ܡܪܢ : ܕܟܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܐܢܫܐ :
ܗܘ ܟܠ ܐܡܪܝ ܒܫܦܪܐ ܡܘܬܒܢ . ܠܒܝܫܘܬܝܢ ܟܢܫܐ ܘܩܘܕܫܐ .

ܐܘ ܕܡܘܟܟ ܛܝܒܘܬܟ ܟܠ ܐܬܪܘܬ : ܠܛܒܝܢ ܫܘܒܚܐ ܘܩܘܠܣܐ :
ܐܘ ܕܐܝܬܘܬܗ ܡܠܟܐ ܡܢ ܥܘܠܡܝܢ : ܠܡܫܝܚܐ ܟܠ ܟܪܘܒܐ .

ܟܕ ܐܡܪܐ ܘܠܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ : ܐܡܪܗ ܘܐܝܟܐ ܕܡܢ ܐܬܐ :
ܟܕ ܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܙܡܝܪܐ : ܐܘ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܙܡܪܐ +

102 ܫܘܬܦܐ : ܗܐ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ

ܐܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܢܘܚܐ ܘܙܘܢ ܫܘܒܚܐ :
ܠܢܦܫܬܐ ܡܝܬܬܐ ܘܒܢ ܫܐܪܐ ܕܒ ܡܠܟܘܬܐ .

ܕܒܗ ܕܢܦܫܐ ܫܘܒܚܐ ܠܟܠ ܥܡܐ ܚܝܬܐ :
ܘܢܫܒܚܘܢ ܫܡܗ ܒܩܘܠܝܢ ܕܡܠܐܟܐ .

ܕܘܟܠܐ ܕܝܠܘܕܐ

27 ܕܟܢܘܢ ܩܕܝܡ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܫܠܡ ܐܬܘܠ ܒܚܠܡܐ : ܘܐܬܐܡܪ ܐܝܟ ܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܚ)

ܐ ـ ܕܫܘܒܚܘܗܝ ܒܥܡ ܡܠܐ ܒܙܡܪܐ . . .

ܒ ـ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܡܢܐ ܢܥܒܕ . . .

ܒܪܬ ܩܘܠܘܢܐ : ܩܘܩܐ 103

ܡܐ ܫܦܝܪܝܢ ܐܒܗܐ ܘܐܡܗܬܐ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ :
ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܚܫܚܬܐ ܕܐܒܪܗܡ.
ܡܢܗ ܒܒܢܝܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܡܐ ܒܫܒܒܐ ܡܐܢܝ :
ܘܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܟܪܙܐ ܡܫܝܚܘܬܐ.
ܐܘܪܚܐ ܡܢܐ ܒܝܪܒܐ ܦܠܐ ܘܩܘܪܒܐ ܒܢܝܫܬܐ.
ܩܘܡ ܒܐܒܐ ܥܠ ܘܡܐ ܕܒܐ ܕܒܥܠܡ ܥܠܡܐ.

ܡ ܘ ܡ

ܥܢܝܢܐ : ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܒ̈ܢܝܐ 104

ܛܘܒܐ ܠܥܡܡ̈ܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܒܗ ܒܚܝܪ :
ܕܝܠܗ ܛܒܬܐ ܐܬܝܗܒܬ ܠܗ : ܘܫܠܡ ܘܪܘܚܢܝܐ ܡܢ ܥܠ
ܚܠܘ ܠܦܬܓܡܘܗܝ ܗܘܐ ܡܦܪܢܣ ܠܗ : ܕܗܘܐ ܘܦܘܪܩܐ
ܘܠܥܘܠܡܐ ܢܫܡܫܘ ܒܗܘܢ ܥܕܬܐ ܘܦܪܘܩܗ ܠܗ
ܘܗܝ ܕܝܠܗ ܘܥܠܡܝܢܘܬܗܘܢ : ܗܘܘ ܡܫܪܪܝܢ ܠܗ ܥܬܝܕܐ
ܒܟܘܪܟܘܗ ܕܝܬܐ ܕܗܘܢܐ .

ܠܘܩܒܠ : ܚ : ܗ

ܒܪܝܟ ܪܘܡܐ ܒܚܝܠܗ ܢܘܗܪ : ܦܬܝܐ ܘܥܘܡܩܐ :
ܟܠ ܢܗܪܐ ܘܡܘ̈ܬܐ ܕܒܗ ܚܝܠ : ܒܡܫܝ̈ܚܐ ܘܛܠܘܡܝ̈ܬܐ .
ܘܫܠܡ ܓܒܪܐ ܟܠ ܒܢܝ̈ܗ ܕܡܫܝ̈ܚܐ . : ܘܐܬܐ ܠܩܕܡܘܬܗܘܢ :
ܘܠܐ ܡܬܟܪܐ ܠܡܫܝܚܘ ܒܡܫܝ̈ܚܐ : ܡܫܠ ܘܟܠ ܫܘܡܗܘܢ .
ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܦܪܘܩܢ ܟܡ ܡܠܟܐ . ܒܫܝ̈ܢܐ ܘܐܪܝܢܘܬܐ :
ܘܐܬܦܪܣ ܐܝܟ ܕܫܦܪܐ ܠܟܠܐ : ܠܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ

ܫܘܪ ܟܪܝܐ ܘܫܠܡ ܛܟܣܐ : ܐܘ ܡܪܝܐ ܦܐܝܐ :
ܘܐܝܟ ܗܘ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܠܐ ܫܡܥ ܡܕܡ : ܒܟܠܗ ܘܡܫܡܫܢܐ +

ܩܘܠܐ : ܐ : ܐ

ܡܕܝܢ ܐܦܝ̈ܐ ܘܟܡܝܢܘܗܝ	:	ܒܗܢܝܢܘܬܐ ܕܫܡܝ̈ܐ ܕܠܚܝ :
ܕܚܒܝܒܐ ܐܚܐ ܕܦܫܝܛܘܗܝ	:	ܩܝܡܬܗ ܘܬܒܥܬܗ ܐܠܝܚܝܢ .
ܐܘ ܡܠܘܐ ܕܙܒܢܐ ܠܒܝܢ	:	ܘܢܘܗܪ ܡܫܚܐ ܕܫܝܢܐ :
ܕܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܕܥܒܕܐ ܕܥܝܢ	:	ܢܦܩ ܡܢ ܥܝܢܐ ܚܡܝܡܐ .
ܡܟܝܠ ܡܢܗ ܡܬܘܒ ܙܘܗܝܗܘܢ	:	ܠܦܘܬ ܡܘܡܐ̈ ܕܡܠܟܘܬܐ :
ܠܡܘܡܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܟܘܢܝܗܘܢ	:	ܘܟܠܝܢ ܐܠܦܝܢܘܢ ܫܘܒܚܐ .
ܗܒܠ ܡܢܗ ܦܘܡܐ ܘܠܫܢܝܢ	:	ܐܝܟ ܕܡܢ ܙܘܓܐ ܕܡܠܟܘܬܐ :
ܘܐܫܬܩ ܥܡܢܐ ܠܥܝܢܘܗܝ	:	ܠܗܘܠ ܢܘܗܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ +

ܣܘܓܝܬܐ : ܐܘ ܒܥܘܬܐ ܕܐܒܝܠܐ 105

ܠܚܕܐ ܕܡܣܒܪܢܘܬܐ . ܠܒܢܝܐ ܡܫܝܚܐ ܠܚܘܪܘܗܝ
ܡܠܟ ܡܫܠܠ ܠܡܕܒܪܐ : ܘܡܢ ܒܬܪ ܠܐܘܠܐ ܚܢܢ .
ܘܒܠܚܘܕ . ܐܘ ܒܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ . ܡܠܟܘ ܐܚܝ̈ ܐܦܝ̈ܐ .
ܘܫܡܝ̈ܗܘܢ ܡܢܗܘ . ܡܠܟ ܫܡܝܐ ܘܡܠܟܗ ܕܐܚܐ

ܕܨܠܘܬܐ ܘܕܪܫܐ ܫܠܡܬܐ

ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܫܠܝܘܬܗ ܘܠܒܝܬܗܘܢ

ܐ ܕܥܕܢ ܪܡܫܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܦܐ ܕܐܝܩܪܐ ܚܕܝ ܒܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ

ܩܝܢܬܐ : (ܚ)

ܐ – ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܐܟܘܬܐ . . .

ܒ – ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܡܢܐ ܕܟܠ . . .

ܡܪܟ ܐܠܘܚܐܡ : ܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ (ܢ) 106

ܐܘ ܡܟܝܟܐ ܘܡܬܢܝܚܐ ܘܐܘܪܚܐ ܚܕܝܬܐ

ܕܒܡܫܝܚܐ ܚܕܐ ܐܚܝܕ ܘܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐܝܟ ܚܝܠܗ ܢܘܗܪܐ . ܘܐܬܠܒܫ ܗܘ ܡܫܝܚܐ

ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܦܘܪܩܢܗ ܢܚܬ ܚܝܠܐ .

ܘܐܬܝܠܕ ܦܘܡܐ ܕܪܘܚܐ . ܘܕܡܫܝܚܘܬܗ

ܟܕ ܐܪܚܐ ܕܢܘܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ

ܘܡܒܣܡܗ. ܦܬܟܪܗܘܢ ܒܗ ܢܝܚܐ
ܫܘܒܚܐ. ܠܟܠܗܘܢ ܡܢܪܐ ܠܗ ܗܘܐ ܠܝ ܀

107 ܥܠ ܩܕܡܝܬܐ : ܡܘܡܝܐ

ܐܘܕܐ ܡܪܝ ܘܡܪܝ ܦܫܝܩ ܐܠܗܝܐ ܘܡܘܡܬܐ܆
ܘܡܠܟ ܡܪܘܡ ܐܠܗܝܐ، ܘܐܡܝܢ ܠܐܦܘܡܗ
ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܕܝܢܘܬܗ. ܡܠܝ ܚܣ ܡܫܚܐ
ܘܐܬܘܢܘܒܡܠܟܐ. ܠܡܒܠ ܦܫܝܩ ܡܪܐ ܒܫܘܡ
ܟܠܐ ܕܒܢܝ ܕܒܡܠܟܘܬܐ ܠܒܢܐ ܢܡܠܐ
ܒܐܠܘܐ ܕܚܝܐ ܡܠܐ ܗ ܘ ܗ

108 ܩܘܠܐ : ܐܘ ܒܪܐ ܕܐܝܬܝ

ܐܘ ܒܪܐ ܕܐܝܬܝ. ܒܠܡܝܢ ܕܢܒܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ܆
ܒܡܠܟܘܬܗ ܆ ܘܢܒܐ ܕܒܢܝܐ ܕܝܢܘܬܗ.
ܐܠܗܝܐ ܘܐܒܗܝܐ ܒܠ ܒܡܠܟܝ ܕܒܠܒ ܐܠܗܝ.
ܒܗܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܐܝܬ ܠܐܒܠܝܐ
ܗ ܚܕܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀

ܩܘܠܐ : ܐ : ܐ

ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ : ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܛܪ ܠܟܘܢ .
ܘܩܡܘ ܠܟ ܥܡܡܐ ܩܕܡܝܐ : ܒܚܝܠܐ ܕܟܠ ܕܪܓܘܗܝ ܚܕܐ .
ܐܝܟ ܠܟ ܒܢܘ ܡܕܝܢܬܐ : ܘܠܒܫ ܠܐܘܪܚܐ ܕܩܘܫܬܐ :
ܘܚܙܘ ܒܫܡܝܐ ܘܐܪܥܬܐ : ܕܒܟܠܐ ܘܐܘܪܚܬܐ ܫܒܝܚܬܐ .
ܫܠܡ ܡܢܗ ܥܡܟ ܢܛܘܪ : ܟܠ ܐܢܫ ܒܚܝܠܐ ܘܐܘܪܚܬܐ :
ܘܢܚܡܐ ܠܟܘܢ ܢܦܫܗ : ܥܡ ܟܠ ܩܪܝܬܐ ܘܟܘܪܝܗ .
ܘܫܒܚ ܠܟ ܐܒܐ ܪܒܐ : ܘܫܡܝܢ ܠܥܠܡ ܪܒܘܬܟ :
ܘܐܡܪ ܒܟ ܪܘܚܐ ܚܝܐ : ܘܢܗܘܐ ܠܒܢܘܗ ܒܟܘܠܟ +

ܫܘܒܚܐ : ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ

109

ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ، ܗܘ ܒܝܬ ܒܢܝܬܗ .
ܐܝܟ ܢܒܘܬܐ ܕܩܡ ܗܘܐ ܒܟܒܪܬܐ :
ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܘܪܐ ܘܫܒܩܘ ܚܛܗܐ .
ܘܢܝܫܘ ܒܢܘܗ ܒܢܝܢܐ ܟܠ ܟܠ ܡܐܬܝܢܘ ❖

ܕܪܝܫ ܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ

ܠܠܝܐ

6 ܒܩܠܗ ܐܚܪܢ

ܦܬܓܡܐ :

109 ܚܙܐܘܗܝ ܥܡܡܐ ܫܦܠܐ.. ܚܙܐܘܗܝ ܥܒܕܐ ܥܡܡܐ ܘܫܒܚܘܗ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܒ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܐܬܓܠܝ ܦܪܘܩ ܠܥܠܡܐ . . .

ܒ ـ ܚܝܠܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ . . .

110 ܬܪܥ ܐܘܪܫܠܡ : ܩܘܩܝܐ

ܝܘܚܢܢ ܥܡܟ ܥܡܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܐ ، ܘܟܢܫܐ
ܩܕܡ ܐܝܟܢ ܡܪܢ ܘܥܡܕ ܠܗܘܢ ، ܘܗܘܐ ܒܝܬܐ
ܕܡܠܟ ܡܢ ܫܡܝܐ . ܡܥܡܐ ܘܐܘܪܚܐ ܦܢܝܘ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܘܪܚܝ ܐܠܗܘܬܗ ، ܘܠܗ ܥܡܐ
ܫܒܚܘ ܠܗ . ܠܗ ܘܡܢ ܥܡܕܢܘܬܐ ܘܟܠܗ ܥܡܐ

ܠܥܠܡܝܢ ܐ̄ ܘ ܐ̄

ܩܕܡ ܐܘܠܝܬܐ :

ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܘܦܪܘܩܢ

ܠܚܢܐ : ܚ : ܐ

ܢܘܗܪܐ ܒܫܡܝܐ ܡܢܘܪܝܢ ܕܢܚ : ܘܫܠܐ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܚܕܘܬܐ :
ܘܒܢ̈ܝܐ ܠܗܘܢ ܘܢܘܗܪܐ ܙܠܚ : ܕܒܝܫܐ ܕܐܬܦܠܚܘܬܐ .

ܠܗܘܪܐ ܐܦܪܚ ܡܫܘܚܐ ܢܟܝܐ : ܒܠ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܡܘܬܐ :
ܘܐܬܠܒܫ ܐܝܟ ܢܘܟܪܝܐ : ܘܐܬܓܠܝ ܒܫܡܗ ܕܫܪܪܐ .

ܒܪܐ ܕܐܬܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ : ܘܡܢ ܐܒܘܗܝ ܒܥܒܕܗ ܟܠܗ :
ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܚܕܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ : ܘܐܬܐ ܕܚܘܒܗ ܒܪܝܫ ܥܡܗ .

ܒܥܠܡܝܢ ܡܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܬܝܕܥ : ܕܫܡܗܘܢ ܢܦܫܬܐ ܠܡܪܚܡܢ :
ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܐܢܫ ܗܘ ܟܠ ܙܒܢ : ܕܗܘܐ ܟܠ ܠܡܚܝܢ .

111 ܠܒܘܫܐ : ܚ : ܚ

ܗܠܠܘ ܟܠܗ ܥܡ ܡܫܝܚܐ : ܘܡܫܝܚܐ ܕܢܘܪܐ
ܟܠ ܡܢ ܢܘܗܪܐ : ܡܢ ܒܪܐ ܐܠܗܐ ܕܚܝܠܐ ܕܚܫܝܐ .
ܘܐܬܐ ܡܢ ܢܘܗܪ ܠܫܡܫܐ ܘܫܡܪܐ . ܚܠܦ ܟܢ ܐܡܢ
ܒܚܝܐ ܕܘܡܝܐ . ܘܚܟܡܐ ܕܒܪܐ ܐܢܬ ܠܐ ܫܡܪ :

ܗܐ ܒܪܐ ܡܒܟܝܐ ܐܡܐ ܒܥܘܒܢܐ : ܠܬܠܡܝܕܐ
ܠܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܘܦܪ. ܚܝܠܐ ܡܫܟܠ
ܡܬܠܬܐ ܕܒܟܝܐ. ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܒܥܘܕܪܢ ܗܘܐ.
ܡܐܠܗܘܬܗ ܗܘ ܒܚܝܠ ܒܢܝܢܐ ܒܝܬܐ· ܡܟܝܠ ܡܫܢܝܘ
ܕܐܝܟ ܡܛܠܗܘ ܗܘܐ: ܡܠܐ ܕܡܪܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܝܗܘܕ. ܡܢܘܒ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܫܡܐ ܐܝܬ. ܦܝܫ ܒܒܝܬ ܡܫܡܫ ܐܢܐ
ܒܟܘܝܢ: ܘܐܫܪܐ ܡܟܘܡܐ ܚܝܢ ܠܡܫܐ ܐܝܬ. ܒܥܠܝܢ
ܒܥܠܝܢ ܠܟܠ ܡܒܘܐܐ. ܟܠ ܡܬܒܥܝܢܐ ܐܘ ܐܘܟܠܐ:
ܘܒܝܬ ܡܠܟ ܗܘ ܟܠ ܡܟܝܘܬܐ: ܠܡܠܟܘܬܗ
112 ܒܠܝܟ ܫܘܒܚܐ ܀

ܩܘܠܐ : ܫܒܘ ܠܡܫܡܫܐ

ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܟܠܦܘܪܝ : ܒܪܝܟܐ ܗܘܐ :
ܒܬܪ ܒܪܐ ܦܘܩܘ ܡܟܝܢ : ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ.
ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܦܩܕܘ : ܡܠܟܐ ܕܡܘܪܝܢ :
ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܦܩܕܐ ܕܢܗܘܢ ܢܒܥܝܢ.

ܒܗܘ ܐܠܗܐ ܕܢܚܬ ܗܘܐ : ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ :
ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܥܠܠ ܥܡܐ : ܘܩܒܠܗ ܕܪܐܝܬܗ .
ܒܗܘ ܐܠܗܐ ܩܪܐ ܐܒܐ : ܒܩܠܗ ܝܘܪܕܢܢ :
ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ : ܕܒܗ ܗܘ ܐܨܛܒܝܬ .
ܕܝܢ ܥܡܕܐ ܕܗܘܐ ܚܕܘܬܐ : ܥܠܡ ܡܢ ܥܡ̈ܡܐ :
ܘܗܘܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܟܠܗ : ܘܥܠܠ ܠܗܘܪܐ .
ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬܐ : ܢܦܩ ܡܠܟܢ :
ܘܩܒܥ ܡܥܡܘܕܝܬܐ : ܠܚܘܣܝ ܚܛܗ̈ܐ ܀

113 ܠܚܘܫܐ : ܕܥܘܪܒܐ

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ . . .

ܢܗܘܪܐ ܩܕܝܫܐ ܕܝܘܪܕܢܢ ܘܐܬܝܗ : ܒܢܘܗܪܐ ܚܕܬܐ ܘܒܪܝܐ
ܒܗܘ ܘܒܗ ܢܗܘܪܐ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܗ : ܘܡܘܗܒ ܐܬܪܐ
ܟܒܪܐ ܕܢܗܝܪܐ ܩܕܝܫܐ ܒܠܘܬܗ ܗܘܐ ܦܠܚܝܢ :
ܘܪܘܚܐ ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ . ܘܐܒܐ ܡܢ ܪܘܡܐ :
ܗܢܘ ܒܪܝ ܗܢܘ ܚܒܝܒܝ ܀
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ . . .

114 ܢܥܝܡܬܐ : ܐܘ ܒܥܘܬܐ

ܡܪܝ ܡܥܕܪܢܝ ܪܘܓܙܗ : ܘܡܫܒܚܘܗܝ ܒܐܘܠܒܐ
ܒܫܡܝܐ ܗܘܒܐ . ܘܗܘܒܐ ܫܒܚܘܗܝ ܐܠܦܐ :
ܕܡܪܐ ܡܫܒܚܐ ܒܪܘܡܐ ܫܡܝܐ . ܕܗܘ ܫܩܠ ܕܐܪܐ :
ܒܝ ܢܘܩܦܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܫܩ ܘܐܠܗ ܒܥܝܢܐ
ܠܡܠܟܗ ܕܐܝܠܐ ܕܐܫܘܗܝ ܗܘܐ ܒܢܝ .

ܕܩܘܝܡ ܕܥܐܕܐ ܕܡܘܠܕܐ

ܒܝܘܡ 7 ܕܟܢܘܢ ܐܚܪܝ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܫܝܚܐ ܕܐܬ ܒܣܘܦ ܙܒܢܐ . ܘܥܡܗ ܡܫܒܚܐ ܕܐܬܐ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܝ)

ܐ – ܝܠܕܬܟ ܡܪܢ ܕܢܚ ܒܥܠܡܐ . . .

ܒ – ܕܝܠܕܬܟ ܡܪܢܐ ܕܒܬܘܠܬܐ . . .

115 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܠܝܐ

ܐܘ ܡܳܪܳܐ ܠܡܰܕܢܚܳܐ ܘܡܰܥܪܒ ܡܪܝܐ :
ܘܡܥܡܣ ܗܘܪܘܣ ܒܪܘܚܐ ܘܡܝܐ ܕܐܬܢܐ .
ܡܫܬܡܥ ܘܠܘܬܐ ܪܥܝܐ ܒܫܡ ܐܫ̈ܝܐ :
ܘܢܛܪ ܐܢܫܝܢ ܪܫܝܢ ܒܦܘܪܩܢܐ ܕܐܒܘܠܐ
ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܠܐ ܪܒ ܢܝܚܝܢ ܘܡܢܝܢ ܐܣܘܗܝ ܠܒܢܝܢ :
ܕܒܬܟܝܢ ܢܬܠ ܩܠܝܗܘܢ ܘܪܒ ܡܢܝܢ ܠܐ ܣܡ

ܫ̄ ܘ ܫ̄

ܠܐ ܬܬܢܐ

116 ܕܢܚܬ ܠܐ ܢܚܬ :

ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ : ܠܫܘܒܚܐ ܕܗܘܪܘܣ :
ܒܟܠ ܙܡܢ ܕܗܘܝܐ . ܒܡܠܟܐ ܕܪܒܐ ܐܬܟܡܠ .
ܡܟܝܢ ܦܫܩܘ ܠܟܠܐ : ܘܡܘܟܘ ܠܝܘܡܬܐ :
ܘܪܝܫܐ ܗܘܐ ܒܪܝܫܐ ܕܒܝܬ ܪܘܪܘ ܦܫܠ .
ܫ̄ ܘܫ̄ ܬܘܒܠ ܠܝܘܡܐ ܕܡܠܟ ܦܘܫܬܐ ܡܬܝܠ .

ܕܪܥܝܐ ܐܟܝܠܐ . ܘܡܫܡܫܢܐ ܫܦܝܠܐ :
ܐܝܟ ܕܐܘܪܝܫ ܪܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ .
ܘܐܝܠܐ ܠܒܝܬ ܓܙܐ ܘܓܘܒܐ ܠܒܝܬ ܓܙܐ :
ܕܒܡܥܒܪܘ ܢܦܠܘ ܡܢ ܐܒܘܗܝ .
ܗ̄ ܘܗ̄ ܠܒܘܬܗ ܐܠܐ ܠܒܢ ܫܡܥ ܘܒܥܠ ܚܘܒܬܐ .

117 ܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘ : ܩܠܐ ܝܬܝܪܐ

ܚܝܪܘܬܐ ܚܒܝܠ ܠܢ ܘܡܫܒܚܬܐ :
ܐܘܪܚܐ ܘܚܝܠܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟ ܒܗ .
ܕܡܢ ܪܘܚ ܩܪܝܒ ܠܒܢܝܢ ܩܘܫܬܐ :
ܘܒܗ ܚܫܒܢ ܠܟܠ ܕܗܕܝܪܐ ܀

118 ܒܥܘܬܐ : ܗܒܠܢ ܡܪܝ

ܛܘܒܢ ܚܛܝܐ ܘܒܪܐ ܩܘܫܬܐ :
ܦܓܥܐ ܚܪܝܐ ܫܘܚܪ ܡܢ ܡܪܗ .
ܒܟܢ ܩܪܝܒ ܡܢܐ ܠܟܘܢܐ :
ܡܠܟܐ ܘܝܗܒ ܠܟܠܢ ܒܪܝܬܐ ܀

ܕܥܘܠܠܗ ܕܫܠܝܚܘܬܗ.

ܚܕܒܫ 8 ܒܬܪ ܥܢ̈ܝܢ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܫܠܡ ܠܐܡܗܝ ܒܟܠܢܫ . . .

ܫܠܝܚܐ : (ܚ)

ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܦܪ̈ܬܐ ܕܥܡܐ . . .

ܠܘܬ ܐܦܣܝܐ : ܡܫܝܚܐ ܢܛܪܘܢ 119

ܐܪܝܡ ܚܝܠܗ̈ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܒܕܐ ܕܫܡܝܐ

ܫܦܝܪܘܬܗ . ܘܐܬܚܒܒܬ ܕܢܬܦܫܛ ܚܝܐ

ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܫܡܝܐ : ܘܐܚܪܢܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܡܢ

ܡܥܠܝܐ ܕܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ . ܘܢܗܘܐ ܐܦܝ̈ܗ ܐܢܫ

ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܬ ܒܫܡܝܐ ܠܐܢ̈ܫܐ . ܘܫܒܩ

ܠܗ ܚܘܒܐ ܘܡܛܠ ܕܐ ܢܦܫܗ . ܘܗܘ

ܠܟܠܗ ܢܦܫܬܐ ܘܗܘ ܡܠܟܘܬܗ ܒܝܬܗ

ܐܦܐ ܕܡܫܝܚܐ .

120 ܠܚܢܐ ܩܘܩܝܐ:

ܐܠܗܐ ܠܒܪܐ ܚܕ̈ܝܐ ܐܠܝܫܘܗܝ ܦܩܕܐ. ܘܠܐ ܡܪܝܐ
ܒܫܡܐ ܢܒܘܐ ܒܠܠ ܒܢܝܢܘܗܝ. ܡܛܠ ܗܘܢܝ
ܒܦܘܩܕܢܗ ܕܗܪܘܕܘܣ ܘܐܣܛܦܢܘܣ ܒܪ ܥܘܕܝܐ
ܕܒܥ̈ܠܐ. ܘܟܕ ܫܘܕܥ ܢܫܝܐ ܡܛܠ ܫܠܝܚܐ
ܠܫܡܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܘܒܒܝܬܗܘܢ ܕܫܡܝܐ
ܗܘܘܢ ܠܥܠܡ. ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܀

ܢܩܘܫܐ
: ܐ : ܐ

ܒܥܕܢܐ ܕܫܪܒܐ ܐܣܛܦܢܘܣ. ܕܗܘ ܩܕܡܝܐ ܕܣܗ̈ܕܐ ܗܘܐ :
ܕܢܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܟܪܘܙܐ : ܟܕ ܗܘ ܥܠܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ .
ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܒܫܘܦܪܐ : ܚܙܘ ܠܗܝܡܢܐ ܘܫܠܝܚܐ :
ܘܥܠܡܐ ܘܚܙܐ ܒܪܘܚܐ : ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܘܡܬܒܣܡ .
ܗܘܐ ܐܦ ܕܗܘܐ ܘܠܒܫ ܫܡܝܐ : ܘܩܒܠ ܡܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ :
ܘܟܕ ܚܙܘܗ ܢܘܗܪܗ ܘܠܒܫ : ܩܒܠ ܘܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ .
ܐܘ ܠܟܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܘܬܐ : ܡܛܠ ܗܘܐ ܟܠ ܫܘܒܚܗ :
ܒܥܘܬܐ ܘܚܕܘܬܐ : ܡܛܠ ܗܘܐ ܟܠ ܫܘܒܚܗ ✠

121 ܢܘܗܪܐ : ܗܒ ܠܝ ܡܪܝ

ܫܡܥ ܟܕ ܥܘܡܩܐ ܕܡܘܒܪܐ ܕܗܕܝܐ.
ܘܒܝܘܡܐ ܡܕܝܠܐ ܚܠܠ ܥܡܡܘܗܝ :

ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܫܡܥܘܢ ܘܟܗ.
ܕܢܟܒ ܘܡܕܝܠܐ ܚܠܠ ܢܟܒܘܗܝ :

122 ܐܡܕܐ : ܐܘ ܠܥܙܐ

ܠܗܘܢ ܡܢܠܠܐ ܕܒܪܐ ܕܡܘܒܪܐ ܕܗܕܝܐ . ܕܡܢ
ܥܡܢ ܠܗ . ܘܒܠ ܠܒܘܢ ܡܫܒܚܢܐ . ܘܒܪܘܚܐ
ܚܐ ܠܫܡܥܘܢ ܡܪܗ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢ ܡܥܡܢ ܐܒܘܗܝ
ܘܒܣܘܒܪܗ ܘܗܘ ܘܡܠ . ܡܪܗ ܫܡܥܘܢ ܡܚܠ ܥܘܗܝ .

ܕܡܠܟܬܗ ܠܐܠܗܐ ܚܠܐ ܘܩܕܫܐ

ܒܝܘܡ 16 ܕܒܝܘܡ ܐܝܪ

ܦܬܓܡܐ :

ܒܡܙܡܘܪܐ ܕܐܝܬ ܠܡܠܟܐ . ܘܒܟܠܗܝܢ ܒܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܠܘܚ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܐ)

ܐ - ܫܠܡܐ ܥܠܝܟ ܐܘ ܡܪܝܡܐ . . .
ܒ - ܒܪܝܟܐ ܐܢܬܝ ܒܢܫܐ . . .

ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܐܠܐ ܡܬܩܪܝܢ ܢܗܘ ܟܠܐ 13

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܢ ܦܘܠܘܣ 123

ܐܘ ܒܪܬܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܒܪ ܡܠܟܐ ܐܘ ܢܘܗܪܐ ܕܡܠܟܬܐ
ܠܐܠܗܐ ܕܒܝ ܡܢ ܗܘ ܚܝܠܐ ܕܥܠܐ ܒܟܝ : ܕܒܪܝܫܝܬܐ
ܢܫܡܘܢ ܠܟܡܪܐ . ܠܡܠܟܘܬܐ ܥܠܝܬܐ : ܠܟܢܫܐ
ܐܢܫܝܐ . ܒܟܝܢܐ ܕܒܪܝܫܝܬܐ : ܚܘܒܐ ܘܐܘܝܘܬܐ
ܒܟܝܠܐ ܕܒܘܪܟܬܗ ܢܗܪܐ . ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ
ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܀

ܥܘܢܝܬܐ : ܚ : ܐ

ܒܪܡܫܐ ܒܢܝ̈ܐ ܘܡܢܝܢܐ ܗܘܘܐ : ܕܡܫܒܚܝܢܘܐ ܘܒܫܘܒܚܐ :
ܒܗܘ ܬܫܡܫܬ ܗܘܐ ܠܟ ܒܪܘܐ . ܠܘܬ ܒܪܝܟ ܢܗܘܐ ܡ̈ܬܒܝܐ .
ܘܢܩܒܠ ܡܚܝ̈ܠܐ ܘܚ̈ܝܠܐ ܠܣܘܪܒܐ : ܠܟܘܫܐ ܕܟܝܢܐ ܘܫܘܒܚܐ :
ܘܢܩܒܠ ܐܘܪܐ ܘܢܗܝܪܐ ܠܒܪܝܐ : ܡܢ̈ܝܐ ܘܦܩܪܘܐ ܘܡ̈ܬܠܠܝܐ .
ܘܢܗܘܐ ܡܫ̈ܒܚܝܢ ܒܟܠܝܬܢ ܬܫܒܚ : ܕܢܗܘܐ ܠܒ̈ܢܝܢܐ ܘܐܝܩܪ̈ܝܬܐ :
ܘܢܦܪܘܩ ܠܚܟܝܡ ܟܠܘܫܐ ܕܫ̈ܢܝܐ : ܘܢܩܦܘܢ ܠܟܝ ܡܢܝ ܡܩ̈ܒܠܝܐ .
ܡܠܟ ܠܟܝ ܬܫܒܚܐ ܐܚܐ ܕܚܕܝܐ : ܒܟܝ ܕܠܒ̈ܐܝܟ ܡܫܒ̈ܚܝܐ :
ܘܠܡܒܪܟܘܢ ܢܫܡ ܠܟ ܐܘܪܚܐ : ܕܫܐܠܐ ܠܡܫ̈ܝܚܐ ܐܠܗܐ ✠

ܣܘܓܝܬܐ : ܒܩܘܠܬܐ ܒܪܐ ܕܘܚ 124

ܐܡܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ ܢܗܘܪܐ ܕܡܢ ܐܒܐ .
ܐܬܝܐ ܠܫܘܪܒܗ : ܘܐܘܕܥܗ ܠܥܠܡܐ ܢܗܘܪ ܒܗ
ܡܫܝܚܐ ܒܗ ܢܘܗܪܐ ، ܘܚܝ̈ܐ ܕܟܠ ܥܠܡܝܢ :
ܕܡܠܟܗ ܡܢ ܟܠ ܢܦܠܘܢ .

ܕܥܠܡܐ ܩܘܡܩܘܣ ܕܐܣܛܦܢܘܣ

ܦܬܓܡܐ :

ܦܣܘܩܐ ܢܥܠܠ ܘܢܗܘܐ ܕܠܟܝ ܣܘܓܠܐ :

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܝ)

ܐ - ܫܠܡܐ ܠܟܝ ܡܠܟܬ ܡܘܗܒܐ . . .

ܒ - ܒܬܘܠܬܐ ܡܪܬ ܢܟܦܘܬܐ . . .

ܒܩܠ ܐܘܓܝܢܘܢ : ܡܫܝܚܐ ܢܛܘܪܢ 125

ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ، ܐܬܠ ܕܐܬܕܡܝܬ ܫܡܝܐ :
ܥܣܪ ܒܬܘܠܢ ܕܛܥܝܢܢ : ܢܗܝܪܐ ܠܡܦܐܕܝܗܘܢ .
ܘܢܦܩܢ ܠܐܘܪܥܗ ܕܚܬܢܐ : ܘܚܡܫ ܡܢܗܝܢ ܚܟܝܡܢ
ܗܘܝ : ܘܚܡܫ ܣܟܠܢ ܕܠܐ ܡܫܚܐ : ܘܒܬܪܟܢ
ܠܟܠܗܝܢ ܕܡܟܝܢ . ܕܠܐ ܒܥܠ ܕܥܠ ܕܢܚܬܘܢ ܘܢܥܘܠ
ܥܡܗ ܠܗ . ܘܐܬܐ ܚܬܢܐ ܒܦܠܓܗ، ܘܐܬܬܚܕ
ܬܪܥܐ ܒܐܦܝ ܣܟܠܬܐ ܕܒܬܘܠܬܐ .

125 ܠܘܛܝܢܐ : ܗܐ ܕܚܣܢ

ܒܝܘܡܐ ܡܥܝܪܢܐ : ܘܒܢ̈ܝܢܐ ܒܫܡܝܐ :
ܗܘܒܘ : ܠܐܒܘܗܝ ܩܕܝܫܐ : ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ .
ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܐܬܐ ܦܐܝܐ
ܕܐܬܐ ܘܒܟܘ ܡܘܦܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܢܘܗܪܐ :
ܥܠܝܢ : ܡܢܗܘܢ : ܘܒܝܬܐ ܛܒܬܐ ܘܡܝܩܪܐ .
ܕܟܠܗ ܠܐܘܪܚܐ ܡܘܒܠܐ ܠܥܠܡܐ
ܐܝܘܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ : ܡܠܟܘܬܐ ܥܢܝܢܐ :
ܗܘ ܢܒܝܐ ܕܢܒܝܬܐ : ܐܦ ܒܘܒܟܐ ܢܘܗܪܐ .
ܡܫܝܚ ܝܠܗ ܕܛܒܬܐ
ܒܟܢ ܡܠܟܘܢ ܡܒܝܢܐ : ܕܢܝܬܘܢ ܡܢ ܒܫܡܐ :
ܐܦ : ܢܫܘܩ ܡܢ : ܟܠ ܐܘܪܚܐ ܡܪܝܪܐ .
ܡܢ ܟܢܫܘ ܕܫܡܥܘܢ ܫܡܝܐ

126 ܡܘܬܒܐ : ܒܬܘܠܬܐ ܒܪܬ ܕܘܝܕ

ܕܟܝܬܐ ܒܪܝܬܐ : ܫܡܝܐ ܠܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ :

ܠܟܝ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܫܠܡ : ܘܡܢܗ ܒܟܝܢܐ ܢܣܒܬ .

ܘܐܝܟ ܒܬܘܠܘܬܐ : ܘܚܒܠ ܘܐܡܗܘܬܐ :

ܘܡܫܒܚܐ ܡܢ ܟܠ ܢܫܡܝܢ .

ܡܥܠܬܗ ܕܡܪܢ ܠܗܝܟܠܐ

ܒܝܘܡ 2 ܕܫܒܛ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܬܐ ܠܗܝܟܠܗ ܕܐܡܪܐ ܘܐܦܪܩܝܗ ܒܪܩܝܢ ܗ̄

ܬܘܪܓܡܐ : (ܠ)

ܐ - ܐܬܝܢ ܕܗܘܐ ܘܐܬܝܢ ܕܗܘܐ ܫܡܥܐ ܡܫܟ :

ܒܪܝܢ ܗܘ ܕܡܒܒܢ ܠܥܠܡܝܢ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܠܐ ܒܢ .

ܒ - ܒܢܬܐ ܩܕܝܫ ܘܐܝܟܢܐ ܠܗܝܟܠܐ ܒܝܬܐ ܘܒܝܬܐ :

ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܘܕܠܡܐ ܐܬܪܐ .

127 ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ — ܛܘܒܝܗܘܢ ܚܒܠܐ

ܡܪܝܐ ܕܒܚܢܢܐ ܠܚܘܒܠܐ ܣܒܠ ܐܝܟ ܢܨܘܚܐ .
ܟܕ ܠܘܩܒܠ ܦܬܘܓܡܐ ܕܢܒܝܐ ܘܕܚܝܠܐ ܢܦܩ ܠܐܘܪܚ .
ܡܠܟܘ ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܕܫܡܝܐ . ܘܩܪܝܢܢ ܘܫܩܝܩ
ܠܟܘ ܟܕ ܐܡܪ . ܗܐ ܡܪܝ ܠܟܠܟܘܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܐ
ܡܛܝܐ ܒܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ . ܘܠܡܫܒܚܘ ܡܫܝܚܐ ،
ܕܬܝܒܘ ܒܦܘܪܩܢ ܐܡܬܝܢ ܀

ܠܡܐܝܬܐ : ܐ : ܐ

ܫܡܥܘ ܠܐܘܪܚܝ ܫܢܐ ܘܐܬܒܝܢ : ܘܫܡܥܘ ܗܘܐ ܒܡܠܐ ܪܡܐ .
ܕܗܐ ܡܛܝܐ ܕܡܛܝܐ ܠܚܬܢܐ . ܡܪܝܐ ܡܪܝܐ ܠܟܠܟܘܢ ܒܡܠܟܘܬܐ :

ܡܟܝܢ ܗܘܐ ܐܘ ܒܬܘܠܬܐ : ܕܐܬܡܪܝܢ ܢܦܩܢܝܬܐ .
ܠܩܘܡܐ ܢܘܗܪܐ ܘܠܡܫܒܚܘܬܐ : ܘܫܠܡܬܐ ܡܢ ܫܡܝܢܬܐ :

ܐܘ ܕܐܡܪ ܠܒܝܬܐ ܡܠܟܐ : ܐܘܚܕ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܘܢܐ
ܕܒܐ ܕܒܪܝ ܟܠ ܢܘܗܪܐ : ܦܪܘܩܘܗ ܒܥܕܢ ܐܚܐ :

ܕܐܝܬ ܕܢܦܩ ܠܡܫܚܐ ܡܢܗܠܐ : ܡܢ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ .
ܗܢܘܢ ܡܢܢ ܡܠܐ ܕܟܠܗ : ܘܐܝܟ ܠܥܘܪܐ ܕܦܬܝܚܐ +

ܬܘܩܢܐ : ܐ : ܐ

ܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ	ܗ̄ܘ	ܘܗܘܝܐ ܠܥܠܡܐ ܐܬܐ ܗ ܩ
ܘܐܬܚܙܝ ܙܘܗܪܐ ܘܦܪ̈ܨܘܦܐ	ܗ̄ܘ	ܘܦܪܩܗ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܗ ܩ
ܡܪܝܐ ܕܒܠܝܗ ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ	ܗ̄ܘ	ܠܗ ܢܦܩܘ ܐܘܪܚܐ ܕܒܗܬܐ ܗ ܩ
ܘܢܫܒ ܐܝܟ ܦܘܪܩܢܐ	ܗ̄ܘ	ܐܝܟ ܢܒܝܘܬܐ ܕܢܒܝ̈ܐ ܗ ܩ
ܒܗ ܙܡܪܐ ܚܕܘܬܐ ܫܡܝܐ	ܗ̄ܘ	ܘܗܘܐ ܐܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܪܥܐ ܗ ܩ
ܘܠܗ ܫܡܝܐ ܢܘܪܐ ܙܘܥܐ	ܗ̄ܘ	ܘܠܐ ܡܢ ܙܘܥܐ ܕܟܠܗ̈ܝܢ ܗ ܩ
ܘܟܠܗ ܫܡܝܢ ܟܠܐ ܘܙܘܥܐ	ܗ̄ܘ	ܒܟܠ ܥܕ̈ܢܝܢ ܥܠܡ ܘܥܕܡܐ ܗ ܩ
ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܒܝ ܥܕܐ	ܗ̄ܘ	ܡܪܢ ܡܪܢ ܠܥܠܡ ܡܢ ܫ̈ܢܝܐ ܗ ܩ
ܐܦ ܢܘܗܪܐ ܕܒܗ ܠܐܟܠ	ܗ̄ܘ	ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟ ܫܡܝܐ ܗ ܩ
ܐܢܬ ܗܘ ܡܢ ܠܥܠܡ	ܗ̄ܘ	ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ̈ܐ ܗ ܩ
ܗܘ ܫܒܚ ܒܝܬܐ ܠܟܠܢ	ܗ̄ܘ	ܠܟܠ ܥܕܐ ܦܘܪܩܢܗ
ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܘܠܟܢ	ܗ̄ܘ	ܘܒܪܝܟ ܫܡܗ ܘܫ̈ܢܝܐ ܗ ܗ

ܬܘܩܢܐ ܕܦܘܪܫܐ :

128 ܡܪܝ ܐܠܘܗܝ...

ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܢ ܫܒܝܚܐ : ܘܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܠܗ
ܚܝܠܬܐ. ܘܗܘ ܐܬܐ ܚܘܝܐ ܠܟܠܢ : ܗܘܝܘ ܡܪܝ

ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܐܪܥܐ. ܠܒܝܫ ܗܘܐ ܐܘ ܒܛܘܒܬܐ :
ܘܐܠܗܘܗܝ ܣܘܟܠܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ. ܒܟܘܡܪܐ ܗܘܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܘܕ̈ܫܐ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ ܀
ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ . . .

ܩܘܠܐ : ܐܘ ܒܘܟܪܐ ܕܐܒܐ 129

ܗܟܢ ܡܪܝ ܠܡܘܒܠܐ ܒܗ ܠܘܬ ܦܬܘܪܐ ܕܩܘܪ̈ܒܐ.
ܘܡܒܪܟܘ ܟܠ ܕܩܒܠܘܗܝ. ܫܒܚܐ ܘܡܘܕܝܢ
ܘܢܩܒܠܘܗܝ ܚܒ̈ܝܒܝ ܡܪܝ ܒܡܠܟܘܬܐ، ܡܢ ܐܒܘܟ
ܡܢܐ ܕܐܒܘܟ ܗܘ ܚܝܠܐ ܠܚܝܠܝܢ، ܕܢܫܬܒܚ
ܒܦܪܘܩ ܐܒ̈ܗܬܐ .

[illegible] : ܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘ 130

ܠܡܘܒܠܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܓܡܪ̈ܐ ܕܒܝܬܐ، ܒܗ ܐܬܪܐ
ܘܩܘܪ̈ܒܐ ܕܒܝܬܐ ܢܦܫܝ. ܗܘܐ ܡܥܒܕ ܠܐܘܪܚܗ
ܘܡܪܝ ܡܦܝܣ ܠܗ : ܕܗܘ ܚܝܠܐ ܠܚܝܠܝܢ
ܚܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ .

ܒܥܘܬܐ ܕܝܠܕܐ

ܦܬܓܡܐ :

130 ܡܪܝܐ ܠܐ ܒܪܘܓܙܟ ܬܟܣܢܝ . ܐܦܠܐ ܒܚܡܬܟ ܬܪܕܝܢܝ

ܡܥܢܝܬܐ : ܩܘܠܐ ܕܙܘܥܐ

ܐ- ܦܩܘܕ ܠܝ ܡܪܝ ܠܐܘܪܚ ܪܒܐ ܕܡܠܐ ܓܘܢܝܐ ܡܥܢܝ . . .

ܒ- ܡܪܝܐ ܡܪܝ ܡܪܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܠܐܟ̈ܐ ܡܥܢܝ . . .

131 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܠܐ

ܐܬܘ ܡܠܟ̈ܐ ܐܬ̈ܝܐ ܗܘܘ ܓܒܗ ܕܒܝܬܠܚܡ .
ܛܥܝܢܐ ܘܩܘܪ̈ܒܢܝܗܘܢ ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ :
ܛܥܝܢܐ ܕܡܢ ܐܬܪ ܦܪܣ ܙܘܕܐ ܘܩܘܪ̈ܒܢܝܗܘܢ
ܙܘܕܐ ܕܪܒܐ ܠܝܠܕܐ ܘܦܬܝܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܒܡܠܟܐ
ܘܛܥܝܢܐ ܡܩܪܒܝܢ ܠܝܠܕܐ ܕܒܪܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܀

131 ܠܚܢܐ : ܗ : ܗ

ܐܪܒܥܗ ܕܫܒܬܐ : ܒܥܕܢ ܕܪܡܫܐ ܡܫܠܐ.
ܘܐܬܐ ܕܢܦܫܗ ܒܗ : ܒܥܬܐ ܒܗ ܡܫܪܝܐ.
ܡܫܘܪ ܚܠܝܨܐ : ܘܡܬܒܥܐ ܘܡܬܦܢܝܐ.
ܘܒܝܬ ܕܡܥܒܕܝܢܘܗܝ : ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܦ ܠܡܚܡܘ:
ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܡܫܘܚ ܠܝ ܐܒܘܗܝ ܦܪܘܩܢ ܕܟܠܗܝܢ
ܒܥܠܝ ܡܫܝܚܐ ܐܝܠܝ : ܕܒܥܘܪܝܢ ܢܦܫܗ.
ܡܠܐܟܐ ܕܫܠܚܝ : ܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚܝܢ:
ܕܠܐ ܚܢܢ ܢܩܒ : ܘܒܥܝܐ ܫܒܚܒܝܢ.
ܓܪܘܡܝ ܒܥܘܕܝ ܕܩܘܡܐ : ܘܡܫܒܚܝܢ ܫܒܚܘ.
ܗ̄ ܘ ܗ̄ : ܒܪܝܟ ܕܫܡܝܢ ܐܒܘܗܝ ܠܥܠܡܝܢ ܘܐܡܝܢ +

132 ܚܘܬܡܐ — ܒܫܘܠܡܐ ܕܪܡܫܐ

ܡܪܐ ܕܒܠ ܒܫܡܝܐ ܘܐܬܝܢ ܘܚܒܝܒ ܡܘܒܝܢܘܗܝ.
ܝܗܒ ܡܪܢ ܒܪܘܚܐ ܘܝܠܦܢ ܐܢ ܕܒܝ ܐܪܟܐ
ܘܡܟܢ ܚܠܠ ܕܡܫܬܐܐ ܘܒܗ ܠܟܘ ܐܢ ܦܘܪܩܢ
ܘܢܫܬܐ ܠܟ ܒܪܘܟܐ ܡܠܟܬܐ ❖

ܕܩܕܡܝ ܕܒܪܝܘܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܘܚܣܝܢܘܗܝ ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ ܗܘ ܦܪܩܐ ܕܬܘܒ̈ܐ ܠܢܘܗܝ.

ܩܢܝܢܐ : ܚ

ܐ - ܕܠܟ ܠܟܘ ܡܪܝ ܒܪܝܘܬܐ . . .

ܒ - ܒܓܠܝܐ ܡܪܝ ܢܓܠܠ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ — ܬܘܒܝܢ ܚܕܐ 133

ܡܪܝ ܗܘ ܕܒܪܐ ܟܠ ܡܕܡ ܒܚܟܡܬܗ
ܘܢܣܒ ܥܦܪܐ ܘܓܒܠ ܐܕܡ ܡܪܝ ܒܕܡܘܬܗ
ܥܒܕܗ ܘܫܠܛܗ ܘܒܚܕܐ ܫܥܐ ܒܪܐ ܘܫܟܠܠ
ܘܫܠܡ ܡܢܬܗ ܡܢ ܩܠܝܠ ܕܢܦܩ ܐܕܡ ܡܪܝ
ܘܣܒܪܐ ܡܝܬܝܢ ܢܝܫܐ ܚܕܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢ ܬܡܢ.

ܠܘܩܒܠܐ : ܐ : ܐ

ܠܚܡܐ ܫܡܝܢܐ ܕܢܚܬ	:	ܘܐܬܒܪܝ ܕܓܒܪܐ ܚܕܐ .
ܢܚܬ ܒܪܝܘܬܐ	:	ܡܪܝ ܒܪܝܘܬܐ ܬܘܒܐ :

ܡܫܡܫܝܢ ܚܢܢ ܕܐܘܪܚܟ ܚܠܝܐ : ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܘܪܘܚܐ.
ܒܚܘܒܐ ܘܒܫܦܝܪܘܬܐ : ܡܫܒܚܝܢ ܫܡܟ ܟܠ ܝܘܡܬܐ:

ܟܠܗܝܢ ܚܘܪܒܐ ܫܠܡ ܗܘܐ : ܘܟܠ ܕܫܡܫܐ ܫܠܡ ܗܘܐ.
ܘܟܠ ܟܪ̈ܘܒܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ : ܒܚܕܐ ܘܚܝܐ ܠܡܫܝܚܐ:

ܗܐ ܒܢܝܢ ܟܢܫܐ ܡܗܝܡܢܐ : ܫܒܘܚ ܐܠܗܢ ܒܬܘܕܝܬܗ.
ܘܟܠܗܘܢ ܡܫܒ̈ܚܢܐ : ܢܫܒܚܘܢ ܘܫܒܘܚܐ ܫܡܝܢܐ +

ܣܘܓܝܬܐ — ܡܫܝܚ ܠܟ ܕܟܠܐ 134

ܪܒܠܐ ܕܒܫܘ̈ܐܠܐ ܒܠܥܘܠܐ ܢܒܥܐ. ܘܒܝܘܡܐ ܘܡܗܪܐ
ܘܚܕ ܠܒܢܝܢܘ ܐܦܝܣ ܒܗܘ ܘܫܠܚ ܒܠܐܦܘܗܝ
ܫܠܡܟ ܕܫܐܠܐ ܒܝܗ ܒܢܐ ܡܫܠܡܢܐ ܘܡܫܟܠ

ܕܥܒܕܝ ܐܦܪܝܡ _ ܘܥܒܕܝ ܝܥܩܘܒ

ܚܘܒܐ ܫܡܝܢܐ ܘܫܡܘܥܐ ܦܪܝܫܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܩܕܝܫܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܦܬܚܝ ܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ : ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܕܥܒܕܝܟ.

ܬܘܪܓܡܐ : ܚ

ܐ - ܓܠܝܬ ܕܝܢ ܡܠܟ ܫܡܫܐ . . .
ܒ - ܫܪܝܪܐܝܬ ܡܢܐ ܢܩܛܠ . . .

ܒܝܕ ܐܘܓܠܝܘܢ_ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ 135

ܒܪܐ ܐܠܗܐ : ܕܡܫܡܫܝܢ ܩܕܡܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܠܐܟܝܢ ܪ̈ܘܚܢܐ ܕܢܘܪܐ ܕܢܫܡܫܘܢ ܒܥ̈ܕܬܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܘܐܬܐ ܡܢܗ ܐܠܗܐ . ܘܐܝܟ ܒܒ̈ܢܝܢܐ ܡܫܡܫܢ̈ܐ
ܘܟ̈ܗܢܐ ܥܡ ܢܒܝܐ ܒܢܡܘܣܐ ܕܝܗܒ ܐܦ ܠܒ̈ܢܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ : ܘܐܥܒܪܗ ܡܢ ܠܘܝܐ ܠܟܗܢܘܬܐ ܕܐܗܪܘܢ
ܡܫܝܚܐ . ܘܐܬܡܫܚܢܐ ܒܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܝܙܕܩ ،
ܠܡܫܝܚܐ ܒܪܗ . ܕܡܫܚ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ❖

ܥܘܢܝܬܐ : ܗ : ܗ

ܕܘܟܪܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܒܫ : ܘܒܗ ܐܬܚܕܝ ܗܘܐ .
ܘܐܬܡܠܝ ܘܠܐ ܐܟܠܗ : ܘܐܬܡܠܝ ܒܗ ܩܕܝܫܐ :
ܘܗܟܢ ܠܡܫܝܚܐ

ܡܣ̈ܐ ܠܡܫܘܬܐ : ܐܒܠܝܢ ܫܡܝܢ ܢܓܠܐ

ܘܐܪܦܩܗ ܘܢܐܕܡ : ܘܢܐܙܠ ܢܦܪܩܝܢ

ܒܛܠܗ ܕܦܪܘܩܐ

ܡܒܣܡܐ ܗܘܐ ܦܘܡܗ : ܦܘܪܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܘܗܝ

ܘܐܝܟ ܐܡܪ ܕܟܝܐ : ܘܒܗ ܐܝܬ ܠܡܘܬܗ

ܘܩܪܒܗ ܡܘܪܒܐ

ܐܘܪܐ ܕܩܪܝܐ ܗܘܐ : ܐܝܟ ܕܢܘܪܐ

ܟܡܝܗ ܘܛܠܝܐ : ܘܒܗ ܠܩܘܕܫܗ

ܘܠܐ ܐܘܩܝ ܠܡܘܬܗ

ܫܘܒܚܐ : ܒܩܠܐ ܡܪܝ

136 ܫܘܒ ܕܒܪܝܟ ܗܘ ܡܚܝܢ :

ܡܪܢ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ

ܡܠܟ ܕܫܡܝܐ ܠܗ ܒܛܝܒܘܬܗ :

ܗܘ ܢܫܪܐ ܦܘܪܩܢܢ ܟܠܢ ܥܠܡܐ ܀

137 ܐܦܪܝܡ ـ ܩܠܐ ܦܫܝܛܐ

ܐܒܘܟܐ ܕܡܠܟܐ ܚܝ̈ܐ. ܘܫܡܝܐ ܓܝܪ ܕܩܕܝܫܘܬܐ.
ܡܠܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ. ܫܡܥ ܓܒܐ ܕܒܪܝܟ.
ܫܒܚ ܐܘܡܢܘܬܐ : ܡܢ ܕܐ ܕܟܬܒܘܬܐ ܠܐܠܗܝܢ ܗܘ
ܡܘܗܒܬܐ ܡܕܝܢ ܒܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܝܬ ܥܕܬܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܠܫܡܗ ܘܫܘܒܚܐ. ܗܐ ܒܪܐ ܐܘܪܚܐ
ܒܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܀

ܕܦܠܚܘ ܕܝܘܡܐ
ܘܟܠ ܐܝܟܢ ܡܠܟܐ

ܦܬܓܡܐ:

ܗܢܘ ܟܠܗ ܘܦܬܘܪ ܕܗ. ܘܐܦܫܪܘ ܠܐ ܚܫܝܢ.

ܬܘܪܓܡܐ: ܗ

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܦܪܘܩ ܠܟܠܗ
ܒ ـ ܗܢܐ ܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ :

138 ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ — ܐܢܐ ܐܢܐ

ܡܪܢ ܡܫܘܚܐ ܚܘܒܐ ܕܚܡܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܥܒܕܐ
ܒܥܒܕܐ ܕܬܝܒܘܬܐ ܪܚܡ ܕܦܪܘܩ ܕܐܬܐ ܠܗ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܦܘܪܩܢ ܒܢ̈ܝܐ. ܚܘܒܐ ܕܐܬܠܗ ܗܘ
ܗܘ ܐܬܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܢܘܗܪܐ ܘܒܥܡܠܐ
ܚܝܐ ܕܝܗܒ. ܫܠܡܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܘܢܘܗܪܐ ܥܡ
ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܒܫܡܝܐ ܘܫܝܢܐ ܀

ܠܘܩܐ : ܐ : ܐ

ܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܗܘܬ ܢܘܗܪܐ : ܕܚܙܝܐ ܒܥ̈ܝܢܐ ܘܪܘܚܐ .
ܘܒܝܬܘܬܐ ܗܝ ܒܝܬܐ : ܘܥܠܡܐ ܢܘܗܪܐ ܒܟܘܪ̈ܝܐ :
ܐܒܘܢ ܢܦܫ ܚܒܝ̈ܒܘܗܝ : ܒܗܘܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ .
ܘܡܚ̈ܝܠܐ ܥܠ ܦܓܪ̈ܢܐ : ܘܒܬ̈ܠܐ ܢܦܫ ܢܦܫܐ :
ܕܘܟܬܐ ܕܚܕ ܦ̈ܬܘܪܐ ܩܕ̈ܝܫܐ : ܘܐܬܝܠܕܘ ܗܝ ܐܦܪܝܐ .
ܘܚܙܝ ܦܪܘܩܢ ܩܕ ܠܐ ܡܫܚܐ : ܘܐܬܓܠܝ ܥܠ ܢܦܫ̈ܬܐ :
ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܗܘ ܕܘܟܬܐ : ܘܒܘܪܟܬܗ ܐܦ ܠܥܡܘܬܐ .
ܫܠܡ ܠܝ ܕܝܘܡ ܕܘܟܬܐ : ܘܡܢ ܒܗ ܠܐܠܗܘܬܐ +

139 ܩܘܠܐ : ܒܬܪܥܟ ܡܪܝ

ܡܳܐ ܡܰܟܒܶܠ ܫܡܰܝܳܐ ܕܪܰܘܡܳܐ: ܘܰܟܦܽܘ̈ܦܶܐ ܡܰܦܪܶܚ
ܠܡܰܠܐܳܐ. ܕܟܽܠ ܝܰܡܳܐ ܕܠܳܐ ܚܰܝܠܳܐ ܐܳܦ ܠܟܪܽܘܒܳܐ.
ܟܕ ܩܽܘܫܬܳܐ ܡܶܢ ܚܰܝܠܳܐ. ܘܰܥܒܶܕ ܒܶܗ ܢܰܦܫܳܐ
ܐܶܡܰܪ ܠܡܫܺܝܚܽܘܬܳܐ .

ܕܐܪܒܥܝܢ ܫܒܘܥ — ܕܩܝܡܬܐ

ܒܝܘܡ 9 ܕܐܕܪ

ܦܬܓܡܐ :

ܟܕ ܕܢܚܐ ܠܫܒܝܚܘܬܐ . ܘܗܘܐ ܠܥܠܡ ܠܥܕܢܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ : ܚ

ܐ — ܫܒܚܘܗܝ ܡܢ ܐܪܥܐ ܬܢ̈ܝܢܐ . . .

ܒ — ܫܒܚܘܗܝ ܡܠܐ̈ܟܘܗܝ ܟܠܗܘܢ . . .

140 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܦܘܡܠܐ

ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܪܝܢ ܠܝܣܘܒܠܬܐ ܘܗܘ ܫܡܥܬ ܕܐܘܕܥܢ
ܘܚܠܦ ܫܘܒܩܢ ܕܥܡܡܐ ܕܚܛܗܘܢ ܐܬܠ ܢ
ܦܫܗ ܘܠܙܩܝܦܐ ܩܒܠ ܡܘܬܐ ܘܐܫܩܝܘܗܝ ܠܚܡܥܐ ܥܠ
ܕܥܡܗ ܕܩܛܠܘܗܝ . ܘܡܢ ܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ . ܐܦ ܩܡ ܘ
ܫܪܐ ܠܡܘܬܐ . ܘܡܠܟ ܥܡ ܐܒܘܗܝ : ܕܡܫܒܚܝܢ
ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܬܘܪܓܡܐ : ܐ : ܐ

ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ : ܫܒܘܚ ܗܘ ܕܐܘܕܥܢ ܕܫܡܥܬܐ :
ܘܕܘܐ ܫܒܝܚܐ ܕܝܠܗ ܕܡܐ : ܫܡܗ ܟܢܝܫܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܐ .
ܗܘ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ : ܘܩܒܠ ܘܐܬܚܐ ܘܕܡܢܝܢ :
ܘܕܡܐ ܡܬܩܢܝܢ ܡܫܒܚܝܢ : ܘܕܟܪܘܙܘܬܐ ܘܫܒܘܚܐ ܡܫܒܚܝܢ .
ܟܠܗ ܥܡܡܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ : ܒܟܠܗܝܢ ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ :
ܘܒܪܘܚܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܦܝܗ : ܒܟܠܗܝܢ ܐܘܕܥܢ ܘܢܘܗܪܐ .
ܗܘܝܐ ܠܫܡܝܐ ܘܥܘܬܪܐ : ܘܫܘܒ ܫܡܥܗ ܒܫܘܒܚܐ ܐܘܕܥܢ :
ܘܗܘ ܠܗ ܡܪܝܐ ܒܥܡܡܐ : ܘܡܫܒܚܐ ܘܐܬܢܝܚܬܐ ܡܫܒܚܝܢ +

141 ܩܝܢܬܐ : ܐܪܙ ܕܢܘܚܡܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܬ ܠܫܝܘܠ ܚܝܠܐ : ܠܒܢܝ̈ܫܐ ܒܝܬܐ
ܕܡܣܬܡܟܝܢ . ܚܙܪܐ ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܘܐܬܒܠܒܠܘ :
ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܩܠܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ . ܚܝܠܐ ܡܪܢ
ܠܡܘܬܐ ܕܫܒܩ ܕܢܦܘܩ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܡܪܝܐ ܘܐ܀

ܠܕܘܟܪܢܐ ܕܥܢ̈ܝܕܐ

ܠܕܘܟܪܢܐ ܕܐܒܗ̈ܬܢ

ܦܬܓܡܐ :

ܠܐ ܬܬܘܝܐ ܘܗܝ ܣܝܒܪܐ ܐܝܟ . ܘܐܦܘܗ ܐܝܟ ܘܐܘܪܚܐ .

ܡܥܢܝܬܐ : (ܚ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܝܠܗ ܦܪܘܩ ܠܒܝܬܗ . . .
ܒ ـ ܗܢܐ ܕܗܘ ܠܡܫܬܐ ܠܗ ܐܘܪܚܐ

142 ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܠܐ

ܙܡ ܡܪܝ ܙܘܥܐ ܕܒܗ ܠܐ ܫܒܩܘ ܗܘܘ :
ܕܢܫܘܐ ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܒܗ ܐܬܐ .

ܐܒܘܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܐܒܘܢ ܕܐܝܬܠܠ. ܘܐܒܘܢ ܕܐܬܐܡܪ
ܐܒܘܝ ܕܒܫܡܝܐ. ܗܘܐ ܕܡܫܡܫ ܐܒܐܗ̈ܬܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܡܪܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܒܚܐ ܡܠܠ

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܚܝܕܐ : ܗ : ܗ

ܛܒܐ ܠܓܢܒܪܐ :	ܦܬܚ ܐܘܪܚܬܐ :
ܘܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܡܬܘܡܐ :	ܢܦܫܗ ܢܛܪܝܢ .
ܢܠܦ ܘܐܫܟܚܗ ܚܝܝܐ :	ܘܡܛܐ ܠܬܪܥܝܬܐ :
ܚܪܝܢ ܡܠܟܘܬܐ :	ܘܛܒܬܐ ܘܠܐ ܦܛܪܝܢ .
ܒܥܘܡܩܐ ܡܢܝܢܐ :	ܢܦܫܐ ܡܟܡܟܪܢܐ :
ܘܚܘܒܐ ܐܝܟ ܡܪܝܐ :	ܘܡܠܟܬܐ ܒܢܘܗܪܐ .
ܒܡܐ ܕܡܢ ܡܠܘܐܐ :	ܗܘܕܥܐ ܡܫܝܚܘܬܐ :
ܒܪܘܡܐ ܡܫܒܚܡܐ :	ܒܛܒܬܐ ܡܫܝܚܝܐ +

143 ܣܘܬܪܐ : ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܪܘܡܐ

ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ : ܕܒܝܘܡܗ ܕܝܠܗ ܟܠ ܐܘܪܚܐ
ܕܡܘܪܢܐ : ܘܐܠܒܫ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܦܠܐ ܠܚܘܒܟܠ
ܕܡܠܟܗ ܕܫܡܝܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܒܫܡ
ܫܡܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܒܗ ܡܢܟܝܢ ܒܚܝܠܐ ܕܘܡܝܐ.

ܕܡܫܒܚܐ ܕܠܟܘܪ

ܦܬܓܡܐ :

ܕܪܒܬܐ ܕܕܘܕܝ . ܗܢܘ ܒܢܝܐ ܡܢ ܡܫܬܐ .

ܬܒܪܬܐ : (ܝ)

ܐ ـ ܒܪܐ ܕܒܠܗܘܢ ܗܪܐ ܠܐܒܘܗ ܡܢ ܟܘ ܡܟܪܐ : ܗܢܘ ܠܒܢܝܐ

ܕܝܕܥܝܢ ܠܝ ܡܢܘ ܟܠ ܒܟܠܝܘܡ .

ܒ ـ ܠܝ ܒܡܟܢܫܬܐ ܡܢܝܢܐ . . .

144

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܠܝܐ

ܐܝܟ ܡܠܐ ܕܚܝܐ ܠܢܦܫ ܕܗܘ ܐܦܩܗ ܠܡܕܒܪܐ
ܘܐܪܝܡ ܠܗ ܕܐܝܐ ܕܢܕܒܪ ܠܓܘܪ ܕܢܦܫܗ :
ܢܝܪ ܒܗ ܒܡܕܒܪܐ ܒܐܝܠܐ ܕܩܠܝܠܐ . ܘܡܢܪܘܗܝ
ܠܢܦܫܗ ، ܠܓܠܘܬܐ ܠܟܪ . ܡܪܝܡܗ ܡܠܐ ܡܢ
ܐܦܡ ܕܗܘܗ ܘܢܦܫܗ ܡܢ ܡܟܪܐ ܘܒܢܝܐ ܕܚܝܐ
ܒܢܦܫܗ ܡܟܫܗ ܠܡܪܢܫܐ .

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܘܬܒܝܬܐ : ܢ : ܐ

ܡܫܒܚ ܡܪܢ ܕܫܡܗ ܠܒܪܐ : ܐܣܝܘܗ ܕܡܪܢܝܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ .
ܠܐܪܥܐ ܗܘܬ ܐܘܪܚܗ ܠܟܠܗ ܟܢܐ : ܘܢܫܒܘܪ ܐܡܪܝܢ ܐܘܪܫܠܡ :
ܐܡܪܝ ܐܣܩܬܐ ܠܫܡܘܢ : ܘܐܠܗܐ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܣܢܝܐ .
ܠܒܪܐ ܐܣܝܐ ܘܪܫܡܗ : ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܚܘܒܪܐ :
ܡܢ ܢܫܡܬܐ ܟܠ ܡܟܪܐ : ܘܡܪܬܐ ܠܒܪܐ ܐܠܐ ܠܟܢ .
ܫܪܝܪܘܬ ܡܫܝܚܐ ܘܢܦܫ ܫܡܐ : ܘܟܠܗ ܕܝܢܐ ܐܘܪܫܠܡ :
ܡܪܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܟܪܝܬܐ : ܘܡܟܪܐ ܠܡܟܐ ܕܗܘܝܐ .
ܡܢܝ ܘܐܫܡܥ ܡܢ ܐܚܝܐ : ܠܡܫܝܚܐ ܟܠܡܟ ܫܡܐ +

145 ܢܘܬܒܝܬܐ : ܗܘܘ ܣܪܝܐ

ܡܟܝܠ ܣܢܐ ܢܦܪܐ ܘܢܦܩ ܠܡܫܬܐ ܕܚܡܫܐ :
ܟܕ ܢܫܠܘܢ ܟܠ ܕܐ ܟܠܢܫ . ܐܝܟ ܐܡܬܝܗ
ܘܗܘ ܠܒܪܐ . ܘܟܕ ܢܫܩܘܢ ܟܠ ܕܡܟܘ ܟܕ
ܟܝܘܡ ܢܗܘܐ .

ܕܫܒܚܐ ܕܐܪ̈ܝ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܪܢ ܫܠܡܐ ܝܗܒ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ، ܘܡܫܪܐ ܫܠܡܗ ܠܟܠܢ .

ܬܫܪܬܐ : 146

ܐ - ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܘܦܪܩܐ ܒܫܡܠܝܘܬܐ .

ܫܪܐ ܒܥܠܡܐ ܘܥܒܕ ܫܝܢܐ ܒܝܬ ܥ̈ܠܡܐ .

ܩܠܐ ܣܓܝܫܐ ܠܠܘܐ :

ܡܫܝܚܐ ܕܒܦܓܪܗ ܚܙܝܘܗܝ ܠܐܒܐ ܦܓܪܐ .
ܕܒܦܓܪܗ ܐܦܪܣ ܠܢ ܘܥܒܕ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܐܬܪܚܡ
ܠܢ ܡܪܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܠܐܒܘܗܝ ܐܡܪܐ :
ܘܚܕܘܬܐ ܕܫܘܕܐ ܫܒܝܩܐ ܘܡܪܢܝܬܐ .
ܘܥܡܗ ܡܬܚܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܫܝܢܐ . ܢܬܦܬܚܘܢ ܬܪ̈ܥܐ
ܐܘܪܚܬ ܕܥܠܡܐ ܢܬܠܘܢ ܫܝܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ .

ܒܪ ܐܝܟܢܐ : ܠܡܫܡܫܢܐ ܫܒܚܐ 147

ܐܘܪܚܐ ܐܘܪܚܐ ܘܫܒܝܠܐ ܒܪܝܟ ܐܡܪ ܦܘܪܩܢܐ

ܐܪܐ ܗܘܐ ܩܪܝܒܐ ܠܒܝܬܘܗܝ ܫܠܝܚܐ ܕܒܟܬܒܐ :
ܘܗܐ ܡܘܬ ܒܝܘܡ ܒܥܕܢܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܐܪܗ ܘܦܘܪܫܢܐ
ܒܢܝܢ ܕܐܬܐ ܘܦܪܩ ܒܝܠܕܗ . 148
ܘܒܗܘ ܐܪܐ ܕܡܪܐ ܕܒܟܬܒܐ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܗܒܘ ܐܟܘܠܘ ܡܢܗ ، ܘܟܠܟܘܢ ܐܡܬܘ ܒܫܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܟܠ ܐܡܬܝ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ،
ܗܟܢܐ ܗܘܝܬܘܢ ܥܒܕܝܢ ܥܒܕ ܥܘܗܕܢܐ
ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܕܐܬܝܬ .

ܢܘܛܪܝܩܘܢ
: ܐ : ܘ

ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܦܪܐ ܚܕܬܐ : ܘܫܬܝܐ ܠܡܫܬܝܢܐ :
ܗܢܘ ܐܡܪܗ ܕܦܨܚܐ : ܗܘ ܕܟܠ ܫܠܡܗ ܕܢܡܘܣܐ .

ܐܝܢܘܢ ܐܝܢܘܢ ܐܦ ܗܠܠܝ ܐܘܪܚܬܐ

ܢܗܘܪܗ ܕܡܪܝܐ ܟܠܗ ܐܢܫ : ܘܫܘܒܚܗ ܪܒܐ ܠܠܒܫ ܐܠܗܐ :
ܕܘܟܝܢ ܘܚܕܝܢ ܘܐܬܦܨܝܢ ܕܬܝܘܒܬܗܘܢ : ܘܐܬܐ ܠܗ ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܩܪܝܒܘܬܐ +

ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܒܚܬܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܗܐ ܒܗ̇ ܡܫܬܐ ܒܪ ܚܐܪܐ . ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܡܫܬܝܐ .

ܬܟܫܦܬܐ :

ܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܟܢܐ ܘܫܘܝܐ ܘܐܫܘܝܬܐ . . .

ܚܠܦ ܡܕܡ ܠܠܗܐ :

ܡܫܝܚܐ ܕܒܩܘܠܗ ܐܝܟ ܡܫܬܘܬܝ . ܢܣܒ ܠܒܢܝ̈ܢ .
ܘܫܒܩ ܠܫܒܬܝ ܘܐܬܪܢܫܒܒܢ :
ܠܢ ܡܪܢ ܠܫܘܒܚܐ . . .
ܘܒܢܝܢ ܢܬܒܠܐ ܪ̈ܚܡܐ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܠܟ ܡܪܝܐ ܩܪܝܬ 149

ܗܐ ܫܡܐ ܒܗ̇ ܡܫܬܐ ܣܓܝܐ ܕܚܠܐ ܕܪܘܚܐ :
ܘܒܫܒܪܐ ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܢܛܠ ܦܘܪܩܢ .
ܠܫܡܗ ܕܘܝܕ ܘܕܒܘܠܗ ܡܬܚܫܒܝ . ܘܫܒܚܪ ܢܦܫ
ܘܪܒܘܬܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ . ܘܐܪܥܐ

ܟܡܐ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܒܫܢܝܐ. ܘܐܦܠ ܒܢܪ ܗܘܘ ܘܡܫܟܚܘ
ܡܫܠܡܝܢ. ܒܗܘܘ ܕܟܡܐ ܟܕ ܠܚܘܕ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܫܟܢܘ ܐܝܟܢ ܀

ܕܡܠܟܐ ܠܠܗܘܢ ܒܠ ܥܒܕܐ

ܒܝܘܡ 15 ܐܝܪ

149

ܦܬܓܡܐ :

ܟܠܗ ܡܘܣܝܐ ܕܒܪܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܠܒܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܒܪܘܚܐ ܛܒܐ.

ܬܒܪܬܐ : (ܐ)

ܐ - ܕܛܘܒܐ ܒܢܝ ܐܘ ܡܫܝܚܐ . . .

ܒ - ܠܫܝܛܘܬܐ ܕܟܠܗ ܡܕܢܐ . . .

ܡܢܡ ܐܘܠܨܢܝܗܘܢ :

ܐܠܐ ܡܘܫܡܫܢ . . .

150 ܒܩܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܝܐ

ܐܦܠܐ ܚܕ̈ܐ ܩܘܫܬܐ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܩܘܡܘ ܒܚ̈ܝܠ ܘܬܓܠܘܢ ܡܛܠܬܗ ܒܫܡ̈ܝܢ
ܘܒܐܪܥܐ ܗܘܝܘ ܗܘܐ ܫܒܝܚܘܬܗ ܕܗܘ
ܗܘܝܘ ܗܘܐ ܘܗܘܝܘ. ܐܘܟܝܬ ܫܒܚܘܗܝ
ܘܠܥܠܡ ܚܝ̈ܐ ܕܠܐ ܡܬܘܡ ܢܗܘܐ ܒܗ ܘܢܚܐ
ܥܡܗ ܕܠܐ ܦܘܪܫܢ.

ܩ ܘ ܩ

ܠܘܩܒܠ : ܚ : ܐ

ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ : ܗܘ ܒܚܝܠܗ ܕܠܐ ܡܬܡܨܝܢܘܬܐ :
ܒܪܐ ܘܐܫܪܪܗ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ : ܟܠܗ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܘܬܐ .
ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܟܠܗ ܩܕܝܫܐ : ܕܗܘ ܡܫܒܚ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ :
ܐܘܕܥܘ ܟܪܘܒ ܩܕܝܫ ܠܗ : ܘܡܨܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ .
ܟܠܐ ܘܫܦܝܪܐ ܘܡܫܒܚ ܒܗܘ : ܘܡܒܪܟܐ ܘܪܒܐ ܘܡܫܒܚܐ :
ܟܠܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܘܫܪܝܪܐ ܗܘ : ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ .
ܟܠܗ ܡܫܒܚܐ ܟܪܝܗܐ ܘܫܒܝܚܐ : ܐܢܫܐ ܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚܐ :
ܟܠܗ ܗܘ ܕܡܠܟ ܘܒܫܡܝܐ ܒܥܐ . ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ ܘܐܠܗܘܬܐ +

151 ܢܝܫܢܐ ܗܘܠܟ .

ܐܝܟ ܗܘ ܡܪܝܡ ܫܡܥܘܢ ܣܒܐ :

ܘܡܢ ܒܗܘܢ ܚܒܫ ܠܟ ܐܘܒܠ ܕܚܝܐ .

ܐܝܟ ܗܘ ܐܟܠ ܡܘܒܠܬܐ ܡܢܝܐ :

ܘܡܢܐ ܡܫ̈ܝܚܐ ܠܟܠܟܠܬܐ ܡܗܘܐ ܠܗ .

152 ܐܡܕܢܐ : ܗܐ ܡܛܠ ܗܘ

ܛܘܒܝܗܘܢ ܟܢܐ ܕܩܢ ܫܒܠܐ ܠܒܝܬܟܬܐ :

ܘܡܢܟܝ ܕܢܚ ܫܒܠܐ ܡܫ̈ܝܚܐ ܠܟܠܟܠܬܐ .

ܘܒܗ ܗܘ ܫܟܝܢ ܟܦ̈ܐ ܘܙܘܥܘ ܢܘ̈ܗܪܐ :

ܘܐܬܐ ܢܗܘܢ ܟܝܢ̈ܬܐ ܡܢ ܣܘܟܠܐ .

153 ܥܘܬܪܐ : ܗܐ ܡܛܠ

ܗܐ ܡܛܠ ܗܘ ܒܡܝܘܩܪ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ : ܘܒܝܫ ܗܘ ܒܕܘܡܝܐ ܐܡܪ ܦܘܩܐ .
ܟܗܘܢܐܘܗܝ ܐܡܪ ܢܣܘܟ ܐܢܬܘܢ : ܘܢܫܐ ܐܢ ܕܢܫܟ ܐܘ ܢܘܢܗܝ .

ܕܡܒܪ̈ܝ ܠܬܪ̈ܝܢ ܣܗܕ̈ܐ

ܡܫܬܡܠܐ ܒܒܣܝܡ ܘܐܬܟܐ ܕܢܦܫ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܫܠܡ ܐܠܗܟ ܒܟܠܗܘܢ ܘܐܣܒܝ ܐܝܟ ܐܒ̈ܐ ܠܒܢܝ̈ܐ .

ܬܒܪܬܐ :

ܐ - ܠܒܝܬܟ ܕܡܢ ܣܗܕ̈ܐ ܒܪܝܟܐ ܠܒܝܬܟ . . .

ܒ - ܒܢ̈ܝ ܠܒܝܬܟ ܡܪܝܐ ܢܒܥܐ . . .

ܒܠܚܢ ܐܘܪܫܠܡ : ܩܘܩܝܐ 154

ܡܠܐ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܣܝܒܪܘ ܣܗܕ̈ܐ ܓܢܒܪ̈ܐ :
ܕܗܘܘ ܗܘܘ ܒܠܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܚܝ̈ܐ .
ܐܬܩܒܠܘ ܒܚܘܒܠܐ : ܘܠܐ ܚܫܘ ܐܘܟܝܢܐ ܘܐܦ ܠܐ
ܩܛܠܐ : ܐܝܟ ܕܒܠܐ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ . ܚܘܒ ܙܘܪܗ
ܠܡܫܝܚܐ : ܘܩܪܒ ܢܦܫܗ ܠܡܫܝܚܐ . ܘܗܘܐ
ܡܠܝ ܒܒܠܐ ܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܠܚܝ̈ܐ .

ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܬܠܝܬܐ : ܚ : ܐ

ܡܪܢ ܒܨܠܝܒܟ ܗܘܐ ܐܘܪܚܐ : ܕܢܦܫ ܒܣܡܠܗ ܘܒܪ ܚܢܢܐ :
ܦܓܪܗ ܦܬܚ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܘܪܚܐ : ܘܢܦܩܗ ܠܒܪܐܘܟܐ ܘܡܫܟܢܐ .
ܚܙܐ ܡܘܗܒܐ ܓܙܪ̈ܬܐ ܐܚܕܘܗܝ : ܘܡܫܡܫܝܢ ܥܡܗ ܫܠܝܚܘܬܐ :
ܗܘ ܛܝܒܐ ܕܢܦܩܗ ܐܝܟ ܒܪܐ : ܘܐܘܪܬܗ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ .
ܡܟܝܠ ܦܬܝܚܐ ܘܡܠܟܐ ܛܒܪܐ : ܘܟܠ ܡܫܝܚܐ ܐܦܝܣ ܟܢܫܐ :
ܘܠܡܠܟܐ ܟܢܫܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ : ܘܥܒܕ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ .
ܡܫܝܚܐ ܕܢܛܪ ܠܡܘܗܒܐ ܚܕܬܐ : ܘܡܫܒܚ ܚܝܠܐ ܘܐܬܟܪܙܬܐ :
ܚܠܦ ܠܓܢܬ ܕܥܕܢ ܡܘܬܒܗ : ܠܡܫܒܚ ܟܠ ܟܢܫ̈ܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ :

ܬܘܕܝܬܐ : ܗܐ ܡܫܠ ܗܘܐ 155

ܗܘܳܐ ܓܘܪܣܟ ܫܟܠ ܡܫܚܐ :
ܘܕܝܗܘܳܐ ܟܠ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܠܟܠ ܦܬܓܡܐ .
ܐܦܝܣ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚ ܡܪܝ :
ܘܬܙܪ ܚܘܒܟ ܒܠܐ ܚܘܝܐ ܘܣܘܓܐ .

ܕܩܘܠܐܘ ܕܡܪܝ ܠܥܡܝܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܙܡܢ ܟܠ ܡܨܘܬܐ ܩܝܢ . ܘܩܘܡ ܟܠ ܥܡܡܐ ܕܝܘܡܐ

ܡܥܢܝܬܐ : (ܒ)

ܐ _ ܒܣܘܦܐ ܕܐܘܐ ܕܒܗ ܚܕܐ ܒܗ ܡܫܚܐ ܘܐܘܪܐ . ܚܕܐ ܠܟܒܐܪ ܘܠܓܢ
ܡܠܟܘܬܗ ܒܫܘܠܛܢ ܡܪܢ .

ܒ _ ܚܝܐ ܕܡܢ ܠܥܡܡܐ .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܐ 156

ܐܘ ܠܒܝܫܘܬܐ ܕܡܠܐܟܐ ܠܐܦܝ ܡܠܟܐ :
ܘܐܠܗܘ ܕܫܠܛ ܒܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܕܐܝܬ ܒܗܘܢ .
ܡܢܘ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ . ܘܢܚܬ ܠܘܬܢ ܦܪܘܩܢ
ܠܡܠܐ ܕܢܦܫܬܗ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܒܚܢܢܐ ܕܢܦܠ
ܡܠܟܐ. ܐܬܒܫܪܬ ܒܥܡܠܗ ܕܢܫܬܒܩ ܒܛܒܗ

ܗ ܘ ܗ

ܠܘܩܒܠܗ ܐ : ܐ

ܘܐܡܪܬ ܢܦܠ ܒܥܒܕܐ ܕܒܪܐ : ܕܚܙܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܒܪܘܚܐ .
ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗ : ܘܪܚܡ ܥܒܕܐ ܕܡܘܕܥܗ :
ܠܟܠ ܗܘ ܥܒܕܐ ܫܡܠܐ : ܘܢܘܚܡܐ ܘܫܡܫ ܟܕ ܢܘܟܪܗ .
ܐܘܫܛܗ ܠܓܘܚܐ ܘܫܡܫܗ : ܘܡܫܐ ܠܒܫܐ ܘܫܡܐ ܡܪܐ :
ܐܬܬܘܫܛܗ ܠܓܘܒܐ ܕܡܢ ܟܠܗ : ܘܢܛܠ ܡܠܟܐ ܘܐܡܫܚܐ .
ܡܘܚܠܐ ܠܚܘܒܪܗ ܕܡܠܟܐ : ܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܚܠܦܝܢ ܠܒܢܝܢܐ .
ܘܩܡ ܢܘܚ ܟܠܗܠܐ : ܘܫܠܡ ܠܫܡܐ ܒܡܘܒܠܐ +

ܠܘܫܝܐ ܕܡܘܪܒܐ : 157

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝܢ . . .

ܐܬܘܪ ܚܛܝܐ ܕܚܙܐ ܠܡܪܝ : ܘܪܫܡ ܟܠ ܒܪܐ ܕܪܘܚܐ :
ܒܗܘܕܝܐ ܪܒܐ ܡܠܟܐ : ܠܝܬ ܓܢܒܐ ܕܢܟܐ ܘܐܡܪ ܗ̄ .
ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗ : ܘܪܚܡ ܡܫܝܚܗ ܥܒܕܐ :
ܗܕܝܢ ܡܪܝܐ ܥܒܕܐ : ܐܘܫܛܗ ܠܓܘܚܐ ܘܫܡܫܗ .

ܠܠܟܘܢ . . .
ܣܘܓܝܬܐ

ܐܘ ܒܘܟܪܐ ܕܐܒܐ : 158

ܟܠ ܬܘܪܐ ܕܐܝܠܢܐ : ܘܒܪ ܡܪܝ ܒܟܠ ܙܒܢܝܢ ܗܘܐ
ܘܐܫܡ ܗܘ ܥܡܗܘܢ : ܘܒܪܘܟ ܐܢܬ ܩܕܡ ܐܒܘܟ :
ܦܫܛ ܠܥܠܡܐ ܘܠܥܠܡܝܢ : ܒܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܫܠܡ ܒܫܡܝܐ : ܘܗܘܐ ܫܠܡ ܡܢ ܫܡܝܐ :

ܕܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ ܪ̈ܝܫܝ ܫܠܝ̈ܚܐ

ܒܝܘܡ 29 ܚܙܝܪܢ

ܦܬܓܡܐ :

ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܢܦܩ ܣܒܪܗܘܢ . ܘܒܣܘܦܝ ܬܒܝܠ ܡܠܝ̈ܗܘܢ .

ܡܫܪܬܐ : (ܚ)

ܐ - ܝܗܒܬܘܢ ܒܗܘ ܡ̈ܠܟܐ ܚ̈ܕܬܐ .

ܒ - ܒ̈ܝܬܘܬܟܘܢ . . .

ܒܩܠ ܐܘܪܫܠܡ : ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܪܝܐ 159

ܩܠܝܣܘܢ ܕܡܠܟܬܐ ܥܠܝܬܐ : ܐܒܗܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ .
ܥܡܘܕܐ ܫܪܝܪܐ ܕܥܕܬܐ ܪܡܬܐ . ܘܦܘܠܘܣ ܦܠܚܐ
ܟܪܘܙܘܬܐ : ܒܟܢܘ ܡܠܘܗܝ ܕܒܬܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ :
ܘܫܡܥܘ ܢܒ̈ܝܐ ܘܟܗ̈ܢܐ ܘܡܠܟ̈ܐ . ܘܐܝܟ ܒܪܐ
ܡܠܟܐ ܪܒܐ . ܘܫܪܝܘ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܝܫܘܥ :
ܘܩܪܘ ܠܟܠ ܥܡ̈ܡܐ ܘܢܚܬܘ ܠܐܪܥܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ . ܠܥܠܡ ܘܠܥܠܡܝܢ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ :
ܘܫܘܒܚܐ ܠܒܪܐ ܥܡ ܐܒܐ ܘܪܘܚܐ .

ܠܘܬܟܐ : ܚ : ܐ

ܠܟܘܢ ܛܘܒܝܟܘܢ ܦܓܪ̈ܐ ܕܩܕܝܫܐ : ܡܫܒܚܝܢܘܢ ܕܢܗܘܢ ܐܠܗܐ :
ܕܟܕ ܡܬܟܬܫܐ ܐܦ ܠܟܠܗܘܢ : ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܦܪܘܩܢܗ .

ܚܝܠܐ ܡܚܠܗܘܢ ܡܢ ܙܘܥܐ : ܘܡܢܟܣܢ ܚܝܐ ܕܐܬܡܣܝܘܬܐ :
ܘܥܡܗ ܐܬܡܠܝܘ ܠܒܠܗܘܢ ܟܡܝܢܐ : ܚܡܝܪܐ ܕܐܠܗܝܘܬܐ .

ܐܫܬܘܙܘ ܘܡܢܗ ܘܡܦܘܡܗ ܣܘܟܠܐ : ܕܟܠ ܡܢ ܕܒܥܐ ܡܘܗܒܬܐ :
ܕܢܣܒ ܚܘܣܝܐ ܕܡܚܝܬܐ : ܘܠܐ ܢܬܟܠܘܢ ܢܒܥܐ .

ܟܠܗܘܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܪܟܐ ܠܥܐܕܐ : ܘܡܛܠܬܗ ܡܢ ܟܠ ܢܗܡܢ :
ܘܦܪܘܫܝܢ ܚܫܐ ܒܟܠܗ ܒܪܝܬܐ : ܕܢܗܘܐ ܠܢ ܒܟܠ ܒܝܬܢ +

160 ܣܘܓܝܬܐ : ܡܘܫܐ ܛܠܝܐ

ܕܢܝܚ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܫܠܡܗ : ܡܠܐܟܝܐ ܥܡܠܐ
ܘܡܪܝܡܐ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܟܠ ܕܩܘܫܬܐ : ܘܒܠܥ ܡܘܬܐ
ܢܗܘܐ ܕܚܝ ܠܝ . ܗܘܝܬܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܝܐ
ܡܘܠܟܢܐ : ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ . ܐܬܝܩܝܬܘܢ
ܒܥܒܕܐ ܛܒܐ ܘܫܪܝܪܐ : ܡܢ ܢܟܠܐ ܕܐܝܬܝܐ .
ܘܒܝܬܐ ܗܝ ܥܠܡܐ ܕܒܫܘܒܚܗ ܕܟܪܐ ܥܠܡܐ ܒܪܘܚܗ ܀

ܕܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ

ܒܝܘܡ 3 ܬܡܘܙ

ܦܬܓܡܐ :

ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܢܦܩ ܡܫܘܚܬܗܘܢ . ܘܒܣܘܦܝܗ ܕܬܒܝܠ ܡܠܝܗܘܢ .

ܡܙܡܘܪܐ : (ܝܛ)

ܐ – ܓܠܝܗܝ ܗܘ ܕܬܐܘܡܐ ܡܫܝܚܐ . . .

ܒ – ܒܫܘܒܚܐ ܡܪܝܐ . . .

ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : **ܡܣܒܪܢܐ** ܝܘܚܢܢ 161

ܟܘܦܘܟܡܝ ܕܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ. ܠܐܝܠܐ ܕܝܢ ܚܣܝܐ ܡܚܦܣ
ܘܟܠܡܝܢ ܠܟܠܗ ܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ، ܘܐܚܝܕ ܠܐܘܪܚܐ
ܕܠܚܣܝܘܗܝ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܒܥܠܡܐ ܒܢܗܝܪܐ،
ܘܐܘܕܥ ܠܥܡܡܐ ܚܝܐ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܐܘܪܫܠܡ ܕܗܘ ܝܫܘܥ
ܠܐܠܗܐ، ܘܒܪܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܒܐ. ܘܩܒܠ: ܒܟܠܗ
ܦܢܝܢ ܙܘܐ ܘܟܠ ܗܢܘܢܝܢ. ܘܐܘ ܕܚܝܠ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܡܫܝܢ ܒܗܘܢ ܡܢܢܐ ܡܪܝ ܘܐܠܗܝ، ܘܠܐ ܦܘܠܓܐ ܀

ܠܘܬܫܘܒܚܐ

ܐ : ܚ : ܐ

ܛܘܒܝܗܝ ܐܦܐ ܠܐܢܫܐ ܕܣܡܗ : ܠܡܫܝܚܐ ܪܥܝܐ ܘܡܠܟܐ :
ܘܒܗ ܐܡܝܢ ܟܠܝܠܐ ܘܫܡܫ : ܠܡܪܝܐ ܘܦܠܚܗ ܘܡܫܡܫܐ .
ܘܥܘܕܪܐ ܡܢܗ ܘܡܢ ܟܠܗ ܢܬܒܥ : ܗܘ ܡܢܝܚܢܘܬܐ ܕܠܟܠܗ :
ܐܡܪ ܠܐܢܫܐ ܐܢܐ ܪܕܝܐ ܫܡܥ : ܘܪܕܝܘ ܪܙܐ ܘܡܠܘܟܘܬܐ .

ܒܗܘܐ ܚܝܒܐ ܡܪܘܐ ܐܡܝܢ : ܠܢܘܗܪܐ ܕܟܠܠ ܘܬܘܬܐ :
ܘܒܗ ܠܡܫܬܡܥܐ ܡܢ ܐܝܠܐ ܐܘܠܨܢ : ܠܫܘܒܐ ܚܢܢܐ ܘܛܝܒܘܬܗ .

ܚܝܝܐ ܡܫܡܫܐ ܟܠܗ ܐܘ ܪܥܝܐ : ܘܡܪܘܢ ܢܗܘܐ ܟܠܢ ܥܡܟܐ :
ܗܘܐ ܕܟܠܗ ܕܥܒܕ ܡܠܟܝܢܗ ܚܘܒܐ . ܡܢܗ ܘܠܗܘܢ ܘܠܐ ܦܘܩܕܐ +

ܣܘܬܪܐ : ܛܘܒܝܗܘܢ ܐܢܫ 162

ܛܘܒܝܗܝ ܠܐܢܫܐ ܕܫܡܥ ܠܦܘܩܕܢܐ : ܘܢܛܪܐ ܘܥܒܕ
ܟܠ ܒܕܘܒܪܝ ܩܕܝܫܘܬܗ ܕܡܢܗ ܟܠܢ ܘܟܠ . ܘܐܘܪܚ
ܡܢܝ ܒܒܟܝܐ ܟܠܗ ܛܘܒܢ ܕܫܘܚ ܘܠܒܟܘܢ
ܠܫܡܝܐ . ܘܥܠܘܗ ܐܒܝܢ ܒܒܟܝܗ ܒܟܝܐ ܘܒ
ܗܘ ܛܘܒܢ ܕܫܡܝܐ ܟܠܗ ܒܒܟܝܢܘܗܝ ܟܠ
ܙܒܢ ܀

ܕܚܘܫܒܐ ܕܡܠܟܬ ܠܠܗܐ

ܒܝܘܡ 15 ܐܒ

ܦܬܓܡܐ :

ܒܡܘܪܒܐ ܐܝܟ ܠܡܥܠܐ : ܘܡܟܠܝ ܒܗܕܐ ܡܫܪܝܢ ܒܩܪܝܢ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܙ)

ܐ - ܛܘܒܐܝܟܝ ܒܪܬ ܐܘ ܡܒܪܟܬܐ . . .
ܒ - ܒܛܘܒܐܝܟܝ ܡܪܬ ܢܫ̈ܐ . . .

ܩܕܡ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܐܠܗܐ ܡܦܩܢܢ

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܐ 163

ܡܟܝܠ ܫܘܒܚܐ ܠܡܠܟܬܐ ܘܒܪ̈ܝܬܐ ܠܒܬܘܠܬܐ
ܠܒܢ̈ܬܐ ܘܠܒܬ̈ܘܠܬܐ ܦܐܝ ܡܠܟܬܗܘܢ .
ܠܐܡܐ ܕܒܪܝܗ . ܗܘܝ ܠܗ ܣܘܟܠܐ :
ܘܐܝܟܐ ܕܡܠܟ ܒܝ ܠܗ ܠܗܘܒܐ .
ܘܐܝܟܐ ܕܚܝܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܠܓܪܐ ܕܢܣܒܢ ܡܢܗ :
ܒܛܘܒܐܝܗ ܘܒܒܘܟܐܝܗ ܕܢܫ̈ܐ ܗܘܝ ܒܟܠܗܝܢ .
ܗ̄ ܒܛܘܒܐܝܗ ܠܒܪܟ

164 ܠܘܬܢܝܐ : ܚ : ܐ

ܙܡܪܘ ܡܪܝܡ ܡܠܟܬ ܛܘܒܬܐ : ܥܡ ܙܘܥܐ ܕܡܥܢܐ ܘܫܡܝܐ .
ܙܢ ܐܡܪܝܢ ܥܡܢ ܕܒܪܘܟܐ : ܐܘ ܐܡܬܐ ܡܠܟܬܐ ܚܕܘܬܐ :

ܕܐܘܟܐ ܡܥܠܝܐ ܒܢܘܪܐ ܙܗܒܝܢ : ܘܠܦܓܪܝܢ ܕܒܝܬܐ ܕܠܗܘܢ .
ܒܪܘܡܐ ܒܫܪܐ ܒܪܘܚܐ ܡܩܕܫܝܢ : ܘܠܒܝ ܟܠ ܐܡܪܐ ܚܘܒܝ :

ܘܫܡܘܥܬܐ ܠܐܘܢ ܙܘܥܐ ܦܠܚܝܢ : ܘܠܢܦܫܝ ܠܡܕܝܢܗ ܢܚܬܐ .
ܕܒܪܝܢ ܒܫܘܒܐ ܘܙܒܘܗܝ ܡܕܝܢ : ܘܠܦܓܪܝܢ ܐܘܪܚ ܢܚܬܐ :

ܒܡܫܠܡܐ ܕܫܡܐ ܕܐܬܘܐ ܢܘܗܪܐ : ܠܒܢܘܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܝܐ .
ܦܢܝܢ ܙܘܥܐ ܚܕܐ ܒܗ ܓܘܫܡܐ : ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܠܐ ܘܒܙܝܐ :

165 ܐܡܕܠܐ : ܗܘܠ ܡܪܝܐ

ܙܘܥܐ ܘܫܘܒܚܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗܘ ܢܡܘܣܐ ܫܡܝܐ ܕܒܗ ܗܘܐ
ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܫܡܝܢ. ܘܐܢܫܐ ܕܥܠܡܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܦܓܪܝܢ. ܐܦܝܣ ܠܡܠܒܢ ܘܠܫܝܒܘ
ܡܪܢ. ܢܗܘܐ ܥܠ ܟܠܢ.

166 ܐܚܪܬܐ : ܒܩܢܘܡ ܠܒܐ ܐܠܗܐ

ܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܕܡܪܢ ܩܕܝܫܐ :
ܕܒܗܘܢ ܚܛܗܝ ܐܝܟ ܕܟܠ ܕܐܢܫ
ܠܗܘ ܚܝܠܐ ܕܫܡܝܐ ܕܫܒܚ ܘܡܪܐ ܕܟܠ .
ܐܬܟܫܦ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܕܢܬܚܢܢ ܠܢ ⁘

ܕܨܠܝܒܐ ܦܪܘܩܝܐ
ܒܝܘܡ 14 ܐܝܠܘܠ

ܦܬܓܡܐ :

ܠܝ ܕܝܢ ܠܡܫܬܒܗܪܘ ܐܠܐ ܒܨܠܝܒܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܚ)

167 ܐ – ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܦܪܩܗ ܠܥܠܡܐ . . .
168 ܒ – ܚܝܠܐ ܕܙܩܝܦܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܪܥܐ . . .

169 ܩܘܩܠܝܐ : ܒܩܠ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ

ܠܐ ܢܕܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠܝܢ ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ. ܕܒܗ
ܩܒ̈ܪܐ ܠܡܩܒܪܘ ܘܐܘܪܚܐ ܠܡܦܩܬܐ ܠܗ. ܦܝܠܛܘܣ ܕܝܢ·
ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇ ܗ̇ܘܝܐ ܡܠܠ ܪܘܫܐ ܫܠܝܛܐ ܘܠܒܠܬܐ
ܘܚܠܫ ܠܟܗܢܘܗܝ ܠܟܢܐ ܕܠܫܘܐ. ܟܢܘܫܘܗܝ
ܡܘܕܝܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܡܢ ܡܥܠܘ ܠܐ ܫܬܩܘ :
ܘܡܟܠܠܘ ܟܝܐ ܫܘܒܚܐ ܘܡܢܟܠܘ ܠܟܠ ܕܟܝܢܐ.

ܗ ܘ ܗ

ܠܘܩܒܠܐ

170 ܐ : ܐ :

ܘܟܡܐ ܐܝܠܝܢ ܛܒ̈ܬܐ : ܘܦܩܘܕܘܗܝ ܡܟܝ̈ܢܝܢ ܟܡܘܢܐ :
ܦܐܘܫ ܕܫܡܝܐ ܘܒܘܪܟܬܐ : ܕܫܡܫ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܫܡܐ .

ܡܢ ܪܚܡܐ ܡܢܝܫܐ ܘܐܦܝܫ : ܫܡܥܐ ܠܟܠܗ ܡܢ ܦܬܓܡܐ :
ܘܡܚܐ ܕܐܠܗ ܟܠ ܦܘܩܕܢ : ܚܘܒܐ ܡܢܗ ܟܠ ܚܘܒܐ .

ܕܢܝܫ ܐܢܬ ܡܟܝܟܐ ܡܘܟܟܐ : ܘܡܚܣܢ ܐܘܪܐ ܡܫܝܚܐ :
ܘܐܢܬ ܗܘ ܡܟܝܢܐ ܕܦܘܪܩܢܐ : ܠܘܬܟܠ ܟܠ ܢܟܝܢܐ ܟܝܢܐ .

ܐܘ ܢܗܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܪܘܡܐ : ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܟܘܡܐ ܐܝܬܝܗ :
ܗܘܐ ܡܫܘܕܥܢ ܒܗܘ ܢܘܗܪܐ . ܘܟܠ ܕܟܝܢܐ ܡܕܡܝܢ ܡܫܒܚܝܢ +

171 ܚܘܬܡܐ : ܗܐ ܡܛܠ ܗܘ

ܗ̱ܘ ܝܰܠܕܳܐ ܕܙܺܝܘܶܗ ܥܰܡܛ ܐ̈ܦܰܘܗ̈ܝ ܕܡܽܘܫܶܐ.
ܘܶܐܬ݂ܚܙܺܝ ܗ̱ܘܳܐ ܥܰܠ ܛܽܘܪܳܐ ܥܰܡ ܐ̈ܬܩܢܐ :

ܗ̱ܘ ܢܽܘܗܪܳܐ ܐܰܝܟ ܟܰܠܒܳܐ ܩܽܘܕܫܳܐ.
ܠܡܫܒܚܠ ܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܒܚ ܟܡܢܗ ܀

ܥܐܕܐ ܕܡܛܠ̈ܠܐ
ܟܢܘܢ 6 ܐܒ

ܦܬܓܡܐ :

ܐܒܘܢ ܡܢܗܪܢ ܠܟ ܗܘ ܡܫܒܚܝܢ

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܗ)

ܐ - ܝܘܡܐ ܕܐܝܬ ܕܒܗ ܗܘ ܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܪܙܐ
ܒ - ܚܝܐ ܕܗܢ ܠܡܫܝ̈ܚܐ ܥܡ ܐܪܙܐ

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܠܘܩܒܠ ܥܒܪܬܐ 172

ܒܗܿܘ ܝܘܡܐ : ܕܒܪ ܦܪܘܩܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ .
ܠܫܡܥܘܢ ܘܝܥܩܘܒ ܘܝܘܚܢܢ ܘܐܫܟܚ ܐܢܘܢ ܠܬܪܝܢ
ܐܚܘܢ ܕܫܘܐ ܠܒܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܦܠܚܐ . ܘܗܘܐ ܡܢܘܪ
ܡܠܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܘܪܐ ܘܦܩܕ ܘܐܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܚܝܠܐ
ܡܫܡܫܐ ܘܐܬܟܠܐ . ܘܐܡܪ ܐܫܡܥ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܗܘܐ
ܒܪܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ .

ܠܩܘܠܐ : ܚ : ܐ

ܐܡܬܐ ܒܪܬܐ ܡܫܝܚܗ ܦܪܘܩܢ : ܟܠ ܦܓܪ ܐܢܫ ܡܣܒܪܐ :
ܘܐܬܦܬܚܘ ܠܒܝܬܐ ܕܒܗ ܐܬܟܢܫܘ : ܕܠܒܫܘ ܗܕܪܗ ܢܘܗܪܐ .
ܕܪܕܐ ܗܘܐ ܕܡܢ ܟܠܗ ܐܡܗ : ܢܚܐ ܠܗܘܢ ܟܠܝܘܡ ܐܬܟܐ :
ܘܗܘܐ ܡܢܘܚܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܫܪܝܗ : ܘܟܠܟܘܢܗ ܚܕܘܪ ܐܝܟ ܢܬܓܐ .
ܘܐܪܝܘ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܩܒܪܐ : ܐܬܕܪܘܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ :
ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܬܐ ܡܫܝܚܐ : ܚܕܘ ܘܫܒܚܘ ܟܠ ܐܢܫܝܢ .
ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܕܢܝܚܘܬܗ : ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝܐ ܕܩܝܡܬܗ .
ܘܡܗܘܢ ܫܡܝܐ ܟܢܫܐ ܕܝܘܬܗ : ܕܐܝܬܝ ܠܒܢܝܐ ܠܩܝܡܬܗ +

173 ܡܘܬܒܐ : ܩܕܡܝ ܡܢܝ

ܛܘܒܝܟ ܛܘܪܐ ܕܒܠܥܝܟ ܐܠܠܘܪܝܡ

ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܢܝܢܐ ܘܥܡ ܒܢܝܠܐ ܡܫܒܚܝܢܗ

ܘܡܫܒܚ ܥܡ ܚܝܠܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܢ

ܠܒܘܝܐ ܕܠܐ ܐܫܟܚ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܢ

ܕܩܘܠܐ ܕܡܠܝܬܐ ܠܠܝܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܘܟܠ ܫܥܐ ܘܙܒܢ ܐܣܘܡ ܕܢܦܪܘܩ ܡܠܐ ܠܡܦܪܩܢ

ܬܫܪܝܬܐ : (ܐ)

ܐ - ܫܠܘܡ ܒܢܝ ܠܘ ܡܫܝܚܐ . . .

ܒ - ܡܠܟܐ ܩܕܡܐ ܐܦܝܣ ܘܒܢ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ - ܩܘܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܝܐ 174

ܒܝܘܡ ܡܘܠܕܗ ܩܕܝܫܐ. ܐܬܐ ܒܡܘܒܠܐ ܒܪܐ ܕܡܢ ܗܕܡܐ ܘܐܪܒܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܬܓܒܝ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܠܗܘ ܕܓܒܝܗ ܡܢ ܢܦܫܗ ܒܪܫܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܐ ܠܡܣܝܒܪܘ ܘܫܒܩܗ ܘܐܘܪܚ ܕܒܪܢܫܐ ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܐܘܪܚܐ ܀

ܠܐܘܓܝܐ : ܐ : ܐ

ܢܚܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܚܡܣ : ܟܡܐ ܢܛܪ ܫܒܝܬܐ .
ܘܡܢܐ ܕܐ ܫܒܩܘ ܐܡܪ : ܢܘܟܝܐ ܛܒܢ ܟܠ ܟܘܡܪܐ :
ܦܪܬܐ ܕܐܬܐ ܡܟܦܐ : ܘܠܝܟܘ ܒܢܝ ܒܘܫܐ .
ܘܡܝܬ ܦܐܪܐ ܕܠܗܘܐ ܛܒܐ : ܘܫܒܝ ܒܫܝܐ ܐܫܝܬܐ :
ܐܘ ܢܝܫܐ ܒܡܠ ܢܗܘܪܐ : ܡܫܒܚ ܢܘܚ ܒܟܠ ܡܫܝܚܐ .
ܘܡܫܒܚ ܕܢܚ ܗܘ ܢܛܘܪܐ : ܕܢܗܘܪܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ
ܛܘܒܝܗ ܒܡܠܟܐ ܕܠܐ ܡܣܟܐ : ܛܘܒܝܗ ܡܢ ܟܠ ܡܪܒܝܐ .
ܛܘܒܝܗ ܕܗܘܝܐ ܠܗ ܐܡܐ : ܠܢܒܝܐ ܕܦܠܚܘܢ ܛܒܝܐ ✠

175 ܬܘܕܝܬܐ : ܘܒܟܠ ܡܢܝ

ܒܝܘܡ ܡܘܠܕܗ ܐܡܪܘ ܕܝܘܚܢܐ
ܢܒܝܗ ܣܒܪܐ ܕܚܝܠܐ ܒܟܢܫܗ ܕܐܕܡ
ܡܪܐ ܕܙܪܥܝ ܣܒܪ ܠܗ ܘܒܟܒܝ
ܢܘܗܪܐ ܡܕܝܢܐ ܠܡܫܡܫܢ ܠܟܠܗ ✣

ܕܡܠܟܐ ܒܝܘܡ ܘܫܒܐ ܕܒܬܪܗ

ܒܝܘܡ 16

ܦܬܓܡܐ :

ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ . ܘܐܠܗܢ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܢܫܡܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܚ)

ܐ – ܕܠܐܚܣܐ ܚܝܢ ܫܡܝܐ ܒܩܘܫ . .

ܒ – ܕܠܐܝܐ ܡܢܐ ܕܠܐ . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܠܝܐ 176

ܡܐ ܪܒ ܚܘܒܟ ܡܪܝ ܒܗܘ ܝܘܡ ܠܚܛܝܐ ܡܪܝ :
ܘܕܐܬܒܠܥܬ ܒܒܠܘܥܐ ܕܩܒܪܐ ܘܒܐܝܕܘܗܝ ܐܫܬܠܡܬ .
ܫܒܩܬܝܗܘܢ ܠܥܡܪܝ ܕܐܡܪ ܒܡܥܪܬܐ :
ܘܡܘܬܐ ܢܦܫܗ ܡܬܒܥܝܐ ܢܚܝܘܢ .
ܫܒܩܬ ܠܢܒܝܐ ܟܠ ܒܠܒܝ ܒܒܠܗ ܚܝܠܝ
ܘܒܚܝܠܐ ܕܥܩܪܐ ܐܥܩܪܬ ܘܫܠܛܬ ܒܥܒܕܝ ܕܒܝܫܘܬܗ
ܗ̄ ܙܒܢܝܢ ܐܡܪ ܒܟ

ܦܘܬܓܡܐ : ܗ : ܗ ܕܡܬܐ ܠܐ ܕܡܬܐ 176

ܚܒܪܐ ܕܠܐ ܦܠܓܐ : ܕܚܝܐ ܕܠܐ ܡܣܘܦܝܢ :
ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܐܒܘܗܝ : ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܪܚܡܘ .
ܘܒܗܘܢ ܐܘܡܢܝܢ : ܘܐܘܕܥܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ :
ܕܥܡܗܘܢ ܗܘܐ ܐܝܟ : ܕܒܢܝܢ ܘܚܘܫܒܢܐ .
ܘܗܢܐ ܚܘܒܐ ܘܚܘܒܐ : ܚܠܦ ܐܘܡܢܘܬܐ :
ܘܦܪܩܢܗ ܕܡܪܢ : ܘܚܝܐ ܠܥܡܡܐ .
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬ : ܚܘܒܐ ܘܦܪܘܩܐ :
ܘܗܘܐ ܚܘܒܐ ܕܝܠ ܡܫܝܚܐ +

ܫܘܚܠܦܐ : ܒܟܠܠ ܡܢ ܡܘܦܪܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ 177

ܠܰܘ ܒܰܗ̇ ܠܐܳܒܳܐ ܕܰܡܒܺܝܬ ܗܘܳܐ ܒܗܽܘܢ :
ܩܳܡ ܐܰܡܠܟܳܐ ܡܚܰܘܪܳܐ ܢܣܰܒ ܒܒܰܝܬ .

ܕܒܝܬ ܓܠܝܐ ܘܕܚܠ ܒܡܫܚܐ :
ܘܦܪܨܘܦ ܡܫܒܚ ܒܗܝ ܕܐܬܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ✤

ܕܡܕܢܚܐ ܒܬܪܬܐ ܘܡܘܬܐ

ܒܝܘܡ 4 ܕܒܗ ܡܢܝܢ

ܦܬܓܡܐ :

ܡܙܡܘܪ ܐܠܗܝ ܒܟܠܝܘܡ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܚ)

ܐ ـ ܢܘܗܪܝ ܒܟܢ ܐܘ ܒܒܬܘܠܐ . . .

ܒ ـ ܒܥܘܗܪܝ ܡܢܐ ܢܒܘܐ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܡܫܡܫܢܐ ܕܦܓܪܝܘ 178

ܡܫܒܚܬ ܫܘܝܬܐ ܒܪܒܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ :
ܕܟܠ ܕܥܒܕ ܟܕ ܥܕܡ ܐܢܫܐ ܐܘܕܝ ܒܗ ܡܘܕܥܬ
ܐܒܐ : ܡܫܒܚܬ ܐܒܗܬܐ ܘܐܡܗܬܐ ܘܫܒܚܬ ܠܐܘܢ
ܕܟܠܡܐ ܟܒܘܪܐ . ܘܐܫܬܒܚܬ ܒܫܡܗ ܕܫܡܫܐ
ܘܗܫܒܚܬ ܒܗ ܕܒܪ ܠܐܠܗܐ ܡܪܢ ܕܝܠܕܬܗ ܘܟܡ
ܟܠ ܕܟܕ ܫܡܥܢ . ܐܡܪܐ ܫܡܥܢ ܘܫܠܡܢ ܟܕܒܬ
ܫܘܒܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܣܝܡ ܘܟܪܝܘ .

ܛܘܒܝܟܝ : ܐ : ܐ

ܦܢ ܐܡܗܬܐ ܐܬܒܗܢ : ܒܫܘܒܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ :
ܠܚܕܕܐ ܘܫܡܫ ܐܬܝܬܗ : ܘܐܬܒܪܝܘ ܐܢܫܐ ܕܟܝܐ .

ܡܪܢܐ ܡܠܟܐ ܘܡܪܝ ܐܡܪܐ : ܡܪܝ ܒܪܡܫܐ ܫܘܒܚܬܐ :
ܘܫܒܚܘܗ ܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ : ܘܒܟܠܗ ܟܠܗ ܫܘܒܚܬܐ .

ܒܪܒܪܐ ܡܕܢܚܐ ܒܫܘܠܛܐ : ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܘܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ :
ܘܡܫܒܚ ܠܫܡܗ ܟܠܒܪܝܬܐ : ܘܗܘܝܐ ܩܕܡ ܐܒܘܗܝ ܘܪܘܚܐ .

ܐܫܡܥܝ ܟܕܡ ܠܡܪܝܐ ܟܠ : ܐܘ ܡܠܟܐ ܟܠ ܩܐܡܘܬܐ :
ܘܒܬܪܟܢܘܬܐ ܕܡܢ ܠܟܘܢ : ܫܡܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܐܘܪܝܬܐ +

179 ܩܘܠܐ ܢܘܟܪܝܐ : ܣܘܓܝܬܐ

ܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܒܝܐ . ܕܐܝܟ ܐܒܘܢ ܘܡܢܘ ܕܒܝܬܐ
ܘܐܝܟ ܕܠܓܒܪܐ ܗܘܝ ܕܡܝܐ : ܕܡܝܬ ܫܡܥܘܢ ܠܟܘܡܪܘܬܐ
ܐܘ ܠܒܪܢܫܐ ܡܟܝܠ ܕܡܛܠܗ ܕܒ ܒܥܠܕܒܒܐ ܢܣܒ
ܠܡܘܬܐ . ܐܘ ܠܟܠܟܠܐ ܕܡܬܟܠ ܥܡ ܥܡܘܡܝܐ ܕܐܪܥܐ
[illegible] ܕܪܘܡܐ . ܠܗ ܒܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܝܡܐ
ܕܡܠܘܡܢ ܒܥܒܪܐ ܘܐܬܚܫܒܬ .

ܕܢܚ ܫܠܘܡܐ ܕܐܒ̈ܗܬܐ ܘܕ̈ܝܢܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܠܐ̈ܒܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܢܟܪܝ ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ .

ܬܫܒܘܚܬܐ : (ܚ)

ܐ - ܝܠܘܕܘܗܝ ܕܒܢ ܐܒ̈ܗܬܐ . .

ܒ - ܒ̈ܢܝܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚ ܡܪܝܐ . . .

ܒܥܒܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܩܝܐ 180

ܠܘܬܗܘܢ ܝܫܘܥ ܕܢܚ ܡܠܟܐ. ܘܫܠܡ ܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܒܩܝܡܬܗ ܘܐܡܪܬܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܫܪܪܐ
ܠܡܪܝܐ ܕܫܡܥܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܢܗܘܐ ܐܝܟ ܠܒܗ
ܘܠܐ ܒܥܝܪܘ ܒܡܪܗ ܕܡܪܗܘܢ. ܡܢܘ ܒܢܘܗܝ
ܘܠܒܗ ܝܗܠܠ ܘܐܒܝܪܘ ܒܠܠ ܥܠܝܐ. ܘܢܗܘܘܢ
ܦܪ̈ܝܫܝܢ ܠܫܪܪܐ ܕܒܗ ܢܬܒܣܡܘܢܗ ܗ̄ ܘܗ̄

ܠܘܝܬܐ : ܐ : ܐ

ܒܝܘܡ ܚܕܒܫܒܐ ܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ : ܕܠܐ ܦܬܚ ܐܢܫ ܫܒܬܐ
ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ : ܕܒܝܬܗܘܢ ܐܒܐ ܘܫܡܫܐ
ܡܫܒܚܘܢ ܛܘܒܢܐ ܘܩܕܝܫܐ : ܒܢ̈ܝܐ ܘܫܡܝܐ ܘܡܬܒܪܟܝܢ
ܡܫܒܚܘܢ ܘܐܚ̈ܐ ܡܫܒܚܐ : ܕܠܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܠܐܟܐ

ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܡܫܒܚܐ ܡܠܟܐ : ܘܡܘܕܝܢ ܒܦܘܡ ܐܝܟ
ܒܟܠ ܕܪܐ ܡܫܒܚ ܫܡܗ : ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܝܟ

ܗܢܐ ܠܡܪܝܐ ܕܡܫܒܚܐ : ܕܡܫܡܫ ܒܗ ܩܕܝܫܐ ܕܡܠܝܐ
ܕܐܬܐ ܒܗ ܘܒܪܟܐ : ܐܘܕܝܘ ܫܡܝܐ ܕܩܕܝܫܐ

181 ܡܘܫܚܬܐ : ܩܠܐ ܛܥܝܢܬܐ

ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܐܒܗܬܐ ܕܦܠܚܘ ܠܡܪܗܘܢ ܘܫܡܫܘ :
ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܚܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܐܠܗܝܐ ܘܪܘܝܢ
ܒܢܝܫܘܗܝ ܕܟܪܘ ܒܚܫܐ ܘܐܒܝܠܐ. ܘܢܦܩܘ ܠܒܘܣܡܐ
ܘܢܘܗܪܐ ܕܚܝܐ ܕܠܐ ܦܣܩ. ܐܬܢܝܚܘ ܒܫܘܒܚܬܐ
ܘܪܘܙܘ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܒܣܡܘ ܒܗ
ܘܐܬܢܝܚܘ. ܘܐܦܪܥܘ ܒܥܡܠܗܘܢ ܗܘܐ ܕܥܒܕܝܢ.

ܕܡܢ ܫܘܠܡܐ ܕܩܘܪܒܐ ܡܩܕܫܐ

ܦܬܓܡܐ:

ܡܫܝܚܐ ܐܬܩܪܒ ܚܠܦܝܢ . . .

ܬܥܢܝܬܐ : (ܣ)

ܐ – ܕܒܢܝܐ ܕܝܠܝ ܐܘ ܡܪܝ . .

ܒ – ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܢܣܩ ܡܪܢ . . .

182 ܥܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܠܐ

ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܥܡܗ ܘܐܡܪ، ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܐܘܪܚܐ :
ܕܡܢ ܒܝ ܢܥܒܪܘܢ ܡܬܟܠܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܩܪܒ ܠܐܒܐ .
ܕܐܒܐ ܚܐ ܒܒܘܬܐ ܘܥܠ ܒܢܝܢܫܐ . ܘܡܒܒ ܚܝܠܐ
ܘܚܝܐ ܠܟܠ ܗܘܢܐ . ܐܡܪ ܠܫܠܝܚܐ ܒܒܥܘܬܗ،
ܘܟܕ ܒܐܘܚܕܢܗ ܕܡܠܬܐ . ܘܟܠ ܡܢ ܠܬܪܥܐ ܐܚܪܢܐ
ܠܬܪܐ ܕܡܢܐ ܡܠܠ ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܦܢܝܬܐ : ܗ̄ : ܗ̄

ܐܘ ܫܘܒܚܐ ܟܦܢܐ : ܚܘܒܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ :
ܕܗܘܐ ܒܢ ܡܫܝܚܘܬܗ : ܐܡܝܢܐ ܠܫܡܫܘܬܐ .
ܐܘܪܚ ܢܗܘܪܐ ܕܚܝܢ : ܘܒܝܬܐ ܕܙܘܕܐ ܦܬܚ :
ܕܫܠܛ ܠܐܦܝ̈ܐ ܕܢܘܗܪܐ : ܒܡܠܟܒܘܬܐ .
ܐܘ ܠܫܘܒܚܐ ܕܚܝܠܐ : ܢܗܦܘܟ ܕܡܫܝܚܐ :
ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܪܢ : ܠܡܫܪܐ ܕܐܚܝܢܐ ܫܝܢܐ .
ܡܠܟܠ ܚܝܠܐ ܕܢܫܝܐ : ܘܡܚܝܢܐ ܘܐܢܫܘܬܐ :
ܘܡܠܟ ܕܘܕ ܕܘܙܢܗ : ܫܝܢܐ ܘܚܕܘܬܐ ܡܢܐ +

182 ܫܘܬܦܘܬܐ : ܗܒܠܢ

ܡܢ ܗܘ ܚܟܝܡܐ ܕܢܣܒܬܐ ܐܠܗܝܐ ܡܚܝܢܐ ܘܪܘܚܢܝܐ
ܡܢܗ ܘܠܐ ܐܟܠ ܘܢܣܒ ܡܢ ܕܝܢܐ . ܘܒܟܠܡܝܢ ܕܒܐ
ܪܒܐ ܗܘܐ ܠܒܢܘܗܝ ܀

ܕܝܘܡ ܒܥܘܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܘܟܠܠܐ

ܦܬܓܡܐ :

ܘܐܝܟܢܐ ܡܟܬܒܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܩܢܘܡܐ ܕܝܠܗ ܢܘܗܪܐ

ܬܒܪܬܐ : (ܚ)

ܐ - ܢܬܘܐܡ ܥܡܢ ܐܘ ܡܪܢ . .
ܒ - ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܪܢ . . .

183 ܩܠܐ ܐܘܚܕܢܝ : ܦܘܩܐ

ܡܢ ܒܘܣܡܐ ܘܡܢ ܗܘܕܡܐ ܕܣܓܝܐܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܒܦܗܪ ܠܡܫܡܫܐ ܕܩܕܝܫ ܓܒܠܐ ܡܪܝܐ . . .
ܕܬܟ ܦܓܪܝ ܡܫܐ ܕܝܘܡܕܢܝ : ܚܕܝܐ ܘܚܘܒܐ

ܘܡܚܝܢܐ ܕܦܘܪܩܢܐ . ܡܠܐܟܐ ܢܦܩܘܢ ܠܐܘܪܥܗ
ܘܡܩܒܠܝܢ ܠܗ . ܕܚܙܘܗܝ ܠܡܪܝܐ ܘܐܬܒܣܡ
ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܘܪܚܝ ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܀

ܩܘܠܐ : ܡܒ : ܡܒ

ܒܝܬ ܢܝܚܐ ܕܬܒܥܠ ܡܢܗ ܒܦܢܘ ܒܗܘ ܠܟܠܢܐ :
ܘܒܪܘܟܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܡܦܩ ܠܡܫܢܝܬܐ .
ܘܒܫܝܢܐ ܕܗܘ ܟܘܬܠܬܐ ܕܡܘܬܐ ܘܓܘܢܐ :
ܘܗܘܐ ܟܐܘܒܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܕܢܚ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܘܟܬܐ .
ܕܥܠܢ ܕܥܕܐ ܕܐܬܩܪܘ ܒܢܝܐ ܠܟܬܒܘ ܕܝܠܢ :
ܕܗܘ ܕܐܟܠ ܓܘܫܡ ܕܢܘܪܐ ܠܒܢܝܐ ܒܝܘܡ ܩܝܡܬܐ .
ܘܗܝ ܗܝ ܗܘ ܫܡܝܐ ܕܥܠܝܗ ܒܠܗ ܢܘܗܪܐ :
ܕܟܠܗܘܢ ܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܐ ܕܚܬܢܐ ܘܒܘܣܡܐ +

184 ܬܫܒܘܚܬܐ : ܩܘܠ ܥܠܡܬܐ

ܦܘܩܕܢܗ ܠܡܫܝܚܐ . ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܟܪܙܢܐ
ܘܫܘܒ ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚܐ . ܘܐܘܕܝ ܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܘܦܘܠܚܢܐ . ܘܐܬܦܠܓܘ ܫܘܒܚܐ ܘܢܒܝ ܒܡܫܚܬܐ
ܟܠܐܘ ܕܐܡܝܢܐ . ܘܗܘ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܘܟܪܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܘܡܒܪܟ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܒܪܘܟܐ ܘܪܒܘ ܐܠܗܐ ܘܡܩܒܠ ܢܦܫܬܗܘܢ ܀

ܒܝܬ ܩܠܘܬܐ ܕܐܒܗ̈ܘܬܐ ܡܫܠܡܢܐ

ܦܘܠܚܢܐ:

ܦܘܫܝ ܦܣܝܩ ܘܩܘܡ ܙܘܥܐ . ܘܡܫܚ ܠܦܘܪܩܢ .

ܬܒܪ̈ܬܐ : (ܝܚ)

ܐ - ܫܠܘܡ ܒܫܡ ܐܘ ܡܪܝ . .

ܒ - ܒܬܫܒܘܚܬ ܡܪܝܐ ܢܚܘܐ . . .

ܒܬܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ : ܩܘܡ ܦܘܠܘܣ 185

ܦܪܝܫܐ ܕܟܝܢ ܕܡܘܟܟ̈ܘܗܝ . ܠܐ ܦܣܩ ܠܡܦܪ̈ܫܝܢ
ܚܙܘܐ . ܐܠܐ ܕܡܝܐ ܟܝܢܐ ܡܪܝ (. . .) ܠܡܟܕܘܟܐ
ܕܟܝܢܐ ܢܟܣܝܬܐ ܡܟܠܟܠܐ ܠܐܘܪܚܐ . ܐܘܪܚܐ ܦܠܐܐ
ܦܩܥܐ ܚܟܝܡܬܐ . ܠܐ ܟܝܢܐ ܢܝ̈ܐܐ . ܘܒܡܠܡܕ̈ܐ
ܘܫܠܐ ܕܘܝܚܘ ܐܚܣܢܗ ܠܒܐܒܐ ܡܢ ܫܡܗ .

ܐܚܪ̈ܢܐ : ܬܘܟܠܢ ܒܝܐ 186

ܢܗܘܐ ܡܠܟܗ ܕܒܝܬ ܩܝܡܐ ܒܦܘܡ ܡܫܒܚܝܢܗ :
ܒܝܘܡܬܐ ܘܟܝܢܗ ܬܘܟܠܢܐ ܐܚܝܕܐ ܡܪܝ ܫܠܘܡܐ .

ܐܒܐ ܕܒܢܘܗܝ ܠܛܠܝ̈ܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܪ̈ܙܐ ܘܕܘܒܪܢܐ :
ܐܘܪܚ ܒܗ ܡܘܠܦܢ̈ܐ ܡܠܡܕܢ̈ܐ . ܘܦܝܫ ܙܗܝܪܘ
ܒܥܕܢ ܚܝ̈ܐ ܘܗܘܐ ܡܕܡ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܡܬܠܡܕܘܗܝ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܢܘ̈ܗܝ ܕܡܫܝܚܐ .

ܥܘܢܝܬܐ : ܡܒ : ܡܒ

ܡܠܟܝ ܩܫܝܫܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ :
ܘܛܠܝ ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܢ ܕܡܐ ܕܒܢܝܢܫܐ
ܘܙܕܩ ܫܘܒܚܐ ܕܗܘ ܠܗ ܐܒܐ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ :
ܘܒܪܐ ܕܒܗ ܕܘܡܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܠܝܐ .
ܐܒܐ ܕܒܪܐ ܕܐܢܫ ܠܟܠܗܘܢ ܒܪܐ ܢܨܒܬܐ :
ܒܠܒܒܝܢ ܡܫܒܚܐ ܕܫܘܒܚܗ ܐܠܗܘܬܐ .
ܒܟܠ ܡܢ ܕܡܢ ܕܡܢܗ ܢܦܪܐ ܒܘܝܗ ܙܪ̈ܥܘܗܝ .
ܘܢܫܡܘܥ ܠܡܢܚܡܢܘ ܘܢܦܪܘܫ ܕܢܬܟܫܦ ܠܗ ܦܠ ܡܫܘܦܝܢ +

ܣܘܓܝܬܐ : ܩܠܐ ܛܠܝܘܬܐ 187

ܠܡܢܥܡ ܐܒܘܢ ܥܕܝܐ . ܕܡܫܘܪܗ ܕܚܠܡܬܐ ܡܢ
ܡܫܡܥ ܘܐ ܠܟܠ ܒܝܬ ܠܡܠܗ ܡܠܠܡܟܬܐ . ܕܠܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܒܡܝܢܐ ܐܪܥܗ ܘܥܒܕܗ ܠܥܡܡܐ ܕܐܬܢܗܪ
ܒܢܘܗܪܗ ܕܫܡܝܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܚܕܬܐ ܠܗ ܗܘ ܕܡܢܗ
ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܫܘܒܚܐ. ܘܡܥܠܝܢ ܢܗܘܘܢ
ܒܒܥܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܒܥܠܡܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ❖

ܕܘܟܪܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܒܬܪܗ ܟܠ

188 ܩܠ: ܐܢܐ ܐܢܐ

ܐܢܐ ܒܫܠܡ ܕܝܠܐ ܫܪܝܐ. ܘܡܒܪܟܢܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܫܠܝܚܐ ܕܒܪܐ ܐܝܟ ܦܛܪܘܣ ܘܠܒܘܠܘܣ
ܕܫܡܥ ܒܠܝܐ ܘܚܕܐ ܕܝܗܒܐ. ܘܒܪܐ ܠܡܚܐ
ܐܘܒ ܕܡܠܟܘܬܐ ܛܒܐ ܐܝܟ ܐܟܠܐ. ܘܒܠܘܐ ܐܝܟ
ܢܘܚܡ ܬܘܒܐ ܒܒܝܬܐ ܕܡܠܟܝܢ.
ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܗܘܐ ܢܝܚ. ܘܡܪܢܝܢ ܥܡܢ...
ܡܠܐܟܐ ܚܝܝܢ ܒܫܡܝܐ. ܘܒܢܝܢܫܐ ܚܠܦ ܐܪܥܐ.

ܡܢܐ ܐܡܪ ܟܠܓ ܘܪܝ. ܕܣܐܬܐ ܠܐܠܓܘܬܐ ܘܦܪܐ
ܐܝܟ ܦܟܝܗܐ ܛܠܝܐ: ܠܐ ܟܗܘܢ ܘܡܢܐ ܡܟܠܟܘܬܐ ܕܠܐ
ܟܢܐ ܘܠܐ ܡܣܬܪܝܐ.

ܐܘܣܒܝܘܣ ܠܐܒܘܗܝ ܡܡܝܬ: ܟܕ ܐܘܣܒܝܘܣ
ܡܡܝܬ ܕܐܠܗܐ ܗܘܘ ܐܘܣܒܝܘܣ: ܠܐܒܘܗܝ ܡܢ
(...) ܦܘܠܘܣ ܡܡܝܬ ܐܝܟ ܐܘܣܒܝܘܣ ܘܟܕ ܡܢ ܠܒܢܝܢ
ܘܫܡܫ ܗܘܐ ܒܢܝܫܘܪܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ
ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܐܡܪ. ܒܕܡܘܬܐ ܐܠܗܐ ܢܒܝܐ ❖

189 ܩܠܐ : ܩܘܡ ܦܘܠܘܣ

ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܘܡܘܫܐ. ܢܝܩܪ ܘܐܡܪܝܢ ܒܝܗ
ܕܒܢܐ. ܘܟܠ ܡܢܐ ܕܒܢܝܐ ܐܬܪܡܐ: ܕܒܢܝܢܐ
ܐܢܐܢܐ ܒܒܝܬ ܡܘܪܐ ܦܐܪܝܢ ܗܘܘܘ ܠܢܫܐ.
ܘܦܪܝܫ ܠܐܘܣܝܐ ܘܒܢܐ ܒܦܠܓܝܢ ܡܬܠܐ
ܘܡܫܬܐ ܘܪܘܚܘܬܐ ܐܬܡܢܝܢ ܒܫܬܐ ܒܝܬܐ:
ܐܝܟ ܡܘܢܐ ܒܠܒܡ ܟܠ ܐܢܫܐ.

ܐܘ ܡܣܟܢܐ ܘܝܬܡܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ : ܘܡܫܘܚܐ ܕܐܬܒܪܝ
ܡܣܟܢܐ ܐܘ ܐܣܝܪܐ ܘܦܓܪ̈ܐ ܘܢܦܫ̈ܬܐ : ܘܡܟܝܟܐ
ܕܟܣܐ ܡܒܥܝܬܐ ܠܗ ܒܡܘܩܝ ܠܟܢ̈ܫܐ ܕܐܬܟܢܫܘܢ
ܘܡܨܠܝܢ ܘܠܐܪܥܐ ܐܘܒ ܕܡܫܒܚܢ : ܠܡܫܒܚܝܢ
ܠܒܪܬܐ ܐܦܘܪܣܘܡܐ ܘܣܓܝ ܠܟܠܐ : ܕܡܫܒܚܝܢ
ܡܪܝܐ (. .)

ܕܢܚ ܡܫܝܚܐ ܘܐܢܗܪ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܟܠܗ ܐܒܘܢ ܘܫܒܩ
ܠܒܢ̈ܝܐ ܡܠܟܐ ܟܦܪܐ ܘܟܠܗ ܒܢ̈ܝ ܢܗܘܪܐ : ܗܢܐ ܐܒܘܢ
ܘܐܠܗܐ ܒܡܘܠܕܐ ܘܐܒܘܢ ܠܗ ܟܠܐ ܡܪܝܐ (...)
ܒܟܠܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܡܠܟܐ ܕܢܘܗܪܐ . ܟܕ ܐܒܘܢ ܢܟܪ̈ܝ
ܟܠܗܝ . ܘܢܬܠܘܢ ܠܟ ܐܒ̈ܗܐ ܕܢܘܗܪܐ .

190 ܩܕ ܩܡ ܒܠܡܕܘܫ : ܩܠܐ

ܠܟ ܐܦ ܟܠܢ . ܠܟ ܐܦ ܟܠܢ
ܐܒܘܢ ܡܠܟܐ ܡܪܝܐ (. . .)
ܠܟ ܟܠܢ . . . ܠܟ ܟܠܢ .
ܢܫܒܚ ܡܪܝܐ ܘܢܣܓܘܕ ܠܟ .

ܦܳܪܽܘܩ ܡܫܺܝܚܳܢ . ܦܳܪܽܘܩ ܡܫܺܝܚܳܢ

ܐܰܒܽܘܢ ܡܰܠܟܳܐ ܘܰܒܪܳܢ ܠܟܽܠܳܢ .

ܥܐܕܐ ܕܫܠܝܚܐ

ܩܠܐ ܘܒܘܪܟܐ ܘܩܢܘܢܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ

ܒܦܫܝܛ

ܕܒܪ ܫܡܥܘܢ ܕܠܡܫܡܫܢ ܕܫܢܝ ܒܫܒܐ ܘܕܝܠܝܐ

ܒܕܡܫܪ

191 ܩܠ : ܡܫܝܚܐ ܢܦܩ

ܕܟܪ ܡܳܪܝܳܐ ܕܰܫܡܥܘܢ ܘܫܡܥܘܢ ܠܐܰܚܘܗܝ ܐܰܟܠ

ܘܫܩܠܐ ܕܟܠܠ ܡܢܗ ܕܡܫܡܫܢ ܒܗ ܐܡܒܗ ܒܢܬܐ

ܢܒܝܐ ܕܦܪܕܘܣ ܒܗ ܢܛܘܪ ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫ

ܗ̈ܘܒܠܐ. ܘܐܝܟ ܕܗܘ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܣܘܦ ܗܦܟ
ܘܡܫܬܦܠܗ ܓܫܡܐ ܠܡܫܟܢܐ ܕܐܢܫܐ ܫܡܫܝܢ ܒܗ
ܡܢ ܫܘܪܝܐ. ܘܢܫܒܐ ܒܗܘܢ ܪܘܚ ܢܘܚܡܐ. ܘܐܬܐ
ܘܠܒܠܒ ܡܘܬܐ ܒܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܠܛ ܀

ܟܦ . ܬܘܠܡܕ ܓܒܝܐ **192**

ܬܠܬ ܕܝܢܐ ܗܘ ܕܐܬܦܪܫ ܡܢ ܐܒܐ. ܘܪܡܫ ܐܝܟ
ܟܬܒܐ ܒܝܘܡܐ ܐܬܚܘܝ ܕܒܒܠܐ. ܗܘ ܢܬܠ ܠܗܘܢ
ܠܡܢܬܐ : ܒܛܘܦ ܒܢܝܐ ܕܡܫܬܠ. ܘܫܡܥܐ
ܒܐܘܕܢܝܗܘܢ ܕܒܢܝܗܘܢ ܕܡܫܒܚ ܠܗ ܠܡܪܢ
ܘܢܘܪܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܒܪܝܐ ܘܠܐ ܡܫܬܪܝܐ.

ܡܦܩܬ ܠܫܢܐ : ܪܘܟܒܐ

ܐ ـ ܒܗ : ܗܘ ܕܥܠܬܐ ܡܣܬܡܟ ܠܗ .

ܒ ـ 〃 : ܒܒܠܗܒ ܐܬܒܣܡ .

ܓ ـ 〃 : ܡܠܦܓ ܗܘ ܐܠܗ̈ ܐܒܝܐ .

ܕ ـ 〃 : ܒܒܠܗܒ ܐܬܒܣܡ .

ܗ ـ 〃 : ܒܒܠ ܐܬܒܣܡ ܐܘ ܬܘܠܡܕ ܓܒܝܐ

ܗ ـ ܫ : ܐܠܐ ܕܐܬܒܪܝ ܐܦܪܝܡ ܐܘ ܩܕܝܫܬ ܐܠܗܐ
ܐ ـ ܫ : ܩܕܝܫܬ ܚܝܠܬܢܐ ܕܒܪܐ ܕܐܬܒܪܝ ܡܢ ܩܕܡ
ܚ ـ ܫ : ܩܕܝܫ ܦܘܠܘܣ

ܩܠܝܬܐ : 193

ܩܕܝܫܬ ܐܠܗܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܢ ܚܝܠܐ ܒܪܝܬ
ܡܢ ܩܕܝܫܘܬܟ ܩܕܝܫܬ ܚܝܠܬܢܐ : ܟܠ ܡܚܝܕ
ܕܒ̈ܢܝܬܐ ܦܠܚܬ ܐܝܟ ܒܢܝ ܚܝܠܟ ܩܕܝܫܬ ܠܐ
ܡܝܘܬܐ ܒܡܘܬܗ ܚ̈ܝܐ ܝܗܒ ܠܢ ܗܘ ܢܘܗܪܟ
ܦܘܪܩܢܐ .

ܐܘܢܝܬܐ : 194

ܩܕܝܫܬ ܐܠܗܐ (ܩܕܝܫܬ ܩܕܝܫܬ) (ܡܩܕܫܢܐ
ܘܥܬܝܩܐ) ܩܕܝܫܬ ܚ̣ ܝܠܬܢܐ (ܡܫܝܚܢܐ ܕܐܬܓܠܝܬ)
ܩܕܝܫܬ ܠܐ ܡܝܘܬܐ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܬ
ܕܐܨܛܠܒܬ ܡܛܠܬܢ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ ܀

195 ܩܠܐ : ܡܘܡܐ

ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܒܥܝܢ ܠܟ ܘܩܪܝܢ ܠܟ :
ܠܐ ܐܝܬ ܠܢ ܐܒܐ ܐܚܪܢܐ ܕܢܩܪܐ ܕܒܢܘܗܝ .
ܟܕ ܠܐ ܐܝܬܝܢ : ܩܪܐ ܠܢ ܘܒܪܝܬܢ :
ܘܗܫܐ ܕܗܘܝܢ ܠܐ ܢܫܒܘܩ ܠܢ .
ܐܒܘܢ ܡܪܢ ܦܘܪܩܢܢ ܕܢܛܪ ܐܢܘܢ :
ܘܠܒܢܝܐ ܕܐܝܣܘܬܐ ܢܩܪܐ ܠܢ ܡܪܢܐ ܗ̄ ܘ ܗ̄
195 ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܒܢܝܐ ܛܒܐ ܡܠܐ ܕܐܒܐ ܡܪܗܘܢ :
ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܟܕ ܚܝܝܢ ܘܒܬܪ ܡܘܬܗ ܦܠܚܝܢ .
ܐܦ ܚܢܢ ܗܟܘܬ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ . ܘܠܗ ܒܥܝܢ
ܡܢ ܙܒܢܐ ܠܙܒܢܐ ܐܒܐ ܡܫܡܫܝܢ ܦܠܚܝܢ ܘܒܪܐ
ܡܫܡܫ ܠܗܘܢ ܘܪܚܡܘ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܐܒܗܝܗܘܢ
ܥܕܠܐ ܗ̄ ܘܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܗܘܢ .

196 ܣܘܓܝܬܐ : ܐܒܐ ܒܠܒ ܗܘܐ

ܩܠܐ ܗܘ ܛܘܒܐ ܒܪܝܐ . ܥܠܒ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢ

ܘܒܢ̈ܝܐ . ܙܟܝ ܦܬܚ ܬܪܥܟ ܕܐܝܠܝ ܗܘ ܠܫܒܘܚܟ .
ܡܫܝܚܐ ܘܐܘܪܚܐ . ܠܟܠܢ ܢܒܥܘܢ . ܕܡܠܝܢܐ
ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܐܘܟܝܬ .

197 ܩܠܐ : ܗܘܢ ܡܢܝܐ

ܘܟܠܢ ܕܗܘܝܬ ܒܥܒܕ ܒܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܬܒܪܐ :
ܒܠܠ ܕܠܐ ܡܬܟܠܦ ܘܒܢܝܢܗܘܢ . ܗܘܝܬ ܢܘܒܪܐ
ܠܚܘܒܒܗܘܢ ܗܘܐ ܐܪܒܝܬ ܠܗ ܒܒܪܬܐ ܒܒܢ̈ܝܐ
ܡܢ ܡܫܪܝܗܘܢ .

ܕܩܦܐ

ܡܕܝܢܚܐ ܠܐܠܗܐ

ܡܢ ܡܕܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܫܠܡ ܒܫܠܐ

(ܠܘ ܡܕܢܚܐ ܡܢܝܢ :)

ܩܠ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܢܘܗܪܐ

198 ܟܕ ܫܡܥܬ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܘܡܬܟܬܫܬܐ ܩܕܡ
ܫܠܡܐ ܡܠܐܟܐ ܕܢܘܗܪܐ ܚܙܬ ܙܝܘܗ ܘܡܬܕܡܪܐ
ܡܬܒܘܢܢܬܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܒܗܢܘܢ ܟܡܢܐ
ܕܒܪ ܡܠܟܐ ܗܢܐ ܟܢܘ ܗܠܝܢ ܡܢܝܢ ܡܫܒܚܘܬܐ
ܘܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܒܟܘܟܒܐ ܕܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ
ܟܬܒܐ.

199 ܐܢܐ ܐܢܐ ܢܘܗܪܐ ܫܪܝܪܐ ܐܡܪ ܡܪܢ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢܗ
ܟܠ ܐܢܫ ܕܒܢܘܗܪܐ ܡܗܠܟ ܠܐ ܡܬܬܩܠ ܒܗ ܚܫܘܟܐ
ܗܘ ܕܡܫܬܐܠ ܦܓܪܐ ܘܗܠܟ ܒܢܘܡܘܣܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘ ܢܙܟܐ ܘܒܢ̈ܝ ܢܘܗܪܗ : ܡܢ ܫܡܫܐ ܠܡܫܟܐ
ܕܐܪܥܐ ܒܓܠܝܗܘܢ ܫܦܝܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܟܠ.

200 ܝܘܡ ܒܝܘܡܗܘܢ ܕܢܘܚܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܠܐܒܗ̈ܝܢ ܘܐܚ̈ܝܢ
ܘܫܒܩܘ ܘܚܝܘܬܐ ܘܫܪܪܐ ܘܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩ ܡܪܢܐ
ܠܡܫܬܪܝܘ ܘܥܠ ܕܡܫܬܠܚ ܟܠ ܚܠܦ ܕܡܟܝܟ
ܘܦܪܫܬ ܢܦܫܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܡܬܠܐ ܢܣܒܘܗܝ ܒܝܬ ܕܡܐ

ܘܫܘܒܚܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܕܝܢܐ ܕܒܗܬܝ .

ܡܘܬܒܐ : ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝܢ 201

ܠܐܒܗܐ ܡܘܒܠܐ ܒܙܘܥܐ . ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܝܡܐ ܘܠܥܦܪܐ ܒܟܠ ܡܘܠܕܐ : ܠܟܢܫܐ ܚܝܐ ܘܪܘܚܢܐ .

ܬܘܕܝ : ܡܪܝ ܒܟ 202

ܒܪܟܘܐ ܡܒܪܟ . ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܬܝܩܪ :
ܫܠܡܐ ܠܟ ܡܪܝ ܘܫܠܡܐ ܠܟܢܫܝܟ .
ܘܒܪܢܫܗ ܕܡܪܝܡ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢܫܗ :
ܘܒܟܘܪܗ ܠܗ ܐܘ ܗܘܐ ܠܒܥܠܝܢ .
ܕܟܢܐ ܘܫܒܝܚܐ ܘܫܒܪܐ ܘܬܝܩܪܐ :
ܐܠܐ ܒܗܘܢ ܘܒܟܠܗ ܕܥܡܐ ܕܫܝܢܐ ܠܟܠ .
ܗܠܐ ܕܟܘ ... ܘܗܘ ܡܪܝ ܒܠܝܠܘܬܗܘܢ :
ܕܐܢܫܝ ܘܐܝܟ ܕܡܒܥܐ ܟܠ ܫܒܪ .
ܒܪܟܘܐ ܡܒܪܟ . . . ܫܠܡܐ ܠܟ ܡܪܝ

ܘܠܐ ܒܥܘܬܐ

203 ܩܠܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ

ܛܘܒܝܟܝ ܒܪܬܐ

ܕܚܫܘܗܝ ܕܐܬܐ ܕܐܝܟܢ ܠܐܘܪܚܐ ܒܡܠܦܢܘܬܗ ܘܝܘܡܐ ܠܒܝܬܐ ܟܪܝܐ ܒܡܫܡܥܬܐ ܘܡܫܪܪܘܗܝ ܟܪܝܬܐ ܕܡܫܒܚܘܗܝ ܐܡܝܢ ܟܢܘ ܩܕܡܬܐ : ܘܩܪܒܝܢ ܟܬܒܐ ܚܕܬܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܬܪܘܢܘܗܝ ܡܢ ܢܒܝܐ ܕܬܘܕܝܬܐ . ܘܡܪܢ ܟܢܘ ܢܒܝܐ ܘܐܬܐ . ܕܐܢ ܠܗܘܐ ܕܒܝܬܐ ܠܒܝܬܗ .

ܐܚܪܢܐ

204 : ܛܘܒܝܟܝ ܒܪܬܐ

ܒܪܶܝܫ ܒܪܳܐ ܚܰܝܠܳܐ . ܕܐܘܪܚܳܐ ܕܫܘܒܚܬܳܐ ܚܰܕܘ ܠܟܘܢ .
ܘܐܠܦܢܝ ܕܗܘܐ ܒܚܝܝ ܐܒܐ . ܘܐܬܓܠܝ ܕܒܪܐ ܒܫܡܫܐ
ܘܚܝ ܡܠܟܘܬܐ ܒܪܐ ܡܠܟܬܐ . ܕܡܠܟܘܬܗ ܚܝܠܐ
ܒܦܪܩܐ ܘܚܝ ܕܫܡܫܝܬܐ ܡܢ ܒܪܬܐ . ܕܚܝܠܘܗ
ܠܟܠܐ ܩܐܡ ܠܟܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܪܝܡܐ . ܚܝܐ
ܡܪܢܐ ܡܪܝܡܬܐ ܟܠ .

205 ܐܚܪܢܐ : ܛܘܒܝܟܝ ܒܪܬܐ

ܡܠܟܐ ܫܡܫܐ ܕܟܠ ܐܦܝ ܕܠܐ ܡܢ ܕܘܡܝܐ

ܡܛܠ ܟܝ ܕܗܘܐ ܠܚܣ̈ܝܐ ܠܒܘܫܐ ܦܘܪܫܢܝ ܡܢܝܢܐ
ܕܢܚܡ ܠܐܒܘܗ ܠܗܘܢ. ܘܢܛܪ ܚܘܒܪܐ. ܕܦܪܫܝܢ
ܘܢܫܠܐ ܟܠ ܪ̈ܚܡܐ ܕܡܠܟܐ ܘܚܪܝܐ ܟܠܗ܇
ܘܠܒܫܝܗܝ ܕܗܘܐ ܒܟܠܗ ܒܟܠܟܘܢ܇ ܡܪ̈ܝܐ ܬܒܥܐ
ܘܒܢ̈ܝܐ.

206 ܬܘܒܥܐ : ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܪܪܐ

ܩܕܡܝܐ ܟܠܗܘܢ ܣ̈ܒܐ ܩܕܝܫܐ ܒܫܡܝܐ.
ܘܡܠܐ ܕܐܬܐ ܡܪܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܢܚܐ ܡܘܬܐ ܕܟܠܗ
ܡܪܐ ܠܟܘܢ ܡܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܫ ܟܠܗܘܢ ܪܘܚ
ܢܘܗܪܐ ܡܢܗܪ ܚܝܠܐ ܕܐܦܝܟܘܢ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܝܐ
ܒܢܦܫܢ. ܘܐܬܘܗܝ ܟܠ ܦܓܪܘ ܬܘܒܐ܇ ܟܠܗ̈ܝܢ
ܡܬܟܢܫ ܢܗܘܪܐ.

207 ܬܘܒܥܐ : ܫܘܒܚܐ

ܡܢ ܗܘ ܕܦܢܐ ܕܐܠܐ ܠܟܠ ܟܠ ܡܫܘܒܚܬܐ.
ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܕܫܪܪܐ. ܘܪܚܡܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܢ

ܒܚܰܪ ܘܡܫܰܒܚܺܝܢ ܠܟܶܐ ܒܪܶ̈ܝܬܳܐ ܕܰܥܒܶܝܕܳܢ ܘܰܡܫܰܒܚܘܬܳܐ
ܠܐܘܪܚܳܐ ܐܰܟܘܳܬ ܒܪܶܗ ܗܘܳ ܡܫܺܝܚܳܐ ܘܰܒܪܺܝܫܗܘܢ ܕܟܺܝܠܳܐ
ܡܠܐܟ ܕܡܫܰܒܚܺܝܢ : ܠܗܘܢ ܠܐܰܠܳܗܳܐ ܥܰܡ ܒܢܰܝ̈ܢܳܫܳܐ
ܘܫܠܳܡܗ ܗ̄ ܘ ܗ̄ .

208 ܐܚܪܢ : ܩܘܩܐ .

ܢܶܚܘܶܐ ܠܟܶܝ ܫܠܳܡܳܐ ܕܗܘܽܝܳܐ ܠܟܰܠܬܳܐ ܟܬܺܝܒܳܐ
ܩܰܕܺܝܫܳܐ . ܘܰܠܟܰܢܘܫܬܳܐ ܐܳܦ ܢܽܘܗܪܳܐ ܕܟܢܽܘܫܬܳܐ .
ܡܰܢܘ ܗܳܘ ܢܘܽܗܪܳܐ ܕܝܶܠܶܕ ܘܡܶܢܳܗ ܘܰܟܢܽܘܫܬܳܐ .
ܘܰܠܡܶܕܰܥܰܬ ܩܕܺܝܫܳܐ ܘܰܠܢ ܘܡܰܠܦܽܘܬܳܐ . ܠܩܰܕܺܝܫܳܐ
ܗܳܢܰܘ ܡܪܺܝܐ ܕܡܶܫܬܰܒܚܳܐ ܘܕܡܰܫܠܶܡ ܠܗܽܘܢ .
ܘܢܶܚܘܶܐ ܠܢ ܘܩܰܕܺܝܫ ܫܠܳܡܳܐ ܕܡܳܪܶܐ ܠܡܰܚܙܝܳܢܘܬܶܗ

ܗ̄ ܘ ܗ̄

209 ܐܚܪܢ : ܩܘܩܐ

ܒܥܰܠܡܳܐ ܡܥܰܒܪ ܕܡܰܠܟܳܐ ܒܚܰܕܳܐ ܕܫܰܒܚܘܬܶܗ
ܕܰܠܝܳܐ ܠܟ ܫܡܰܝܳܐ ܚܰܝܳܐ ܕܠܐ ܗܘܳܐ ܩܕܳܡ .
ܟܰܕ ܩܳܡ ܦܰܪܨܘܦܳܐ ܕܟܠܢܐ ܟܕ ܡܠܶܟ

ܠܒܪܗ ܠܝܘܩܢܐ ܕܢܘܗܪܐ. ܟܕ ܙܥܪܗ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܠܥܒܕܐ ܘܐܬܒܠܠ ܘܒܗ ܦܨܝ ܠܟܠ
ܓܢܣܐ ܕܒܢܝܗ ܥܠܡܝܢ. ܗ̄ ܘ ܗ̄

210
ܐܚܪܬܐ : ܩܘܩܝܐ

ܟܠ ܕܡܩܒܠ ܦܓܪܟ ܘܕܡܟ ܒܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܡܫܒܚ ܘܐܬܐܣܝ ܟܠ ܫܒܝܩܝܢ ܘܚܛܗ
ܠܡܥܡܪ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܦܓܪܐ ܘܡܬܢܨܒ. ܗܟܢ
ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܘܕܢܣܒ ܐܝܟ ܐܝܟ ܒܪܐ ܡܠܟ
ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܘ ܚܘܠܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܐܒܘܗܝ
ܡܪܢ ܘܫܡܝܐ ܕܠܐ ܒܪܝܫ ܗ̄ ܘ ܗ̄

211
ܐܚܪܬܐ : ܐܢܐ ܐܢܐ ܢܘܗܪܐ

ܗܘ ܢܘܗܪܐ ܫܡܫܐ ܘܡܢܝܪܐ ܕܡܢ ܐܒܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܢܚ
ܠܢ. ܘܫܩܠ ܠܚܫܘܟܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܘܐܙܠ ܡܢܗ
ܥܡܡܐ ܒܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܠܒܘܬܐ
ܘܦܨܝܢ ܢܦܫܢ. ܘܗܘܐ ܠܢ ܕܢܦܩ ܠܐܘܪܚܢ. ܘܢܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܥܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ.

212 ܐܫܥܝܐ : ܡܫܝܚܐ ܢܨܚܢ

ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܬ ܠܐܪܥܐ ܕܐܬܒܣܪܘܬܐ :
ܕܪܘܚܐ ܘܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ ܡܪܢ. ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝ
ܒܢܝ ܪܘܚܐ. ܐܒܐ ܐܘܒܪ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܒܪܐ ܒܢܘܪܐ ܕܗܘܐ
ܒܪܢܫܐ. ܘܪܘܚܗ ܦܪܩܢܢ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܐܪܥܢܝܐ.
ܬܘܕܝܬܐ : ܠܗܘ ܟܝܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܡ ܒܟܝܢܗ.
ܟܠܗ ܐܦܘܡܐ ܫܒܚܬܐ ܚܕܐ ܡܪܘܬܐ ܕܡܢ ܟܠ
ܒܪܝܢ ܡܫܬܒܚܐ.

ܠܘܩܒܠ ܚܘܫܒܐ

213 ܠܘܩܒܠܐ ܐ : ܐ

ܡܪܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܢ ܕܒܪܐ. ܕܗܘ ܡܥܘܪܐ ܠܟܝ ܢܦܫܗ
ܘܠܗܢ ܠܒܠܒܢ ܡܬܪܥܐ. ܕܠܒܢܝ ܡܢܗܘܢ ܐܦܫܗ
ܕܠܒܝܐ ܟܝܐ ܕܠܝ ܐܢܫ ܘܠܗܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܡܚܢ
ܘܡܢܠܐ ܢܒܥܝ ܕܡܢ. ܐܡܪ : ܘܟܠ ܒܠ ܫܒܝܠ ܐܒܟܢ

ܘܠܟܠܟܘܢ ܢܦܘܫ ܟܠ ܡܫܪܘܗܝ : ܘܢܦܫܢ ܫܠܝܐ ܘܦܪܝܘܬܐ :
ܘܦܘܩܕܢ ܢܣܒܪ ܦܫܝܩܬܗ : ܘܢܝܫܘܟ ܡܦܫܪܐ ܘܪܠܝܫܬܐ

ܒܗܘܢ ܣܒܟܢ ܒܒܝܬܐ ܘܟܝܢܐ : ܘܪܚܡܘܗܝ ܡܦܫܢܐ ܟܢ ܢܒܚܣ :
ܘܦܪܝܙ ܦܝܠܝܢ ܒܒܝܢܘܬܐ ܘܦܪܩܢ ܦܢܝ ܥܠ ܢܦܫܟܘܢ +

214 ܐܡܫܟܢ

: ܣ : ܣ

ܡܫܘܚ ܢܝܪܐ ܘܪܘܡܬܐ : ܒܗܘܪܗ ܘܣܡ ܟܝܢܘܬܐ :
ܘܣܒܪܗ ܡܘܠܕܗ ܟܠ ܝܫܘܬܐ : ܬܘܕܝܬܗ ܠܐܒܐ ܘܪܘܚܗ ܡܫܒܚܢ .

ܒܪܒܢ ܢܫܡܥܝܐ ܡܫܝܚܐ : ܡܢ ܐܡܗ ܟܢ ܘܫܡܥܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܢܐ ܐܢ ܡܫܘܚ ܢܦܫܐ : ܘܟܠ ܟܝܢܝ ܦܢܝ ܡܫܒܚܢ .

ܟܢ ܡܘܡܢ ܢܘܪܐ ܘܟܝܢܐ : ܢܫܘܪܐ ܥܢܘܪܘܬܗ ܒܗܘܢ ܘܡܫܝܚܐ
ܘܗ ܡܢܗ ܟܢ ܟܠܐ ܢܣܝܐ : ܘܒܟܠ ܦܢܝܐ ܟܢ ܡܢܒܢ

ܡܢܝܢ ܠܗ ܦܢܘܡܗܘܢ ܘܠܒܟܐ : ܬܫܘܡܚܬܐ ܒܒܢܝܗܘܢ ܘܡܫܘܚ ܫܒܚܐ :
ܟܠ ܡܢ ܘܟܗ ܢܗܘܐ ܦܢܝܚܐ : ܒܡܢܝܐ ܫܢܐ ܡܢ ܠܐ ܦܒܢ +

215 ܐܡܫܟܢ

: ܣ : ܣ

ܗܐ ܐܘܪܐ ܡܫܚܐ ܠܫܡܫܐ : ܘܡܘܪܒܐ ܡܢܗ ܠܫܡܫܐ
ܗܐ ܦܪܝܐ ܡܢܕܐ ܠܫܡܘܫܐ : ܘܪܘܚܐ ܡܢܗ ܫܡܝܐ ܦܠܚܐ

ܐܘܪܐ ܘܡܟܒܐ ܒܟܠ ܐܚܝܐ : ܘܡܚܒܪܐ ܘܫܡܝܐ ܘܪܒܝܬܐ
ܐܘܒܠܗ ܡܒܠܗܠ ܘܬܟܗ ܡܐܪܐ . ܐܦ ܘܡܫܐ ܠܫܡܫܐ ܘܟܒܐ

ܐܘ ܡܗܝܡܢܐ ܘܫܡܥܘ ܕܗܘ ܚܝ̈ܐ : ܕܗܘܝܘ ܡܕܒܪܐ ܕܟܠ ܢܦܫ̈ܬܐ .
ܘܗܘ ܝܗܒ ܚܝ̈ܐ ܡܣܒܪ̈ܢܐ : ܠܐܪ̈ܡܠܬܐ ܡܟܝ̈ܟܐ ܘܡܣܟ̈ܢܐ :
ܘܗܕܐ ܫܒܝܚܐ ܡܢܗ ܒܥܘܒܗ ܕܐܒܐ : ܘܦܪܩܝܢ ܡܢܗ ܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ .
ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܐ ܘܐܘܕܝܬܐ : ܠܟ ܘܠܐܒܘܟ ܘܠܪܘܚܟ ܚܕܐ :

216

ܐܡܕܢܝܐ : ܚ : ܚ̇

ܫܒܚܐ ܟܠ ܥܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ : ܡܫܒܚܐ ܟܠ ܝܘܡ ܐܘܪܫܠܡ :
ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ : ܕܒܥܠܐ ܐܝܬ ܕܗ ܒܝ̈ܬܗܐ .
ܚܕܝܐ ܕܙܥ ܐܦ ܕܠܐ ܒܗܘܢܐ : ܕܡܚܝܐ ܒܟܝܢܐ ܒܫܘܒܚܐ .
ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܗܘ ܡܕܢܚܐ . ܘܡܬܡܪܩ ܗܝܟܠ ܢܘܗܪܐ .

ܘܠܗ ܐܦ ܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܫܡܝ̈ܢܐ : ܘܡܠܟܐ ܕܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝ̈ܐ ܘܐܪܥܐ :
ܘܐܝܟܢ ܐܦ ܡܢ ܫܡܝ̈ܐ ܠܥܠܐ . ܘܐܬܐ ܠܐܪܥܐ ܘܐܬܒܪܝ .

ܫܒܚܐ ܠܟ ܐܘ ܦܪܘܩܢ ܚܝ̈ܐ : ܘܦܪܩܢ ܡܢ ܥܒܕܘܬܐ ܕܣܛܢܐ :
ܘܠܗܘ ܐܒܘܟ ܢܗܘܐ ܘܫܒܚܐ . ܘܪܘܚܐ ܐܦ ܗܝ ܩܕܝܫܬܐ .

217

ܐܡܕܢܝܐ : ܚ : ܗ

ܐܘ ܟܠ ܡܗܝܡܢܐ ܒܪܝܟ ܡܫܝܚܐ : ܠܡܫܝܚ ܫܒܚܘ :
ܘܫܡܥܘܗܝ ܫܪܒܐ ܐܝܟ ܕܡܢ . ܕܦܪܩܢ ܡܢ ܚܛܗܐ .
ܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܬܒܪܝ : ܘܠܟܠ ܐܢܫܘܬܐ :
ܕܠܝܬ ܚܘܒܗ ܘܝܗܒܘܗܝ ܘܫܒܚܘܗܝ . ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ .

ܦܪܘܩܢ ܕܒܪܐ ܗܘܐ ܠܒܘܪܟܢ : ܗܘ ܐܡܪ ܦܩܕܬܐ :
ܘܦܩܕܢ ܚܝܐ ܡܛܠ ܠܢܦܫܢ : ܘܢܦܩܢ ܡܢ ܩܒܪܐ .
ܡܢܘܟܘܢ ܐܘ ܡܗܝܡܢܐ ܒܩܝܡܬܐ : ܠܐܘܪܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ :
ܘܟܠ ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ : ܢܣܒ ܚܘܣܝܐ .

218

ܩܘܠܐ : ܚ : ܐ

ܐܚܝܢܐ ܚܝܐ ܕܠܚܝܘܬܐ : ܣܘܠܩܗ ܐܫܡܥ ܠܒܝܬ ܡܘܠܟ :
ܘܐܬܒܗ ܦܪܝܐ ܕܐܬܝܘܬܐ : ܘܢܚܬܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܒܘܟ .
ܡܟܝܠ ܗܘܝܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܩܝܡܬܐ : ܕܟܠܐ ܡܘܬܐ ܘܒܣܝܡܐ .
ܡܙܕܗܪܝܢ ܒܟܠ ܘܢܝܫܬܐ : ܘܚܠܝܢ ܡܢ ܓܗܢܐ :
ܐܝܟ ܡܢ ܕܢܗܪ ܗܘ ܐܒܐ : ܘܝܗܒ ܠܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ ܗܘܬ .
ܘܚܢܢ ܠܒܝܫܝܢ ܡܢ ܩܕܝܫܐ : ܚܙܝ ܫܠܡܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܢܐ :
ܗܘܝܢܐ ܟܠ ܐܝܟܐ ܫܡܝܢܐ : ܘܡܢ ܡܫܩܝܬܐ ܐܫܝܢ .
ܗܘܝܢܐ ܟܠ ܓܒܐ ܘܫܡܝܢܐ : ܘܒܝܬܢ ܚܝܐ ܫܡܝܢ +

219

ܩܘܠܐ : ܚ : ܐ

ܡܢ ܕܐܬܐ ܘܚܒܫ ܗܘ ܡܘܬܐ : ܘܦܪܘܩ ܡܟܝܠ ܒܢܝܢܢ .
ܘܐܦܠܐ ܦܪܝܢܢ ܘܢܦܫܐ ܕܢܗܪܢ ܚܝܐ : ܗܘ ܕܢ ܢܦܫܐ ܘܐܒܐ ܒܗ .
ܐܡܪܐ ܕܠܐ ܚܛܝܬܗ ܘܒܠܥܘܗܝ . ܘܕܠܐ ܐܦܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܐܬܬܪܝܡ .
ܘܐܡܪ ܗܘ ܠܗ ܕܒܝܬܐ ܡܠܟܬܐ . ܘܗܘܐ ܕܠܐ ܦܠܘܓ ܫܡܝܐ ܡܫܡܫ .

ܗܘ ܠܗ ܕܒܝܬ ܡܫܡܫܢܐ : ܠܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܕ̈ܬܐ :
ܘܐܦ ܠܗ ܢܣܒ ܡܫܒܚܐ : ܘܦܘܬܐ ܣܓ̈ܝܐ ܡܫܘܚ̈ܬܐ .
ܡܫܟܢܐ ܠܛܒܐ ܕܥܒܕ ܕܒܚܗ . ܢܚܘܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܡܥܒܕܗ :
ܠܐܒܘܗܝ ܠܗ ܠܗ ܐܦ ܕܥܠܡܗ : ܡܫܒܚܝܢ ܟܠ ܡܫܒܚܗ ✠

220 ܒܥܘܬܐ ܝܘ : ܐ :

ܗܐ ܠܡܫܡܫ ܗܘ ܛܒܐ ܕܡܫܝܚܐ : ܕܡܪܐ ܒܠ ܩܕܡ ܠܐ ܣܓܘܕܝܢ .
ܣܒܪܗ ܘܢܫܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ : ܘܟܠܗ ܕܛܘܒܐ ܠܗ ܘܛܘܒܝܢ .
ܗܘ ܡܪܐ ܕܒܢܝܢ ܒܛܝܒܘܬܗ . ܟܕ ܚܙܐ ܠܒܪ ܩܕܡ ܕܢܦܪܘܩ
ܐܒܝ ܩܕܡ ܘܥܡܐ ܕܒܝܬܗ . ܘܛܘܒܝܢ ܘܐܠܗܝܢ ܠܛܘܒܢܗ .
ܐܢܫ ܕܝܢܐ ܕܟܠܗ ܗܘܐ . ܒܛܠ ܠܗ ܗܘ ܒܠܐ ܐܘ ܩܪܒܐ .
ܐܠܐ ܠܝ ܡܫܘܚ ܡܪܢܝܢ . ܕܟܠ ܐܦܝܢ ܩܕܡ ܕܛܘܒܐ .
ܡܫܒܚܐ ܠܟܘܢ ܐܡܪܐ ܡܫܝܚܐ . ܕܫܡܫܘܢܝ ܩܕܡ ܡܫܡܫܢܐ .
ܠܐܒܘܗܝ ܠܟܘܢ ܘܣܒܪܐ ܡܫܝܚܐ . ܕܗܘܐ ܠܟܘܢ ܢܝܚ ܦܘܪܩܢܐ ✠

221 ܒܥܘܬܐ : ܗܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘ

ܗܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘ ܡܠܠ ܩܕܡ ܕܝܢܐ . ܐܒܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ :
ܡܬܠܒܠܒ ܕܒܗ ܐܒܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܡܝܢ ܗܘ .
ܘܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܘܩܘܡܗ

ܗܘܐ ܠܢܦܫܐ ܡܕܒܪܢܝܬܐ . ܫܡܥ ܟܠ ܦܬܘܪ ܚܝ̈ܐ
ܡܢ : ܘܐܟܠ ܡܢܗ ܠܚܡܐ ܚܝ̈ܐ ܕܥܠܡܐ :

ܘܠܐ ܢܛܥܡ ܡܘܬܐ ܠܥܠܡ

ܒܩܪܒܐ ܠܗ ܐܒܘܟܘ ܠܒܪܗ : ܘܝܗܒܗ ܕܢܗܘܐ ܡܪܢܐ
ܠܥܠܡܐ : ܩܪܒܗ ܠܒܪܗ ܘܗܘ ܒܓܘܢ ܩܘܪܒܢܐ
ܡܫܡܠܝܐ . ܘܐܘܪܘ ܠܗ ܠܒܪܝܬ ܐܢܫܐ .
ܐܠܗܐ ܘܡܪܘܡܐ ܠܒܪܗ : ܘܫܘܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ .
ܠܟܠܗ : ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘܢ ܦܬܘܪܐ ܩܕܝܫܐ .
ܐܠܐ ܕܠܚܡܐ ܘܩܕܝܫܐ

ܥܢܝܢܐ : ܗܒ : ܒ 222

ܟܠ ܕܒ ܐܪܐ ܕܡܢܗ ܠܢܘܫܡ ܡܢܐ ܩܢܘܡܐ :
ܡܟܘܪܐ ܕܢܫܟܚ ܡܢܝܐ ܦܪܨܘܦ ܘܕܡܘ ܡܢܐ .
ܠܚܕܡ ܒܠܫܢܝ ܕܢܟܠܗ ܐܘܪ ܠܟܠܗ ܢܠܝ ܟܢܐ
ܘܠܐ ܢܦܢ ܩܘܡ ܠܡܩܘܪܐ ܐܠܐ ܕܟܦܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀

ܢܫܪܘܢ ܗܘܟܝܠ ܒܝ ܕܟܝܢ ܡܢ ܟܠ ܡܘܡܐ ܫܪܝܪܐ
ܒܦܓܪܗ ܚܝܐ ܕܒܠܥܘܗܝ ܐܠܗܝܢ ܕܡܢ ܐܒܪܐ ܚܝܐ .
ܒܪܝܟ ܕܒܝܕܗܘ ܗܘܝ ܠܢ ܫܘܒܩܢ ܚܛܗܐ ܩܐܡܐ :
ܘܒܪܝܟ ܒܦܓܪܗ ܚܝܘܒ ܠܢ ܢܝܚܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢ ܒܢܝܐ .

223 ܩܝܡܬܐ : ܗ : ܗ

ܐܒܪܐ ܡܫܝܚܐ : ܕܒܝܐ ܡܫܡܫܢܐ :
ܒܪܝܟ ܠܡܫܒܚܘܬܟ : ܘܐܦܝܟ ܠܡܘܒܠܐ .
ܠܐ ܡܒܪܝ ܠܐܠܗܝ : ܡܠܟܝ ܡܒܪܝܟܢܐ :
ܘܐܪܘܚ ܒܥܠܡܝ : ܒܟܢܫܐ ܕܐܘܠܨܢܐ .
ܟܝ ܗܘ ܡܫܒܚܢܝ : ܢܦܫ ܚܝܐ .
ܠܐ ܬܬܡܐ ܡܢܝ : ܘܢܦܪܝ ܠܐܠܗܘܬܐ .
ܐܘ ܡܐ ܕܢܝܫܐ : ܘܟܝܐ ܕܐܘܒܠܐ :
ܐܦܝܢ ܒܠܝܟ ܢܝܫܐ : ܘܫܘܟܝܐ ܕܡܘܕܝܐ .
ܫܒܘܩ ܡܪܝ ܒܥܠܝ : ܘܫܒܘܩ ܐܠܗܝ :
ܡܪܘܫ ܒܐܠܗܝ : ܒܐܘܪܚ ܡܒܝܢܐ ❖

224 ܐܣܛܪܐ : ܚ : ܘ

ܐܘ ܒܣܪܐ ܕܟܠ ܗܘ ܡܬܒܥܐ : ܕܢܗܘܐ ܚܝܐ ܠܥܠܡ :
ܗܘ ܠܗܘܐ ܕܠܐ ܦܘܪܫܢܐ : ܥܕܠܐ ܥܘܬܐ ܫܒܘܩ ܠܗܘܢ .
ܡܢܗ ܒܪܘܡܐ ܡܫܠܡ : ܘܒܗ ܡܢ ܥܕܡܐ ܫܢܝܢ :
ܘܫܒܩ ܡܢ ܡܕܢܐ : ܘܒܢܝܗܘܢ ܡܚܝܒ ܡܢܝܢܐ ܥܢܝܢ .
ܠܪܘܫܡ ܒܪܝܬܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܐ : ܐܘ ܫܒܝܢܐ ܕܐܡܬܘܬܐ :
ܥܒܕ ܠܡܣܟܢ ܟܠܗ ܐܝܬܝܐ : ܘܐܦܠܐ ܠܟܠܗ ܢܚܡܬܐ .
ܡܩܝܡ ܐܝܬ ܡܢ ܟܠ ܡܢܐ ܕܒܬܠܐ : ܡܩܝܡ ܐܝܬ ܡܢ ܗܘ ܟܢܫܐ :
ܘܡܢ ܩܝܡܬܐ ܕܡܚܝܒܐ ܕܟܬܒܐ : ܦܪܘܩܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܚܝܐ +

ܡܘܫܚܬܐ ܠܥܢܝܕܐ

225 ܗܒܠܡ ܡܢܝ :

ܗܒܠܡ ܡܢܝ ܕܒܥܘܡܕܐ : ܢܗܘܐ ܠܟܠܢܫܝܢ ܒܢܝܢܐ
ܡܫܒܘܚܬܐ ܘܢܗܘܐ ܡܢܝ ܗܘ ܒܪܐ ܡܠܐ : ܘܐܦ
ܒܥܘܠܡܐ ܒܝܬܝܗ ܘܐܦ ܘܒܪܐ ܡܫܠܐ .

226 ܐܘ ܡܥܡܪܐ ܕܐܒܝܠܐ :

ܐܢ ܒܛܘܒܢ ܕܒܟܠ ܕܒܢܝܢ ܚܘܛܪܘ ܕܗܘܢܝܢ :
ܢܗܘܪ ܒܛܝܒܘܬܗ ܘܫܠܐ ܫܠܝܐ ܡܟܝܢܬܐ ܕܡܠܠ ܒܠ .
ܒܟܠ ܟܡܐ ܢܬܬܪܝܡ ܘܡܠ ܘܐܬܝܩܪ ܒܐܝܩܪܐ :
ܕܬܫܡܫܘܢ ܒܩܝܕܐ ܘܢܗܘܪ ܒܬܝܠܐ ܕܒܝܬܗܘܢ .

227 ܗܐ ܡܛܠ ܗܘ :

ܛܠܠ ܕܚܢܢ ܘܫܡ ܐܟܘܬܐ : ܢܗܘܐ ܠܟ ܠܒܘܬܐ ܟܠ ܕܩܪܝܢܐ
ܘܡܬܒܥܝ ܒܫܒܝܢ ܘܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܘܪܕܐ ܒܫܒܝܒܝܢ
ܢܫܡܢ : ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܢ ܢܗܘܐ .

228 ܐܬܘ ܕܢܫܡܫ :

ܡܠܟܐ ܗܘܘ ܡܛܪܐ ܒܝܘ ܐܘܪܚܐ : ܘܐܝܟ ܡܢܗܝ
ܒܢܝܐ ܠܟ ܡܫܒܚܐ . ܘܟܠܝ ܕܡܫܡܫܘܢ ܐܘܪܚܬܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܡܫܬܡ ܐܬܐ ܒܝܬ ܡܫܡܫܬܐ ܕܫܡܝ ܘܐܬܐ
ܐܝܟ ܗܢ ܟܠ ܐܝܬ .

229

ܡܫܝܚ ܠܟ ܕܫܠ :

ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܫܠܡ ܡܢܝ ܦܓܪܝ ܘܕܡܝ :
ܘܡܫܠܡ ܟܠ ܗܕܡܐ ܕܠܒܘܫܬܝ :
ܦܪܘܩ ܢܦܫ ܒܬܫܒܚܬܐ ܒܗܘܢ ܠܟܠܗܝ :
ܘܠܐܦܝܐ ܢܫܬܘܢ ܕܢܘܗܪܐ ܕܐܦܝ :

230

ܡܕܝܐ ܠܒܝܬܐ :

ܒܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܚܒ ܒܫܒܐ ܢܚܬ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܐܬܐ ܒܐܝܠܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ : ܘܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܢܦܩ
ܡܢܗ . ܡܫܝܚܐ ܟܠܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܚܝܠܐ ܒܚܕ ܘܐܬܐ
ܒܫܡܝܢ ܘܒܝܬܐ ܢܒܥܬܐ ܡܢ ܐܪܥܗ ܘܡܒܪܐ
ܠܥܠܡܝܢܐ ܡܫܡܫܢ ܒܪܝܟ ܡܫܒܚܬ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ
ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܟܠܗܘܢ .

231

ܗܘ ܢܝܚܐ :

ܗܢ ܒܪ ܚܝܐ . ܡܢ ܠܗ ܡܒܪܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܪܟܐ .
ܘܐܝܟ ܒܫܡܗ ܠܐܝܟ ܕܒܟܠ . ܘܚܙܘ ܠܟܘܪܗܘܢ ܡܢ

ܛܘܒܢܐ. ܘܚܕܝܢ ܒܥܕܬܗ ܒܝܘܡ ܕܥܢܕܢܗ ܕܒܪܝܟ
ܫܘܒܚܗ.

232 ܒܬܘܠܬܐ ܒܪܐ ܝܠܕܬ :

ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ : ܕܫܕܪ ܚܝܠܗ ܠܡܒܣܪܘܬܗ
ܘܫܪܐ ܒܗ ܦܪܘܩܐ. ܘܩܒܠ ܕܢܗܘܐ ܒܫܘܠܡܗ
ܚܫܐ ܘܨܠܝܒܐ ܒܗ ܝܘܡܐ. ܘܚܝܐ ܘܒܘܣܡܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܀

ܬܫ̈ܒܚܬܐ

ܒܥܘܬܐ
ܕܝܠܕܬ ܐܠܗܐ

233 ܩܘܩܠܝܘܢ :

ܒܪܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘ ܘܡܫܬܒܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܒܚܝܢ :
ܘܐܦܢ ܐܢܚܢܢ ܥܒܕܝܟ ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܕܐܬܒܪܟ ܡܠܟܐ ܠܥܠܡܝܢ.

234 ܒܥܘܬܐ : ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ

ܡܪܢ ܒܚܘܒܟ ܫܒܘܩ : ܐܘ ܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ :
ܠܚܛ̈ܗܐ ܕܥܒܕܢ ܩܕܡܝܟ : ܕܒܟ ܪܫܡܐ ܟܠܐ ܟܠܢ .

235 ܩܠܐ : ܒܠܠ ܒܗܪܐ ܕܫܡܫܐ

ܕܘܒܪܝܢ ܕܡܪܝܡ ܝܘܡܐ ܠܒܘܪܟܗܝܢ :
ܘܒܠܗܘܢ ܠܗܘܐ ܗܢܐ ܠܒܢܬܗܝܢ .
ܕܝܠܗ ܒܫܡܫܐ ܗܘ ܗܘܐ ܒܐܐܪ :
ܠܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ⁘

235 ܐܚܪܢܐ : ܡܒܠܒܘܢ ܡܪܝ

ܗܘ ܕܚܝܐ ܡܫܠܡܐ : ܚܠܡܐ ܐܝܟ ܒܒܪܐ ܕܡܝ :
ܘܡܫܒܪܘ ܘܐܡܪ ܒܚܪܘ : ܕܒܪܝ ܒܥܒܕܝ ܘܚܙܝܢܝ ܕܚܝ :
ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܚܝܢܫ : ܘܛܠܢܝ ܐܝܟ ܡܢܪܗ .
ܠܗܘ ܡܫܒܚܢܝܗ : ܡܪܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܝܬܘܬܐ +

236 ܐܚܪܢܐ : ܗܒܠܢܘ ܡܪܝ

ܒܛܘܒܬܐ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܗܘܐ ܐܡܐ ܠܐ ܒܗܘ ܘܒܢܘ
ܐܬܒܪܝܬ ܠܟܘܬܝܒܬܐ ܐܡܝ ܐܘܪܚܐ ܐܦܝܩܝ ܠܚܣܝܕܝ ܘܢܗܪܐ
ܗܢܘ ܘܡܠܟܘ ܒܒܝܬܐ ܘܒܥܕܬܗ ܘܒܐܘܪ ܒܕܘܟܬܐ

237
ܡܫܒܚܐ ܠܗܘ ܚܝܠܐ ܕܐܪܦܝ ܒܪܘܚܐ ܘܦܬܓܡܐ:
ܘܢܚܬ ܘܫܪܐ ܒܒܘܠܐ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܘܐܬܓܫܡ
ܡܢܗ ܕܢܦܪܘܩ ܠܐܕܡ ܘܠܒܢ̈ܘܗܝ. ܡܢ ܫܘܥܒܕܐ
ܕܡܘܬܐ ܘܣܛܢܐ.

238
ܩܠܐ : ܡܠܟܗ ܕܐܒܐ
ܡܠܟܗ ܕܐܒܐ ܡܢ ܪܘܡܐ، ܟܕ ܫܕܪ ܠܒܪܗ ܐܝܟܢ ܕ
ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܠܒܬܘܠܬܐ: ܡܛܠ ܗܘ ܕܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܕܢܗܪܐ ܡܠܟܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܢܫܝ
ܠܟܠܢ ܘܡܚܝܢ ܕܝܢ.

239
ܠܥܠܡ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܝܗܒ ܒܫܡܝܐ ܕܩܪܒ
ܫܪܝܐ ܘܐܬܒܪܝܬ ܘܫܠܡ ܗܘܐ ܒܗ ܘܦܬܚ
ܦܘܡܗ ܘܐܡܪܬ ܠܗ. ܕܐܢܬ ܐܡܗ ܕܡܪܢ
ܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ.

240
ܩܘܡܐ : ܒܥܕܢ ܐܦܪܝܡ
ܒܪܬܐ ܕܝܗܒ ܒܪܬܐ ܐܒܪܗܡ: ܕܠܐ ܒܥܠܐ ܡܢ ܡܘܠܕܐ
ܦܬܐ ܥܒܕܬ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܒܟܝܢܗ ܫܒܩܬ ܟܠ ܐܦܝ

ܬܫܥܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܣܗܕ̈ܐ

241

ܡܘܡܠܝܘܢ :

ܒܒܠܗ ܐܘܪܐ ܢܦܩܘ ܡܦܪܢܣܝܢ ܗ̄ ܘܡܫܩܦܝܢ ܐܪܒܥ ܡܠܟܘܬܗܘܢ
ܘܟܠ ܡܫܡܐ ܢܦܩ ܡܡܒܝܢ ܒܗܘܢ ܗ̄ ܘܗܘ ܐܝܟ ܫܢܝܐ ܕܒܟܝ
ܡܢ ܫܢܐ ܒܐܘܪܐ +

242 ܒܣܒܐ : ܒܡܢܝ ܐܦܪܝܡ

ܢܒܝܐ ܕܒܪܘܚܐ ܡܠܠܘ : ܡܫܝܚܐ ܕܡܒܪܘ ܠܚܘܢ :
ܘܡܗܘܪܐ ܕܡܠܘ ܡܠܟܐ ܫܡܥܘ : ܢܦܩܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ .

243 ܡܠܐ - ܡܗܘܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ :

ܡܗܘܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ ܠܐܠܗܐ ܡܬܛܠܠ : ܘܢܒܥ
ܩܢܘܡܐ ܟܠ ܒܠܝ ܒܡܪܢܫܡܝܐ . ܘܗܘ ܢܦܩ
ܠܗ ܡܢ ܕܝܢܐ ܘܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܕܡܘܟܠܐ . ܘܢܐܡܒܘܢ
ܡܠܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܢܝܠܐ ܕܐܒܗܬܐ . 244
ܡܘܒܠܐ ܠܗ ܠܒܝܬ ܐܠܗܐ : ܕܒܫܡܐ ܘܡܒܥܐ
ܡܠܝܟ ܘܩܕܠܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܦܫܝܛܐ ܕܢܣܗܘܢ
ܒܐܪܘܗܝ . ܡܢ ܡܛܐ ܩܕܠܐ ܠܗ ܦܛܪܘܣ ܘܡܢ

ܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܦܘܠܘܣ ܘܒܟܐ ܐܝܟ ܐܘܪܒܠܐ
ܕܒܠܐ ܡܪܘܡܬܐ

245 **ܩܠܐ** : ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ

ܟܢ̈ܫܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܘܫܒܘܪܐ. ܘܟܢ̈ܫܐ ܘܥܠܝ̈ܡܐ
ܠܡܢ ܕܡܢܝܚܗܘܢ ܦܪܘܩܢ : ܘܠܗ ܕܒܪ ܕܢܝܚܗܘܢ

ܬܫܡܫܬܐ ܕܩܘܪܒܐ ܘܫܘܒܚܐ

246 ܩܘܩܠܝܘܢ :

ܡܫܬܠܡ ܐܬܗܫܠ ܒܟܠܗܘܢ ܗ̇ ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܢܟܣܬܐ :
ܠܐ ܐܬܦܬܚ ܐܦܡܗ ܦܬܚ ܗ̇ ܘܠܐ ܐܬܠܐ ܡܘܡܝܢ ܘܐܬܟܪܝ .

247 ܒܥܘܬܐ :

ܕܡܢܝܚܗܘܢ ܦܪܘܩܐ ܒܪܝܬܐ : ܗܘܦܠܐ ܘܟܠܗ ܒܡܥܠܐ :
ܘܐܠܗܝ ܕܡܦܪܢܐ ܕܡܢܝܚܗܘܢ : ܢܗܒ ܢܘܗܪ ܠܢܦܫܬܗܘܢ +

248 ܩܐ : ܠܡܪܝܡ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ

ܫܠܡ ܠܒܪܬܐ ܡܢ ܫܪܒܬܗܘܢ ܕܥܩܪܐ ܕܢܒܝܐ :
ܘܪܒ ܒܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܠܡܠܟܝܢ ܡܠܟܬܐ . ܘܡܢܗ
ܕܢܚܐ ܒܫܒܝܠܐ ܒܒܘ ܠܐܒܗܘܢ . ܘܒܢܝܐ ܘܡܠܟܝܢܗ ܗܘܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ .

249 ܐܘ ܫܪܒܬܐ ܩܕܝܫܬܗܘܢ ܕܒܢܝܐ ܥܒܪܝ ܐܘܪܫܠܡ
ܕܦܫܝܛܬܐ ܐܬܒܠܠܗܘܢ ܘܐܠ ܢܫܬܘܢ ܒܗ . ܕܥܒܕ
ܕܢܗܘ ܢܦܘܩ ܒܐܝܫܘܬܗܘܢ ܐܘܢ ܠܢ ܘܠܐ ܐܘܩܝܡ
ܒܐܘܟܪܝܐ ܡܢܗ ܢܘܟܗ .

250 ܟܠ ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ :

ܟܐ ܟܪܒܝܐ ܘܦܘܩܐ ܠܡܠܐܟܐ . ܘܦܘܩܕܗ ܠܫܡܝܐ ܒܢܘܗܝ ܕܢܘܗܪܐ .
ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܒܥ ، ܘܠܗܘܢ ܢܟܠܦ : ܕܗܘ ܢܗܘܐ ܠܢ ܡܦܩܢܐ ܡܟܠܡ .

251 ܡܟܠܡܢ ܡܪܢ :

ܫܪܒܬܐ ܩܕܝܫܬܐ : ܟܪܘܙܘܢ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܡܬܐ ،
ܕܒܐܒܗܬܗ ܗܘܐ ܠܝ ܫܘܪܐ ܘܡܠܐ ܒܟܠ ܓܘܫܐ .

252 ܫܪܒܬܐ ܚܠܘ ܠܟܢܐ ܕܦܫܛ ܐܪܥܗܘܢ ܒܐܝܫܘܬܐ
ܘܐܫܠܡܘ ܕܘܡܝܗܘܢ ܠܟܠ ܣܢܝܢ ܡܠܟ ܢܘܟܗ

253

ܫܘܬܒܚܐ

ܐܝܫܘܥ ܒܪܗ ܡܫܝܚܐ : ܠܗܘ ܕܒܪܝܬܐ ܙܒܢܗ .
ܢܒܥܐ ܫܘܒܚܐ ܡܢܝܢ : ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܠܐܟܐ ܕܙܒܢܐ .

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܝ ܡܘܫܐ

ܕܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

254

ܒܩܠܐ :

ܐܘܡܐ ܐܝܟ ܕܡܠܐ ܢܦܫܗ ܗܘ ܐܝܟ ܐܘܪܐ ܕܟܠܗ ܢܦܫ .
ܢܦܫܗ ܠܗܘ ܢܗܘܪܗ ܒܫܡܘܐܠ ܗܘ ܫܡܫܐ ܘܡܫܡܫܐ ܢܗܘܘܢ +

255

ܒܩܠܐ :

ܕܡܢܝܢ ܐܘ ܡܢܢ (...) ܗܘܐ ܘܡܠܠ ܒܫܡܫܐ :
ܘܐܠܗܝܢ ܕܡܢܗ ܕܡܢܝܢ ܢܬܥܒܕܘܢ ܒܪܝܬܐ .

256

ܩܐ : ܗܒܠܗ ܒܒܝܬܐ

ܡܥܡܕܢܐ ܗܘ ܡܠܐ . ܐܪܐ ܕܗܘܐ ܕܟܠܐ ܘܠܐ
ܪܒܐ ܕܡܢܪܐ ܒܗܘܪܝܐ . ܐܘܠܐ ܒܥܕܬܗܘܢ ܘܬܘܪܗ

ܟܐܦܐ ܡܢ ܡܥܪܬܐ . ܘܒܓܠܘܬܗ ܕܢܩܐ

257 ܢܗܘܘܢ ܠܟܠܗܘܢ .

ܐܦܘܪܐ ܒܢ̈ܝܐ ܒܪܘܡܐ ܟܝ ܒܡܐ ܡܟܝܪܐ ܡܒܥ (...)
ܘܦܠܚ ܡܘܡܬܐ ܘܡܥܠܢ ܟܐܢܘܬܐ . ܘܡܗܝܡܢ
ܐܘܟܪܝܐ ܡܗܘܐ ܘܪܘܡܐ ܘܪܟܘܬܐ ܡܟܠ ܫܡ̈ܝܐ
ܡܥܒܕܐ ܕܟܠܟܘܢ .

258 ܫܘܬܦܐ :

ܟܝܠܐ ܕܐܝܫܬܐ ܘܡܒܥܝܢ ܢܦܫ ܡܘܦܪܐ ܡܒܥ (...)
ܡܢܗ ܕܡܒܥܝܢ ܘܡܫܠܡܗ : ܢܦܫ ܒܗ ܒܝܬܐ ܠܒܠܟܝܢ

---

259 ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ

ܡܘܡܠܝܢ :

ܡܪܢܐ ܡܫܝܚ ܕܟܠܗܝܢ ܗ̄ ܐܘܪܚܬܗ ܠܟܠܗܝܢ ܐܠܘܗܝ
ܡܪܢ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܟܬܒܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܗ̄ ܡܢܗ ܕܒܥܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܠܥܠܡܝܢ .

260

ܒܥܘܬܐ :

ܒܥܘܕܪ ܕܝܠܟ ܡܪܝܐ : ܢܚܘܣ ܥܠ ܥܢܝܕܝܢ :
ܠܐ ܐܒܠܐ ܡܢ ܡܥܕܪܢܘܬܟ : ܕܐܠܗܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܗܘܢ +

ܩܘܠܐ :

ܐ - ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܚܣ ܠܢ . . .
ܒ - ܬܘܒܝܗܘܢ ܠܥܒܕܐ ܛܒܐ . . .

261

ܚܘܬܡܐ :

ܫܠܡ ܠܟܝ ܡܠܝܬ ܛܝܒܘܬܐ ܡܪܝܐ ܥܡܟܝ :
ܡܒܪܟܬ ܐܢܬܝ ܒܢܫ̈ܐ ܘܒܪܝܟ ܦܐܪܐ ܕܒܟܪܣܟܝ

ܬܫܡܫܬܐ ܕܨܦܪܐ

262

ܩܘܩܠܝܘܢ :

ܩܕܡ ܝܘܡܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܗ̱ܠ ܡܫܒܚܝܢ ܝܘܡ ܠܒܢܝܢ :
ܐܢܬ ܗܘ ܦܪܘܩܢ ܡܢ ܚܛܗ̈ܝܢ ܗ̱ܠ ܘܐܠܗܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ +

263

ܒܥܘܬܐ :

ܫܠܡܐ ܐܒܐ ܫܠܡܐ ܐܒܐ : ܫܠܡܐ ܐܒܘܗܝ ܠܥܠܡܝܢ .
ܘܥܠܡܝܢ ܢܗܘܐ ܫܘܪܐ : ܠܟܠ ܡܢ ܕܐܘܕܝ ܥܠܡܐ +

264

ܒܐ ـ ܦܘܼܪܩܳܢܰܢ ܐܠܳܗܰܢ :

ܒܠܺܠܝܳܐ ܥܬܺܝܡ ܘܒܒܠܒܝ ܫܰܝܢܳܐ ܠܗ ܟܠܒܠܐ
ܚܝܐ . ܘܠܗ ܢܶܫܡܳܬܳܐ ܟܠ ܒܢܰܝ ܥܳܠܡܳܐ ܕܗܘܗ
ܫܒܚܝ ܘܗܘܝܘ ܐܘܒܠܢ ܕܗܘ ܡܟܪܐ ܟܡ ܒܢܝܐ
ܘܚܫܒܬܗ ܐܫܬܥܝܐ ܘܟܬܒܬܐ : 265
ܡܘܡܪ ܒܢܘܦܪܘ ܦܠܓܗ ܒܢܦܫܐ ܡܢܡ ܡܫܪܝܬܐ
ܘܒܪ ܡܫܐܝܠܐ ܘܡܕܝ ܢܡܘܢ ܟܪܠܒܒܢܘܬܐ
ܦܠܝܘ ܟܡܘܠܐ ܘܐܝܡܡ ܟܕܠܝܬܐ ܒܪܫܡ ܗܘ
ܡܚܡܝܠܐ . ܕܘܪܡ ܟܡ ܐܘܪܚܐ ܕܢܣܬܐ ܡܢ ܡܒܝܬܐ ܟܠܗ
ܦܢܪܘܡܘܬܐ ܀

266

ܣܘܟܢܐ :

ܗܘ ܕܝܠܒܗ ܠܟܠ ܒܠܦܗ ܦܪܘܗ ܘܢܦܫ ܡܢ
ܢܡܘܣܝ ܗܘ ܢܦܫ ܦܐܐ ܕܢܡܫܬܐ ܠܟܠ ܦܪܫܡܗܘܢ
ܕܒܢܝܬܐ ܀

ܬܫܡܫܬܐ ܕܥܢܝ̈ܕܐ

267

ܩܘܩܠܝܘܢ :

ܒܗܘ̇ ܝܘܡ ܢܠܒܫܘܢ ܐܣܛܠܐ ܘܐܝܬܝܩܝܢ ܫܘܒܚܐ ܕ
ܡܠܟܐ ܕܗܘ ܒܥܒܕܝܗ ܠܐ ܡܝܘܬ ܐܩܝܡܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ.
ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܒܥܒܕܝ ܡܢܨܚܝܢ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܐܬܐ ܠܟܘܢ.

268

ܒܥܘܬܐ :

ܩ̈ܠܐ ܕܕܘܝܕ ܒܟܠ ܫܘܦܪܐ. ܕܒܣܘܠܬܐ ܘܥܢܝܢܘܬܐ
ܢܦܘܩ ܠܩܘܒܠ ܦܪܘܩܢܐ، ܘܢܘܗܪܐ ܒܟܠ ܡܠܟܐ.

ܩܠ : ܠܟ ܡܪܝܐ ܡܪܝܢ

269 ܒܩܠܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܪܢ...
ܦ̈ܓܪܐ ܢܐܬܘܢ ܠܘܬܗ ܕܡܪܢ، ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܗܘܐ ܕܦܬܚܝܢ ܡܠܟܐ ܟܢܫܬܐ. ܘܗܘ ܕܒܥܒܕܘܗܝ
ܠܟ ܐܝܬ ܟܢܘܫܝܐ ܘܟܢܘܫܝܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܟܝܢܐ ܘܙܡܝܪܬܐ
ܕܒܫܡܝܐ ܘܐܦܪܘܣ ܐܦ ܠܗܝܢ، ܠܝ ܐܬܦܪܘܣ ܐܬܐ

ܐܘܼܗ̇ ܐܢܐ ܘܐܢ ܠܗܘܐ ܐܢܐ ܗܪܐ ܐܢܐ ܘܐܢ ܠܦܘܩ ܣܠܩ
ܣܓ̈ܝܐܐ ܡܥܡܕܐ ܗܘ ܟܠܗܘܢ.

ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܘܕܝܬܐ . . .

ܢܘܗܪܐ : 270

ܒܟܠܝܠܐ ܕܙܠܝܩ̈ܐ ܘܦܪܨܘܦܐ : ܘܟܠ ܡܪܚܡ ܘܕܘܚܐ ܡܚܟܝܡ :
ܟܠ ܟܘܪܐ ܕܡܠܟܐ ܕܟܘܡ : ܒܟܠܐ ܕܢܡܗ ܟܗ ܡܚܟܡ +

ܬܫܡܫܬܐ ܕܒܥܘܬ̈ܐ

ܡܘܫܠܡܘܢ : 271

ܐܝܟ ܕܡܪܚܡ ܐܒܐ ܥܠ ܒܢܝ̈ܐ ܗܘ ܡܪܚܡ ܡܪܝܐ ܥܠ ܕܚܠܘܗܝ :
ܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܒܥܣܒܐ ܝܘܡܘ̈ܗܝ ܗܘ ܘܐܝܟ ܒܘܥܐ ܕܚܩܠܐ ܗܘܝܢ ܡܢܐ +

ܒܥܕܐ : 272

ܟܒܪܝܟ ܘܡܒܪܟ ܟܠ ܡܒܪܟ : ܕܟܠ ܛܘܒܘܗܝ ܘܚܢܢܟ :
ܡܟܝܟ ܣܟܠܐ ܕܟܢ ܐܟܘܢ : ܡܢ ܡܒܥܐ ܠܟܘܢ ܦܪܘܩܘܬܐ +

273 ܩܠܐ : ܠܟ ܡܪܝܐ ܡܪܝܡ

ܒܫܢܬܐ ܕܒܥܘܬܐ ܠܐ ܐܬܪܐ ܠܒܥܝܢ ܕܗܐ ܡܠܟ ܠܒܗ
ܢܘܗܪܐ ܘܡܘܗܒܗ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܡܥܒܕܝܢ ܘܠܐ ܡܬܠܠ
ܡܢ ܡܒܕܪܝܢ. ܘܢܦܩܝܢ ܒܪܘܚܬܐ ܠܐܘܪܚܗ
ܕܒܪ ܡܠܟܐ. ܒܥܒܝܢ ܐܦܠܐ ܠܡܥܘܬܐ
ܘܦܪܥܘܢ ܡܘܒܠܐ ܐܒܪܝܢ ܡܪܢܟܝܬܐ
ܘܢܟܪܗܘܢ ܕܐܝܟ ܚܘܫ ܘܐܬܪܥܒܕܬܢ . 274
ܢܬܒܥ ܒܥܘܬܐ ܚܠܦ ܒܫܢܬܐ ܘܐܬܠܘ ܦܪܝܪܘ
ܡܪܚܡܐ ܘܐܬܠܘ ܘܡܢܗ ܚܝܐ. ܠܐ ܢܬܠܟ ܚܘܒܐ
ܗܘ ܕܚܝܠܬܐ ܟܠ ܢܦܫܬܗܘܢ ܘܪܘܚܬܗܘܢ
ܒܠܒܟܐ ܘܠܐ ܒܒܪ. ܐܝܟ ܡܪܝ ܕܢܦܫܬ ܪܘܚܬܗܘܢ
ܘܐܘܕܝܘ ܒܟ ܘܬܒܥܘܢ ܚܣܝ ܡܪܝ ܐܢܬ ܘܐܦܢ
ܐܢܬ ܒܝܬܐ ܕܡܥܝܢ.

275 ܐܚܪܬܐ : ܥܡܪܐ ܐܦܣܩܘܦܘ

ܢܛܘܪ ܐܢܬ ܠܐܒܗܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܒܢ ܒܪ
ܡܬܡܟ. ܘܢܗܘܐ ܒܬܪܬܐ ܠܐܒܘܐ ܒܗܘܢ ܒܠܒܟܐ ܘܒܒܪ.

ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܢܩܝܡ ܐܢܘܢ ܒܝܘܡ ܡܫܠܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ.
ܒܝܢ ܟܐ̈ܢܐ ܘܒܝܢ ܪ̈ܘܫܥܐ ܒܕܠܒܘܬܐ ܘܠܐ ܢܥܒܪ: 276
ܕܟܝܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܗܘܢܐ ܦܐܫ. ܕܟܝܢ ܡܣܦܪܐ
ܒܡܫܘܠ ܟܠܠ ܘܕܟܝܢ ܐܢܫܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܘܠܐ
ܐܬܐܘܪܣ ܩܕܝܡ ܗܘܐ ܠܟܝܢ ܕܢܬܐ ܟܠܠ ܐܢܐ.
ܕܐܝܬ ܠܐܝܩܘܢ ܠܐ ܦܪܘ ܓܘܢܐ ܡܢܪ ܦܪܝܣ
ܕܪܝܫ ܡܫܦܪ ܟܝ.

ܬܫܥܝܬܐ : ܒܒܠܡܕܝܢ ܐܬܒܢܝܬ 277

ܐܒܘܗܝ ܘܐܢܫ ܕܒܒܠ ܘܡܢܗ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܕܐܒܢܐ
ܒܝ ܗܘܐ ܡܘܡܐ ܕܡܡܠܟܐ ܕܒܒܠ. ܐܝܟ ܡܪܢܐ
ܠܦܬܓܡܗܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܣܘܪܝܐ. ܕܢܓܒܘܢ
ܒܦܪܐ ܓܒܪܝܗܘܢ ܒܡܘܡܐ ܕܟܘܪܣܝܗܘܢ. ܘܡܢܐ
ܕܒܢܝܢ ܦܘܫܕܢܝ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܝܟ ܟܦܪܢܐ.
ܢܬܝܪܩܘܢ ܐܡܐ ܢܗܘܐ. ܘܢܒܠܘܢ ܒܩܪܝ
ܓܢܘܢܐ ܘܢܣܩܘܢ ܒܠܝ ܡܘܡܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘ
ܡܐܢܫܐܘܢ.

278

ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟ ܒܫܡܝܐ. ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܐܝܟ ܟܘܫܪܐ
ܘܐܡܪ ܒܫܒܪܘܬܗ ܠܐܠܗܢ ܕܢܫܒܚܘܢ ܒܗ. ܟܠ
ܐܢܫܐ ܕܐܒܠ ܡܢ ܦܓܪܗ ܘܫܡܝܐ ܕܡܢ ܢܗܪܐ. ܗܘ
ܒܢ ܡܫܡܫܐ ܘܐܢܐ ܒܗ ܘܒܚܪܬܐ ܒܢ ܢܩܘܡ
ܢܚܡ ܘܐܢܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܠܒܒܪܝܟ ܘܫܒܚܘ ܒܟܠ
ܫܒܝܢ. ܘܡܢܐ ܕܐܬܐ ܐܢܬ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܒܒܢܝܢܐ
ܫܒܝܚܐ ܕܡܠܐܟܐ. ܒܫܡܟ ܡܪܢ ܢܒܠܗ ܟܠܗܘܢ
ܡܢܗܪܘܬܐ.

279

ܥܠܝ ܡܪܝܐ ܕܐܢܬ :

ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ. ܬܘܒܐ ܫܒܩܬ ܕܐܡܪ :
ܒܟܠ ܐܠܗܝܢ ܕܡܫܟܚ ܐܢܬ. ܙܒܢܐ ܐܢܐ ܠܐ ܬܒܪܐ
ܒܟܘܢ. ܕܒܟܠ ܡܢܐ ܡܢ ܪܘܚܐ. ܡܝܬܝܢ
ܒܚܘܒܝ ܒܒܢܝܢܐ. ܒܟܠ ܗܘܐ ܕܡܬ ܫܟܠ ܒܝܬ ܠܐ
ܒܠܐ ܡܬ ܫܟܠ. ܕܗܘܒܢܐ ܕܫܢܐ ܡܒܠ ܦܓܪܗ
ܘܪܒܗ ܕܡܫܝܚܐ.

280 ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ :

ܠܒܒܝܬܝ ܐܢܫ ܒܢܘܗܝ ܩܒܪܐ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ :
ܒܗܘܢ ܡܫܒܚܬܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܩܐ ܟܠ ܥܕܢܐ .

ܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܡܢܝܢ ܡܝ̈ܬܐ ܡܢ ܩܒܪ̈ܝܗܘܢ :
ܘܢܠܒܫ ܠܗܘܢ ܐܣܛܠܐ ܡܚܕܬܐ ܒܝܘܡ ܢܘܚܡܐ .

ܗܐ ܡܣܬܝܒܪܝܢ ܒܗ ܒܐܘܪܚܗ ܕܥܠܡܐ ܕܐܦ ܐܢܬܝܢ :
ܡܢ ܒܬܪ ܡܢ ܕܗܘܝܬܘܢ ܒܗ ܠܡܩܒܠܗ .

ܗܢܐ ܡܣܬܟܠܝܢ ܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܐ :
ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚ ܘܢܒܥܘ ܪܘܚ ܡܘܟܟܐ .

ܒܪܟܝ ܡܝ̈ܬܐ ܦܓܪܝ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܠܚܝܘܬܐ .
ܘܒܪܟܝ ܗܘܐ ܡܫܡܫ ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܥܠܝܐ .

ܐܬܟܠ ܡܝܬܐ ܒܫܠܡܐ ܕܗܘܐ ܘܡܬܚܫܒܢܐ :
ܘܢܩܘܡ ܡܝ̈ܬܐ ܡܡܠܠ ܡܫܬܡܠܐ ܐܦ ܕܥܡܪ̈ܐ .

ܫܘܒܚܐ ܕܢܚܐ ܕܒܢܬ ܡܢܗ ܒܝܬ ܕܫܘܒܚܐ
ܐܒܪܗ ܡܢܗ ܒܝܬ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘ ܐܢܫܐ

ܫܒܬܐ ܕܐܪܒܥܐ

ܘ̈ܫܡܥܬܐ ܕܚܕ ܒܫ̈ܒܐ ܕܨܘܡܐ ܪܒܐ ܘܕܝܘܡܐ ܦܪܘܫܐ
ܘܕܫܘܓܠܬܐ ܘܕܫܘܓܠܬܐ ܕܒܥܕܬܐ

ܩܕܡܝܬ

ܘ̈ܫܡܥܬܐ ܕܚܕ ܒܫ̈ܒܐ ܕܨܘܡܐ ܪܒܐ

ܩܕܡܝܬ ܠܬܠܬ ܐܒܘܢ ܐܡܪܝܢ :
ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ . ܘܥܠ ܐܪܥܐ
ܫܠܡܐ ܘܣܒܪܐ ܛܒܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ .

281 ܡܢ ܡܐܡܪ ܙܡܝܪܐ :
ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܚܝܠܘܗܝ : ܥܠܝܐ ܘܦܪܘܩܐ ܕܐܢܫܘܬܐ
ܟܠܗ ܒܪܝܢ ܐܪܥܢܐ ܠܟ : ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܩܠܣܝܢ
ܠܫܡܟ . ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܥܡ ܡܠܐܟܐ ܡܙܡܪܝܢ
ܒܩܠ ܬܫܒܘܚܬܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ . ܘܒܪܟܝܢ
ܠܫܡܟ ܠܥܠܡܝܢ . ܕܡܛܠ ܕܦܪܩ ܠܢ ܡܫܝܚܐ

ܛܒܐ ܠܡܬܪܥܢܐ. ܡܪܝܐ ܢܥܒܕ ܠܟ ܐܦܪܘܣܘܣ
ܪܓܠܗ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܐܡܪ ܕܟܠܟܘܢ ܘܟܠ
ܡܫܬܡܥܢܘܢ ܠܗ. ܪܝܫܗ ܕܟܗ̈ܢܐ ܕܐܪܝܣܛܐ.
ܘܫܡܥ ܠܡܪܝܐ. ܫܓܝܐܬܐ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢܗ ܢܣܘܩ
ܛܠܐ. ܘܢܦܪܘܫ ܟܠܢ ܢܘܗܪܐ ܕܫܪܪܘܦܘ.
ܡܪܝܐ ܡܘܬܒܗ ܚܕܬܐ ܕܟܠܟܘܢ. ܡܢ ܐܒܘܢ
ܕܟܘܪܗܘܢ ܘܕܚܫܒܘܢ ܘܕܡܫܡܫܢܘܢ ܫܓܝܐܘ
ܒܡܠܟܐ ܐܚܪܐ. ܘܐܦ ܐܡܪܢ ܘܐܡܪܢ ܡܠܟܐ،
ܘܐܝܟ ܡܪܝܐ ܠܡܠܟܐ ܠܟܡܪܝܢ. ܘܟܠܗ ܡܐ ܐܡܘ ܠܐܠܗܐ.

ܡܐܡܪܐ : ܡܘܬ ܦܘܠܘܣ 282

ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܡܪܝܐ. ܐܘܕܝ ܡܠܐ ܕܡܫܐ. ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܒܘܪܟܗ ܢܗܘܐ.
ܘܩܒܠ ܡܢܝ ܕܡܪܕܐ ܕܢܗܘܐ ܐܢܐ. ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܠܝ ܡܘܕܝܐ ܕܫܡܥܬ:
ܟܕ ܡܢܝܢܐ ܡܢܐ، ܡܫܟܚ ܗܘܝܘ ܒܟܘܠܗܝ ܘܠܐ ܐܚܕܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܐܚܪܢ.
ܘܡܩܕܫ ܟܕ ܒܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܩܕ ܡܐܠܐ ܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܕܢܚܘܐ ܢܗܘܐ.

ܘܗܝ ܐܡܪܝ ܕܗ ܐܝܟ ܘܡܬܒܠܥܐ. ܘܗܝ ܕܗܘܬ ܡܫܒܚ
283 ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܗܘܐ ܕܒܝ ܠܗ ܟܡܫܝܚ ܒܫܡܫܐ ܘܐܠܐ.
ܘܢܦܩܬ ܟܕ ܠܫܡܝܐ ܕܪܝܐ ܘܐܝܟ ܒܦܪܝܫܘܬܐ.

ܕܝܢܐ ܕܡܠܠܬܐ. ܚܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܒܝܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܡܢܗ ܕܝܢ ܐܝܟܘ ܕܠܐ ܐܠܗܐ. ܡܬܩܪܐ ܠܗ
ܒܫܡܝܐ ܒܪܝܐ.

284 ܗܘ : ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.

ܒܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܝ ܡܠܘܐܐ. ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܕܦܨܝܢ
ܡܢܗܘܢ ܘܒܫܡܗ ܒܥܘܩܢ. ܪܘܚ ܟܠܗ ܒܐܘܦܝ
ܕܒܐ. ܘܫܠܠܡܘ ܒܢܚܡܬܐ ܕܒܢܝܐ ܟܒܐ ܐܝܟ ܡܬܪ
ܒܡܢܒܘ ܕܡܠܟܘܬܟ. ܠܐ ܢܗܘܠܘܢ ܒܗ. ܗܘܦܘܪܝ
ܐܠܐ ܢܦܫܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܒܢܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܒܘܠܒܗ.
ܘܐܬܡܪܘܢ ܕܒܪܝܟ ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܦܠܚܝܢ ܠܐܘܪܚܗ
ܒܟܪܝܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܘܒܐܬܡܡܐ. 285

ܕܠܐ ܡܪܝܐ ܐܡܪ ܒܫܠܝܚܘܗܝ. ܡܢ ܗܪܟܐ ܡܟܝܢ ܐܝܬ
ܠܢ ܕܡܪܢܐ ܕܒܢܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܪܡܚ ܐܝܟ. ܠܐ ܬܗܘܐ
ܡܟܝܢ ܐܝܬ ܠܢ. ܠܐ ܐܡܪܐ ܐܦܠܐ ܒܪܝܬܐ ܘܠܐ ܗܘ ܦܘܪܫܢܐ
ܘܦܠܐ ܒܟܠܗ ܡܕܢܚܐ ܬܬܘܐܡ ܛܘܦܣܝ ܡܢ ܩܕܡܝ ܐܡܪ

ܣܘܟܠܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܘܐܬܪܝܡ
ܠܟܠ. ܚܘܒܗ ܕܐܒܐ ܡܟܘܢ. ܘܒܪܟܬܗ
ܕܗܘ ܕܡܫܬܐܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܚܘܒܐ.

ܫܘܒܚܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ : 286

ܡܪܥܝܐ ܠܝ ܡܪܝܐ ܡܢܝ ܠܐ ܚܣܝܪ :
ܫܒܚ ܠܐܠܗܝ ܘܒܪܟ ܢܦܫܐ ܟܠ ܝܘܡܬܝ.
ܡܪܝܐ ܡܠܝ ܡܪܥܐ ܕܚܝܐ ܘܕܡܝܐ :
ܫܒܚ ܐܠܗܝ ܘܒܪܟ ܢܦܫܐ ܟܠ ܝܘܡܬܝ.
ܐܦ ܟܪܐ ܘܦܪܩܐ ܕܥܘܠܡܐ ܐܝܬ ܠܢ ܒܗ :
ܒܐܪܥܐ ܢܦܫܐ ܒܫܡܝܐ ܠܡܚܝܐ ܒܚܝܐ.
ܫܒܚ ܠܗ ܚܝܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܘܗܘܐ ܠܢܦܫܝ :
ܘܐܝܬ ܒܟܠ ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ.
ܘܒܟܠ ܡܪܝ ܕܒܗ ܡܠܟܝ ܠܟܠ ܕܥܠ :
ܘܐܦܐ ܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ ܡܢܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܝ.

ܐܣܝܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܗܘܐ ܒܥܘܕܪܢ ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ.
ܠܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܫܦܥ ܘܦܪܩ ܚܝܝܢ ܡܢ ܐܒܕܢܐ ❖

ܛܘܒܝܟܝ ܕܫܡܥܬ ܘܐܬܝܬ ܒܠܚܘܕܝ ܠܐ ܐܬܟܠܝܬܝ:
ܢܣܒܝܟܝ ܡܪܢ ܐܠܨܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܝܬ.

ܒܟܠܗ ܙܒܢܝܢ ܗܘܝܘ ܒܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܪܝ:
ܟܕ ܦܩܕ ܐܠܐ ܡܪܐ ܛܒܐ ܘܡܪܚܡܢܐ.

ܡܪܝ ܢܫܒܚ ܚܝܠܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܒܫܡܟ ܡܪܝ:
ܢܛܪܢ ܘܚܝܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܒܚܟ.

ܦܪܐ ܕܫܘܫܛܐ ܐܘܟܠܝ ܕܐܡܪܐ ܘܟܢܘܗܝ ܐܠܦܝ.
ܟܕܒܪ ܐܠܐ ܡܪܝ ܘܟܪܙ ܕܐܡܠܟ ܐܝܟ ܕܫܦܥ:
ܦܠܓܝ ܐܟܠܗ ܘܕܡܝ ܐܬܠܝܬ ܟܝ ܡܪܝ ܐܝܠܐ.
ܙܟܝܢܝ ܗܘܐ ܫܘܪܐ ܠܥܘܠܥܠܢ ܡܢ ܒܟܝܬܐ:

ܦܪܝܫ ܟܕ ܠܒܫ ܢܣܒܝ ܡܪܢ ܐܠܨܐ ܠܗ ܟܠܗ.
ܘܟܝܠ ܛܘܒܐ ܠܟܠܒܝܢ ܐܡܪܐ ܒܟܠܗ ܡܪܝܡܠܟ:

ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚ ܡܪܐ ܛܒܐ ܘܡܪܚܡܢܐ :
ܐܒܘܟ ܒܒܝܬܗ ܐܝܟ ܩܘܪܒܢܐ ܩܪܒ ܘܒܗܝܬ .
ܫܒܩ ܟܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ :
ܫܒܩ ܒܝܬܗ ܘܒܢܝ ܘܢܦܫܐ ܟܠ ܢܦܫܬܗ .

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ : 287

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡܥܠܝܢ ܡܪܝ ܩܒܠ ܒܥܘܬܢ .
ܫܪܝܢ ܒܗ ܕܠܐ ܚܣܝܐ ܘܦܫܝܛܐ ܘܡܘܗܒܬܐ
ܘܟܠܝ ܡܪܝ ܒܝܕ ܫܘܒܚ ܐܚܐ :
ܡܪܐܝܟ ܐܫܟ ܫܘܒܩܢ .
ܘܐܝܟܘ ܠܗܘܢ ܕܚܛܝܢ ܐܢܐ ܠܟ :
ܕܠܐ ܚܫܝܒܬܐ ܬܗܘܐ ܒܗܝ .
ܘܒܚܪܘܝ ܠܝ ܚܛܝܬܐ ܐܢܐ :
ܕܒܫܘܒܩܢ ܚܛܗ̈ܝ ܐܢܫܐ
ܚܢܝܢ ܢܗܘܐ ܫܘܒܩܢܐ . ܕܒܚܪܘܝܗ̈ ܠܝ ܚܛܝܐ ܐܢܐ
ܘܒܝܕ ܐܦܝܗ ܕܡܘܕܝܢ :
ܫܠܘܬܐ ܕܚܝܐ ܗܘܒܠܐ .
ܘܦܪܘܩ ܡܢ ܚܕܝܬܐ ܕܒܝܫܬܐ :

ܘܡܢ ܕܫܘܪܝܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ .

ܘܒܢܝܬܐ ܕܡܠܟܬܐ ܫܡܝܐ :

ܒܟܠܗ ܟܠܐ ܕܒܪܝܬܗ .

ܕܠܐ ܢܫܬܠܛܘܢ ܒܗ ܒܢ̈ܝܬܐ

ܘܚܘܫܒ̈ܬܐ ܕܡܠܟܝܢ ܒܛܠܐ .

ܡܠܠܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܗܒܠܗ :

ܕܢܛܪ ܒܟܠܗܘܢ ܗ̈ܕܡܘܗܝ .

ܘܡܢ ܦܓܠܬܐ ܫܡܝܢܬܐ ܦܪܝܣ :

ܒܝܬ ܦܓܪܝܢ ܚܝܐ ܘܐܬܟܠܠ .

ܐܡܟܢ ܘܐܬܕܡܝ ܒܫܡܝܐ :

ܢܛܘܪܐ ܕܡܢ ܢܗܘܐ ܠܗ .

ܘܒܫܡܝܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܟܠܢ :

ܚܕܘܐ ܠܓܒܝܠܬܢ ܥܡܢ .

ܘܒܦܓܪܐ ܕܓܒܠܗ ܐܢܫܝܢ :

ܐܠܓ ܕܟܠܗܘܢ ܥܠܡܝܢ .

ܘܐܚܪܢ ܒܗ ܫܘܪܐ ܕܫܝܢܢ :

ܐܝܟ ܫܒܪܐ ܡܫܒܚܢܝܬܐ .

ܟܠ ܕܒܟܐ ܦܓܪܐ ܘܪܥܝܢ :

ܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܗ ·

ܘܐܝܟ ܕܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܐ :

ܡܬܠܝܢ ܫܘܪܝܗ ܕܟܘܠܗܝܢ ·

ܠܐ ܢܫܪܘܢ ܒܝܫܐ ܠܡܫܬܠܛܢ :

ܒܦܝܫܐ ܕܗܘ ܕܡܠܒܫܝܢ ·

ܘܒܡܢ ܕܒܫܡ ܕܡܠܟܘܢ :

ܟܠܢ ܠܫܘܒܚܐ ܕܠܐ ܢܫܠܢ ·

ܫܡܠܐ ܠܥܠܡ ܡܪܢ ܫܘܘܕܝܢ :

ܘܠܗܪ ܡܢܢ ܕܝܠܦܢܢ ·

ܕܟܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܘܪܐ ܠܢ :

ܕܢܒܥܝܢ ܢܫܘܫ ܢܦܫ ܫܘܒܚܘܗܝ ·

ܫܒܚ ܠܗ ܡܪܢ ܒܫܠܝܢ :

ܕܐܫܟܚܢ ܘܐܟܒܪ ܢܒܪܝܢ ·

ܕܟܘܠܐ ܡܢܢ ܕܟܠܐ ܫܡܝܐ :

ܐܦ ܠܟܠܗ ܕܐܝܬܘܬܐ ·

ܢܟܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩ :

ܕܐܬܐ ܗܘ ܒܫܘܦܪܢܐ :
ܘܒܫܘܦܪܐ ܡܪܐ ܐܬܬܣܝ .
ܘܒܢܝܗ ܒܫܘܦܪܐ ܠܟ ܫܒܚܝܢ .
ܡܪܐ ܒܫܘܦܪܐ ܘܠܒܢܝ ܒܫܘܦܪܐ :
ܢܫܒܚ ܦܪܘܩܗ ܕܠܥܠܡ .
ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܥܠܝܢ ܪ̈ܚܡܝܟ .
ܒܗܝ ܠܥܠܡܐ ܘܥܠܡܘ ܕܥܠܡܝܢ .
ܒܗܘܢܐ ܕܟܠ ܦܪܘܩܐ :
ܢܫܒܚ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ .
ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ :
ܫܘܒܚ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ .
ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܢ ܫܘܒܚܐ ܠܟ :
ܐܠܗ ܐܒܗܝܢ ܫܘܒܚܐ ܠܟ .
ܘܡܪܐ ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܠܟ :
ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܥܠܝܢ ܪ̈ܚܡܝܟ .
ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܢ ܫܘܒܚܐ ܠܟ :
ܐܠܗ ܐܒܗܝܢ ܫܘܒܚܐ ܠܟ .

ܒܪܝܟ ܐܝܩܪܟ ܡܢ ܐܬܪܟ :
ܬܘܕܝ ܠܟ ܡܢ ܒܪܝܬܟ .
ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܐ :
ܒܫܡܝܐ ܠܥܝܪ̈ܐ ܘܐܝܟ̈ܠܐ .
ܡܪܐ ܕܒܪܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ :
ܘܡܠܐܟܐ ܡܙܝܚܝܢ ܫܘܒܚܗ .
ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܡܫܒܚܢܐ :
ܕܟܠܐ ܘܡܫܡܠܠܐ .
ܘܐܝܟ ܕܩܝܡܬܐ ܘܥܘܕܪܢܐ :
ܡܫܡܠܠ ܕܡܠܐ ܕܐܠܗܐ .
ܢܡܪ ܙܘܡܪܐ ܕܐܘܕܝܢ ܬܫܒܚܢ :
ܘܗܘ ܠܫܡܝ ܐܠܗܐ ܕܒܗܢ .
ܘܢܠ ܒܙܡܪܐ ܫܒܚ ܐܒܗܝܢ :
ܐܝܟ ܕܡܠܦܬ ܡܢ ܒܪ ܐܝܫܝ .
ܢܩܘܡ ܡܫܡܠܐ ܢܘܕܐ ܬܫܒܚܢ :
ܘܐܠܗܐ ܐܘܕܝܢ ܬܫܒܚܢ .
ܢܩܘܡ ܡܢ ܐܘܕܝܢ ܬܫܒܚܢ :

ܘܐܘܒܠ ܠܒܝܬܐ ܕܒܠܚܝܕܐ .
ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܚܕ ܕܐܬܠܒܟܗܘ :
ܘܬܐܠܒܟܐ ܚܕ ܐܬܠܒܗܘܢ .
ܐܬܠ ܘܒܪܐ ܘܙܘܥܘܥܬܐ :
ܚܕ ܠܠܘܬܐ ܦܪܝܫܐ .
ܡܫܘܒܚܐ ܕܒ̈ܢܝܐ :
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ .
ܡܢܝ ܢܓܠܝܢ ܐܬܦܠܓ :
ܘܦܬܐ ܕܡܫܝܚ ܡܠܟܘܬܐ ܀

288 ܡܐܡܪܐ ܕܐܒܝܢ ܘܚܕ :

: ܗܘ ܡܪܢܐ ܕܡܚܝܝܬܐ ܗ ܡܫܒܚܢܘ ܕܠܗ ܡܫܟܢ :

ܕܠܐܟܘܢ ܥܠܝܟ : ܐܬܟܢܐ ܕܡܠܟܐ 288
ܘܡܢ ܦܘܠܝܢ ܐܟܠܗ : ܡܠܟܐ ܕܠܡܠܟܝܢ .

ܐܘܪ ܠܡܪܐ ܐܘܟܠܝܢ ܗ ܘܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܒܐ ܐܠܗܐ

ܥܠܝܟ ܝܫܘܥ ܪܒܐ : ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ .
ܐܢܬ ܗܘ ܠܠܘܢ : ܡܢܗ ܘܐܬܟܢܝܢ .

ܘܗܘ ܕܩܪܝܢ ܗܘ ܦܬܐ ܕܐܬܦܩܕܬ ܗܘ ܗܟܢ ܡܬܡܠܠܐ ܕܡܬܚܫܒܐ :

ܦܬܐ ܠܟ ܡܪܝ : ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܦܘܡܗ .

ܘܟܡܐ ܢܟܠܝ : ܕܢܗܘܐ ܠܟܠܗ ܒܢܝ .

ܕܐܬܕܪܟܘܢ ܕܐܬܡܕܒܪܘ ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܐܡܪܐ ܐܝܬܝܗ ܡܘܫܐ .

ܐܝܟܐ ܡܫܬܢܐ : ܗܘܝܬ ܠܟܝ ܒܢܐܢܝ .

ܘܡܢ ܟܡܐ ܦܪ̈ܝ : ܘܢܗܘܐ ܠܛܘܒܬܝ .

ܬܐ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘ ܕܫܠܡܗ ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܕܩܪܝܢ ܨܐܘܐ ܕܦܬܓܡܐ ܕܐܬܡܠܠ :

ܗܟܢ ܕܠܐ ܢܫܬܠܠ : ܡܢ ܕܫܠܡܗ ܘܐܠܗܐ .

ܐܦܠܐ ܡܢ ܨܐܘܢ : ܢܦܩܐ ܕܡܛܪܐ .

ܘܗܢܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܢ ܠܒܐ ܕܫܡܥܬܐ ܗܘ ܗܢܘܢ ܕܢܫܐ ܕܡܛܪܐ ܕܠܛܘܪܐ :

ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܫܡܥܐ : ܘܟܡܐ ܢܛܪ ܠܟܝ .

ܘܡܢ ܕܘܚܠܐ ܕܥܒܕܐ : ܠܛܘܪܐ ܥܘܟܟ .

ܢܦܠܘܢ ܗܘ ܫܛܪܝ ܥܒܕܐ ܗܘ ܕܘܟܪܢܐ ܗܘ ܡܫܬܡܥܝܢ .

ܐܟܠܐ ܕܛܝܒܐ ܒܫܟܝܢ ܠܟܘܢ ܐܢܘܢ

ܘܕܟܠܐ ܕܫܠܗ ܒܝܠܡܝܢ ܐܠܝܗ

ܘܟܒܐܪ ܠܐ ܢܬܦܪܥܘܢ ܗ̄ ܐܠܐ ܒܟܢܫܝܗ ܕܩܕܝܫܘܗܝ ܐܚܪܐ :

ܐܝܟܘܬ ܡܪܝ ܒܒܪ̈ܝܬܐ : ܕܢܚܙܐ ܒܩܛܝܠܬܐ

ܘܠܐ ܐܬܐ ܠܐܬܪܐ : ܒܫܠܝܐ ܕܢܦܪܘܩ ܠܢ

ܘܦܘܪܩܢܢ ܕܥܡܡܐ ܐܚܪܢܐ ܗ̄ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܢܦܩܘܢܢ .

ܦܪܘܩ ܡܪܢܐ ܠܥܒܕ̈ܝܟ : ܥܡܐ ܘܡܥܡܪܢܘܬܗ

ܢܗܘܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ : ܦܪܐ ܠܝ ܡܢܗܘܢ

ܕܡܬܦܪܩܝܢ ܡܢܗ ܡܫܡܫܢܝ ܗ̄ ܕܠܐ ܢܦܪܘܩ ܠܢ ܡܢܗ :

ܪܡܐ ܕܐܬܐܬܚܝܬ : ܘܢܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘ̈ܒܝܢ ܘܣܟܠܘܬܢ

ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܠܥܡܟ : ܕܢܬܡܪܕ ܒܒܪ̈ܝܬܟ

ܘܫܒܘܩ ܠܐ ܬܬܡܪܕ ܠܡܫܬܒܚ ܗ̄ ܡܛܠ ܕܠܡܬܠܬܘܗ ܢܦܩ ܒܠܝܢ .

ܡܫܠܡܝܢ ܡܪܢܐ : ܢܗܘܘܢ ܢܛܘܪܐ

ܠܟܢܫܬܐ ܕܒܪ̈ܝܬܟ : ܕܒܢ ܗܘ ܡܬܒܥܐ ܢܦܫܟ

ܘܡܛܪܘܢܝܢ ܒܒܥܘܬܢ ܐܘܪܚܐ ܗ̄ ܡܛܠ ܕܦܘܩܕܢܘܗܝ ܢܛܪܝܢ :

ܐܘܪܚܬܟ ܚܝܠܢ : ܡܪܢܐ ܡܪܚܡܢܐ

ܘܒܪ̈ܝܬܟ ܪܡܐ ܠܟܘܢ ܚܝܠܗ ܘܢܘܚܐ

ܘܠܐ ܝܠܬܦܬ ܒܬܪܒܝܬܗ ܗ̄ ܘܗܠܐ ܓܪܡܐ ܘܗܠܐ ܡܢܬܐ ܐܝܩܪܐ

ܡܕܝܢ ܡܬܟܡܝܢ : ܡܗܝܡܢܐ ܥܠܠ ܙܝܢܐ

ܕܡܥܒܕܐ ܕܒܪܝܫ : ܒܥܠܡܝ ܢܗܘܪ̈ܝܐ

ܘܝܠܒܣܘܢ ܐܕܪܥ ܐܠܐܝܡܢܐ ܗ̄ ܡܥܠܗ ܘܟܠܡܐ ܟܬܒ ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܡܩܕܣ

ܠܒܫܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܒܥܡܕܗ ܓܝܪ ܠܒܫܘܗܝ

ܕܒܗܘܢ ܟܠܗ ܙܝܢܗ . ܘܚܝܠܐ ܢܣܒܘܢ

ܡܬܠ ܘܐܢܗ ܟܡܐ ܢܥܝܡ ܘܐܠܐܒܢ ܗ̄ ܘܐܠܐܒ ܐܠܐ ܟܐܠܟܠ

ܠܫܡܗ ܕܦܪܘܩܢ ܡܗܝܡܢܐ ܥܠܠ ܙܝܢܐ

ܚܝܐ ܠܗ ܒܫܠܝܐ . ܘܐܬܪܚܡܘܢ

ܘܐܬܢܫܘܢ ܘܐܬܢܫܘܢ ܗ̄ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܩܕܣ

ܠܐ ܡܕܝܢ ܠܐܠܠܠܗ . ܐܬܘܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ

ܘܢܗܘܐ ܠܡܥܒܕܢܘ : ܒܪ̈ܝܬܐ ܕܠܟܠܗ

ܘܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܦܡܘܡܢܝܢ ܗ̄ ܐܘܢܣ ܕܢܝܢܐ ܐܠܡܣܝܚ

ܠܗܘܢ ܡܬܬܟܡܝܢ : ܚܘܝܢܐ ܕܠܐܘܗܝܗ

ܡܗܝܡܢܐ ܦܪܘܩܢ : ܚܝܐ ܠܗ ܒܫܠܝܐ

ܐܢܨܬܘܐ ܐܝܗܐ ܐܠܡܓܬܡܥܝܢ ܐܠܝ ܟܠܡܬܝ ܡܢ ܩܠܒ ܡܚܒ :

ܟܢܘܫܐ ܕܗܘܐ ܠܟ : ܫܡܥܘ ܡܢܝ ܟܠܟܘܢ

ܘܢܫܬܩܘܢ ܡܢ ܟܕܒܝܢ : ܫܡܥܘ ܕܡܫܬܠܐ

ܗܘ ܕܠܟܢ ܡܩܐܠ ܘܐܪܟܐܢ ܗܘ ܠܐ ܝܡܠ ܩܘܠܗܡ ܠܟܪܘܬܗ .

ܡܪܐ ܕܡܣܟܢܐ : ܘܟܠܟܘܢ ܕܐܘܪܚܐ

ܠܐ ܠܐܠܠ ܐܘܟܠܐ : ܠܟܠ ܕܡܫܬܘܕܝܢ

ܘܠܐ ܝܫܒܥ ܢܦܘܣܗܡ ܗܘ ܕܠܐ ܚܡܪ ܝܐܟܠ ܘܠܐ ܕܡܝܢ :

ܢܦܘܫܝ ܡܪܝ : ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ

ܟܕ ܫܡܥ ܕܘܡܝܐ : ܚܢܢ ܠܟ ܚܣܝܢܐ

ܢܦܘܣܗ ܕܡܣܬܪܝܚܐ ܗܘ ܡܬܪܝܬܐ ܗܘ ܝܦܘܣܗ .

ܢܦܘܫܗ ܕܟܠ : ܕܡܫܬܪܝܐ ܒܕܝܢܐ

ܢܦܫ ܠܦܘܪܩܢ : ܘܦܪܘܩܗ ܟܠܟܘܢ

ܡܪܝ ܢܦܫ ܟܡ ܬܐܘܪܗ ܘܡܣܝܚ ܗܘ ܘܬܐܬܡܥܬ ܐܫܡܐ ܠܐ ܢܦܣ

ܡܫܝܚܘ ܡܪܝ : ܐܬܦܢ ܠܦܘܪܩܢ

ܕܠܐ ܢܦܠ ܐܢܫ : ܒܚܘܒܐ ܕܫܒܝܐ

ܪܘܚܐ ܦܫܝܛܐ ܒܩܠܐ ܗ̄ ܡܪܝܐ ܐܢܬ ܡܢ ܩܕܡܝܟ ܡܫܝܚܐ :

ܢܛܪ ܡܪܝ ܠܥܕܬܟ : ܡܢ ܟܠ ܒܝ̈ܫܬܐ .
ܘܢܗܘܘܢ ܠܬܫܡܫܬܟ : ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ .

ܢܛܪ ܢܦܫܢ ܡܪܝܐ ܗ̄ ܢܛܪ ܡܫܝܚܝ ܘܡܫܒܚܝ .

ܢܛܪ ܢܦܫܬܢ : ܕܒܗ ܘܒܫܠܡܘܬܗ ܢܫܬܒܚ .
ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ : ܢܗܘ ܠܢ ܠܬܫܡܫܬܟ .

ܩܕܡ ܩܘܪܒܐ ܠܩܠܐ ܗ̄ ܐܢܬ ܡܪܐ ܡܫܝܚܐ ܫܡܝܐ :

ܐܢܬ ܡܪܐ ܡܫܝܚܐ : ܡܪܝܐ ܒܥܒܕܝܟ .
ܡܢ ܟܠ ܒܝ̈ܫܬܐ : ܘܦܪܘܩ ܠܥܡܟ .

ܡܫܝܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ـ ܡܢ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ .

ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ : ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ .
ܘܥܠܝܢ ܘܦܘܪܩܢܐ : ܘܚܘܣܝܐ ܘܪ̈ܚܡܐ

ܬܫܡܫܬܐ ܕܥܐܕܗ ܕܝܠܕܗ 289

ܩܠܐ ܕܩܘܡܐ   ܡܫܡܫܢܐ ܢܛܪܝܘܗܝ (ܐ)

ܒܬܫܒܚܬܐ ܡܫܒܚܠܐ ܦܪܘܩܢ: ܘܒܩܠܠܬܐ ܘܐܘܫܥܢܐ
ܘܐܡܪ: ܕܡܢܐ ܡܒܪܟܬܐ ܕܫܡܐ ܒܒܝܬܠܚܡܐ
ܗܠܝܢ ܕܢܒܝ̈ܐ ܒܟܬܒܝܗܘܢ ܘܩܕܡܘ ܠܡܘܠܕܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܪܝܬܐ. ܢܒܝ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܘܡܕܒܪܢ
ܐܬܝܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܫܡܝܢܐ. ܘܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ
ܡܬܢܒܝܘ ܥܠܘܗܝ ܢܒܝ̈ܐ. ܘܡܟܪܙܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܥܠ
ܐܪܥܐ ܟܠܗ̇ ܫܠܡܐ ܘܐܬܚܕܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܡܠܝܢ.

ܡܕܪܫܐ : ܩܘܡ ܦܘܠܘܣ 290

ܫܠܡ ܒܫܘܠܡ ܕܐܬܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܢܒܝ ܟܠܗܘܢ
ܘܡܒܫܪܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܡܬܩܒܠ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܫܡܝܢܐ، ܘܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܦܘܩܕ ܠܡܘܠܕܗ:
ܥܠܝ ܡܬܢܒܝܐ ܒܟܬܒܐ ܕܢܒܝܐ، ܒܒܝܬܐ
ܕܒܝܬܐ ܘܒܬܠܐ ܕܦܪܘܩܢ. ܕܡܢ ܐܡܪ ܠܫܡܝܢ
ܘܐܬܚܙܝ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܘܒܪ ܡܠܟܐ.

291

ܢܬܬܟܠ ܐܢܢ ܕܝܢ ܥܠܝܗ ܠܡܪܝܐ ܕܒܫܠܡܗ
ܕܦܪܩܢ ܘܚܝܠ ܕܗܘܐ ܒܥܠܬܗ ܡܫܝܚܐ ܕܒܚܢܢܘܬܐ
ܚܣܝܢ ܕܒܪ ܡܠܟܐ . ܢܬܟܠ ܒܠܡܘܢܝܢ .
ܡܫܝܚܐ ܦܪܝܩܐ . ܙܘܥܐ ܘܪܬܝܬܐ . ܘܫܘܒܚܐ
ܘܕܚܠܬܐ . ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܡܚܝܢ ܘܢܗܘܐ ܠܒܪ ܡܢܐ
ܕܠܒܫ ܐܡܝܢܐ ܠܫܒܘܬܐ ܀

292

ܒܥܘܬܐ ܕܪܡܫܐ — ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ :

ܗܐ ܒܝܬܐ ܡܛܝܒ ܠܘܬ : ܠܒܪܢܫ ܠܡܦܪܩܘܗܝ .
ܘܗܐ ܕܐܬܐ ܫܥܬܐ ܕܢܦܘܩ : ܢܦܫܗ ܢܦܠܗ ܠܟܝܘܬܐ :

ܗܐ ܡܘܬܐ ܩܪܝܒ ܘܐܬܐ : ܦܘܩܕ ܠܐܘܪܚܐ ܠܡܦܪܩܘܗܝ .
ܟܕ ܕܩܝܩܝܢ ܡܪܬܝܗܘܢ : ܒܟܠܗ ܕܐܪܥܬܐ :

ܘܟܠܗ ܢܣܒ ܒܥܘܡܩܗ : ܘܠܐ ܢܒܥܐ ܒܡܪܢܐ ܙܪܐ .
ܘܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܫܥܬܐ ܕܢܦܠ : ܘܟܕ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܢܦܩܘܢ :

ܡܛܠ ܗܢܐ ܟܕ ܢܦܩܘܢ : ܘܐܬܪܐ ܟܕ ܢܦܩܝܢ .
ܘܢܦܩܘܢ ܟܕ ܢܦܩܝܢ : ܕܟܠ ܡܟܝܟܐ ܢܦܫܐ :

ܢܦܫܘܗܝ ܡܠܟܝ ܐܘܪܚܐ : ܒܗܘܢܐ ܫܠܝܐ ܕܡܪܬܐ .
ܘܠܐ ܢܦܘܩ ܐܝܟ ܡܬܒܠܥܐ : ܒܫܡܐ ܕܟܠܐ ܘܐܝܠܐ ✠

ܐܰܦ ܠܝ ܒܒܢ̈ܝܐ ܛܳܒ̈ܶܐ ܘܣܘܓܐ ܘܪܘܫܡܐ ܘܫܒܪܐ ܛܒ̈ܐ
ܒܒܪ̈ܘܟܬܐ ܙܘ ܢܗܘܐ ܠܝ. ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ
ܡܫܬܪܝܐ. ܐܘ ܝܬ ܥܡܐ ܒܢܚܡܬ̈ܐ. ܘܡܫܝܚܐ
ܢܦܩ ܒܒܢ̈ܝܐ ܛܒ̈ܐ ܕܥܡܗ ܘܝܬܒܐ ܝܗܒ ܠܟܠ ܒܝܬ
ܒܝܘܡܐ ܠܟܠܐ ܕܒܗ ܘܒ ܠܝ. ܢܗܘܐ ܡܠܟܝܢ ܠܟܠܗܝ
ܢܦܫܗ. ܢܗܘܐ ܗܘܝܐ ܒܗܘܐ ܡܕܒܪܝܢ. ܕܗܘܐ ܡܢܬܐ
ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܒܥ ܐܪܥܐ ܕܒܪܝܬܗ ܦܠܚܘ.
ܗܘ ܒܝܬܐ ܢܦܩ ܒܢܗܪܐ ܕܚܝܐ. ܕܒܠܗܘܢ ܒܢ̈ܦܫܬܐ
ܒܢ̈ܦܫܗ ܢܚܝܢ ܒܟܠܗ ܡܫܬܪܝܐ ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܕܢܦܩܘ ܠܝ ܕܒܢ̈ܦܫܗ ܢܚܝܐ ܙܘ ܠܝ ܠܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܒܪ̈ܘܟܬܐ ܀

296 ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ :

ܡܫܬܐ ܢܚܘܢ ܒܪ ܠܠܗܐ ܒܠܐ ܡܫܬܪܝܢܘ.
ܘܐܡܪ ܕܡܫܐ ܡܠܟܘܬܐ ܪܘܚܐ ܠܥܠܡ ܒܝܬܝܢ :
ܘܠܡܣܒܪܐ ܢܦܫܝ ܘܢܦܩܝ ܠܐܘܪܚܗ ܕܝܬܝܐ ܘܐܬܐ.
ܘܐܘܢ ܝܬܝܐ ܢܦܫ ܒܝܬܒܬܐ ܘܒܥܒ̈ܕܐ ܕܒܗܘܢ.

293 ܩܠ : ܩܘܩܝܐ (ܡܫܝܚܝܐ)

ܐܠܐ ܗܘܐ ܒܒܬܘܠܘܬܐ ܒܪ ܒܡܩܕܫܐ ܛܘܒܢܐ .
ܘܡܢ ܕܐܘܚܪ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܐܠܐ ܢܦܩ ܒܚܘܒܝܢ ܘܕܡܟܝܢ
ܢܦܫܢ ܡܢܗܘܢ ܫܪܝ ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܗܘ :
ܘܢܦܫܢ ܡܢܗܘܢ ܫܪܝ ܢܘܒܗܪܝܢ .
ܗܘܐ ܟܠܐ ܐܦܩܬܐ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܐ
ܡܒܝܫܘܬܐ ܒܬܪ ܒܢܘܗ ܘܫܘܒܚܐ ܐܫܬܒܚ

294 ܗ̄ ܘ ܗ̄

ܠܐ ܐܝܟ ܢܦܘܩ ܠܐܘܪܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܪܘܡܐ .
ܒܒܘܟܪܐ ܕܒܝܬܐ ܘܢܦܩܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܢܗܘܪܝܢ .
ܒܡܠܠܐ ܕܒܝܬܐ ܘܙܘܡܪܐ ܘܙܒܚܬܐ ܘܬܘܫܒܚܬܐ :
ܘܪܘܚܟ ܐܝܟ ܐܢܫܐ . ܘܢܦܘܠ ܒܗ ܠܦܘܪܩܢܐ ܡܠܐ
ܡܢܝ ܘܐܠܐ ܘܢܬܠܐ ܛܘܒܐ ܕܛܝܒܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܡܛܝܒܐ

ܗ̄ ܘ ܗ̄

295 ܒܬܐ ܕܫܡܐ :

ܒܟܠܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܐܫܬܘܕܥ ܫܡܗ . ܘܟܕ ܠܠܗܘܬܐ
ܒܙܡܪܐ ܒܗ . ܘܡܠܟܐ ܒܥܠ ܒܗ ܘܐܢܬ ܡܢܗ ܐܦ

ܒܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ ܡܛܠܬܐ ܐܒܘܟ ܕܡܬܢܝܚ ܐܬܐ .
ܐܬܐܡܪܬ ܥܠܘܗܝ ܡܕܡܥܬܐ ܐܘ ܫܘܒܚܬܐ :
ܘܐܒܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܥܡܡܐ ܕܥܒܪܐ ܬܐܘܕܘ ܠܫܠܡܝܐ .
ܕܗܠܝܢ ܫܡܥܘ ܡܕܡܥܬܐ ܕܐܬܓܠܝ ܗܘܝ :
ܒܫܢܝ ܐܒܗܬܐ ܐܘ ܡܕܒܪܢܐ ܘܡܬܝܒܒܢܬܐ .
ܗܘܝ ܒܢܝܫܐ ܕܢܫܒܬܐ ܘܢܘܣܪܬܐ :
ܫܡܥܘ ܕܗܝ ܒܗ ܡܫܬܥܐ ܒܥܘܢܐ ܕܒܝܐ .
ܘܫܡܥܘ ܒܒܝܢ ܒܐܬܪܐ ܕܥܠܐ ܟܠ ܒܥܬܐ :
ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܕܝܗܒ ܒܒܥܘܬܐ ܒܒܘܫܠܡܬܐ .
ܫܝܢܐ ܠܒܢܝܐ ܕܗܘ ܒܒܘܬܗ ܝܗܒ ܚܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ :
ܬܘܕܝ ܠܪܘܚܐ ܕܒܫܘܪܗ ܫܡܠܠ ܠܫܪܒܬܐ .
ܚܕ ܗܘ ܕܐܝܠܐ ܕܬܠܝܬܝܗܘܢ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܀

297 ܣܘܓܠܗܘܢ :

ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܗ̄ ܘܦܪܩܢ ܠܥܠܡ ܐܢܫܐ .
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܒܚܘܒܗ ܗ̄ ܘܚܝܐ ܝܗܒ ܠܢ ܡܢ ܡܘܬܐ :

298 ܒܫܒܐ - ܐܬܒܚܬܐ :

ܗܢܐ ܠܒܢܝܐ ܕܥܒܕ ܥܒܕܗ . ܥܠ ܐܬܒܚܬܗ ܐܒܝܫܬܐ

ܒܚܝܪܐ ܩܕܡ ܟܘܪܐ . ܒܗܠܐ ܡܫܟܢܐ . ܘܪܟܒܗ ܒܢܘܗܪܐ ܡܢܪܐ ܠܟ̈ܢܪܐ .
ܘܫܡܥ ܩܪܒܐ . ܒܦܓܪܐ ܘܐܢܫܐ . ܘܐܟܠܗ ܒܢܘܗܪܐ . ܡܘܫܐ ܐܪܡܢܝ .
ܐܘ ܡܬܒܠܐ ܠܡܪܘ ܟܠܗ ܡܘܫܐ . ܐܝܟ ܠܐ ܢܣܒܩ ܚܢܢܗ ܡܫܘܐ .
ܒܠܐ ܕܐܪܡܝ ܢܗܘܒܢ ܠܡܫܘܐ . ܘܒܠܒܫ ܠܡܘܫܐ ܘܡܫܚܝ ܠܟܢ .
ܟܐܢܐ ܘܡܗܘܪܘ . ܒܒܪܬܗܐ . ܐܝܟ ܟܒ ܡܬܬܚܡܢ ܬܢܐ ܐܝܟܢ :
ܘܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬ . ܦܘܫܝܗ ܕܡܪܘܗܝ . ܘܐܦ ܬܢܢ ܡܬܢܐ ܐܝܟܢ .
ܢܚܪܘܗܝ ܠܥܘܠܡ ܠܒܪܬܐ : ܘܟܠܘܡܬܐ ܕܘܪܫܐ ܕܡܘܫܐ :
ܘܣܒܘܪܐ ܡܒܚܪܐ ܟܡܘܒܠܐ . ܡܬܬܡܗܐ ܕܡܠܟܘ ܡܢܢ .
ܕܡܘܗܝ ܟܠܐ ܘܡܢܘܗܝ ܟܬܒܐ : ܡܢ ܒܡܪܡܢ ܢܫܬܘܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ :
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܒܬܝܢܬܐ . ܘܢܡܪ ܡܘܫܗ ܒܡܘܡܐ ܕܝܢܝ .

299 ܩܠܐ : ܕܬܝܒܘܬܐ

ܒܬܪܥܟ ܡܪܝ ܢܩܫ ܐܢܐ ܘܡܢ ܓܙܟ ܫܐܠ ܐܢܐ ܪ̈ܚܡܐ
ܚܛܝܐ ܐܢܐ ܡܛܥܝܐ ܐܢܐ ܘܫܢ̈ܝܐ ܣܛܝܬ ܡܢ ܐܘܪܚܟ
ܘܫܒܩܬܟ ܘܐܙܠܬ ܒܣܛܝܘܬܝ ܘܐܬܒܛܠܬ ܥܒܕܘܬܝ . ܘܗܫܐ
ܠܬܝܒܘܬܝ ܀ ܒܬܪܥܟ ܡܢ ܬܘܒ ܢܩܫܬ ܐܠܐ
ܒܬܪܥܟ ܚܢܢܐ ܡܪܝ ܘܡܢܘ ܐܬܠ ܠܟ ܕܢܦܬܚ
ܠܝ ܬܪܥܟ . ܐܢ ܬܦܬܚ ܠܐ ܢܦܩܬ ܡܢ ܬܪܥܟ ܡܢܢܐ
ܘܡܬܠܬܐ ܬܬܚܝܒ ܠܡܚܣܢܘ .
ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܩܘܕܫܐ ܗܘ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ

ܘܡܢܟ ܐܬܓܠܝܬ ܘܫܒܚܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܘܓܘܫܡܐ ܠܒܫ
ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܡܠܐ ܟܡ ܗܠܝܢ ܕܬܫܒܚܬܐ ܒܥܕܢܐ ܚܟܡ
ܘܫܠܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܟܠܗܘܢ ܩܕܡ ܒܪܝܬܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܟܠܘ ܢܘܪܐ. ܫܡܝܢܐ ܘܕܪܐ ܟܠܗ ܐܠ
ܐܢܫܝܢ ܘܦܠܚܐ ܕܒܪܡܐ ܒܢܝܗܘܢ ܘܗܡܢܘܢ
ܘܗܘܘ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܒܫܒܚܐ ܘܡܫܝܚܐ

300 ܒܩܠܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ:

ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܪܢ : ܒܕܒܪܬܐ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ.
ܘܐܬܒܣܪ ܡܠܬܐ ܡܫܝܚܐ : ܕܢܦܩ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܐ ܕܚܠܬ:
ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܕܫܡܝܐ : ܫܘܒܚܐ ܐܟܠܘ ܟܠ.
ܘܡܠܐ ܘܝܠܕܬ ܒܒܝܬ ܠܚܡܐ : ܒܫܡܐ ܢܚܬ ܠܒܪܝܬܐ:
ܘܢܘܗܪܐ ܕܐܝܟ ܫܡܫܐ : ܐܡܝܢ ܘܒܝܬܐ ܡܫܝܚܐ.
ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ ܢܗܘܪ : ܘܡܠܐ ܢܗܘܐ ܠܒܪܝܬܐ:
ܗܘ ܟܠ ܐܘ ܒܪܝܬܐ : ܘܐܣܬܩܠܬ ܘܡܠܟܘܬܐ.
ܘܐܬܓܠܝ ܠܡܫܝܚܐ : ܟܠ ܘܐܠܗܐ ܘܒܪܝܬܐ.

ܒܠܚܘܕ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܐܡܪܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܢ

301 (ܐܢܐ ܡܠܟ ܗܘ)

ܟܠ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܒܪܝܬܐ ܡܠܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܘܒܪܝܬܐ

ܙܒܢ ܦܠܚ ܐܘܪܚܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘ ܐܠܗܡܝܢ. ܡܫܝܚܐ
ܐܘܪܚܐ ܚܟܝܡ ܢܚܕܘܢ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܬܐ ܕܒܝܬܐ
ܥܡ ܐܠܗܝܢ ܒܫܘܠܐ ، ܘܡܫܡܫܝܢ (ܡܫܡܫܢܐ)
ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܛܠܝ̈ܐ ܡܢܐ ܕܐܬܐ ܡܪܘܗܝ. ܘܡܪܒܐ

ܩ̈ܠܐ ܕܡܕ̈ܪܫܐ

ܘܡܬܐܡܪܝܢ ܚܠܦ ܩܝܡܬܗ ܠܠܥܙܪ :

302 ܩܘܡ ܐܪܝܢ ܒܩܠܐ :

ܡܫܝܚܐ ܕܒܚܘܒܗ ܦܪܩܢ ܡܢ ܛܘܥܝܝ ܘܟܠܗ
ܠܡܫܡܗܝܢ ܘܐܬܪܚܡܬܘܢ. ܟܕ ܡܪܢ ܠܡܫܡܗܝܢ
ܘܠܐܒܘܢ. ܐܠܦܐ ܘܒܢܘܚܐ ܕܡܘܬܐ ܫܪܝܐ
ܘܢܘܡܢܝܐ. ܘܒܠܒܝܢ ܡܬܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܘܡܝܬܐ
ܢܗܡܝܢܘܢ ܠܐܚܝ ܐܘܪܫܠܡ ܕܟܠܠܐ ܢܟܠ
ܒܟܘܬܐ ܩܝܡ ܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ.

303 ܐܒܗܬܐ ܒܩܠܐ :

ܚܘܒܐ ܕܒܢܝܟ ܐܬܒܥܝܬ : ܐܝܟܢܐ ܕܒܗ ܢܣܒܥܘܢ ،
ܘܢܒܠܥܘܢ ܡܢܟ ܦܪܘܩܢ ܡܬܒܪܐ ܚܘܫܒܐ .
ܠܟ ܡܪܝ . . . ܘܠܐܠܗܝܢ ܡܬܝ̈ܡܐ .

304 ܐܘܪܚܐ ܒܩܠܐ .

ܒܫܠܐ ܕܐܬܘܒ ܥܠ ܚܛܗܝ . ܒܕܝܢܝ ܢܬܪܚܡ
ܘܡܫܒܩܢܐ ܕܐܘܕܝܬ ܒܗ ܘܒܢܝܗ ܢܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘ
ܠܟ ܡܪܝ . . . ܘܠܐܠܗܝܢ ܡܬܝ̈ܡܐ .

305 ܕܡܫܝܚܐ ܒܩܠܐ :

ܡܫܝܚܐ ܕܒܦܪܘܣܘܗ ܫܢܝܘܗܝ ܠܐܡܪ ܦܪܝܫܐ .
ܕܦܪܘܣ ܐܦܪܘܣ ܠܟ ܘܩܒܠ ܐܫܬܡܥܝ ܘܐܬܪܚܡܒ
ܠܟ ܡܪܝ . . . ܘܠܐܠܗܝܢ ܡܬܝ̈ܡܐ .

306 ܕܬܘܒܬܐ :

ܐ ـ ܡܫܝܚܐ ܕܐܫܬܐܠ ܒܕܝܢܐ ܡܢ ܒܥܕܘ ܒܕܝܢܐ
ܠܐ ܬܬܒܠܐ ܘܩܒܠ ܐܫܬܡܥܝ ܘܐܬܪܚܡܝܢ .
ܠܟ ܡܪܝ . . .

ܒ- ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ: ܒܢܝܚܐ ܡܢ ܥܕܢܗ. ܚܘܝ ܠܢ
ܒܢܘܗܪ ܕܝܠܟ ܘܩܒܠ ܠܬܫܡܫܬܝ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ.

ܠܟ ܡܪܝܐ . . .

ܓ- ܡܫܝܚܐ ܕܒܢܝܚܘܬܗ ܫܪܐ ܠܓܠܙܐ ܕܝܠܢ.
ܕܒܝܠܗ ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܩܒܠ ܠܬܫܡܫܬܝ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ

ܠܟ ܡܪܝܐ . . .

ܕ- ܡܫܝܚܐ ܕܒܥܒܕܗ ܫܥܒܕܗ ܒܝ ܒܥܘܠܐ
ܕܐܒܕܬ ܒܢܝ̈ܫܐ ܒܝ ܘܩܒܠ ܠܬܫܡܫܬܝ ܘܐܬܪܚܡ

ܠܟ ܡܪܝܐ . . .

ܗ- ܡܫܝܚܐ ܕܒܦܘܪܩܢܗ ܚܪܐ ܐܕܡܗ ܕܥܒܕܐ:
ܚܘܣ ܒܚܢܢܟ ܘܩܒܠ ܠܬܫܡܫܬܝ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ

ܠܟ ܡܪܝܐ . . .

307 ܕܩܕܡܬܐ:

ܡܫܝܚܐ ܕܒܩܝܡܬܗ ܐܚܝ ܡܝ̈ܬܐ. ܚܘܣ ܒܚܢܢܟ
ܘܩܒܠ ܠܬܫܡܫܬܝ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ... ܠܟ ܡܪܝܐ.

308 ܕܥܠ ܦܓܪܐ ܕܩܘܡ ܚܝܐ:

ܒܥܒܝܘܗܝ ܕܦܓܪܐ ܗܘܐ ܘܩܝܡܘܗܝ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܦܪܩܢ ܒܚܘܒܗ ܘܒܪܚܡܘܗܝ... ܠܟ ܡܪܝܐ...
ܘܥܠܝܢ ܢܬܪܚܡ.

309

ܐܘ ܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܡܗ ܒܟܠܕܘܟ ܒܗ ܐܝܟܢ ܚܙܐ

ܠܐ ܡܬܒܨܝܢܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܘܐܦ ܡܬܡܠܠܢܘܬܐ...

ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܠܐܠܗܐ ܕܟܝܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܒܪ : 310

ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܡܟܝܢ ܘܙܕܩ ܘܢܬܠ ܫܘܒܚܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ :

ܡܪܝ ܐܬܪܚܡ ܥܠܝܢ : ܒܝܘܡ ܕܝܢܐ ܕܥܠܡܝܢ :

ܕܒܗ ܗܘ ܢܥܒܕ، ܘܡܬܟܬܒܘܬܐ ܬܪܬܐ.

311

ܩܠܐ ܕܫܒܐ :

ܒܪܝܟ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܕܗܘܐ ܡܠܟܢ :

ܒܪܝܟ ܗܘ ܒܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ.

ܟܠܐ ܕܫܠܡ ܒܗ ܒܟܠܗ ܕܝܢ :

ܠܥܠܡ ܒܟܠ ܡܪܝ ܠܐ ܢܫܬܠ.

312

ܦܬܓܡܐ :

ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ : ܩܕܡ ܠܡܫܒܚܘ ܗܘ ܒܒܪܝܬܐ ܘ̄

ܒܒܗ ܚܝܠܐ ܟܠ ܢܫܒܚܘܢ ܘܙܟܝ ܟܡܐ ܢܫܡܗ ܕܐܪܥܐ ܘ̄

ܐܢܫܒܘ ܘܡܫܠܠܘ ܒܝܬܐ : ܘܫܘܒܚܐ ܟܠ ܡܫܒܚܐ ܡܠܟܘ ܘ̄

ܦܪܩܘܢ ܒܝܬܐ ܢܟܗ ܫܒܚܐ ܘܡܫܪܝܢ ܟܠ ܕܒܗܘ ܫܒܚܐ ܘ̄

ܡܰܠܠܶܗ ܣܘܡܢܳܐ ܘܢܫܠܐ : ܘܦܬܓܡܗ ܡܘܡܐ ܪ̈ܘܚܝܢ ܗܘܘ ܗ̄
ܡܛܠ ܕܒܗ ܒܡܘܡܘܗܝ ܟܐܪܘܬܐ : ܐܠܐ ܒܣܘܠܐ ܦܓܪܘܡܘܗܝ ܗ̄
ܐܬܪܘܒܝܢ ܐܘܪܐ ܡܬܝܠܬܐ : ܘܐܪܓܝܢܐ ܕܒܡܝܢ ܡܬܪܘܣܝܢ ܗ̄
ܐܦܠ ܟܢܫܝܢ ܕܐܬܟܠܝܢ ܐܢܐ ܒܟܠܗܘܢ : ܡܛܝܢ ܐܬܪܥܝܬ ܒܟܠܝܢ ܗ̄
ܐܬܡܟܪܗ ܓܘܫܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ : ܘܦܬܓܡܗ ܡܘܡܐ ܚܢܝܢܗ ܗܘܬܐ :
ܡܟܪܗ ܠܚܡ ܘܐܬܝܐ ܟܗ ܘܠܗ : ܒܟܡܒܡܐܬܐ ܘܠܐ ܐܡܣܝܟ .
ܦܪܝܫ ܒܟܠܝ ܦܘܡܗܘܢ : ܘܐܡܪܗ ܐܝܟ ܗܘܐ ܚܪܐ ܟܗ ܒܫܡ :
ܢܡܘܣܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܣܒܐ ܚܪܝܦܐ . ܘܐܝܟ ܕܐܣܦܝܣ ܚܪܝܦܬܐ .
ܐܬܕܟܪܘ ܦܠܝܓܘܬܗܘܢ ܚܕܝܘܬܐ : ܘܡܘܬܐ ܢܡܘܣܐ ܠܡܬܟܟܟܬ :
ܡܛܠ ܒܟܠ ܡܘܬܪܐ ܕܡܫܡܬܐ : ܘܡܫܒܚ ܕܠܐ ܣܦܩ ܗܘܐ ܡܬܟܘܢ .
ܦܓܪܗ ܢܫܝܘܗܝ ܓܢܒܗܘܢ : ܘܟܠܗ ܠܟܘܢ ܐܘܢܩܗ ܦܐܪܐ ܗ̄
ܟܢܘܫ ܐܡܝܢ ܘܦܘܫܟ ܘܐܬܟܠܗ ܒܠܗܘܢ ܚܕܝܘܬܟ ܗ̄
ܡܘܒܗ ܒܡܬܒܘܠܠܗܝ ܡܬܝܪܐ . ܘܠܘܗܝ ܚܠܐ ܐܡܘܬܝ ܗ̄
ܡܛܠ ܕܢܘܪܘܢ ܢܣܒܠܐ ܕܡܘܬܐ . ܘܐܠܘܢܝܐ ܕܡܘܬܐ ܦܢܘܬܝ ܗ̄

ܗܘ ܓܘܫ ܡܫܬܐ ܟܢ ܣܬܪܐ . ܘܐܝܟ ܡܛܠܠܐ ܕܡܟܝܟ ܒܡܟܪܐ .

ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܥܠܝܬܐ ܐܕܪܝܬܐ

313 ܒܢܝܐ ܕܪܚܡܬܟܘܢ : ܐܡܪܐ ܕܒܗܬܐ

ܗܘ ܕܫܦ̈ܝܐ ܒܪܚܡܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܡܘܫܐ ܘܟܠ
ܕܠܡܫܝܚܘܬܗ ܐܡܝܢ. ܘܪܚܡܝܢ ܠܟܠܗ.
ܗܘ ܕܒ̈ܢܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܠܫܘܒܚܗ ܠܗ. ܐܪܙܐ ܕܫܡܗ
ܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܘܐܡܪ.
ܗܘ ܕܢܘܗܪܐ ܒܢܘܗܪܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ. ܟܠܢܫ
ܐܬܝܢ ܡܘ̈ܬܐ ܒܗ ܠܟܠܢܐ. ܘܐܡܪ...
ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܒܡܘܠܕܗ ܡܫܒܚܝܢ. ܠܟܠܗܘܢ
ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ܒܥܕܬܗ. ܘܐܡܪ...
ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܕܫܕܪ ܠܒܪܗ. ܘܠܪܘܚܐ ܐܡܝܢ
ܟܠ ܕܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܐܡܪ...

314 ܠܟܘܢ ܠܟܘܢ : ܒܪܐ ܕܡܪܐ ܒܡܪܒܥܐ.

ܒܪܝܟ ܕܐܘܕܥ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠܢܫ. ܘܐܡܝܢ ܟܠ
ܕܠܡܫܝܚܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܘܚܐ ܠܢܦܫܬܐ.

ܗܘܝܬܘܢ ܟܢܝܫ ܠܓܒ̈ܪܐ ܡܒܪܟ ܐܝܬ ܡܬܠܐ ܠܥܠ.
ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܫܘܒܚܗ: ܡܛܠ ܗܘܐ ܦܪܘܩܐ
ܚܝ̈ܝܗܘܢ ܘܐܚ̈ܝܢ ܕܓܠܐ ܕܠܐ ܒܟܝܢܗܘܢ. ܘܡܢܐ
ܠܗܘܢ ܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܡܒܪܟ ܐܝܬ...
ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ. ܒܒܠܡ ܓܒܝܢ
ܠܐܡܫܝܓ ܐܝܬ ܘܐܡܪ ܡܪܝ ܐܠܐ ܠܐܫܓ: ܠܐ ܗܘܐ
ܟܡ ܡܠܬܐ ܒܟܘ ܡܒܪܟ ܐܝܬ...
315
ܫܡܥܐ ܡܫܬܒܚ - ܗܘ ܕܛܒܝܢ:
ܗ̄ ܠܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܒܪܬܐ ܒܪܘܡܐ ܡܫܡܫܝܢ
ܟܝ ܘܚܕܝ ܗܘܟܝ ܘܐܬܐܬܝܬ ܡܪܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܒ̈ܢܝܬܐ ܫܡܥܝܬ ܘܐܘܡܝܬ ܡ̈ܢܐ ܒܟܫܝܐ.
ܘܐܫܓܝܬ ܕܠܐ ܠܐܟܫܝܪܝ ܟܝ ܠܫܒܘܝܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܫܡܥܘܢ: ܡܛܠ ܦܘܪܩܢܗ ܕܐܕܡ.
ܒܥܢܐ ܦܫܝܛܐ ܘܐܚܝܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ ܠܟܠܒܝܬܗ
ܘܗܘܐ ܐܡܪܐ ܠܗ ܠܫܒܘܝܬܐ: ܗܘ ܘܡܫܪܝܗ
ܕܡܠܐ ܠܟܠܗܝ. ܒܪܝܟ ܗܘ ܪܡܐ ܕܐܬܐܬܝܬ:
ܘܐܫܓ ܕܠܐ ܠܐܟܪܝܗܘܢ ܠܗ ܠܫܒܘܝܬܐ ܕܐܬܐ
ܠܫܡܥܘܢ. ܡܛܠ ܦܘܪܩܢܗ ܕܐܕܡ ܀

316 ܚܕܘ ܠܡܪܢܐ ـ ܩܘܩܝܐ .

ܢܘܗܪܐ ܡܫܝܚܝܐ ܐܘܪܚܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ ܢܗܘܪܘ ܗܘܘ
ܘܐܬܕܡܪܘ ܒܗܘ ܥܕܢܐ ܕܐܬܐܘܗܝ ܗܘܘ ܠܡܪܢܐ
ܕܟܠ . ܕܡܫܝܚܐ ܫܒܝܠܐ ܒܢܘܗܪܘܗܝ ܘܡܫܡܫܝܢ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܘܗܝ .

ܢܘܗܪܐ ܐܪܥܢ ܗܘܐ ܫܪܘܩ ܡܢܝܐ ܒܢܝܘ ܠܥܠܡܐ .
ܘܟܪܙ ܐܢܘܢ ܘܡܫܝܚܐ ܐܦ ܫܒܝܠܐ ܒܢܘܗܪܗ . ܘܡܪܢ
ܒܫܘܒܗ ܠܥܠܡܝܢ ܢܠܒܠ ܘܐܠܡܫܝܚܘܗܝ ܀

ܩܠܐ : ܩܘܩܝܐ

ܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘ ܪܥܝܐ ܕܫܒܩ ܒܗ ܡܪܝ ܟܕ
ܥܠܝܢ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܠܡܘܫܐ ܡܪܟܒܬܐ
ܗܘܐ ܘܒܒܡܟܐ ܠܥܠܐ ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܫܒܝܠܐ
ܒܢܘܗܪܗ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܢ ܒܗܘܢ ܥܡܟܐ ܘܠܐ ܡܩܒܠ ܗܘܐ .
ܟܕ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܐ ܟܠ ܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܘܗ
ܟܪܝܐ ܟܠܗܘܢ ܕܫܒܝܠܐ ܐܝܟ ܕܗ ܒܗܘܐ ܕܟܠܗܐ

ܘܰܒܪ ܐܰܠܳܗܳܐ. ܗܽܘ ܡܫܰܒܚܳܐ ܡܫܺܝܚܳܐ. ܗܽܘ ܕܰܠܶܗ
ܒܥܳܐ. ܟܠ ܕܢܳܘܪ ܕܡܶܫܬܳܐ ܘܐܰܪ̈ܥܳܬܳܐ ܘܕܠܶܝܬܶܗ
ܡܶܢ ܐܳܪܚܳܐ. ܢܺܝܬܶܐ ܘܐܰܪܺܝܡ ܡܠܳܐ̈ ܕܟܺܐܢܳܐ ܘܐܰܫܶܩ
ܩ̈ܠܐ ܕܐܠܢܫܪܘܗܝ ܒܗܘܢ ܠܟܠܢܬܐ. ܘܪܘܡܐ
ܘܒܘܩܢܐ ܐܬܪܘܗ ܘ ܗ

ܢܶܫܠܰܘ ܡܢܝ ܡܠܳܐ̈ ܕܦܶܐܝܳܐ ܘܐܰܪܺܝܡ ܕܟܺܐܢܳܐ. ܘܡܶܢ
ܕܢܶܦܩܽܘܢ ܩ̈ܠܐܘܗܝ ܕܐܠܢܫܪܐ ܡܫܘ̈ܚܬܐ ܘܡܕܝܬܐ
ܠܡܫܠܡܘ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܪ̈ܚܡܝ ܩ̈ܠܐ
ܠܐ ܡܫܦܪ ܐܝܬ ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ ܡܫܦܪܬ ܠܐ ܡܕܪܫ
ܕܐܠܘܠܐ ܠܟܘܢ ܡܠܠܘܬܐ ܕܡܗܝܪܐ ܠܬܠܡܝܕܐ
ܡܫܘ̈ܚܬܐ ܗ ܘ ܗ

ܡܫܺܝܚܳܐ ܟܺܐܢܳܐ ܘܡܠܳܐ ܕܡܠܟܳܐ ܢܽܘܗܪܳܐ:
ܘܒܢܰܝ̈ܢܳܐ ܠܟܘܢ ܦܬܓܡܐ ܕܢܘܗܪܐ ܘܕܘܟܝܐ.
ܡܢܝ ܕܝܠܝ ܫܒܘܚܐ ܒܪ̈ܘܚܗܘܢ:
ܘܢܦܩܝܢ ܩ̈ܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܡ̈ܫܒܚܢܘܗܝ
ܘܡܶܢ ܕܡܠܟܐ ܠܟܘܢ ܗܽܘ ܕܗܘ ܟܽܠ ܢܘܗܪܐ ܕܟܠܐ:

ܐܡܝܢ ܡܪܝܐ ܚܘܣܝܐ. ܘܫܡܥܬܐ ܡܢ ܪܒ ܘܩ̄ ܘܩ̄ ܘܩ̄

ܩܠܐ: ܐܬܐ ܐܬܐ ܢܘܗܪܐ 318

ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܥܡܡܐ. ܡܢ ܐܒܘܪܐ
ܕܡܘܬܐ ܠܒܪܬܐ. ܘܡܢ ܕܡܛܠ ܪܚܡ ܥܡܗܘܢ ܦܬܚ
ܘܐܬܐ ܡܪܢ ܕܟܠ ܠܡܥܡܝܢ ܘܦܪܩ ܐܡܪ ܠܗ
ܡܪܝ. ܐܢ ܠܗܘܦܟܐ ܪܚܝܩ ܦܫܩܬ. ܠܐ ܗܘܐ
ܟܢ ܡܢܝܬܐ ܠܥܡܝ. ܘܐܬܬ ܐܡܗ ܟܠܘܠ ܘܐܡܪ ܠܗ.
ܙܢܝ ܐܦ ܟܘܫܡܝ ܐܬܗܝ ܘܕܒܠ.
ܠܡܘܫܐ ܘܐܝܟܐ ܐܬܥܟܦ :

ܡܘܫܐ ܪܒܐ ܒܛܘܪ ܣܝܢܝ .
ܟܕ ܡܠܠ ܥܡܗ ܐܠܗܐ :
ܒܓܠܝܢܐ ܘܒܥܢܢܐ .
ܗܘ ܕܒܥܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ :
ܡܢ ܚܙܘܐ ܕܫܘܒܚܗ ܦܐܝܐ .
ܘܡܢܐ ܚܙܐ ܠܟܘܬܐ :
ܚܘܢ ܘܫܡܥܝܢ ܕܟܠ ܕܒܪܘܗܝ .
ܟܠ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܡܢܢ ܀

ܡܕܪܫܐ - ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ : 319

ܐܬܬܢܝܚܘ ܓܒܪܐ ܕܐܬܡܢܝܐ : ܒܟܢܫܐ ܕܢܡܘܣ ܦܪ̈ܝܫܐ :

ܕܡܕܝܢ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܒܚܘܒܐ : ܘܐܬܬܠܝܘ ܠܫܠܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ .

ܗܘ ܡܪܐ ܕܟܘܠܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܟܠ

ܒܥܝܪܐ ܘܡܫܡܫܢ : ܒܢܝܫܘܬܐ ܫܡܝܢܐ .

ܓܒܪܐ ܢܨܝܚܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ : ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܕܒܫܘܒܚܗ +

ܒܟܠ ܐܬܪ . ܠܐܚܪܢܐ ܐܫܠܡܐ . ܡܫܝܚܐ ܦܪܝܫܐ ܘܠܐ ܡܣܝܒܐ .

ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܒܢܝܫܘ ܐܢܫܘܬܗ . ܘܐܝܟ ܫܡܫܐ ܢܗܘܘܢ ܢܗܝܪܝܢ .

ܘܡܫܘܚ ܗܘܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܦܩܪܐ

ܘܐܬܚܝܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܒܪܐ ܘܡܫܡܠܝܐ

ܘܥܒܪ ܘܐܬܐ ܒܚܝܠܐ ܘܐܬܡܠܝܐ . ܐܦ ܗܘ ܢܗܘܘܢ ܕܡܝܐ +

ܒܠܝܐ ܟܕ ܒܟܢܫܐ ܘܐܬܐ ܘܩܡ ܗܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܬܦܢܝܢ .

ܡܫܠܠ ܕܫܘܒܚܗ ܘܟܠܗ ܫܘܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܓܒܠ ܘܐܬܡܫܝܚܘ .

ܐܘ ܫܡܫܐ ܐܘܪܫܠܡ ܘܡܫܗ ܐܢܫܘܬܟ

ܘܟܝܢܐ ܢܦܫܐ ܠܗ . ܓܒܠܟܘܢ ܗܘܘ ܢܒܠܡ

ܡܫܝܚܐ ܠܟܝ ܓܒܪܐ ܘܫܡܫܐ . ܕܐܝܟ ܫܡܫܝܢ ܘܟܠܐ ܫܡܫܝܢ ܗܘܐ .

ܐܘܪܚܐ ܗܕܐ ܡܪܝܐ ܕܒܗ ܟܡܐ : ܗܠܝܢ ܡܪܝܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ :
ܘܪܒܐ ܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ܘܗܘ ܒܚܕܐ : ܐܢܐ ܡܠܟܘ ܐܫܝܪ ܠܟ ܬܘܕܝܬܐ .

ܡܫܒܚܐ ܠܡܥܡܕܢ : ܕܡܠܐ ܐܬܐܠܗܬ

ܘܠܒܫܐ ܕܫܠܐ ܐܠܗܝ ܠܗ ܕܝܠܗܘܢ

ܚܝܠܗ ܡܥܡܕ ܘܐܦ ܗܕܐ ܘܐܬܠܒܫܗ : ܘܐܡܪܢܐ ܗܘܐ ܒܗ ܗܘܐ :

ܒܥܘܬܐ ܕܝܘܡܐ :

ܒܪܝܟ ܡܪܢ ܡܫܝܚ . . . ܡܠܐ ܕܕܝܠܟ ܠܗ . 320

ܒܗܘܐ ܚܘܒܐ ܐܘܪܚܝ ܡܪܢ : ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܥܡܕܢܘܬܗ .
ܘܡܪܢ ܕܢܦܩ ܥܠܡܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܗ : ܒܗܘܐ ܗܢܘܢ ܒܟܗܢܘܬܗ ܡܠܟܐ :

ܘܫܠܡ ܐܘܪܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܐ

ܒܗܘܐ ܣܘܥܪܐ ܡܠܐ ܩܘܪܒܢܐ : ܒܪ ܐܠܗܐ ܘܚܝܐ ܒܡܥܡܕܢܘܬܗ .
ܘܐܡܝܢ ܘܒܚܕ ܕܚܝܠܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܗ : ܘܒܟܠܐ ܘܪܘܚܐ ܘܥܡܗ ܐܒܘܗܝ :

ܘܟܠܐ ܦܠܓܘ ܐܬܒܥܝ ܐܒܘܗܝ

ܗܘ ܡܥܡܕܐ ܐܘܪܚܝ ܘܥܡܗ : ܡܢ ܠܘܩܒܠܗ ܘܥܡܗ ܐܒܘܗܝ .
ܘܫܠܡܐ ܠܡܥܡܕܢ ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܕܟܠ : ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܟܠܗ ܕܥܠܡܐ :

ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܐܢܬ ܠܗ ܒܪ ܐܠܗܐ

ܐܡܪ ܡܪܢ ܐܠܐ ܐܬܚܙܝ : ܕܥܠܡ ܡܥܡܕܢ ܐܚܕܐ ܕܫܪܝܪܐ :
ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܦܠܐ ܡܫܬܡܥܢ . ܐܦܠܐ ܡܢܗܐ ܗܘܐ ܠܟ ܠܗܢ .

ܐܦܠܐ ܒܗܪܝܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܐ

ܚܙܘ ܗܘܐ ܗܕܡܘܗܝ ܠܡܬܘܟܠܢܐ : ܕܙܕܩܝܢ ܕܡܫܘ ܡܘܕܥܬܗ ܠܟܠܢ :
ܡܢܐ ܡܦܪܫܐ ܕܚܫܘܟܐ ܡܢܗܪܗ : ܗܘ ܕܐܦܠܐ ܠܢܦܠ ܒܡܦܘܠܬܗܝ .

ܡܢܝܢ ܕܢܦܫܗ ܡܢܫܝ ܠܗ ܠܬܫܡܫܬܗ

ܢܦܫܝ ܡܫܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܪܐ : ܘܢܛܪܘܢ ܠܟܠܢ ܕܡܫܝܚ ܢܦܫܗ :
ܕܡܫܝ ܕܠܝܠܐ ܘܐܬܒܣܬܪܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܟܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ .

ܘܠܪܘܚܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܬܘܠܕܬܐ

ܒܩܠܐ ܕܒܪܝܟ ܡܫܘܒ :

321 ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܫܡܐ . . . ܠܐܦܐ ܡܘܪܐ .
ܐܘ ܡܪܢ ܡܪܝ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ :
ܘܫܒܪܐ ܠܡܫܝܚܝ ܘܡܫ ܠܐܠܗܘܬܐ ܢܦܫܝ
ܠܗ ܕܫܠܡܘܢ .
ܐܢ ܐܠܗܘܬܐ ܡܠܠ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܚܛܘ ܠܗ :
ܒܪܐ ܒܠܐ ܕܠܒܢ ܕܫܠܡܘܢ ܘܢܦܫܝ ܐܢܫ .
ܠܐ ܡܪܝ ܠܐ ܡܪܝ ܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܬ ܠܝ ܐܡܪ ܡܫܝܚܝ .
ܐܘ ܒܠܗܘ ܕܒܐ ܕܐܬܢܦܫ ܕܫܠܡ ܐܢܫ ܘܐܡܪ ܐܢܬ :
ܐܡܪ ܡܪܝ ܐܢ ܠܐ ܐܬܦܫܛ ܡܫܝܚܝ ܡܛܠܬܝ .
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܐ ܕܡܫܘ ܡܬܠܝ ܒܠܐ ܐܢܐ ܠܝ :

ܠܐ ܬܬܠܠ ܘܬܥܒܕ ܡܢܟܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ :
ܐܦܠܐ ܡܠܐܟܐ ܦܩܕ ܠܟܝ ܕܬܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܬܝ .
ܢܗܘܐ ܕܢܦܠ ܐܢܬܝ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܠܐ ܬܬܚܫܒܝ :
ܐܢ ܗܘ ܕܢܦܠ ܐܢܬܝ ܐܝܟ ܬܬܚܫܒܝܢ ܡܢܟܝ ܡܢܗ ܐܢܬܝ .
ܐܘ ܠܐ ܐܝܟ ܗܘܝܘ ܬܬܚܫܒܝܢ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܬܝܢ :
ܘܠܐ ܬܬܡܝܢ ܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܡܢ ܫܡܝܐ .
ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܒܪܬܐ ܐܢܐ ܡܪܝ ܕܫܠܡ ܗܘܐ :
ܐܝܟ ܐܢܬܝ ܘܐܝܟ ܐܦ ܙܡܢ ܘܐܝܟ ܬܠܬ .
ܡܘܒܠܐ ܠܐܒܐ ܕܡܠܐ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ :
ܫܡܥܬ ܠܒܪܐ ܕܒܗ ܒܗ ܘܡܪܝܡ ܐܢܘܢ .
ܐܘ ܠܒܪܬܐ ܕܡܠܐ ܐܢܘܢ ܟܠ ܫܒܝܚܬܐ :
ܘܡܠܟܐ ܘܫܡܝܐ ܒܙܒܢܘܗܝ ܒܦܠܚܘܬܢ .

ܩܢܝܢ ܕܐܘܪܒܢ - ܘܡܩܡܩܡ ܠܗܘܢ ܒܪܐܠܐ
322 ܠܗܘܢ ܒܪܐܠܐ . ܘܐܢ ܘܠܬܘܢ ܡܫܠܡܠܐ .
ܘܒܟܠ ܐܘܠܐ ܒܫܒܪ . ܘܝܠܘܗܝ ܒܪܗ ܢܘܪܐ .

ܕܢܚ ܘܡܫܬܡܥ ܩܠܐ ܕܠܬܡܢܝܘܗܝ. ܪܥܡܐ
ܗܘܐ ܒܪܩܐ ܠܡܠܐ، ܘܒܣܬܪܐ ܟܝܘܢ ܕܡܫܬܟܚܝܢ.
ܡܘܟܠܐ ܠܗ ܟܠܐ ܡܘܟܒܗ. ܘܐܦ ܠܝ ܫܘܦܪܐ
ܟܠܘܢܘܗܝ. ܘܗܘܢܐ ܗܘܝܠܢ ܟܒܝܪ. ܐܟܦܐ
ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܟܒܝܪܐ.

ܐܡܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܠܬܡܢܝܐ ܡܢ ܟܠܗ ܚܕ. ܡܢ
ܐܟܘܐ ܕܒܥܐ ܠܥܠܝܐ ܡܟܟܘܢ ܘܡܢ ܠܬܡܢܝܐ
ܕܐܝܬ ܡܢܗ. ܩܠܝܠ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܝܬ ܗܘܝܢ ܐܟܢܐ
ܠܗ ܡܢܗ ܕܐܝ ܠܡܫܬܠܠ ܪܒܝܥ ܡܫܬܥܐ ܠܗ
ܠܝ ܟܠܗ ܡܢܗܐ ܠܟܘܢ. ܘܐܐܬܐ ܟܐܦܐ ܘܡܢܗ
ܠܗ ܕܪܡ ܐܦ ܩܠܝܠ ܐܣܝܐ ܘܕܟܐ. ܘܡܢܝ
ܡܢܗ ܠܐ ܐܬܦܢܐ.

323 ܡܘܡ ܦܘܠܘܣ :

ܐܘ ܡܟܟܘܢ ܟܒܘ ܕܪܡ ܐܝܬ ܠܐ ܡܕܝܢܬ ܠܐܘܡܘܡ
ܠܡܫܬܠܠ ܡܫܬܥ ܡܟܟܘ. ܠܐܪܟܘܢܐ ܗܘ ܕܠܗܘܢ ܟܠܐܪ.
ܪܒܐ ܐܢܐ ܐܟܡܐܪ ܟܡܝ ܗܘܐ ܐܝܗܘ ܕܟܠܡ ܐܝܬ
ܡܟܟܘܢ ܕܝ ܟܠܝ ܘܪܒܝܥ ܟܪܐܝܬ ܟܘܠ ܠܡܟܝܢ.
ܐܠܗܝ. ܐܦ ܩܠܝܠ ܡܟܟܘܢ ܠܐ ܡܫܬܥ ܐܝܬ ܠܐ
ܐܝܬ ܠܝ ܟܘܪܣܝܐ ܟܡ ܡܟܢܝܢ.

ܗܘ ܕܗܘܐ ܚܕܬܐ ܘܡܫܬܪܪܢܐ. ܕܠܡܫܬܘܕܝܢܐ ܕܗܘܐ
ܡܩܝܡܝܢ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܚܕܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܬ
ܘܡܒܣܡܐ ܕܐܝܟ ܠܗ ܕܬܟܘܢ. ܗܘ ܕܬܚܒܝܢ
ܠܗ. ܒܪܘܚܐ ܩܘܕܫܐ. ܘܡܬܡܠܠ ܚܝܠܐ.
ܡܒܣܡܝܢ ܠܐܦܝܗ. ܐܝܟ ܕܚܣܝܢ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ
ܪܝܫܗ. ܚܘܒܐ ܠܗ ܕܒܗ ܐܬܡܠܝ.

ܚܠܦ ܡܛܠ ܠܠܗܐ : 324

ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܠܕܗ ܐܬܚܕܝ. ܘܐܝܟ ܠܒܪܢܫܐ.
ܐܝܟ ܒܗ ܐܠܗܐ ܕܢܬܚܕܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܬܬܒܪܝܟ
ܠܗ ܡܢܝ . . . ܘܠܟܠܢ ܫܘܒܚܐ . . . ⁘

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܒܬܐ ܕܝܠܕܐ

ܒܢܝܐ ܕܡܥܠܠܝܢ ـ ܐܟܐ ܕܒܢܬܐ : 325

ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܪܘܚܗ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ،
ܘܒܝܠܕܗ ܒܟܝ ܦܘܪܩܢܐ ܠܟܠܢܫܐ ܘܡܫܒܚܝܢ

ܗܘ ܕܦܫܛ ܗܘܐ ܐܝܕܘܗܝ ܒܨܠܝܒܐ. ܘܐܚܝ
ܠܐܕܡ ܦܓܝܥܝ ܕܒܪܢܫܐ. ܙܡܝܪ...

ܗܘ ܕܐܫܬܝ ܗܘܐ ܚܠܐ ܘܡܪܪܐ. ܘܠܡܫܪܝܪܘܬܐ
ܚܝܝ̈ܢ ܐܠܒܫܢ ܗܘܐ...

ܗܘ ܕܡܚܐ ܗܘܐ ܐܝܕܗ ܒܨܠܝܒܐ. ܘܐܦܬܚ
ܐܕܡ ܡܢ ܓܘܗ ܚܝܐ. ܙܡܝܪ...

ܢܣܓܘܕ ܟܠܢ ܠܨܠܝܒܐ ܚܝܐ. ܕܒܗ ܐܬܦܪܩܢ ܡܢ
ܫܥܒܘܕܐ ܕܡܘܬܐ ܙܡܝܪ...

ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܕܫܕܪ ܠܒܪܗ ܘܐܬܓܠܝ ܕܢܦܪܘܩ
ܠܥܒܕܗ ܕܐܬܚܒܠ. ܙܡܝܪ...

ܩܘܡ ܩܘܡ ܠܥܠܡ ܡܥܡܕܢ : ܒܩܠܐ ܕܝܘܡܐ

326 ܠܗܘܐ ܪܘܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܠܝܐ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ
ܘܪܥܝܢܐ ܐܝܟ ܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܛܝܠܐ ܘܫܘܒܚܝܢ
ܡܢ ܥܠܡ : ܘܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܟ ܡܫܝܚܢ
ܘܩܕܫܘܗܝ ܠܥܠܡܝܢ.

ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܬܐ. ܕܒܠܥܘܗܝ ܐܬܡܬܚ
ܗܘܐ ܫܝܢܐ ܒܥܠܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܠܗ.
ܕܗܘܝܘ ܫܒܩ ܚܘܒܝ ܘܠܡܕܥܢܝ ܘܗܘ ܐܒܘܟ ܠܟ ܕܢܥܒܕ
ܚܘܣܝܘܗܝ.

ܫܘܒܚܐ ܡܪܢ ܠܟܠܢ. ܘܥܠܝܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܘܐܝܬܝܬ ܫܠܡܐ. ܘܠܗ ܢܫܡܥܢ ܒܫܒܚܐ.
ܕܗܘ ܡܦܩ ܐܢܝ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܘܠܗ ܕܒܠܥܘܗܝ
ܐܬܬܠܝ ܢܥܒܕ ܡܛܝܒܘܬܗ ܕܢܦܩ ܠܒܪܝܬܐ
ܘܥܒܕ ܠܗ ܕܦܪܩ ܡܢ ܫܝܢܐ ܚܛܝܬܐ ܘܗܘ
ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܡܪܝܐ. ܕܗܘ ܝܗܒ ܘܠܐ ܠܐܬܪܘܬܐ.
ܘܥܠܝܢ ܢܥܒܕ ܟܠܢ ܡܛܝܒܘܬܗ.

ܐܚܪܢ ܩܘܠܐ ܕܥܒܕ ܡܘܬܐ. 327

ܕܢܘܪܐ ܡܘܬܐ. ܣܒܝܢ ܡܘܬܐ. ܘܦܬܓܡܐ ܡܠܟܐ
ܐܚܐ ܢܦܩܐ ܕܡܠܐܟܝ ܫܪܝܪܘ ܕܐܘܝܬ ܠܠ
ܗܘ ܡܘܬܐ.

ܒܪܝܟܐ ܡܘܬܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܘܚܝܐ ܠܐܒܘܗܝ ܒܪܝܫ
ܫܘܒܚܐ. ܘܒܫܠܐ ܕܝܗܒ ܟܠ ܡܝܬܐ
ܦܓܪܗ ܠܒܢ̈ܝܐ.

ܒܪܝܟܐ ܡܘܬܐ ܕܠܗ ܐܬܪܗܒܘ ܘܐܬܟܒܫܘ ܕܗܘ ܗܘ
ܟܠܐ ܘܒܪܘܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܠܫܘܝܗ ܕܟܠܗ ܟܝ ܡܝܬܐ
ܒܪܝܟܐ ܡܘܬܐ، ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܝܬ ܗܘܐ ܢܦܫܗ
ܕܢܓܒ ܢܦܫܐ ܘܙܟܝܐ ܒܟܪܘܗܝ ܕܚܝܐܘܗܝ
ܢܦܠܘ ܘܐܬܚܝܘ.

ܡܕܪܫܐ : ܒܪܝ ܦܐܝܐ 328

ܟܕ ܐܘܪܫ ܕܢܦܫ ܡܫܝܚܐ ܠܐܒܘܐ ܕܝܠܗ :
ܡܛܠ ܕܒܐܬܠܡܗ ܟܠ ܡܝܬܐ ܕܝܠܗ.
ܠܟܠܗܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܒܘܗܝ :

ܟܕ ܠܒܝܫ ܦܪܘܩܢ ܢܦܠ ܠܟܝܢܐ ܕܟܠܢܫܐ
ܘܒܗ ܢܗܘܐ ܡܝܬܐ. ܘܫܒܩܘܬܐ ܕܚܛܝܬܐ.
ܘܢܘܗܪܐ ܠܡܫܒܚܢܘܬܐ.

ܦܓܪܗ ܕܝܠܝ ܡܫܝܚܐ ܠܐܒܘܐ ܕܝܠܝ.

ܡܛܠ ܕܒܗ ܐܬܦܪܫܢ܆ ܡܢ ܚܫܘܟܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ܃
ܘܡܢ ܕܚܠܬ ܫܐܕ̈ܐ.
ܦܪܩܬ ܐܠܗܐ ܡܪܢܝܬܐ ܕܒܟܠܗ ܥܠܡܝܢ܃
ܕܒܪܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܥܒܕܬܢ ܐܢܫ ܒܛܝܒܘܬܗ.
ܥܡܪܐ ܡܫܝܚܝܐ.

ܩܘܠܐ ܒܕܪܘܟܐ ܕܥܒܪܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܡܪܢܐ.

ܗܘܫܐ ܐܬܐ ܕܗܘܐ ܒܟܠ ܕܪܐ܃
ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܪܐ ܕܒܥܠܬܐ.
ܗܘܫܐ ܒܟܢܫܐ ܘܪܘܫܐ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗܘܢ܃
ܕܢܫܒܚ ܠܐܠܗܐ܆ ܥܠܡܐ ܒܟܠ.
ܗܘܫܐ ܢܬܒܬܐ ܠܗ. ܒܟܠ ܡܢ ܒܝܬ܃
ܠܗܘ ܕܡܠܟܘ ܠܐܪܥܐ܆ ܒܫܡܝܐ ܘܒܥܡܐ.
ܗܘܫܐ ܕܢܝܘܗ. ܚܢܢ ܒܫܡܐ ܢܫܒܚܘܗ܃
ܠܗܘ ܕܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܠܥܠܡܝܢ ܒܫܡܗ ܕܝܠܗ.
ܗܘܫܐ ܐܬܘ ܢܣܓܘܕ ܦܠܛܘܣ܃
ܕܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܠܥܠܡ ܐܠܗܐ.

ܢܘܗܪܐ ܢܗܘܐ ܘܢܣܓܘܕ ܠܓܠܝܢܐ :

ܘܠܗܘ ܕܫܠܚܗ ܐܒܘܗܝ . ܟܠܢ ܡܫܒܚܝܢܢ .

ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ : ܫܠܡ ܠܓܠܝܢܐ .

328 ܫܠܡ ܠܓܠܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܢ . ܒܦܓܪܐ
ܕܢܣܒ ܡܢ ܡܪܝܡ . ܒܨܒܝܢܐ ܕܐܒܐ ܘܪܘܚܐ
ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ .

ܡܐܢ ܓܢܣܐ ܟܠ ܥܡܡܐ ܗܘ ܕܓܠܝܢܐ . ܘܐܘܕܝ
ܒܗ ܕܠܐܠܗܐ ܐܢܬ . ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܟܕ ܐܡܪ :
ܐܢܐ ܕܒܥܝܢ ܗܘܐ ܕܐܢܐ ܐܢܬ ܀

ܒܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܢ . ܟܕ ܓܠܝܬ
ܦܘܪܩܢܐ ܘܚܢܢܝ ܡܢܗܪ ܚܝܐ ܫܘܒܚܐ ܠܟ
ܕܝܗܒ ܐܢܫܐ .

ܟܕ ܓܠܝܬ ܡܫܝܚܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܢ .
ܫܩܠܬܗܘܢ ܠܚܛܗܐ ܒܥܡܕܐ . ܘܦܪܩܬ ܠܐܕܡ
ܘܠܒܢܘܗܝ ܡܢ ܫܘܥܒܕܐ ܕܣܛܢܐ

ܥܠ ܡܬܢܝܚܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܡܕܡܝܢܐ ܡܢ
ܐܘܪܫܠܡ . ܘܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܥܒ̈ܕܝܐ ܕܢܣܒܘܢ .
ܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܘܡܘܫܪܢܐ ܕܠܒܗܘܢ .

ܥܠ ܡܬܢܝܚܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܐܟܠܘ ܠܟܠܗܘܢ
ܟܠܠ ܙܢܐ ܡܝܬܐ . ܘܡܠܟܐ ܡܕܢܚܐ ܟܕ ܠܐ ܚܙܐ ܟܕ
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܠܐ ܐܝܬ ܡܕܡܝܢܐ ܒܚܢ ܢܦܩܘ
ܘܢܫܩܘܢ ܠܗ .

ܟܕ ܠܡܠܟ ܦܪܘܩ ܕܒܗ ܦܪܘܩܝܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢ
ܢܫܐ ܒܗ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܕܡܟܝܠ ܗܘܐ ܐܫܬܟܚ ܠܗ
ܕܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܬܠ ܠܗܘܢ ܦܪܘܩܝܐ .

ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܡܕܢܚܐ ܐܫܬܡܠܝ ܠܗ .
ܟܕ ܐܡܪܝܢ . ܠܗ ܢܦܠ ܠܦܘܪܩܢܐ ܗܘ
ܕܐܫܬܡܠܝ . ܘܠܗ ܠܥܡܡܐ ܕܟܠܗ ܐܬܠܒܒ
ܡܬܟܪܟܝܢ .

330 ܩܠܐ : ܩܘܩܠܝܐ

ܕܐܘܪܚܐ ܐܟܠܡ ܢܦܩܘ ܒܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܚܘܝ ܪܘܚܗ
ܠܒܢܝܢ ܐܒܘܗܝ ܗܘ ܡܪܐ ܕܒܪܝܬܐ. ܘܦܩܕܗ
ܡܩܒܠܐ ܘܐܬܓܢܝܘ ܡܒܢܝܐ. ܘܐܚܕ ܐܡܘܢܐ
ܠܒܠܗܘܢ ܒܢܝܬܐ. ܘܒܪܘܡܝܐ ܕܡܢܪܘܢ
ܕܒܪ ܐܠܗܐ. ܘܪܕܘ ܡܢܗ ܕܡܐ ܘܡܝܐ ܚܘܣܝܐ
330 ܠܥܠܡܝܢ ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܀

ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܪܘ ܡܦܘܩܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܪܘܒܝܬܐ.
ܘܡܪܘ ܒܢܘ ܫܠܝܚܐ ܕܡܪܘܒܝܬܐ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ
ܦܪܥܘ ܘܐܬܥܠܘ ܠܠܐ ܐܦܪܘ ܕܢܦܫܬܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ
ܡܟܠܬܐ ܕܒܥܐ ܕܘܡܝ. ܕܡܘܬܐ ܦܬܓܡܘܗܝ ܦܘܫܐ
ܕܒܢܝܗ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܟܠ ܕܠܒܘܢ ܒܘܟܠ
ܡܦܩܐ ܠܒܢܝܢܗ ܕܡܪܢܝܬܐ ܗ̄ ܘ ܗ̄ ܀

ܡܘ : ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܐܒܘܗܝ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ
ܕܐܢܫ ܕܐܬܝ ܡܢܝ ܗܘܝܘ ܡܢ ܒܬܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ

ܕܒܝܬ ܐܒܪܗܡ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܙܟܝܢ. ܘܕܒܝܬ
ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ ܡܫܒܚܐ. ܘܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܘܫܪܪܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܝܠܝܗܘܢ. ܘܐܦ ܠܒܢܝܗܘܢ ܟܠ
ܘܠܕܪܐ ܕܪܝܢ ܕܒܬܪܗܘܢ ܗ̄ ܘ̄ ܗ̄

ܡܢ ܒܥܐ - ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܪܘܡܐ ܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܐܠܐ ܘܪܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘ ܫܡܫ
ܟܠ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܦ ܒܥܘܠܡܐ ܕܒܥܠ ܒܗ
ܒܥܐ. ܡܫܒܚ ܠܟܝ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܦܠܚ ܠܗ ܙܘܓܝ
ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܒܝ ܦܠܘܛܐ ܠܫܡܝܐ ܘܡܠܐܟܐ ܘܡܠܐܟܐ
ܥܡܗ ܐܝܟܐ ܡܢ ܕܦܩܕ ܘܡܢܐ ܗ̄ ܘ̄ ܗ̄ ❖

331 ܩܠܐ ܐܬܐ ܐܬܐ ܢܘܗܪܐ :

ܒܪ ܘܡܫܝܚ ܢܦܩ ܕܐܠܗܐ. ܡܪܐ ܕܒܥܠܡܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܒܗ ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܓܠܝ ܒܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܪܢ ܐܬܝܠܕ. ܐܒܘܗܝ ܠܟܠܢ ܐܝܬܘܗܝ.
ܗܘ ܡܫܝܚ ܠܢ ܟܠ ܡܫܒܚܝܢ ܦܪܘܩܢ ܒܫܪܪܐ
ܕܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܦܪܘܩܢ.

ܫܠܚ ܡܠܟܐ ܘܩܡ ܠܒܪܬܘܠܡܝ. ܥܠܠ ܡܢ
ܒܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܝܘܗܝ ܥܠ ܡܠܟܐ
ܡܗܝܡܢܐ. ܘܐܚܕ ܠܬܪܥܗ ܦܬܓܡܐ ܘܟܪܝܗܐ ܘܡܢܐ
ܕܡܢ ܕܘܝܗ. ܚܙܐܘ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܐܣܝ ܘܐܬܦܨܝ
ܒܥܘܗܕܢܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܠܚܝܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܗ ܗܝܡܢܘ.

ܡܕܪܫܐ : ܩܘܡ ܦܘܠܘܣ . 332

ܒܪܘܟܬܐ ܗܒܠ ܠܘ ܕܝܢܐ. ܗܘ ܐܝܟ ܕܒܟܪ
ܦܘܩܕܢܐ. ܒܪܘܟܬܐ ܗܕܐ ܗܘܐ ܟܕܝ ܣܡܗ.
ܟܣܝܠܐ ܘܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ ܣܗܕܘܗܝ. ܗܘ ܕܒܟܪ
ܟܬܒܐ ܘܢܒܝܐ ܟܪܘܙܬܐ. ܥܠ ܟܐܦܗ ܠܗܘܢ
ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܟܐܝ. ܐܟܠ ܐܝܟ ܕܒܝܠܗ ܕܐܟܠ ܟܠ
ܘܡܢ ܟܢܫܐ ܕܗܦܟܗ ܗܘܐ ܟܕܒܝܢ.
ܒܪܘܟܬܐ ܐܣܩ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ
ܕܡܛܐ ܥܠ ܫܪܒܬ ܢܟܝܬ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܕܚܙܝܬ ܘܡܫܒܚܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܠܐ ܬܫܠܡ.

ܗܘ ܕܛܥܝܢ ܙܒܢܗ. ܒܪܘܟܐ ܘܒܘܟܪܐ.
ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܫܝܚܐ ܛܥܝܢܗ ܒܐܝܕܘܗܝ. ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܡܢ
ܐܝܟ ܡܫܩܠܢ. ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܗܘܐ ܘܡܟܪܝܢܢ.
ܒܪܘܟܬܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܒܪܝܬܐ. ܘܡܛܪ ܗܘܐ
ܐܟܠ ܒܥܒܝܬܐ. ܡܒܝܬܐ ܕܐܬܝܗܒ ܒܢܒܝܐ ܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܡܬܒܥܐ. ܡܫܝܚܐ ܐܬܒܥܝ
ܗܘܐ. ܘܫܩܠ ܐܝܩܘܢܗ. ܘܐܘܒܠ ܐܠܗܘܬܐ:
ܘܚܘ ܒܬ ܟܬܒܝܢܘܗܝ. ܕܟܬܒܐ ܘܫܒܩ ܕܝܢ ܙܒܢܐ.
ܠܦܘܩ ܚܘܒܐ ܕܝܢ ܒܪܝܬܐ ܒܬܪܝܬܐ.

ܒܪܘܟܬܐ ܡܠܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܐܟܐ ܗܘ ܒܒܪܬܗ
ܘܐܬܐ ܡܥܠܝܐ ܘܐܬܡܠܟ ܥܠ ܟܠ ܘܐܒܪܗ ܗܘ ܗܘ
ܚܝܐ ܕܥܠܡܐ ܐܬܝܗܒ ܡܢܝܬܐ ܡܢܝܢ. ܘܗܘܐ
ܥܡ ܒܪܢܫܐ. ܟܠܠ ܘܥܒܪܐ. ܕܝܢ ܐܠ ܘܚܢܢ ܒܢܝܬܐ ܘܠܐ
ܡܥܢ ܒܢܝܐ ܘܗܘܝܐ ܕܝܠܗ ܕܐܬܡܠܟ ܐܡܫܝܚܐ ܘܗܘܘ.

ܐܝܩܪܐ : ܘܫܠܡ ܒܪܝܢ
ܫܘܒܚܐ ܠܝܠܕܐ ܗܘ ܡܪܐ ܕܐܡܫܝܚܬܐ:

ܘܪܒܘ ܓܒܘܪܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ، ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܒܪܟܘܗܝ
ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܘܚܬܐ. ܐܦ ܒܡܫܟܢܗ ܠܡܪܐ ܕܠܐ ܡܕܡ ܥܠ.
ܡܛܠ ܚܝܠܐ ܕܝ ܒܫܡܗ. ܘܡܪܘ ܒܟܠ ܒܓܒܪܘܬܗ.
ܢܦܫܗ ܗܘ ܒܥܠ ܓܒܠܐ ܒܡܠܘܬܐ :
ܟܕ ܡܫܡܠܝܢ ܟܠ ܢܘܗܪܐ ܒܐܝܠܠ.
ܚܠܦ ܐܠܗܐ ܘܓܒܪܘܗܝ ܠܐܡܪܐ. ܓܒܪܐ ܡܫܡܠܝܐ
ܘܦܪܘܩܘܗܝ ܓܒܠܐ. ܡܢܟ ܢܦܫܗ ܚܝܒܪܐ.
ܘܐܝܟܘܗܝ ܗܘܐ ܓܒܘܪܐ.
ܒܐܝܠ ܐܘܪܚܬܐ ܡܢܗ ܐܬܟܠ ܘܡܠܠ ܡܥܝܢ :
ܘܟܠ ܓܒܠܐ ܠܒܢܝܢܐ ܫܒܝܚܐ ܗܘܐ.
ܠܫܡܫܐ ܒܪܘܚܗ ܡܠܦܠܝ ܗܘܐ. ܘܠܚܝܬܐ
ܒܫܠܡܗ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝܢܐ ܘܒܢܝܢܐ
ܐܠܗܐ ܕܝ ܩܘܦܣܗܘܢ.
ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܦܘܡ ܐܪܚܒ ܘܐܬܪܐ :
ܗܘ ܠܒܢܝܢܘܗܝ ܡܢ ܐܦܝܗܘܢ ܢܗܝܪܐ.
ܗܘ ܢܬܠ ܠܗܘ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܓܠܝܢܘܗܝ ܠܒܢܝܐ
ܐܢܫܝܐ. ܦܘܫܘ ܠܢܘܪܗܘ ܕܢܘܗܪܐ ܗܘ ܕܠܐ ܟܠ
ܓܠܝܢܘܗܝ ܀

ܒܬܐ ܕܚܫܐ :

334 · ܒܪܝܟ ܡܪܢ ܚܫܟ . . . ܫܠܐ ܕܢܚܬ ܠܗ ܗܘ

ܡܢܘ ܙܟܘܬܐ ܘܫܡܥ ܙܟܘܬܗ · ܟܠܗܝܢ

ܡܠܐܟܐ ܠܟ ܫܘܒܚܬܐ ܘܐܘܕܝܬ ܡܢܚܬ ܠܗ

ܘܥܠ ܒܩܪܒܐ · ܘܒܬܪ ܒܩܪܒܐ ܘܡܢ ܐܢܫ

ܘܒܢܝܬ ܒܡܠܟܐ ܒܪܘ ܐܢܫ ·

ܐܫܡܥ ܙܟܘܬܗ ܠܟ ܫܘܒܚܬܐ : ܠܐܡܪ

ܫܘܒܚܐ ܡܢܠܐ ܕܠܟܘ · ܘܒܪܘ ܫܘܒܚܘܗܝ

ܠܟ ܒܢܘܟܪܝܗܘܢ ܒܡܢ ܗܘܝܬܘܢ ܡܢܘ ܠܟܘ

ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܙܟܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ·

ܐܠܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܘܡܠܐ ܒܢ ܚܟܡܬܗܘܢ : ܡܠܟܘ

ܗܘܘ ܡܢܠܐ ܒܢ ܡܫܬܐܠܝܢ · ܘܒܠܘܒܢܬܐ ܠܐܪܟܘ

ܗܘܘ ܡܦܪܢܘ · ܘܒܪܩܠܐ ܘܡܢܐ ܕܪܘܪ ܡܢܗܘ ·

ܠܐܢܫܝܢ ܗܘܐ ܒܠܘ ܠܟܠܗܐ ·

ܡܫܡܥܐ ܕܚܠܐ ܠܒܪܗ ܕܐܒܐ · ܘܐܠܐ ܒܡܫܡܥܐ

ܢܫܝ ܐܒܘܫܝ ܕܠܐ ܐܢܫ ܚܠܐ ܫܘܪܫܝ ܠܟܐܠܐ

ܕܰܒܪܺܝܬ ܗ̄ܘܳܐ ܐܰܝܟ ܡܕܺܝܢܬܳܐ. ܡܳܪܝܳܐ ܐܰܠܳܗܰܢ
ܠܳܐܕܳܡ ܫܽܘܒܚܳܐ.

ܐܳܕܳܡ ܕܰܢܦܰܩ ܠܒܰܪ ܡܶܢ ܦܰܪܕܰܝܣܳܐ. ܘܰܐܬܟܰܪܝ ܢܰܦܫܶܗ
ܒܟܳܐܒܳܐ ܐܰܒܺܝܠܳܐ ܗ̄ܘ ܕܢܦܰܩ ܗ̄ܘܳܐ ܕܘܳܝܳܐ ܟܽܠܶܗ
ܡܶܢ ܒܪܳܐ ܠܶܗ. ܘܰܒܟܳܐ ܒܟܶܠܠܳܐ ܕܠܰܚܡܳܐ ܐܳܦ
ܠܳܐ ܐܶܬܶܟܶܠ.

ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ ܕܐܶܝܬܰܘܗ̄ܝ. ܕܰܟܠ ܕܡܶܢ ܡܫܺܝܚܳܐ
ܡܠܝܗ ܗ̄ܘܳܐ ܢܰܦܫܶܗ. ܘܚܰܝܘܗܝ ܡܫܺܝܚܳܐ ܘܫܒܰܩ
ܢܗܘܐ ܘܡܫܡܫܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܬܪܝܗ ܗ̄ܘܳܐ. ܘܫܒܰܩ
ܐܳܦ ܡܫܺܝܚܳܐ ܐܘ ܕܟܠ ܫܘܒܚܗ.

ܒܬܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ : 335

ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܫܝܠܐ . . . ܐܘ ܡܘܬܐ . . .

ܡܛܠ ܠܒܟܝܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܬܝܒܘܬܐ :
ܘܡܫܘ ܕܟܘܟܒܐ ܘܗܘ ܟܘ ܟܘܡܪܐ ܕܢܫܡܥܘܢܗ
ܡܟܢܗ ܘܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܫܬܠܡ ܟܠ ܫܘܒܚ.
ܘܦܪܘܩ ܠܒܝܬܐ ܠܟܘܢ ܒܢܝܬܐ ܦܘܠܐ ܟܘܡܪܐ.

ܒܚܝܠܐ ܙܘܥܐ ܠܥܘܡܩܐ ܦܓܪܗܘܢ ܐܝܟ ܕܥܘܪܐ
ܘܩܡ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܡܘܥܪܗ ܕܥܠܡܐ ܦܫܝܛܐܝܬ
ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܒܘܗܘܢ ܕܢܫܡܘܪ ܠܐܘܪܒ ܫܒܝܠܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܘܒܠܒܗ ܒܪܝܬܐ ܐܣܬܟܠ ܒܪܘܒܗܘܢ ܙܥܝܪ ܡܠܟܘܬܗ .
ܟܠܗ ܐܒܘܗܘܢ ܘܫܒܩܗ ܕܟܝܘܗܝ ܘܚܠܠ ܡܪܟܒ
ܠܗ ܦܠܓ ܘ ܢܣܟܘܗܝ ܘܐܘܪܫܠܡ ܚܕܪܐ ܟܠ
ܐܠܒܫܬܗ ܕܢܫܒܗ ܘܠܒܫ ܐܣܛܠܐ ܗܘ ܠܗ
ܟܠ ܡܫܘܐ . ܘܦܠܓ ܐܒܘܗܘܢ ܘܡܫܡܠ ܚܕܪܐ
ܥܡ ܡܪܝܐ .

ܒܦܠܓܗ ܕܠܟܠ ܕܠ ܢܡܘܣܐ ܘܛܥܢܗ ܠܐܘܪܚܐ
ܘܡܠܗ ܢܦܚܬܐ ܕܡܠܗ ܡܠܟܘܬ ܟܠ ܢܗܘܪܐ
ܒܢܝܢ ܒܒܪܘܟܬܐ ܢܗܘܪܐ ܕܢܒܗܪ ܡܠܗ ܢܗܘܪܐ
ܘܐܘܪܫܠܡ ܠܥܠܡܐ ܒܒܪ ܐܠܗܐ ܕܗܘܝܘ ܢܗܘܪܐ .

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ :
ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܒܫܡܟ . . ܒܫܡܟ ܢܗܘܐ . . .

ܡܚܐ ܢܦܫܗ ܒܢ ܠܐܠܗܐ : ܒܠܐ ܚܫܐ ܕܐܣܝܘܬܐ .
ܘܟܘܡܗܐ ܕܐܘܠܝ ܐܪܘܗܝ : ܐܡܪ ܠܐܘܟܝ ܦܬܓܡܐ .
ܐܘ ܕܟܒܐ ܕܫܠܐ ܢܫܝܐ : ܘܢܟܒܐ ܡܢܗ ܢܟܘܬܐ .
ܡܟܒܐ ܟܗ ܒܕܘܟ ܢܫܐ : ܘܫܠܐ ܟܠܗ ܒܕܘܟܝܐ .

ܡܫܝܚܢ ܡܫܢܝ ܟܘܒܟܝ . ܕܟܗ ܗܘ ܗܘܐ ܠܝ ܦܘܪܩܢܐ .
ܘܐܬܦܢܝ ܠܟܝ ܡܫܢܝܐܬܝ : ܕܡܫܠܢܗ ܕܟܝܐ ܢܫܝܢܗ .
ܢܫܝܘܟ ܦܠܟܝ ܟܘܒܟܐ : ܕܟܗ ܗܘ ܟܝܐ ܐܫܬܦܠ .
ܘܐܬܢܝܪ ܓܫܡܗ ܘܐܘܪܚ : ܡܢܝ ܫܘܒܚܐ ܕܢܓܝܫܬܐ .

ܬܘܫܡܫܬܐ : ܘ : ܝ

ܩܘܠܐ :

ܗܐ ܟܠ ܕܝܫ ܫܟܝܐ ܠܐ : ܡܫܢܘܫܝ ܕܫܒܝܫܬܐ .
ܒܢܘܗܝ ܐܒܐ ܕܫܟܢܐ ܠܟܠ : ܒܫܒܘܩܢܐ ܘܦܫܝܫܬܐ .

ܡܫܢܐ ܕܟܫܟܫܐ ܘܫܝܫ : ܗܐ ܓܝܘܒܟܐ ܡܫܬܠ .
ܕܓܘܫܟܗ ܘܟܐ ܡܟܝܝ . ܘܟܝܫܐ ܘܗܘܒܬܐ ܦܫܠ .
ܡܩܝܢܐ ܐܝܟܢܐ ܦܫܝܗ . ܒܝ ܐܒܘܟ ܐܝܟܢܐ ܐܟܘܟ .
ܠܡܫܟܝܢܗ ܫܢܬܐ ܪܘܫ : ܟܫܢܫܟܝ ܗܘܬܐ .

ܒܢܘܡܝܐ ܕܟܘܫܗܘܢ ܫܟܐ : ܢܟܫܟܐ ܟܗ ܢܝܪܘ .
ܘܪܘܫܢ ܡܫܘܠܗ ܟܒܐ . ܘܟܗ ܡܝ ܕܟܗ ܢܝܪܘ .
ܡܫܟܫܗ ܕܟܠܝ ܪܒܐ : ܘܐܫܬܪܘܗܝ ܐܠܟܒܪܘ .
ܗܐ ܓܒܠܗܝ ܒܟܠܝ ܫܟܐ . ܢܟܒܟܐ ܕܐܫܒܝܫܬܐ .

ܐܘ ܠܒܘܫܐ ܕܡܫܐ ܡܫܪܘ : ܦܬܘܢܐ ܘܩܝܐ .
ܘܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ܐܦܫܪܘ : ܟܠ ܡܪܐ ܚܝܐ .
ܘܡܢ ܦܘܪܐ ܦܟܠܐ ܡܫܪܘ : ܠܗܘ ܙܘܡܐ ܟܬܐܐ .
ܐܬܠܒܫܘ ܘܒܗܪܐ ܢܗܪܘ : ܫܒܚܘܢܝܗ ܠܡܫܘܬܐ .

ܠܡܘܫܐ ܕܠܒܗ ܟܠܐ ܘܡܢܗ : ܟܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ .
ܐܦ ܟܕ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢܗ : ܠܐܒܪܐ ܘܠܐ ܡܘܫܐ :
ܕܟܠ ܚܝܐ ܕܡܢܗ ܠܗ ܙܢܗ : ܒܐܝܕܗ ܒܦܘܡܗ ܡܘܫܐ .
ܘܡܢܗ ܡܫܚ ܚܝܐ ܡܢܗ : ܡܫܝܚܐ ܘܢܒܝܘܬܐ .

ܟܘܠܗ ܫܒܚܘܗܝ . ܠܡܫܘܬܐ ܘܦܝܫܐ .
ܡܕܪܐ ܘܫܠܐ ܐܫܬܘܗܝ : ܒܪܘܚܗ ܐܫܬܐ .
ܒܟܪܙ ܡܫܘܬܗ ܘܡܪܘܚܝ : ܒܪܘܚܝܐ ܘܚܪܝܬܐ .
ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܐ ܐܡܫܠܛܗܘܢ : ܫܡܫܐ ܩܢܘܡܬܐ .

ܠܒܪܬܐ ܘܕܗܘܢ ܘܕܝܢ : ܘܗܠܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܫܡܫ .
ܠܡܠܘܐ ܡܫܝܚܘܢ ܐܘܠܝܢ : ܘܟܢܫܐ ܐܢܫ .
ܘܠܫܡܝܐ ܐܦܝܢ : ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܢܫܡ .
ܟܠ ܐܚܝ ܠܗܘܢ ܐܡܝܢ : ܘܦܪܫܘܗܝ ܟܢܘܫܬܐ .

ܐܝܣܕܬܐ
: ܚ : ܐ

ܡܘܫܒܬܐ :

ܐܘ ܝܫܘܥ ܦܪܘܩ ܥܠܡܐ : ܕܝܠܐ ܒܥܡܡܝܢ ܗܐ ܥܡܢܐ .
ܘܥܠ ܐܦܝܗ ܒܪܘܡܐ ܕܥܠܡܐ : ܐܚܝܕܐ ܠܟܝܢܢ ܡܥܢܐ .

ܪܘܡܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܡܫܝܢ ܘܠܐ ܫܠܝܢ . ܒܩܠ ܥܠܝܐ ܘܩܕܝܫܐ ܩܕܝܫܐ .
ܢܦܫܢ ܠܫܡܐ ܕܫܡܫܐ ܕܥܡܢ . ܐܝܟܐ ܢܦܐܬܐ ܒܗܘ ܫܠܐ .
ܘܐܟܬܐ ܫܪܘܦܝ ܡܢ ܠܥܠ ܘܠܥܠ . ܘܐܬܐ ܦܬܚ ܒܢܝܫܐ ܘܫܒܚܐ .
ܒܝܘܡܐ ܕܟܠܗ ܘܡܢܢ ܢܥܒܕ . ܫܡܐ ܘܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ .

ܒܬܘܒܐ ܫܠܡ ܐܝܟ ܕܒܪܝܢܐ . ܘܫܘܒܚܐ . ܠܟܘܢ ܠܟ ܒܫܪܪܘܦܝ .
ܘܒܢܪܘܝ ܫܡܝܐ ܐܡܪܐ ܠܒܝܬܐ . ܦܢ ܘܬܢܝ ܘܠܒܝܢ ܒܠ ܫܡܥܝ .
ܥܠ ܙܘܟ ܫܘܒܝ ܡܢܐ ܡܘܚܒܐ . ܘܥܠ ܐܦܝ ܐܦܘܗ ܢܐܡܪ .
ܘܒܠܡ ܠܗ ܒܢܝ̈ܫܐ ܘܒܘܙܐ ܕܙܘܗܪܐ ܘܠܐ ܫܡܥܘܢ ܠܒܫܐ ܒܫܡܝܐ .

ܒܫܡܝܐ ܠܐܠܗܝ ܐܝܟ ܫܒܚܐ . ܐܡܪܢܐ ܫܒܚܐ ܘܫܒܚܬܐ :
ܒܪܝܐ ܡܫܝܚܝ ܘܐܡܪܝܢ ܒܫܘܒܐ . ܡܫܘܫ ܠܗܘܢ ܐܢܫ ܗܘܢ ܫܒܚܬܐ .
ܠܫܡܗ ܗܘ ܡܪܢ ܐܘ ܒܪ ܐܠܗܐ . ܘܫܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܬܘܬܐ .
ܘܐܡܢ ܡܫܒܚ ܠܗܝ ܘܕܐ . ܒܠ ܒܫܡܗ ܒܫܡܐ ܘܕܡܢܐ .

ܒܠܗܘܢ ܒܫܬܐ ܘܠܢ ܗܘ ܐܠܒܪܘܗ . ܐܠܐ ܡܠܪܘ ܒܠ ܡܘܢܪܢ .
ܫܡܝܐ ܐܫܟܚ ܫܡܫܐ ܐܠܦܪܘܗ ܘܫܡܘܗ ܠܫܡܫܐ ܐܝܟ ܦܘܡܢܝܢ .
ܘܐܦ ܗܠܠܝܢ ܠܡܘܠܡ ܐܝܠܝܢ . ܒܠ ܘܙܘܐ ܙܦܘܗܘܢ ܘܢܢ .
ܒܪܢܢ ܘܡܘܕܝܢ ܡܢܢ ܐܡܘܪܢ ܗܘ ܕܡܢܐ ܘܡܘܬܐ ܠܥܠܡܐ +

ܒܢܘܗܝ ܕܟܠܗ ܥܘܠܕܐ ܐܡܪܐ ܕܚܝܐ : ܗܘܐ ܒܣܘܦܗ ܘܕܪܐ ܗܕܐ :
ܐܝܟܢ ܐܝܟܢ ܐܒܐ ܡܫܝܚܐ : ܘܥܡ ܛܠܝܘܬܝ ܡܪ̈ܝܐ ܥܡܘܕܐ .
ܕܪ̈ܥܘܬܐ ܛܥ̈ܝܐ ܕܟܠܐ ܢܫܐ : ܘܫܡܥܐ ܠܡܠܘܟ̈ܝܗܘܢ ܟܠܗ :
ܕܦܬܟܪ ܚ̈ܢܢܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ . ܠܒܪ̈ܝܐ ܚܕܘܬܐ ܥܡ ܢܗܪܐ .

ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܢ ܕܒܢܝܚܘܬܟ : ܫܠܝܬ ܠܟ ܛܒܐ ܫܡܝܐ :
ܘܒܝܬ ܢܘܗܪܟ ܘܫܘܒܚܟ : ܡܟܝܠ ܘܫܘܒܚܐ ܒܢܝܫܘܬܟ ܡܪܝܐ .
ܐܢܬ ܡܪܢ ܕܡܢܝܚܘܬܟ ܠܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ : ܘܢܘܗܪܟ ܫܡܫܐ ܠܡܢܚܡܘ ܠܓܢܝܐ :
ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܢ ܥܠ ܛܝܒܘܬܟ : ܐܘܪܚ ܠܟܠ ܚܝܐ ܘܡܢܝܐ +

336 ܬܘܒ ܡܥܘܪܬܐ ܕܒܥܘܬܐ :

ܡܥܘܪܬܗ ܕܩܘܫܬܐ ܡܠܟܢ . ܫܡܫܐ ܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܡܪܢܐ ܠܐ ܐܬܬܫܝܡ ܗܘܐ . ܐܬܪܥܐ
ܕܚܠܬܐ ܕܦܪܘܫܘܬܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܘ . ܒܗܘܢ ܡܪܢ
ܐܝܟ ܐܝܟ ܒܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܟܠ
ܫܒܝܚܐ .

+ ܫܠܡ +

ܦܐܬܐ	ܡܚܘܝܢܐ
	ܬܪܥܐ ܩܕܡܝܐ
	ܠܒܘܫܐ ܕܚܕ ܒܫܒܐ
6	ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ
9	ܕܚܘܕܬ ܥܕܬܐ
11	ܕܣܘܒܪܗ ܕܙܟܪܝܐ
13	ܕܣܘ̄ ܕܝܠܕܬ ܐܠܗܐ
15	ܕܡܠܐܟܬܐ
17	ܕܡܘܠܕܗ ܕܝܘܚܢܢ
19	ܕܓܠܝܢܐ ܕܝܘܣܦ
21	ܕܩܕܡ ܡܘܠܕܐ
23	ܕܒܬܪ ܡܘܠܕܐ
25	ܕܩܕܡܝܐ ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ
28	ܕܬܪܝܢ - -
29	ܕܬܠܬܐ - -
31	ܕܐܪܒܥܐ - -
33	ܕܚܡܫܐ - -
35	ܕܫܬܐ ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ
37	ܕܟܗ̈ܢܐ
39	ܕܥܢܝ̈ܕܐ
41	ܕܩܛܢܐ ܕܓܠܝܠܐ
44	ܕܓܪ̈ܒܐ
47	ܕܡܫܪܝܐ
49	ܕܟܢܥܢܝܬܐ
51	ܕܡܥܕܪܐ ܠܗܠ
53	ܕܣܡܝܐ
55	ܕܐܘܫܥܢܐ
60	ܕܩܝܡܬܐ ܦܪܘܩܝܬ
64	ܕܚܕܬܐ
66	ܕܬܪܝܢ ܕܩܝܡܬܐ
69	ܕܬܠܬܐ ܕܩܝܡܬܐ
71	ܕܐܪܒܥܐ -
73	ܕܚܡܫܐ -

ܦܐܬܐ	ܡܫܘܚܬܐ
75	ܕܡܐܬܐ ܕܡܫܡܠܝܬܐ
77	ܕܦܝܠܣܘܦܘܣ
79	ܕܐܡܝܢܐ ܕܡܫܡܠܝܬܐ
	ܠܙܒܢܐ ܠܙܒܢܐ
	ܕܚܐܪܐ ܘܕܒܢܝܢܐ
82	ܕܝܠܕܐ ܐܠܗܝܐ
90	ܕܗܘ ܕܝܠܕܗ ܐܠܗܐ
92	ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܘܕܐ
95	ܕܓܠܘ ܘܪܘܫܡ ܗܝܡܢܘܬܐ
98	ܕܝܘܡܐ . ܒܡܥܒܕܐ ܐܠܗܝܐ
102	ܕܦܣܩܘܪܝܘܗ ܕܡܪܝ
105	ܕܡܠܟܝܘ ܕܐܣܛܦܐ
108	ܕܝܠܕܐ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܙܘܓܐ
110	ܕܡܪܝ ܣܘܣܝܘܣ
112	ܡܕܒܚܗ ܕܡܪܝ ܠܗܡܟܐ
116	ܒܥܘܬܐ ܕܝܡܝܢܐ
118	ܕܡܪܝ ܒܪܨܘܡܐ
119	ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ
122	ܕܦܠܓܘܬ ܕܙܘܓܐ . ܐܚܪܢ
124	ܕܐܪܒܥܝܢ ܣܗܕܐ
126	ܒܪܘܟܬܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ
128	ܕܡܒܟܬܐ ܕܒܥܕܪ
130	ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܐܪܙܐ
132	ܕܡܒܬܐ ܕܣܒܝܢܐ
133	ܕܝܠܕܐ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܟܠܐ
136	ܕܡܪܝ ܓܘܪܓܝܣ ܣܗܕܐ
138	ܕܣܘܠܩܗ ܕܡܪܢ ܠܫܡܝܐ
140	ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܠܐ
142	ܕܐܬܘܬܐ ܡܠܟܝܬܐ
144	ܕܣܘܢܗ ܕܝܠܕܐ ܐܠܗܐ
146	ܕܟܘܟܒܐ ܦܪܘܩܐ
148	ܕܚܐܪܐ ܕܡܬܝܠܟܐ
150	ܕܣܘܟܢܗ ܕܝܠܕܐ ܐܠܗܐ
152	ܕܡܪܝ ܒܗܢܡ ܘܣܪܐ ܚܬܗ
154	ܕܡܪܝܡܝ ܒܪܬܐ ܘܫܡܘܢܝܬܐ

ܦܐܬܐ	ܡܫܘܚܬܐ
156	ܕܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܕܡܢܒܓܐ
158	ܕܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܕܗܘܐ ܫܘܦܢܐ
160	ܕܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܕܡܫܪܝܐ ܘܒܥܘܬܐ
162	ܕܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܕܐܒܗܬܐ ܡܠܦܢܐ
164	ܕܦܘܢܝܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܐܒܗܬܐ
	ܠܘܬܐ ܕܠܒܬܐ
167	ܩܠܐ ܓܘܢܝܐ
178	ܠܦܘܬ ܢܝܫܐ ܓܘܢܝܐ
185	ܡܬܐܡܪܐ ″
188	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܠܟܐ ܠܗܘܢ
191	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܠܟܢܐ ܘܡܦܪܫܐ
192	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܝܐ
194	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܦܪܫܐ

ܦܐܬܐ	ܡܫܘܚܬܐ
195	ܠܡܥܡܕܐ ܕܠܡܥܡܕܐ
196	ܠܡܥܡܕܐ ܕܠܒܟ
198	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܫܘܚܬܐ
199	ܠܡܥܡܕܐ ܕܒܬܪܐ
204	ܠܘܬܐ ܕܐܘܬܐ
	ܕܩܘܡܢܐ ܕܡܪܝ ܒܡܬܒ ܕܝܘܡܐ
	ܘܬܐ ܘܕܝܢܐ ܦܪܘܫܐ
	ܘܕܡܢܐ ܘܕܡܫܝܚܐ ܕܠܒܬܐ
220	ܠܡܥܡܕܗ ܘܕܒܪܗ ܕܠܟܪܐ
227	ܒܬܪܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܐܡܪܝܢ ܥܠܝܗ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ
232	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܪܘܚܐ
242	ܠܡܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܒܬܐ

❖ ܡܚܘܝܢܐ ܐܠܦܒܝܬܐ ❖

ܐ

ܦܘܡܪܐ		ܦܘܡܪܐ	
277	ܐܒܘܢ ܘܐܠܗܢ ܕܡܫܒܚ	261	ܐܬܐ ܠܟ ܡܪܢ
137	ܐܒܘܢ ܕܡܠܟܬ ܫܡܝܐ	102	ܐܝܟܐ ܕܫܡܫܐ ܦܘܫܐ
195	ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܟܠܢ	124	ܐܝܟܐ ܗ ܡܫܬܐ ܡܠܟܐ
123	ܐܘ ܒܪܐ ܡܘܕܝܐ	218	ܐܡܪܐ ܚܝܐ ܘܐܠܗܘܬܐ
92	ܐܘܫܡܥܢܐ ܠܐ ܚܝܐ	212	ܐܡܪܐ ܫܡܝܢܐ ܕܚܝܐ
309	ܐܘ ܡܘܕܝܐ ܠܐܠܗܘܬܟ	19	ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܫܡܝܐ ܕܡܢܐ
224	ܐܘ ܒܫܡܐ ܪܒܐ ܦܫ	199	ܐܢܐ ܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ
249	ܐܘ ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܕܥܠܡܐ	226	ܐܝ ܛܠܝܐ ܕܟܠܐ
115	ܐܘ ܫܪܐ ܠܡܫܝܚܐ	166	ܐܝ ܫܪܒܐ ܕܫܡܫ
107	ܐܘܪܒ ܡܪܝ ܘܡܪܝ	41	ܐܝ ܡܫܚܐ ܫܡܫܐ
323	ܐܘ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ	16	ܐܝܟܢܐ ܠܒܘܬܐ
14	ܐܝܟ ܐܠܝܫܥ ܐܒܘܢ	151	ܐܝܬ ܚܘܒ ܡܪܢ
189	ܐܝܠܐ ܕܡܫܪܐ	51	ܐܝܟܐ ܕܟܠ ܕܫܡ
271	ܐܝܟ ܕܡܪܝܡ ܐܡܐ	253	ܐܫܟܚܘ ܟܠܢ ܒܫܡܝܐ

ܦܘܫܪܐ

147 ܐܘܪܗܝ ܐܘܪܗܝ

119 ܐܘܡܬ ܒܢ̈ܝܐ ܠܒܝܬܢܗܪܝܢ ܘܫܠ

321 ܐܘܡܬܝ ܡܢܝ ܡܪ̈ܝܐ

318 ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܒܗܘܢ

37' ܐܠܒܫܬ ܘܐܣܝܪ ܠܗܘܪܐ

319 ܐܠܒܫܘ ܙܝܢܐ ܠܡܦܩܬ̈ܐ

9 ܐܠܐ ܚܘܦܬ̈ ܡܚܝ ܠܗܘܪ

77' ܐܠܠܒܢ ܡܪܝܐ ܐܝܟ

ܒ

98 ܒܟܘ ܐܘܪܐ ܗܝܟܠܐ

320 ܒܗܘ ܡܘܡܒܐ ܐܘܡܬ

172 ܒܗܘ ܡܘܡܒܐ ܕܒܪ

230 ܒܗܘ ܡܘܡܒܐ ܕܝܢ ܒܗ

327 ܒܗܘ ܡܘܡܒܐ ܝܘܡ

96 ܒܗܘ ܡܘܡܒܐ ܡܡܪ̈ܐ ܠܐ

84' ܒܗܘ ܒܠܐ ܕܒܗܘ

ܦܘܫܪܐ

112 ܒܗܝ ܠܠܐ ܒܠܡܦܩܬ̈ܐ

330 ܒܐ ܡܬܐ ܐܡܠܟ

85 ܒܝܢ ܒܡܬܐ ܕܦܠܛܘܣ

288' ܒܛܠܠܟ ܡܐ ܒܝܬ

125 ܒܗܘ ܐܒܐ ܫܡܝܐ ܘܒܪ

175 ܒܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܒܐܡܘܢ

174 ܒܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܒܝܢ ܡܢ

241 ܒܒܠܟܘ ܐܘܪܚܐ ܢܗܝܪ

262 ܒܘܝܢܐ ܠܒܒܠܒ ܒܬ̈ܐ

300 ܒܠܝܠܐ ܕܗܘܝܐ ܠܐܡܬܐ

289 ܒܥܡܠ̈ܐ ܠܡܒܠܠ ܦܪܘ

308 ܒܒܝܬܗ ܕܪܫܢܐ ܕܘܐ

40 ܒܒܝ ܠܐ ܕܒܘܒܬ̈ܐ

276 ܒܒܝܬܗ ܒܗ ܠܐܘܐ ܗܘܪܐ

332 ܒܒܪܘܢܐ ܐܡܠܟܐ ܘ

48 ܒܒܪܡܐ ܕܠܐܒ̈ܐ ܕܡܐ

ܦܘܡܒܪܐ

202 ܒܪܟܘܬܐ ܡܟܝܠ ܐܡ
44 ܒܪܐ ܕܐܫܬܠܚ ܣܓܕܪܐ
167 ܒܪܐ ܕܒܪܟܡܗ ܫܪܫܗ
49 ܒܪܬܐ ܕܢܚܬ ܗܘܐ
87 ܒܪܬܐ ܕܥܒܪ ܐܝܟ
204 ܒܪܝܟ. ܒܪ ܚܝܐ
43 ܒܪܝܟ ܒܪ ܛܒܐ
314 ܒܪܝܟ ܕܐܪܡܝ. ܡܝ̈ܐ
3 ܒܪܝܟ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ
72 ܒܪܝܟ ܗܘ ܚܝܠܐ
143 ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܗ
160 ״ ״ ״ ܕܒܛܠܬܢ
84 ܒܪܝܟ ܐܒܐ ܕܫܠܚܗ
311 ܒܪܝܟ ܡܪܝ ... ܝܡ
240 ܒܪܬܐ ܕܩܡ ܒܪܬܐ
233 ܒܪܬܐ ܡܠܟܬܐ ܒܥܡܗ ܚܝܐ

ܦܘܡܒܪܐ

236 ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܬܝܠܕܬ
91 ܒܬܘܠܬܐ ܐܡܗ ܕܡܪܝܐ
264 ܒܬܠܬܐ ܡܫܝ̈ܚܝܢ ܘܒܟ̈ܠܗܝ
260 ܒܬܪܥܐ ܕܡܠܟ ܚܝܐ
299 ܒܬܪܥܝ ܡܪܝ ܢܥܒ

ܓ

176 ܓܘܢܐ ܕܠܐ ܫܚܩ
55 ܓܒܠ ܒܪ ܛܝܢܐ

ܕ

58 ܕܐܝܟ ܐܬܒܥ. ܗܘܒܠ
235 ܕܐܒܪܗܡ ܕܥܒܪܝܡ
255 ܕܐܒܪܝܟ ܐܘ ܡܪܝ
247 ܕܐܒܪܗܘܢ ܡܫܪ̈ܕܐ
4 ܕܐܙܠ ܒܬܠܡ ܡܠܟܬܐ
285 ܕܠܐ ܡܪܝ ܐܡܘܢ
73 ܕܡܝܟ ܒܪ ܚܝܐ

ܦܘܡܒܐ

25 ܕܡܠܘ̈ܟܐ ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܐ
83 ܕܙܐ ܦܪܘ ܡܪܝ
71 ܕܥܒܘܦܦܘ ܕܡܘܬܐ

ܗ

215 ܗܐ ܐܘܪܐ ܡܒܣܦܐ
292 ܗܐ ܓܘܢܐ ܡܛܡܒ
211 ܗܐ ܕܚܣܝܗ̄ܘ ܒܠܠ
149 ܗܐ ܝܐ ܒܡܝ ܡܫ̈ܝܚܐ
153 ܗܐ ܐܛܠܠ ܗܘ ܒܦܪܘܡ
39' ܗܐ ܠܒܫ̈ܝܚܐ ܒܒܝ ܐܠܝ
46' ܗܐ ܒܝܐ ܠܘܒܘܬܐ
93 ܗܐ ܙܒܢ ܕܠܦܢܬܐ
150 ܗܐ ܦܒܠ ܫ̈ܢܐ
225 ܗܘܒܠܡ ܡܪܝ ܕܒܘܫܡܐ
325 ܗ̄ܘ ܕܐܬܠܒܒ ܗ̄ܘܐ
56 ܗ̇ܘ ܕܗ̄ܘ ܒ ܗ̄ܘܐ

ܦܘܡܒܐ

313 ܗ̄ܘ ܕܦܫ̈ܛܐ ܒܪܡܐ
266 ܗ̇ܘ ܕܝܠܡܕܗ ܒܠܠ
211 ܗܘ ܦܗܘܐ ܦܦܐ
171 ܗܘ ܝܣܡܐ ܕܙܝܝ
86 ܗܘ ܙܘܡܐ ܦܪܡܛܘܐ
235' ܗ̇ܘ ܙܡܦ ܡܠܐܟ̈ܐ

ܘ

283 ܘܡ ܐܡ̈ܡܝ ܕ̈ܡܣܡܦܐ
197 ܘܡܠܝ ܕܗܘܡܝ

ܙ

114 ܙܓܪ ܡܘܪܝܡ ܘܗܛܗܘ
254 ܙܕܥܐ ܐܡܝ ܕܦܐ
108 ܙܘܓܐ ܕܐܡ̈ܐ
156 ܙܡܘ ܠܓܘܢܐ ܕܡܠܐܟ̈ܐ
59 ܙܒܪܐ ܐܠܒܝ ܘܗܘܒܐ
144 ܙܐ ܡܘܬܐ ܕܡܢܐ

ܚ - ܛ

ܦܐܬܐ		ܦܐܬܐ	
97	ܚܕܘ ܒܡܫܝ̈ܚܐ ܚܕܘ	152	ܛܘܒܢܐ ܒܪܬܐ ܕܫܡ
109'	ܚܐܪܐ ܘܡ ܡܫܝ̈ܚܐ ܐܠܗܐ	6	ܛܘܒܢܐ ܒܪܬܐ ܠܡܫ̈ܝܚܐ
290	ܚܐ̈ܬܐ ܒܛܘ̈ܒܐ ܕܐܘܪܫ	11	ܛܘܒܝܢܝܢ ܫܡܥܘܢ ܐܬܐ
45	ܚܐܢܘܢ ܓܒܪܐ ܒܥܒܪܐ	1	ܛܘܒܢܐ ܒܝܬܐ
101	ܚܫܟܐ ܘܛܒܝܬܐ	118	ܛܘܒܝܟ ܥܕܬܐ ܘܡܪܬܐ
209	ܚܒܘܠܐ ܒܒܝܬ ܚܬܢܐ	162	ܛܘܒܝܟ ܐܘܪܫܠܡ ܩܕܝܫܐ
53	ܛܒܐ ܕܝܘܒ ܡܝ̈ܘܬܐ	8	ܛܒܘܬܐ ܕܫܒܪܐ
62	ܛܘܒܐ ܠܡܫ̈ܟܒܘ ܕܐܒܝܘ	54	ܛܥܢ ܫܠܡܐ ܓܒܐ
250	ܛܘܒܐ ܠܒܬܘ̈ܠܐ ܛܘܒܐ	192	ܛܠܠ ܕܚ̈ܝܠܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
104	ܛܘܒܐ ܠܥܒ̈ܕܐ ܒܪ̈ܝܐ	227	ܛܠܠ ܕܥܠܝܟ ܪܚܡ
181	ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܐܒ̈ܗܬܐ	56'	ܛ̈ܠܝܐ ܒܥܒܘܕܐ ܕܐܘܪ
184	ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܟܗ̈ܢܝܐ	26	ܛܥܡܘ ܘܚܙܘ ܕܐܝ̈ܢܐ
195'	ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܒܬܘ̈ܠܬܐ	128	ܛܥܢ ܫܡܐ ܠܛܒܝܢ
177	ܛܘܒܝ̈ܗܘܢ ... ܕܡܠܟܝܬܐ	10	ܛܥܢ ܒܪܐ ܫܒܪܐ
187	ܛܘܒܝܟ ܒܘ ܥܕܬܐ		
173	ܛܘܒܝܟ ܛܘܪܐ ܕܒܠܒܝܟ	293	ܝܐܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ

ܦܘܡܪܐ

110 ܩܘܝܡ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ
136 ܩܘܡ ܕܥܒܪܝ ܗܘܐ
30 ܩܝܘܡܐ ܡܬܘܡܝܐ ܠܐܠܗܐ
316 ܩܘܡܝܐ ܥܫܝܢܐ ܘܐܪܒܐ
35 ܩܘܡ ܐܬܡܠܟܘ ܡܝ̈ܬܐ
89 ܩܘܡ ܒܪ ܚܝܐ ܚܝܠ
63 ܩܘܡ ܢܗܘܪ ܩܘܫ̈ܬܐ
23 ܩܘܢܐ ܠܓܒܝܬܐ ܠܓܒܝܠܐ
179 ܩܘܠܐ ܙܕܩܬܐ ܒܪܒܪܐ
163 ܩܕܝܫ ܠܐܠܗܐ ܒܬܘܒܬܐ
214 ܩܘܫܬ ܚܕܘܬܐ ܕܫܡܝ̈ܬܐ
288 ܩܛܠ ܒܫܒܬܗ ܕܡܪܝ̈

ܪ

17 ܪܒ ܕܡܪܢ ܩܘܫܬ
198 ܪܒ ܫܠܡܐ ܡܪܝܡ
281 ܪܒ ܦܪܝܫܬ ܒܫܒܚܐ

ܦܘܡܪܐ

39 ܒܗܘ̈ܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܪܓܫܘ
38 ″ ″ ܐܝܬܘܗܝ
37 ܒܗܘ̈ܢܐ ܘܡܫܬܡܥܢܐ
267 ܒܗܘܢܝ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ
210 ܒܠܠ ܕܡܠܟܘ ܫܦܝܪ
149' ܒܠܒܐ ܥܘܒܕܐ ܕܒܪܐ
270 ܒܚܝ̈ܠܐ ܕܡܠܟܐ ܘܙܪ
50 ܒܢܘܚܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܥܢܝ
125 ܒܪܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢܘ̈ܗܝ

ܠ

180 ܠܐ ܩܘܡ ܚܝ̈ܠܐ ܚܝܠ
310 ܠܐܡܠܐ ܗܘܐ ܠܐܡܠܐ
201 ܠܐܠܗܐ ܩܘܒܠܐ ܒܪܘܚܐ
40 ܠܐ ܬܬܟܠ ܐܢܘܢ
105 ܠܒܪܐ ܕܡܫܒ̈ܚܐ
130 ܠܗܘܢܐ ܫܒܚܘ ܗܘ ܡܢ

ܦܘܡܪܐ

12 ܠܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ
284 ܠܡܟܐ ܕܪ̈ܚܡܝ ܚܐܪ
36'' ܠܒܝ̈ܬܝ ܐܝܟ ܒܝܬܗ
328 ܠܝ ܐܪܥ ܕܛܒܝ
161 ܠܝ ܛܘܒܝ ܠܐܘܡܬܐ
137' ܠܝ ܡܟܘܢܬܐ ܡܣܝܡ
295 ܠܡܠܐܟܐ ܕܫ̈ܡܝܐ ܐܬܬܘܪ̈ܗ
209 ܠܡܠܐܟܐ ܟܟܒܝ ܒܪ
245 ܠܟܢܫܐ ܡܟ̈ܢܫܐ ܘܫܝܢܐ
52 ܠܟܛ̈ܢܐ ܢܦܠܘ ܠܟ
280 ܠܟܒ̈ܪܝ ܐܝܟ ܒܝܬܗ
7 ܠܟܪܘܣܘܣܘ ܕܣܩܝܐ

ܡ

220 ܡܐ ܟܫܡܥ ܗ̈ܘ
103 ܡܐ ܫܦܝܪ ܐܢܐ
329 ܡܐ ܫܦܝܪ ܗܘܐ

ܦܘܡܪܐ

219 ܡܐ ܕܐܬܐ ܘܡܒܣܡ
74 ܡܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ
139 ܡܐ ܡܟܡܠ ܠܫ̈ܢܐ
154 ܡܐ ܪܒ ܐܠܗܐ
222 ܡܐ ܪܒ ܐܪܙܐ
176 ܡܐ ܪܒ ܚܘܒܝ
32 ܡܐ ܡܒܣܡ ܒܣܪܝܐ
317 ܡܐ ܡܫܪ ܗܘܐ
5 ܡܐ ܡܫܪܐܝܬ ܒܪܐ
229 ܡܢ ܡܟ̈ܝܢܐ ܕܡܟܠܘ
263 ܡܟܡܠܐ ܒܫܘܛܪܗ ܘܫܠܛܢܗ
335 ܡܛܠ ܠܟܠܟܠܐ ܐܡܪܐ
312 ܡܛܠܟ ܕܐܢܐ ܠܚܡܐ
246 ܡܛܠܟܡ ܐܠܐ ܡܛܠܝ
80 ܡܟܝܠ ܢܦܫܝ ܟܐܢܐ
94 ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܡܟܝܠܐ

ܦܘܡܢܐ

328 ܡܫܠܡܢܐ ܗ̈ܘܘ ܡܕܒܪܐ
36 ܡܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ ܢܦܫܗ
125 ܡܫܠܛܢܐ ܕܦܘܪ̈ܩܢܐ
205 ܡܫܠܫܠܘܬܐ ܕܟܠ
183 ܡܢ ܫܡܝ̈ܐ ܘܡܢ
31 ܡܢ ܕܐܘܪܫ ܦܪܘܩ
60 ܡܢ ܕܡܢ ܐܒܘܢ
182' ܡܢ ܗ̄ܘ ܡܫܪܪܐ
207 ܡܢ ܢܘܗܪ ܕܦܬܐ
20 ܡܢܘ ܒܪ ܡܢܘ
212 ܡܢܘ ܡܫܡܫ ܕܫܡܫ
133 ܡܢܘ ܫܡܥ ܕܫܡܥܬܐ
21 ܡܢܘ » » ܕܟܠܗ ܕ
140 ܡܢ ܡܫܪܐ ܒܪܘܡ
81 ܡܢ ܦܬܠܐ ܫܟܠܗ
13 ܡܢ ܢܛܠ ܠܗ ܕܡܪܗ

ܦܘܡܢܐ

330' ܡܚܪܘܬܐ ܠܚܒܪܗ ܡܢܗ
127 ܡܪܐ ܕܕܝ̈ܢܐ ܠܗ ܡܠܐ
33 ܡܪܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ ܡܪܗ
132 ܡܪܐ ܕܪܒܐ ܒܫܡܝ̈ܐ
130' ܡܪܝܐ ܠܐ ܒܪܘܟܐ
297 ܡܪܝܐ ܡܫܒܚ ܪܒܘܬܗ
259 » » »
47 ܡܪܢ ܒܪ ܕܘܝܕ
311 ܡܪܢܝܬܐ ܘܡܫܒܚܢܝܢ ܒ̄
287 ܡܪܢܝܬܐ ܘܡܫܒܚܢܝܢ ܡܢ
109 ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܘܬ ܐܘܡܢ
22 ܡܫܡܫܢܐ ܐܬܠܒܫ
306 ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܟܠ
44' ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܐ ܘܐܫܡܥ
47' ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܐ ܘܗܘܐ ܠܗ
41' ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܐ ܘܡܫܠܡ

ܦܘܫܩܐ

146 ܡܥܡܕܢܐ ܕܐܬܐ ܠܥܡܕܐ
142 ܡܥܡܕܢܐ ܕܚܘܒܗ
324 ܡܥܡܕܢܐ ܕܩܛܠܗ ܐܠܗܐ
302 ܡܥܡܕܢܐ ܕܫܡܗ ܦܪܘܫ
307 ، ܕܥܡܕܗ ܠܡܫܝܚܐ
305 ، ܕܐܓܪܗ ܦܪܘܩܢ
278 ܡܥܡܕܢܐ ܕܡܠܟ ܠܘ ܡܥܕܐ
296 ܡܠܐ ܠܐ ܝܘܢܢ ܕܝܢ

ܢ

242 ܢܒܝܐ ܕܒܪܘܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܡ
15 ܢܘܚ ܘܡܒܘܠܐ ܠܗܘܐ
69 ܢܚܘܡ ܢܒܝܐ
113 ܢܝܢܘ̈ܝܐ ܥܗܕ̈ܬܐ ܕܝܘܢܢ
67 ܢܝܢܘܐ ܠܐܬܟܠ ܡܢ
117 ܢܛܘܪܐ ܝܘܢܢ ܠܗܘ
64 ܢܝܫܢ ܥܢ̈ܝܐ ܘܠܐܘܪܚ

ܡܐܡܪܐ

68 ܢܘܚ ܒܪ ܠܡܟ
82 ܢܘܚ ܕܒܪ ܠܡܥܠܡܐ
79 ، ܒܪܐ ܠܒܝܬܗ
70 ܢܦܩܘ ܡܢ ܩܒܪܐ
66 ܢܘܚ ܫܒܩܐ ܥܡ
186 ܢܒܪ ܩܠܗ ܕܒܪܐ
275 ܢܘܚ ܕܒܪ ܐܝܟ ܠܐܒܘ̈ܗܝ
291 ܢܘܚ ܡܢ ܐܫܬܐ
274 ܢܦܫܐ ܠܡܫܝܚܐ

ܣ

121 ܣܗܕܐ ܒܪ ܡܘܫܐ
206 ܣܗܕܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܚ̈ܘܗܝ
77 ، ، ܣܗ̈ܕܐ
243 ܣܝܘܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
155 ܣܝܘܪܐ ܒܪܝܫܐ
252 ܣܝ̈ܘܪܐ ܘܥܡܗ ܠܒܪܐ

ܙܘܡܪܐ

158 ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܒ̈ܗܬܐ
76 ܒܫܘܒܚܐ ܙܒܢܐ
116 ܒܥܠܬܐ ܒܥܠܬܐ ܒܩܘ
304 ܒܥܠܐ ܕܐܬܐ ܒܫܠ
273 ܒܢܝ̈ܐ ܕܒܥܡܥܡܐ ܠܠ

ܦ

53 ܦܓܪܐ ܒܗ ܟܦ̈ܪܐ
279 ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܠܘ
185 ܦ ܕܫܡܐ ܕܒܗ ܒܦܪܒܒ
282 ܦܬܚ ܠܗܘܢ ܢܬܪܝܢ

ܨ

134 ܨܠܬܐ ܕܒܢܘ̈ܐ ܒܬܠܘ
13’ ܨܒܘ ܐܝܟ ܒܥܡܝ ܦܬܐ
190 ܨܒܘ ܐܝܟ ܒܥܡܝ ܨܒܘ ܐܝܟ
170 ܨܠܡܐ ܐܠܗܝ ܠܥ̈ܠܡܐ
263 ܨܠܡܐ ܐܝܬ ܨܠܡܐ

ܙܘܡܪܐ

281 ܫܡܝ̈ܐ ܘܐܪ̈ܥܬܐ ܒܥܕܬܗ
333 ܫܠܡܐ ܒܪܥܝܢܐ ܗܘ̈ܘ
129 ܫܠܡܐ ܡܢܝ ܠܗܘܢ ܟܠܠ
248 ܫܠܡܐ ܢܛܪܐ ܥܡ
24 ܫܠܝܚܐ ܫܒܝܚܐ ܐܡܝܢ
111 ” ܫܒܝܚܐ ܐܡܝܢ ܡܫܡܫ
328’ ܫܠܝܚܐ ܒܪܝܫܐ ܡܫܡܫ

ܬ

61 ܬܐܪ ܪܒܐ ܗܘܐ
272 ܬܒܪܝܬ ܒܡܫܘ ܬܠܐ
201 ܬܫܒ ܠܗܘܢ ܥܡܐ
84 ܬܘܒ ܐܘܕܝ ܠܗ
303 ܬܘܒ ܕܥܡܟ ܐܬܦܣܪ
258 ܬܘܒ ܕܐܣܟ ܒܦܢܝ
95 ܬܢܝܐ ܥܡ ܬܘܕܝܬܐ
301/196 ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܘܪܒܢܐ

ܙܘܡܪܐ

203 ܨܠܝܘ ܕܐܬܠ ܥܡܢܐ
29 ܨܠܝܘ ܒܝܘܡܬܐ ܘܐܘܕܐ
142 ܨܦܪܝ ܨܘܡܐ
75 ܨܠܝܟ ܘܬܐ ܕܐܬܘܬܐ

ܩ

336 ܩܕܘܫܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܡܟ
38 ܩܕܘ ܩܕܘ ܥܐ ܝܘܐ
56'' ܩܕܝܫ. ܩܕܝܫ. ܩܕܝܫ
193 ܩܕܝܫܬ ܐܠܗܐ ܕܟܠ
194 ܩܕܝܫܬ ״ ״
145 ܩܠܝ ܝܐ ܕܟܪܐ
100 ܥܠ ܩܠܐ ܕܐ ܘܕܡ
231 ܩܡ ܕܪ ܢܚܐ
65 ܩܡ ܟܢܕܪܐ ܥܡ
27 ܩܡ ܟܠ ܡܢ ܝܘܕܐ
2 ܩܐ ܠܗܘ ܐܠܗܐ

ܠܘ ܥܕܢܐ

34 ܦܪܩ. ܒܟܘܬ ܐܬܚܠܨܢ
34 ܦܪܩ. ܠܟܥܡܐ ܕܒܠܐ
286 ܦܪܡܡ ܗܘ ܡܕܡܐ

ܪ

148 ܪܒ ܗܘ ܐܘܪܐ ܕܗܪܐ
88 ܪܒ ܗܘ ܡܘܡܫܐ
331 ܪܒܘ ܡܫܒܚܝܢ ܠܝܫܘܥ
269 ܪܟܝܟ ܗܘܐ ܡܠܟܢ
268 ܪ̈ܟܠܐ ܕܕ̈ܚܝ ܡܫܝܚܐ
165 ܪ̈ܘܚܐ ܘܒܢ̈ܝܢܫܐ ܝܘ
164 ܪܚܡܝ ܡܪܝܡ ܡܠܟܬܐ
126 ܪܒܐ ܥܡܪܐ ܐܡܝܠ ܟܪܐ
99 ܪܒܘ ܗܘܟܠ̈ܐ ܕܟܝ
191 ܪܚܡ ܡܠܟܐ ܕܫܒܘܚܐ

ܫ

57 ܫܠܡ ܠܘ ܡܝܠ ܕܪ

ܫ

46 ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ
237 ܫܘܒܚܐ ܠܒܪܗ ܡܫܝܚܐ
232 ܫܘܒܚܐ ܠܒܪܗ ܡܫܒܚܐ
244 ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܒܪܐ
298 ܫܘܒܚܐ ܠܡܠܟܐ ܕܝܢ
216 ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܪܒܐ
315 ܫܘ ܠܫܘܒܚܟ ܡܪܝ
168 ܫܡܐ ܕܝܢ ܠܫܡܝܐ
189 ܫܒܚܘܗܝ ܕܫܒܚ ܐܠܗܐ
238 ܫܒܚܘ ܕܐܝܬ ܒܟ
290 ܫܒܚܝܢ ܐܘ ܥܡܐ
ܫܡܝܐ ܘܥܠܡܐ ܐܘܟܝܐ
ܫܡܥܘ ܒܢܝ ܠܫܠܡܘ
178 ܫܠܡܐ ܥܠܝܟܝ ܐܠܦܐ
ܫܠܡܐ ܕܝܠܟ ܡܪܝ
18 ܫܪܐ ܫܡܫܐ ܫܪܝܐ

ܬ

213 ܫܪܪ ܡܪܢ ܐܫܬܝ
188 ܬܐ ܒܫܠܡ ܪܒܐ
169 ܬܐ ܙܟܝܐ ܐܬܠܒܐ
326 ܬܘ ܐ ܪܒܐ ܘܗܘ ܡܪܐ
322 ܬܘܪ ܕܐܣܬܠܩ ܐܘ
122 ܬܘܪܘ ܥܠܝܐ ܕܪܐ
257 ܬܘܪܘ ܫܡܝܐ ܕܪܘܥܐ
157 ܬܘܪܘ ܫܡܝܐ ܕܡܠܘ
294 ܬܘ ܐܚܝ ܢܘܚ
217 ܬܘ ܢܚܙܐ ܡܢܘ ܡܫܝܚܐ
106 ܬܘ ܢܒܪܟ ܘܢܫܒܚܝܘܗܝ
120 ܬܐܒܐ ܠܝܠܕܐ ܘ ܡܪܐ
131 ܬܐܒܐ ܡܫܒܚܐ ܢܫܐ
239 ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܒܐ
151 ܬܪܝܢ ܕܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ
98 ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗܘ ܕܪܐ

ܐܣܫܪܬܐ ܕܟܒܬܐ

ܡܪܝܐ ܦܬܚ ܠܝ ܣܦܘ̈ܬܝ
ܘܦܘܡܝ ܢܫܒܚ ܬܫܒ̈ܘܚܬܟ
ܡܙܡ ܢܐ : ܝܙ

—✳—

ܡܟܠܠ ܘܡܬܪܓܡ
ܠܥܠܝܡ ܡܫܡܫܢܐ ܢܥܡܝ ܕܦܪܘܒܨ

ܕܡ̈ܬܐ ܢܗ̈ܝܪܝ ܠܥܡܡܐ

ܫܢܬ ܐܨܦܚ